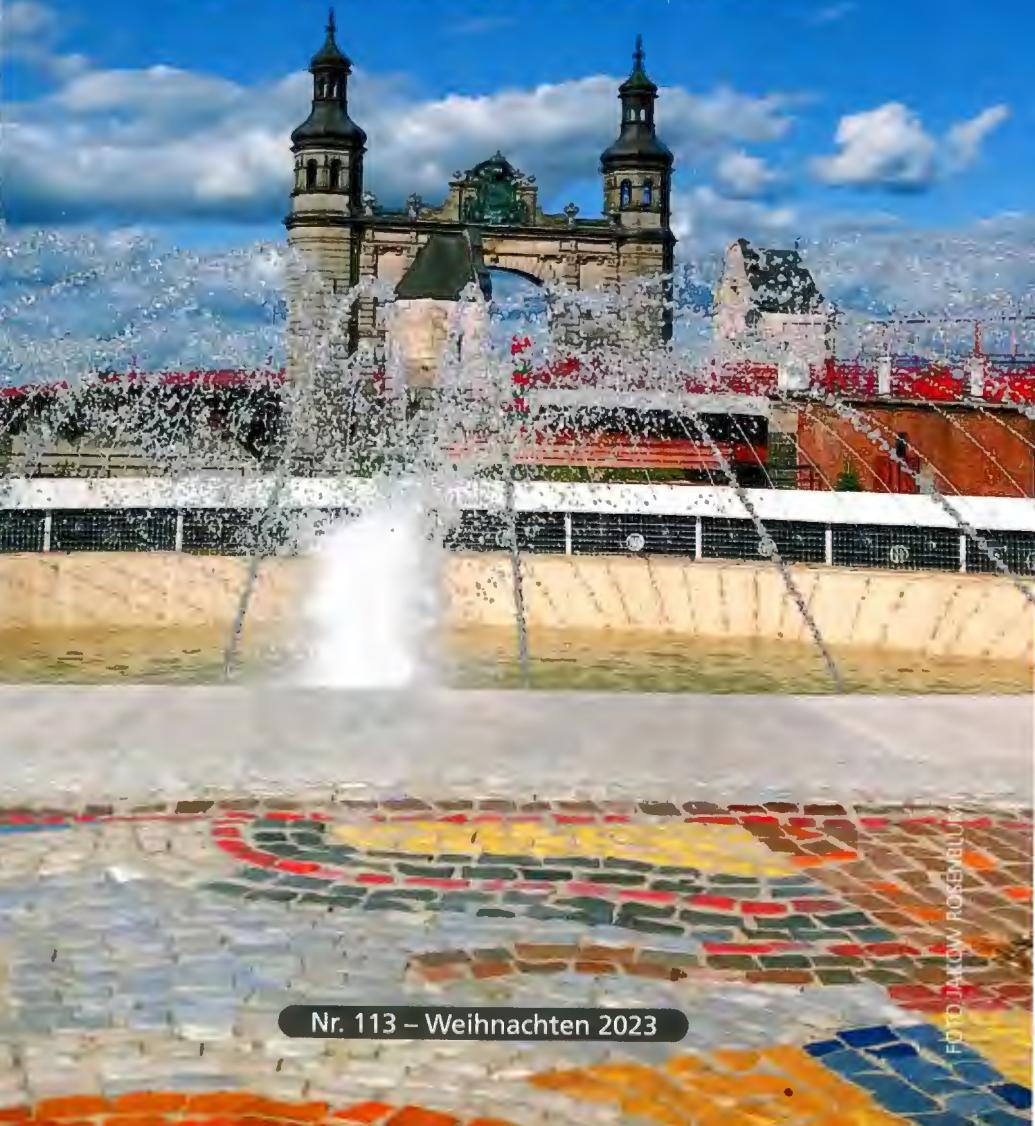




# Land an der Memel

## TIJSITER RUNDBRIEF



Nr. 113 – Weihnachten 2023

<b>Impressum</b>	3
------------------	---

## **Erste Seiten**

Kreistagsmitglieder Tilsit-Ragnit e.V. ....	Hans-Joachim Scheer	4
Stadtvertretung der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. ....	Uwe Jörg Schmickt	8
DREI GEDICHTE.....	Elke Papendick	10
Zum Titelbild. ....	Theo Boomers	13
Auf ein Wort. ....	Dieter Neukamm	14
Mea culpa .....	Theo Boomers	17
Tilsiter Grußwort .....	Uwe Jörg Schmickt	18
Das Christliche Wort. . Bischof i.R. Dr. Hans-Jürgen Abromeit, Greifswald	24	
Dankeschön für Eure Arbeit ... ....	Bernd Polte/Uwe Jörg Schmickt	26
Werdegang und Bezug zu Tilsit .....	Uwe Jörg Schmickt	28
Ich stelle mich vor .....	Sabine Kovacs	32
Michael Herzog stellt sich vor .....	Michael Herzog	33
Kirchspiele .....		34

## **Leserbriefe**

Zu Artikel aus LadM-TR Nr. 112, S. 7 und Titel:		
Zum Titelbild. ....	Dieter Neukamm	57
Zu Artikel aus LadM-TR Nr. 112, S. 8:		
Auf eine Wort .....	Dr. Manfred Kloweit-Herrmann	59
Zu Artikel aus LadM-TR Nr. 112, S. 114:		
Vogtland – Wege aus schwerem Erbe in blühende Zukunft. . Lilli Janßen	60	
..... Manfred Schukat/Friedhelm Schülke	61	
Zu Artikel aus LadM-TR Nr. 112, S. 158:		
Rittergut Raudonatschen .....	Hans-Joachim Scheer	62
Zu Artikel aus LadM-TR Nr. 112, S. 208:		
Reise ins Land der dunklen Wälder und kristall'nen Seen... Erika Mosel	63	

## **Hinweise, Fragen**

Evangelisch-Lutherische Propstei		
im Kaliningrader Gebiet .....	Prof. Dr. Günter H. Hertel	64
400 Ostpreußen und der Hauptmann von Köpenick. . Friedhelm Schülke	68	
Zogen einst fünf wilde Schwäne .....	Friedhelm Schülke	73

# Inhalt

Autor Seite

Nachbarschaftstreffen in Lüneburg . . . . .	Christine Schoenwiese	78
Das Tagungswochenende in Lüneburg . . . . .	Dieter Neukamm	81
„Der Norden ruft“ . . . . .	Peter A. Treczoks	83
Ostpreußisches Sommerfest in Wuttrinen . . . . .	LO Hanna Frahm	86
LO-Jahrestreffen in Wolfsburg . . . . .	LO Hanna Frahm	89
Neuer Vorstand der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. . . . .	Uwe Jörg Schmickt	90
70 Jahre Patenschaft . . . . .	Manfred Okunek	92
Malermeister Wiemer, Ragnit . . . . .	Hans-Joachim Scheer	93
Rückblick Katharina Willemer . . . . .	Hans-Joachim Scheer	95
Wer kann helfen? . . . . .	Hans-Joachim Scheer	97
Juri und sein Museum . . . . .	Hans-Joachim Scheer	84
Tilsit-Kalender 2024 . . . . .	Henning von Loewis	98
Festveranstaltung und Ostpreußische Erinnerungsstücke in Knappenrode . . . . .	Günter Balschweit	100
Jetzt in Berlin öffentlich lesbar . . . . .	Uwe Jörg Schmickt	102
Ehemalige Tilsiter Exponate im Freilichtmuseum Molfsee . . . . .	Uwe Jörg Schmickt	104
Tilsiter Kalender . . . . .	Redaktion	108

## **Ostpreußisches Landesmuseum / Kulturzentrum Ostpreußen**

Rückblick 2023/Ausblick . . . . .	Mareike Kelzenberg	110
Jahresprogramm 2024 . . . . .	Mareike Kelzenberg	112
Bräuche in Ostpreußen – Objekte, Fotos, Erinnerungen gesucht! . . . . .	Mareike Kelzenberg	113
Spannende Neuzugänge . . . . .	Mareike Kelzenberg	114
Ausstellungs- und Veranstaltungsprogramm . Kulturzentrum Ostpreußen	Kulturzentrum Ostpreußen	116
Publikationen . . . . .	Kulturzentrum Ostpreußen	117

## **Geschichte, Geschichten**

Alexandra . . . . .	Bernd Polte	118
Bilder vor der Flucht wurden Bilder der Flucht . Prof. Dr. Günter H. Hertel		123
Zum 80. Jahrestag der „Räumung“ der Stadt Tilsit . . . . .	Bernd Polte	142
Winterfreuden auf dem Ragniter Mühlenteich . . . . .	Manfred Okunek	153
Lesen wir Sudermann . . . . .	Betty Römer-Götzelmann	156

Winterzeit - Schlittschuzeit! Ein großes Fest . . . . .	Betty Römer-Götzelmann	159
Vaterunser . . . . .	Betty Römer-Götzelmann	162
Ostpreußische Pfefferkuchen . . . . .	Betty Römer-Götzelmann	168
Schmunzelecke. . . . .	Betty Römer-Götzelmann	170

## Familiennachrichten

Eiserne Hochzeit Urbschat. . . . .	Bernd Polte	173
Diamantene Hochzeit von Heydenbreck . . . . .	Hans-Joachim Scheer	176
Manfred Gesien feiert 80. Geburtstag . . . . .	Bernd Polte	178
Irmgard Seiltgen feierte ihren 100. Geburtstag. . . . .	Hanne Seiltgen	180
Katharina Willemer 85 Jahre. . . . .	Hans-Joachim Scheer	182
Geburtstage Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit e.V. . . . .	Hans-Joachim Scheer	184
Geburtstage Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. . . . .	Bernd Polte	187
Zum Gedenken an Hans Dzieran. . . . .	Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.	188
Frau Gerda Daehmlow verstorben. . . . .	Bernd Polte	192
Nachruf zum Tode Dr. Reinhold Schluff . . . . .	Bernd Polte	194
Trauer um Erna Kunze. . . . .	Manfred Okunek	196
Nachruf auf Frau Ilse Oberdiek . . . . .	Hans-Joachim Scheer	197
Nachruf auf Lucie Förster . . . . .	Hans-Joachim Scheer	198
Liste der Verstorbenen Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit . . . . .	H.-J. Scheer	200
Liste der Verstorbenen Stadtgemeinschaft Tilsit . . . . .	Bernd Polte	202

## Reisen

Reise ins Land der dunklen Wälder und kristall'nen Seen ( <i>Fortsetzung</i> ) . . . . .	Eckhard Schrader	204
Meine Reise nach Tilsit – Reisebericht . . . . .	Volker Schobes	225

# Impressum

## *Land an der Memel - TILSITER RUNDBRIEF*

*Patenschaften in Schleswig-Holstein:*

*Kreis Tilsit-Ragnit - Plön, Preetz, Lütjenburg, Schönberg, Heikendorf, Flintbeck • Stadt Tilsit - Kiel*

**Titelbild:** Der neue Springbrunnen an der Königin-Luise-Brücke,  
2022, Jakow Rosenblum

**Herausgeber:** Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit e.V. und  
Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. in der  
Landsmannschaft Ostpreußen e.V.

**Kreisvertreter** Dieter Neukamm  
**Tilsit-Ragnit:** Am Rosenbaum 48, 51570 Windeck

**Stadtvertreter** Uwe Jörg Schmickt  
**Tilsit:** Niederwallstraße 13, 10117 Berlin

**Familienanzeigen** Stadtgemeinschaft Tilsit, Bernd Polte  
**Tilsit:** Stege 3, 19322 Abbendorf

**Familienanzeigen** Hans-Joachim Scheer,  
**Tilsit-Ragnit:** Wrister Straße 1, D-24576 Weddelbrook  
hans-joachim.scheer@t-online.de - Tel. 04192 4374

**Schriftleiter** Theo Boomers, Annastraße 14  
(V.i.S.d.P.) 52511 Geilenkirchen-Tripsrath  
tilsit@boomers-und-esser.de - Tel. 02451 2841

**Gestaltung und** Theo Boomers  
**Herstellung:** www.boomers-und-esser.de

**Hinweis:** Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen nicht  
unbedingt die Meinung des Herausgebers dar.

**Auflage:** 1.284

**Einsendungen:** **Per E-Mail an die Redaktion.**  
Keine Haftung für Bildmaterial auf dem Postweg.

**Redaktionsschluss:** 4. März 2024

# **Kreistagsmitglieder**

*der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit e.V.*

Kreisvertreter

Vorsitzender

Geschäftsführer

Heimatbriefversand

Homepage

Schatzmeister

(bis 31.12. kommissarisch)

Protokollführer

Chronik/Archiv

Dateiverwaltung

**Dieter Neukamm**

Am Rosenbaum 48, 51570 Windeck

Tel. 02243 2999

Mobil 01577 2919804

Neukamm-Herchen@t-online.de

**Hans-Joachim Scheer**

Wrister Str. 1, 24576 Weddelbrook

Tel. 04192 4374

Mobil 0163 9257173

hans-joachim.scheer@t-online.de

**Ernst Saric**

Paetschstr. 2 A, 12307 Berlin

0151-67792760

e\_saric@web.de

**Helmut Subroweit**

**Maximilian Zink**

Tannenweg 24, 95445 Bayreuth

Tel. 01525 1343279

maximilianzink98@web.de

**Karl Heinrich Hamel**

Alter Kirchsteig 22, 24119 Kronshagen

Tel. 0431 582956

**Stephan Rodde**

Nikolaus-Groß-Str. 2, 58706 Menden

Tel. 02373 600436

Mobil 0160 4047672

stephan.rodde@t-online.de

## Kirchspielvertretungen

Ksp. 1 Altenkirch

**Gunhild Krink**

Neuer Weg 2, 58453 Witten  
Tel. 02302 2790442  
Mobil 0151 58363359  
gunhild@krink.de

Ksp. 2 Argenbrück  
(kommissarisch)

**Ernst Saric**

Paetschstr. 2 A, 12307 Berlin  
0151-67792760  
e\_saric@web.de

Ksp. 3 Breitenstein

**Sabine Kovacs**

Brandenburger Straße 30, 8770 Memmingen  
Tel. 08331 990654  
sabsi\_123@gmx.de

Ksp. 4 Groß Lenkenau  
Revisor

**Bernd Bönkost**

Zum Utthof, 32584 Löhne  
Tel. 05732 2744  
bernd.boenkost@gmx.de

Ksp. 5 Hohensalzburg

**Dieter Neukamm**

Am Rosenbaum 48, 51570 Windeck  
Tel. 02243 2999 - Mobil 01577-2919804  
Neukamm-Herchen@t-online.de

Ksp. 6 Königskirch

**Hans-Joachim Scheer**

Wrister Str. 1, 24576 Weddelbrook  
Tel. 04192 4374  
hans-joachim.scheer@t-online.de

Ksp. 7 Rautenberg

**Betty Römer-Götzemann**

Beckerhaan 24, 59581 Warstein

Tel. 02902 75880

[betty-goetzemann@t-online.de](mailto:betty-goetzemann@t-online.de)

Ksp. 8 Sandkirchen  
(kommissarisch)

**Petra Künast**

Postadresse Deutschland:

Hochbacher Straße 3, 91593 Burgbernheim

Tel. 0049 177 4732088

[kuenast2000@gmx.de](mailto:kuenast2000@gmx.de)

Adresse auf Madeira:

Impasse de Escola 1, Arco de Calheta,  
9370-085 Calheta, Madeira / Portugal

Ksp. 9 Schillen

**Rotraud Ribbecke**

Pietschkerstr. 8, 14480 Potsdam

Tel. 0331 612875

Ksp. 10 Trappen

**Mechthild Stoye-Herzog**

Höhenweg 32, 78315 Radolfzell

Tel. 07732 945464

[stoye-herzog@t-online.de](mailto:stoye-herzog@t-online.de)

Ksp. 12 Ragnit-Land  
und Tilsit-Land

**Manfred Okunek**

Truberg 16, 24211 Preetz

Tel. 04342 2185

[M.u.D.-Okunek@t-online.de](mailto:M.u.D.-Okunek@t-online.de)

Ksp. 13 Neuhof-Ragnit

Ksp. 15 Ragnit-Stadt

**Manfred Okunek**

Truberg 16, 24211 Preetz

Tel. 04342 2185

[M.u.D.-Okunek@t-online.de](mailto:M.u.D.-Okunek@t-online.de)

## Andere Aufgaben

Heimatstube und  
Vertretung der KG

**Eva Lüders**  
Kührener Str. 1b, 24211 Preetz  
Tel./Fax 04342 5335  
eva.lueders@arcor.de

Heimatstube und  
Rückläufer

**Manfred Okunek**  
Truberg 16, 24211 Preetz  
Tel. 04342 2185  
M.u.D.-Okunek@t-online.de

Stellv. Revisor

**Helmut Subroweit**  
Schröderweg 4, 59494 Soest  
Tel. 02921 82286  
Mobil 0152 24810966  
helmutsubroweit@web.de

Sonderaufgaben

**Michael Herzog**  
Höhenweg 32, 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 945464  
herzog-rz@t-online.de

## Ehrenmitglieder

Ehrenvorsitzender

**Albrecht Dyck**  
Teichstr. 17, 29683 Bad Fallingbostel  
Tel. 05162 2046  
albrecht.dyck@kabelmail.de

Ehrenmitglied

**Helmut Pohlmann**  
Rosenstr. 11, 24848 Kropp  
Tel. 04624 450520  
Helmut-S.Pohlmann@t-online.de

# Vorstand und Stadtvertretung

der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.

## **Vorstandsmitglieder**

### **Schmickt, Uwe Jörg**

1. Vorsitzender

Niederwallstraße 13, 10117 Berlin  
Tel. 0171 7196434  
uj.schmi@outlook.de

### **Balschuweit, Günter**

2. Vorsitzender

Robert-Koch-Str. 7, 98527 Suhl  
Tel. 03681 726827  
hg.balschuweit@gmail.com

### **Feige, Florian**

Schatzmeister

Weinbergstr. 30, 90766 Fürth  
Tel. 0176 63028985  
florian.feige@gmx.net

### **Freyberg, Wolfgang**

Beirat

Dr.-Horst-Lenz-Str. 7, 91781 Weißenburg  
Tel. 0177 8120456  
freyberg56@yahoo.com

### **Lohmann, Heinrich**

Beirat

27283 Verden (Aller) – Borstel  
Tel. 04231 62626  
HeinrichLohmann@gmx.de

### **Manthey, Valentina**

Beirätin

Rübezahlstraße 7, 48445 Witten  
Tel. 02302 24046  
valentina-manthey@freenet.de

## **Ehrenvorsitzender**

### **Dzieran, Hans †**

## Weitere Stadtvertreter

<b>Feige, Erwin</b> Schulsprecher Neustädtische Schule	Am Karbel 52, 09116 Chemnitz Tel. 0371 3363748 feige09116@web.de
<b>Feige, Gerhard</b> Zeitzeuge	Heinrich-Heine-Allee 5, 15890 Eisenhüttenstadt Tel. 0336 463313 gerhard.feige@freenet.de
<b>Pfiel, Gerhard</b> Schulsprecher Realgymnasium	Neuendorfer Str. 73, 14480 Potsdam Tel. 0331 617583 gerhardpfiel3@gmail.com
<b>Purwin, Hans-Joachim</b> Kulturwissenschaftler Illustrator	Schnellerstr. 99, 12439 Berlin Tel. 030 6368531 raa_purwin@t-online.de
<b>Schmidt, Heinz</b> Schulsprecher Tilsit-Senteiner Schule	Am Einsiedel 11, 63633 Birstein Tel. 06054 914068 shw@mail.de
<b>Schoenwiese, Christine</b> Kassenprüferin	christine.schoenwiese@gmx.de
<b>Urbschat, Manfred</b> Zeitzeuge, Archiv	Bahnhofstr. 82, 03051 Cottbus Tel. 0355 535544 urb.man@freenet.de

## Mit Vorstandsaufgaben betraut

<b>Polte, Bernd</b> Mitglieder- und Versanddatei Heimatbrief Familienforschung Kassenprüfer	Stege 3, 19322 Abbendorf Tel. 03879 1179873 berndpolte@gmx.de
<b>Pohl, Roland</b> Realisierung Ausstellungen Heimattreffen	Neuendorf 7, 23974 Neuburg Tel. 0172 3078393 roland.pohl@gmx.net

# November

*Letzte Blätter schweben zur Erde  
Es regnet Vögel zur Futterzeit  
Der Hund verschläft sich am Herde  
Supermarkt macht auf Weihnachtlichkeit*

ep/2013 - 21/11

# Langzeitfrost

*Winter  
weiche Polsterbäume - weiße Fichtenträume.*

*Weite  
zuckerschneebedeckt - siehst nicht das, was druntersteckt.*

*Zäher Winter - frohe Kinder  
Vogel über Schneegesang - Frühlingsglockenklang.*

ep/2006 - 26/III

# Schneewehenwind

## Winter 1944/45

*Wehe dem, der jetzt muss gehn.  
Weh dem, wo solche Schneewind wehn.*

ep/2010 - 8/1





J. Rosenblum 2022

## Zum Titelbild

*Theo Boomers*



Und wieder ist es einer ... „ein echter Rosenblum“.

Gemeint ist selbstverständlich das Titelfoto.

Es ist eines der Fotos, die mir Jakow Rosenblum Anfang des Jahres zugeschickt hatte zusammen mit dem einzigartigen Titelbild der letzten Ausgabe, den Störchen auf den Ruinen der evangelischen Kirche in Leninskoje (Pokraken), zu der es sehr viele positive Reaktionen gab.

Diesmal zeigt das Titelfoto die Königin-Luise-Brücke mit dem neugestalteten Springbrunnen im Vordergrund. Vollkommen eindrucksvoll von Jakow Rosenblum in Szene gesetzt inklusive der einzigartigen Wolkenbildung vor strahlend blauem Himmel.

# Auf ein Wort

Dieter Neukamm

**L**iebe Landsleute,  
liebe Freunde Ostpreußens!

Im Pfingstheft wurde eingeladen zur Mitgliederversammlung, die im Mai in Lüneburg stattfand. Die Befürchtungen bezüglich einer nur geringen Teilnahme bewahrheiteten sich leider, was aufgrund des hohen Alters der meisten unserer Mitglieder nicht verwunderlich ist. Die Tagesordnung wurde jedenfalls abgearbeitet; u.a. standen die Neuwahlen der Kirchspielvertreter und der 'weiteren Mitglieder' des Kreistags auf dem Programm.

Für die erkrankte und von ihrem Amt zurückgetretene Kirchspielvertreterin für Kraupischken/Breitenstein, **Katharina Willemer**, konnte **Sabine Kovacs** aus Memmingen gewonnen werden. Wir wünschen ihr viel Freude bei ihrer neuen Tätigkeit. Alle anderen Kirchspielvertreter wurden in ihren Ämtern bestätigt. Ähnlich verhielt es sich auf der anschließenden konstituierenden Sitzung des neuen Kreistags. Auch hier gab es nur wenige Veränderungen bei der Wahl der 'weiteren Mitglieder'. Aus Krankheits- bzw. Altersgründen schieden **Winfried Knocks** (Sonderaufgaben) und **Hans-Ulrich Gottschalk** (Protokollführer) aus. Sie waren an der Teilnahme verhindert und wurden mit Dank verabschiedet. 12

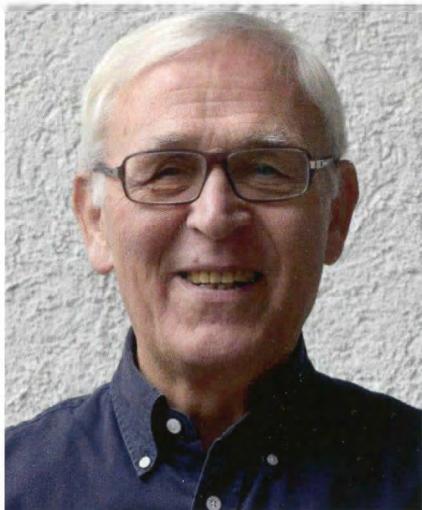


FOTO LIA SCHULZ

Jahre lang hatte **Helmut Subroweit** sich als Schatzmeister und Mitglied des Vorstands in den Dienst der Kreisgemeinschaft gestellt. Der Vorsitzende würdigte seine stets vorbildliche und einwandfreie Kassenführung und gab seiner Freude darüber Ausdruck, dass Helmut dem neuen Kreistag als stellvertretender Revisor erhalten bleibt. Bis zum Jahresende sorgt er sich weiterhin kommissarisch um die finanziellen Belange des Vereins und überträgt das Geschäft dann auf **Ernst Säric**, den neu gewählten Schatzmeister, der bereits als Kirchspielvertreter für Argenbrück im Kreistag tätig war und es auch weiterhin bleibt. **Michael Herzog** löste Winfried Knocks als Beauftragter für Sonderaufgaben ab. Als Nachfolger für den langjährigen Protokollführer Hans-Ulrich Gottschalk wurde **Maximilian Zink** gewählt, was

besonderer Erwähnung wert ist, denn der neue Amtsinhaber ist ein junger Mann von 24 Jahren, Doktorand an der Friedrich-Schiller-Universität Jena und in Bayreuth zu Hause. Ohne ostpreußische Wurzeln fühlt er sich verpflichtet, durch seine Mitarbeit in der Landsmannschaft Ostpreußen die Erinnerung an die Geschichte und die Kultur unserer verlorenen lieben Provinz aufrecht zu erhalten. Vorbildlich!

Im Pfingstheft gab ich meiner Hoffnung Ausdruck, Ihnen in diesem Heft erste konkrete Ergebnisse über erfolgte Beratungen hinsichtlich der beabsichtigten Zusammenführung der drei Gemeinschaften Tilsit, Tilsit-Ragnit und Elchniederung mitteilen zu können. Leider muss ich Sie enttäuschen. Auf der Tagung der Vorstände der drei Gemeinschaften im März in Eisenach erklärte sich ein Vertreter der Elchniederung bereit, einen entsprechenden Arbeitskreis ins Leben zu rufen, dem jeweils zwei Mitglieder aus den drei Vereinen angehören sollten. Dieses Gremium sollte und wollte den Weg zu einem Zusammenschluss ebnen und die Ergebnisse seiner Beratungen auf der kommenden Sitzung im Frühling nächsten Jahres vortragen. Bis Anfang August ist allerdings noch nichts geschehen. Der Grund dafür konnte auch auf Anfrage nicht in Erfahrung gebracht werden. Es mag daran gelegen haben, dass sich bei den Tilsitern Probleme in der Vereinsführung ergeben

hatten, was zur Wahl eines neuen Vorstands am 5. August führte. Man möchte hoffen, dass jetzt endlich Schwung in das Projekt kommt.

Bezüglich des Vorsitzes in unserer Kreisgemeinschaft fand sich auch in Lüneburg wieder niemand, der mich im Amt des Kreisvertreters ablösen wollte. Also stellte ich mich nolens volens erneut zur Verfügung, um eine geordnete Vereinsführung zu gewährleisten. Ich hoffe sehr, dass in den kommenden dreieinhalb Jahren die Fusion der drei Gemeinschaften herbeigeführt wird. Zeichnet es sich allerdings ab, dass damit nicht zu rechnen ist, werde ich, wenn auch schweren Herzens, spätestens zum Zeitpunkt der übernächsten Kreistagssitzung im Frühjahr 2025 mein Amt niederlegen müssen, denn es hat sich in meinem persönlichen engen Umfeld ein Krankheitsfall ergeben, der meine intensive Hingabe erfordert. Um mögliche Turbulenzen zu vermeiden, ist es für alle am Wohl unserer Kreisgemeinschaft Interessierten ratsam, sich beizeiten um eine geregelte Nachfolge Gedanken zu machen - falls, wie gesagt, es nicht in absehbarer Zeit zu einer Fusion kommt.

Über den Krieg in der Ukraine wird man ausreichend in den Medien informiert. Ich möchte mich zu diesem Thema hier nur insofern äußern, als ich sagen muss, dass es mich sehr schmerzt, seit mehr als vier Jahren nicht mehr in

unsere geliebte Provinz gefahren zu sein und es auch nicht tun werde und kann, solange dieser Krieg andauert. Die Tätigkeit in der Landsmannschaft hat mir meine Heimat sehr nahe gebracht und hat mir Freundschaften mit liebenswerten russischen Menschen vermittelt. Mit ihnen würde ich gern wieder zusammenkommen und miteinander fröhlich sein. Das ist mein Weihnachtswunsch.

Ihnen wünsche ich nun ein frohes Fest sowie viel Glück und zufriedenstellende Gesundheit im kommenden Jahr. Und jenen, denen es nicht so gut geht, wünsche ich, dass sie Menschen um sich haben, die ihnen liebevoll und verlässlich zur Seite stehen.

Gott befohlen!  
Ihr Dieter Neukamm



# *Mea Culpa*

*Theo Boomers*

„E in kleines Malheur ist allerdings bei dem Artikel über die Prus-seit-Zwillinge (S. 176) passiert.

Wie im Anschreiben meiner Zusendung (E-Mail vom 12.02.2023) vermerkt, stammt der **Beitrag von den beiden Töchtern**, die mich um Weitergabe an die Redaktion bat-ten. Im anhängenden Text stehen na-türlich auch deren Namen unter der Überschrift.

Wie ich erschrocken feststellte, bin nun ich im Heft als Autorin angege-ben!“

... so schrieb Mechthild Stoye-Herzog in Ihrer Mail vom 26.05.2023.

Das habe ich dann leider beim Bear-beiten des Artikels übersehen bzw. ver-gessen. Mea Culpa!

Die beiden Autorinnen sind also:

**Katharina Wernicke (geb. Prus-seit) und Helga Behr-Schurter (geb. Behr).**

Deshalb gibt es für alle Beteiligten als Trost nicht nur einen Blumenstrauß, sondern direkt eine ganze Blumen-wiese.



# *Tilsiter Grußwort*

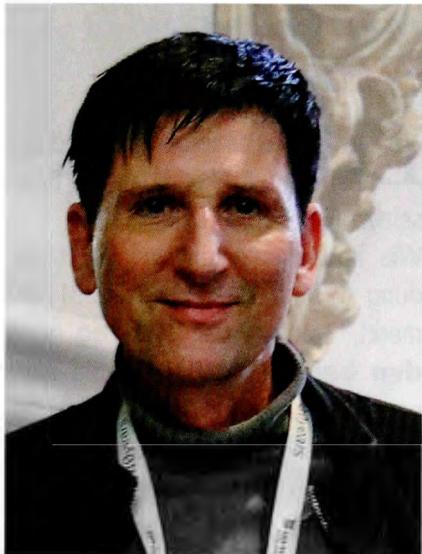
*Uwe Jörg Schmickt*

**L**iebe Mitglieder und Freunde der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.!

Als neu gewählter Vorsitzender unserer Stadtgemeinschaft wende ich mich heute erstmals an Sie. Es ist mir eine Ehre, dieses Grußwort zur neuen Ausgabe unseres „Land an der Memel – TILSITER RUNDBRIEF“ zu verfassen.

Unser neuer Vorstand und die Stadtvertretung, einschließlich der mit Aufgaben betrauten Mitglieder, bilden nun ein Team, welches sich durch ausgewiesene Kompetenz und reichen Erfahrungsschatz auszeichnet. Ich bin zuversichtlich, dass wir die jahrzehntelange Arbeit der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V., nach den vergangenen Jahren, stabil und zielorientiert fortsetzen werden. Den Bericht aus der PAZ vom 18.08.2023 „Neuer Vorstand der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.“ finden Sie in diesem Rundbrief, ebenso eine Darstellung meines Werdegangs und Bezugs zu Tilsit.

Ein großes Dankeschön an unseren Schriftleiter, Grafiker und Drucker Herrn Boomers! Seine erstklassige Arbeit macht unsere Informationen in den Rundbriefen lebendig und ansprechend. Wir wissen Ihre Unterstützung, Professionalität und Sorgfalt zu schätzen.



## **Verbundenheit über Generationen**

Unsere Stadtgemeinschaft Tilsit e.V., die bereits 1950 gegründet wurde, ist weit aus mehr als ein Verein mit langer Tradition. Unsere Gemeinschaft bildet ein lebendiges Band über Generationen hinweg, das ehemalige Tilsiter, ihre Nachkommen, Tilsit-Kenner und -Förderer, heutige Bewohner von Tilsit / Sovetsk und alle an dieser Stadt und ihrer Geschichte Interessierten miteinander verbindet. Unser Heimatbrief ist dabei seit Jahrzehnten von zentraler Bedeutung, denn er stellt nicht nur für die Tilsiter Schicksalsgemeinschaft ein Stück Heimat dar, sondern gibt allen Leserinnen und Lesern die Möglichkeit, mit unserer Stadtgemeinschaft in Kontakt zu treten und Informationen über Tilsit auszutauschen.

## **Mehr Kommunikation und Austausch**

Ich möchte Sie heute auch über eine wichtige Entwicklung informieren, die unser Engagement und unsere Zusammenarbeit in der Stadtgemeinschaft Tilsit stärken soll. Unsere Mitglieder sind das Fundament unseres Vereins - Ihre Meinungen und Anliegen sind für uns von größtem Wert. Um den Kontakt und den Dialog zwischen Vorstand, Stadtvertretern und Mitgliedern zu intensivieren, überlegen wir, neben unseren halbjährlich erscheinenden Rundbriefen und unserer Homepage auch direkte Kommunikationswege zu nutzen. Ziel ist es, unsere Gemeinschaft noch enger zusammenzuführen und sicherzustellen, dass wir die Bedürfnisse aller Mitglieder optimal erfüllen. Ihre Unterstützung und Ihr Engagement sind uns sehr wichtig, und wir möchten, dass sich unsere Mitglieder im Verein gehört und wertgeschätzt fühlen. Gemeinsam werden wir unsere Stadtgemeinschaft weiterentwickeln. Die gute Zusammenarbeit mit den Kreisgemeinschaften Tilsit-Ragnit und Elchniederung wird fortgesetzt.

## **Mehr Möglichkeiten und Gemeinsamkeiten**

Wir möchten in unserer Stadtgemeinschaft Tilsit nach besten Kräften die Möglichkeit nutzen, unsere Projekte, die bereits in der vergangenen Legislaturperiode vorgestellt wurden, aber nicht in die Realisierungsphase ge-

kommen sind, nach und nach anzugehen. Bereits im Juli 2022 hatte ich unserer Stadtvertretung eine Liste mit rund 20 Projektvorschlägen vorgelegt: darunter den Vorstandsbrief an die Mitglieder, Zeitzeugeninterviews, Tilsit-Archiv online, Virtuelles Museum Tilsit, Dokumentarfilm über Tilsit, Videobeitrag über Tilsiter Käse, Tilsit-App für Smartphones.

Als Diskussionsgrundlage für unsere Stadtvertretung hatte ich, gemeinsam mit meinem Vater, Vorschläge erarbeitet, welche Projekte prädestiniert sein könnten, die Erinnerung an Tilsit auch in Zukunft wach zu halten und die aus dem Nachlass von Frau Anne Schiborr finanziert werden könnten.

Unsere Stadtvertreter hatten sich (bei einer Enthaltung) positiv zu diesen Vorschlägen geäußert. Weitere gute Ideen kamen von Bernd Polte. Im neuen Vorstand werden wir nun unsere laufenden Projekte wie „Tilsiter Dominanten“ sowie neue Projekte wie „Zeitzeugeninterviews“ diskutieren und Ziele, Aufwand, Zeiten, Kosten, Arbeiten priorisieren. Unser neues Team (Vorstand, Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter einschließlich der Mitglieder mit besonderen Aufgaben) freut sich auf die neuen Möglichkeiten und Herausforderungen.

## **Handlungsfähigkeit**

Wichtige vereinsrechtliche Arbeiten sind erledigt: die Protokolle unserer Sitzungen in Lüneburg und Berlin, die no-

tarielle Anmeldung für das Vereinsregister, der Antrittsbesuch in Kiel sowie die Erteilung der Vollmachten. Neben der laufenden Bestandsaufnahme unserer Projekte ist ein reibungsloser Übergang vom alten zum neuen Vorstand unverzichtbar. Insbesondere ist eine klare, geregelte und vollständige Übergabe durch den alten Vorstand unabdingbar. Denn in der letzten Legislaturperiode wurden mehrfach Funktionen und Aufgaben neu verteilt und umorganisiert, wie z.B. Schatzmeister / kommissarischer Schatzmeister, der Wegfall der Position des Geschäftsführers oder die nicht mehr vorhandene, eigene Betreuung der Tilsit-Homepage.

## **Bestandsaufnahme**

Alles, was der frühere Vorstand von seinem Vorgänger für seine Amtsführung erhalten hat und was er während seiner Amtszeit erworben hat, ist lückenlos zu übergeben. Dazu gehören sämtliche Akten, Dokumente, analoges und digitales Archiv, Reste der ehemaligen Tilsit-Sammlung. Unser Dank gilt Manfred Gesien, Erwin Feige, Roland Pohl, Manfred Urbschat und Hermann Valentini, die uns in den letzten Jahren Platz und Raum für unsere Unterlagen und Ausstellungsmaterialien zur Verfügung gestellt haben.

## **Ehemalige Tilsit-Sammlung**

Fast die gesamte ehemalige Tilsit-Sammlung (ca. 1.000 Bücher und ca. 6.000 Fotos, Bilder, Karten, Archiva-

lien) aus der 2014 aufgelösten Geschäftsstelle in Kiel befindet sich nicht mehr im Besitz unserer Stadtgemeinschaft. Diese ging 2014 zunächst als Leihgabe, teils auch als Schenkung und 2019 dann endgültig als Schenkung über die Ostpreußische Kulturstiftung an das Ostpreußische Landesmuseum in Lüneburg und das Kultuzentrum Ostpreußen in Ellingen. Somit lagern, verstreut über ganz Deutschland, historische, ehemalige und aktuelle Unterlagen, Dokumente, Bücher, Fotos, Ausstellungsmaterial etc. der Stadtgemeinschaft Tilsit in Museumsarchiven, Wohnungen, Büros, einer Scheune, Garage, ungenutzten Sauna und dem Stadtmuseum in Sovetsk. Um dem Vorstand und mir ein genaues Bild zu ermöglichen, was in welchem Zustand wo untergebracht ist, wie viel Platz erforderlich ist und wie und wo unser ehemaliges Ausstellungsmaterial verwendet werden könnte, war ich bereits in:

- Knappenrode (Transferraum Heimat), zusammen mit Günter Balschweit, 2. Vorsitzender.
- Molfsee / Kiel (Freilichtmuseum bei Kiel).
- Cottbus (Archiv der SG Tilsit bei Manfred Urbschat).
- Geplant sind in der nächsten Zeit Arbeits- und Informationsbesuche in Bremen, Molfsee erneut, Knappenrode, Ellingen, Lüneburg.

## **Tilsit-Modelle und Ausstellungsmaterial in Molfsee**

Im FREILICHTMUSEUM IN MOLFSEE bei Kiel befinden sich noch Tilsit-Modellbauten etc. aus einer ehemaligen Tilsit-Ausstellung. Um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden, werden wir das erhaltenswerte Material demnächst von dort abholen und in Knappenrode oder vorläufig in Bremen einlagern. Das restliche Ausstellungsmaterial in Molfsee (z.B. veraltete Infotafeln auf Spanplatten), welches nicht mehr brauchbar ist, wird von mir fotografisch dokumentiert, bevor es entsorgt werden muss. Unser Wunsch ist es, die attraktiven Tilsit-Modelle und Ex-

ponate nicht erneut für Jahrzehnte einzulagern, sondern wieder dauerhaft auszustellen. Wir werden versuchen, Tilsit wieder etwas mehr ins Licht der Öffentlichkeit zu rücken, auch ausstellungsmäßig. Ideal hierfür wäre die Anbindung an eine thematisch geeignete Institution wie der Transferraum Heimat.

## **Transferraum Heimat**

Diese außerschulische Bildungs- und Begegnungsstätte, in einem stillgelegten Fabrikgebäude in Knappenrode, wurde geschaffen, um das Schicksal der deutschen Heimatvertriebenen lebendig und in Erinnerung zu halten. Es handelt sich um ein langfristig ange-



legtes Projekt, das von einer Stiftung getragen und vom Freistaat Sachsen finanziert wird. Im Transferraum Heimat befindet sich eine Dauerausstellung zum Thema Flucht und Vertreibung, es finden Veranstaltungen und Sonderausstellungen statt. Am diesjährigen sächsischen 'Gedenktag für die Opfer von Flucht, Vertreibung und Zwangsaussiedlung' am 10.09.2023, habe ich gemeinsam mit unserem 2. Vorsitzenden Günter Balschweit teilgenommen. Wir informierten uns über die Aktivitäten und weiteren Planungen des Transferraums Heimat. In Kürze werden wir die Möglichkeiten einer Zusammenarbeit besprechen. Grundlage für weitere Gespräche wird ein erstes Ausstellungskonzept sein, in das auch unsere Modelle aus Molfsee einbezogen werden.

## Rückblick

Unsere Gemeinschaft befindet sich im Übergang von der Erlebnisgeneration zur sogenannten Bekenntnisgeneration. Dass dieser Generationswechsel alles andere als leicht ist, hat unsere letzte Legislaturperiode ab 2017 gezeigt.

## Danksagung

Trotz einiger Differenzen mit einzelnen Stadtvertretern, ist es dem 1. Vorsitzenden Erwin Feige in seiner Amtszeit vom 21.09.2018 bis 18.05.2023 gelungen, beharrlich sein Ziel zu verfolgen, um das Beste für unsere SG Tilsit und die Tilsiter Erinnerungsarbeit zu erreichen: die Verjüngung und damit die

Zukunftssicherung unserer Gemeinschaft. Wir haben jetzt einen verjüngten Vorstand, in einer personell und altersmäßig guten, ausgewogenen Kombination und mit viel Kompetenz, Erfahrung und Wissen für die anstehenden Projekte. Erwin Feige konnte ausgewiesene Fachleute für die SG Tilsit gewinnen.

In seine Amtszeit fällt auch ein ganz wesentlicher Erfolg. So ist es Erwin Feige (zusammen mit dem Nachlassverwalter Heinrich Lohmann, der am 05.08.23 in den Beirat der SG Tilsit gewählt wurde) gelungen, den bedeutenden Nachlass von Frau Anne Schiborr (\*1923 in Tilsit †2020 in Bremen) für unsere Stadtgemeinschaft und damit auch die Zukunftsfähigkeit der SG Tilsit zu sichern.

Hervorheben möchte ich an dieser Stelle auch seine Initiative zur Rettung der Tilsiter Modellbauten in Molfsee. Im Namen der neuen Stadtvertretung und des Vorstandes danken wir Erwin Feige für die langjährige, engagierte Arbeit als 1. Vorsitzender.

**Traurige Mitteilung!** Wie wir kurz nach Redaktionsschluss erfahren haben, ist unser Ehrenvorsitzender Hans Dzieran am 20. Oktober 2023 verstorben. Diese Nachricht hat uns alle mit großer Trauer erfüllt. Mit Hans habe ich in den letzten zwei Jahren für die Tilsiter Dominanten eng zusammengearbeitet. Wir werden seiner stets in Ehren gedenken.

**Liebe Tilsiterinnen und Tilsiter,** liebe Tilsit-Kenner, -Förderer und Nachkommen, heutige Bewohner von Tilsit / Sovetsk und alle an dieser Stadt und ihrer Geschichte Interessierten, unsere Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. wurde vor 73 Jahren gegründet. Die Gründungsväter sind längst nicht mehr unter uns, der Kreis der Zeitzeugen ist sehr klein geworden. Aber die Verpflichtung, die Erinnerung an Tilsit wach zu halten, besteht nach wie vor – und sie ist sogar noch größer geworden! Dies sollten wir stets bedenken. Deshalb ist unsere ganze Stadtgemeinschaft aufgerufen, unseren Heimatbrief zu lesen, unsere Website [tilsit-stadtundland.de](http://tilsit-stadtundland.de) zu besuchen und in der Familie sowie im Bekanntenkreis über Tilsit zu sprechen.

### **Erinnerung an Tilsit**

Die Bewahrung der geschichtlichen Vergangenheit und des kulturellen Erbes der Stadt Tilsit – für manche von uns immer noch die Heimatstadt Tilsit – ist eine gemeinsame Aufgabe der einstigen und heutigen Bewohner. Der Begriff „Heimat“ wird heute mitunter als nicht mehr zeitgemäß bezeichnet. Doch das Gefühl von Heimat ist gerade in der heutigen Zeit durch nichts zu ersetzen. Bitte unterstützen Sie die Stadtgemeinschaft Tilsit auch in Zukunft darin, die Erinnerung an Tilsit – die Stadt ohne Gleichen, wach zu halten und weiterzugeben.

Ich lade Sie herzlich dazu ein, aktiv an unserer Stadtgemeinschaft teilzunehmen, sei es durch das Teilen von Beiträgen oder die Mitarbeit an Projekten. Gemeinsam wollen wir unsere Stadtgemeinschaft Tilsit noch lebendiger und stärker gestalten. Wir freuen uns auf ein neues Jahr, in dem wir als Stadtgemeinschaft weiter zusammenwachsen und gemeinsam Gutes für Tilsit bewirken können.

Liebe Mitglieder und Freunde unserer Stadtgemeinschaft Tilsit, in diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Angehörigen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches Neues Jahr.

Es grüßt Sie  
Ihr Uwe Jörg Schmickt



# Was im Leben wirklich trägt

Christliches Wort zu Weihnachten

Bischof i.R. Dr. Hans-Jürgen Abromeit, Greifswald

Wir leben am Ende der Selbstverständlichkeiten. Rund 200 Jahre haben in Europa die Nationalstaaten eine ordnende Rolle gespielt. Man meinte zu wissen, was ein Volk ist und wer dazu gehört. Arbeit war vorhanden und musste nur richtig verteilt werden.

In der Marienkirche in Greifswald hängt über dem Altar ein Bild, das die Heilige Nacht darstellt. Gemalt hat es 1806 einer der vorpommerschen frühromantischen Maler, Friedrich August von Klinkowström (aus Ludwigsburg bei Greifswald) nach einer Vorlage des damals bekanntesten Weihnachtsbil-



[https://de.wikipedia.org/wiki/Datei:HGW\\_Marien\\_innen\\_05\\_2018\\_10.jpg](https://de.wikipedia.org/wiki/Datei:HGW_Marien_innen_05_2018_10.jpg)

des des italienischen Malers Correggio. Unter einer tragenden Säule sehen wir die Geburt Jesu. Mitten in eine düstere Ruinenlandschaft hat Correggio und nach ihm Klinkowström das neugeborene Kind gemalt. Alles Leben auf dem Bild ist eine Reaktion auf das leuchtende Kind in der Krippe: Aufregung, Freude, Glück und Er schrecken spiegeln sich im Lichte des Kindes auf den Gesichtern. Die Ruinen liegen im Dunkeln. Eine Wolke voller quirlicher Engel hat sich vor die tragende antike Säule geschoben.

Nimmt dieses Bild nicht die Empfindungen vieler auf? Die Säulen ihres gewohnten Weltgebäudes scheinen für viele Menschen gerade zu bröckeln: Die Globalisierung mit ihren unübersichtlichen wirtschaftlichen Strukturen verunsichert viele. Die vielen Menschen, die mit ungewissen Zukunftsaussichten nach Deutschland flüchten, verändern unsere Gesellschaft und unser Volk. Das macht Manchen Angst. Auch die rasante digitale Entwicklung beunruhigt Menschen. Ehen zerbrechen und Familien stehen vielfach unter Druck.

In dieser Situation des Übergangs zeigt das neugeborene Jesuskind, worin die Kraft liegt, den Wandel aufzuhalten und das unbekannte Neue zu begrüßen. Aus der Perspektive auf Jesus hin und von Jesus her erhält auch unser Leben Sinn und Tragkraft. Von Jesus Christus geht das Licht aus, das lebendig macht. Gott wird Mensch in-

mitten von Vergehen, Angst und Sorge. Damit legt er ein Fundament für unsere Existenz, das nie vergeht. Es ist diese Beziehung zu Jesus Christus, die unsere vom Christentum geprägte Kultur fähig gemacht hat, in allem Wandel zu bestehen. Der Blick auf ihn rückt die Perspektiven auch in unserem privaten Leben zurecht. Sicher scheint das Licht des Jesuskindes nicht immer gleich hell für uns, in manchen Momenten der Trauer und des Schmerzes ist es nicht mehr als ein schwach glimmender Schein. Doch ist es enorm heilsam, immer wieder den Blick auf das Jesuskind hin und von Jesus auf mein Leben einzuüben. Die Weihnachtsgottesdienste könnten eine Gelegenheit dazu sein.

Unsere Gesellschaft verändert sich, und dieser Wandel wird nicht aufzuhalten sein – schon gar nicht durch Groll oder Ressentiments. Bewahren wir uns unsere Freude und unsere Mit menschlichkeit! Vom Kind in der Krippe geht ein Licht aus, das eine tiefe Freude schenkt, wie den Hirten auf dem Bild. Es macht uns innerlich frei, das Notwendige für den Alltag zu erleben: So kümmert sich Joseph im Hintergrund des Gemäldes ganz gelassen um den Esel. Das ist das Fantastische am Weihnachtsfest, dass es die Kraft hat, sowohl die großen wie die kleinen Perspektiven des Lebens vollständig zu erneuern.

Bischof i.R.

Dr. Hans-Jürgen Abromeit, Greifswald

# *Dankeschön für Ihre/Eure Arbeit in der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.*

*Bernd Polte und Uwe Jörg Schmickt*

**I**m Mai 2023 fanden die Neuwahlen zur Stadtvertretung der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. statt.

Zu diesen Wahlen traten einige langjährige, teils noch aktive Stadtvertreter aus gesundheitlichen und altersbedingten Gründen nicht mehr an. Weitere Stadtvertreter wurden vom bisherigen Vorstand nicht mehr zur Wahl vorgeschlagen (gemäß Satzung hat der Vorstand das Recht und die Pflicht, Kandidaten zu benennen) oder haben aus persönlichen, individuellen Gründen ihre vom Wahlausschuss vorgesehene Kandidatur nicht angenommen. Somit schieden folgende bisherige Funktionsträger und zum Teil langjährig aktive Verantwortliche aus ganz unterschiedlichen Gründen als Stadtvertreter aus.

**Der neue Vorstand bedankt sich herzlich bei allen für ihre fleißige, zeitaufwendige und engagierte Arbeit.**

Unter den bisherigen Verantwortlichen sind noch in Tilsit geborene Landsleute (Vera Jawtusch und Manfred Gesien), die als Erlebnisgeneration mit ihrem Wissen und ihren Emotionen als Zeitzeugen unsere Vereinsarbeit geprägt

und bereichert haben. Aber auch unsere jüngeren Mitglieder haben mit ihrem Bekenntnis zu Ostpreußen und zu Tilsit unsere Arbeit in den letzten Jahren erfolgreich geprägt.

**Wir freuen uns sehr, dass Bernd Polte und Roland Pohl zugesagt haben, ihre bisherige Tätigkeit für unsere Stadtgemeinschaft auch in Zukunft fortzusetzen.**

**Den folgenden Heimatfreunden gilt unser herzlicher Dank:**

- Frau **Vera Jawtusch**, geb. Pilch, 2019 ausgezeichnet mit der Tilsiter Ehrenmedaille und langjährige Stadtvertreterin (seit ca. 2006), Schulsprecherin und Organisatorin vieler schöner Schultreffen der Schülerinnen der „Königin-Luisen-Schule, des Lyzeums für Mädchen Tilsit“.

- Herr **Manfred Gesien**, 2018 ausgezeichnet mit der Tilsiter Ehrenmedaille, sach- und fachkundiger Schatzmeister (2012 – 2020) und zweiter Vorsitzender (11/2018 – 11/2020), danach Stadtvertreter.



- **Univ.-Prof. Dr.-Ing. habil.**

**Günter Hertel**, Sprecher der Stadtvertreterversammlung und Pressesprecher (05/2019 – 05/2023), ehemaliger landsmannschaftlicher Kontakt zum Bildarchiv Ostpreußen sowie Autor vieler Beiträge für den Heimatbrief.

- **Frau Vera Thiel**, Stadtvertreterin und Verbindungsfrau zum Ostpreußenmuseum Lüneburg (06/2021 – 05/2023).

- **Herr Hermann Valentin**, Vorstandsmitglied und Schatzmeister (01/2021 – 11/2021), danach kommissarischer Schatzmeister (bis 05/2023).

- **Herr Roland Pohl**,

Vorstandsmitglied 02/2022 – 05/2023, zeitweilig Schatzmeister und davor Kassenprüfer, Fahnenträger der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. und Betreuer des Tilsit-Stands zu Ostpreußenentreffen.

- **Herr Bernd Polte**,

Verantwortlicher für die Mitglieder- und Versanddatei, Zuarbeit Familiennachrichten Heimatbrief, gemeinsam mit Ehefrau Inge Verantwortlicher für die Familienforschung der Stadtgemeinschaft, Kassenprüfer.

**Die ehemaligen Vorstandsmitglieder und Stadtvertreter wünschen dem neugewählten Vorstand und der Stadtvertretung viel Erfolg bei ihrer Arbeit.**

# *Werdegang und Bezug zu Tilsit*

*Uwe Jörg Schmickt*

Ich bin 1959 in Pforzheim (Baden-Württemberg) geboren und in Hessen aufgewachsen. Nach dem Abitur habe ich zwei Studiengänge absolviert: Bildende Kunst in Frankfurt am Main und Visuelle Kommunikation in Offenbach, mit Abschluss Diplom-Designer.

Zu Beginn meiner beruflichen Laufbahn war ich als Bildender Künstler aktiv und arbeitete in Malerei, Farbenlehre, Neue Medien und Aktionskunst, bevor ich den Wechsel in den kommerziellen Bereich vollzog. In dieser Phase umfassten meine Tätigkeitsbereiche Design, Fotografie, Publikationen, Werbung, Öffentlichkeitsarbeit sowie die Organisation von Veranstaltungen. Ich begann als Grafikdesigner in einer Werbeagentur und arbeitete mich bis zum Kreativdirektor in einer internationalen PR- und Kommunikationsagentur hoch. Schließlich war ich als Marketingleiter für ein weltweit agierendes Technologieunternehmen der Internetbranche tätig.

Hier umfasste mein Zuständigkeitsbereich unter anderem Budgetverantwortung, Messeauftritte und Events nicht nur in Deutschland, sondern auch in New York, San Francisco, Paris, London, Madrid, Wien, Kopenhagen sowie in Nahost, Asien, Afrika und Australien.

Nach über 30 Jahren Mediendesign-, Marketing- und Digitalerfahrung entschied ich, mich wieder verstärkt meiner künstlerischen Arbeit zu widmen. Als künftige Arbeitsstätte hierfür renovierte ich mit viel Freude ein historisches Kunstatelier aus dem 19. Jahrhundert. Seitdem stehen der historische Rückblick und die Auseinandersetzung mit der Geschichte prioritätär für mich im Fokus.

In diesem Zusammenhang sind auch mein Interesse und Einsatz für Tilsit verankert.

## **Langjähriger Bezug zu Tilsit**

Mein enger Bezug zu Tilsit reicht viele Jahre zurück und hat tiefe Wurzeln. Als Kind hörte ich fasziniert die Erzählungen meiner Großmutter über ihr Leben in Tilsit und die schwierigen Zeiten der Flucht und Vertreibung. Diese Geschichten gaben mir einen Einblick in eine unbekannte Welt. Als mein Vater eines Tages einen Bildband über Ostpreußen erhielt, wurde mein Interesse noch stärker. Wir erweiterten unsere Büchersammlung über Ostpreußen, und ich begann, die Stadt und ihre Geschichte näher kennenzulernen.

Die Tilsiter Rundbriefe waren für mich schon damals wie Fenster in die Vergangenheit meiner Vorfahren. Meine Familie hegte eine tiefe Sehnsucht nach ihrer verlorenen Heimat, und die-



FOTO U. J. SCHMICKT

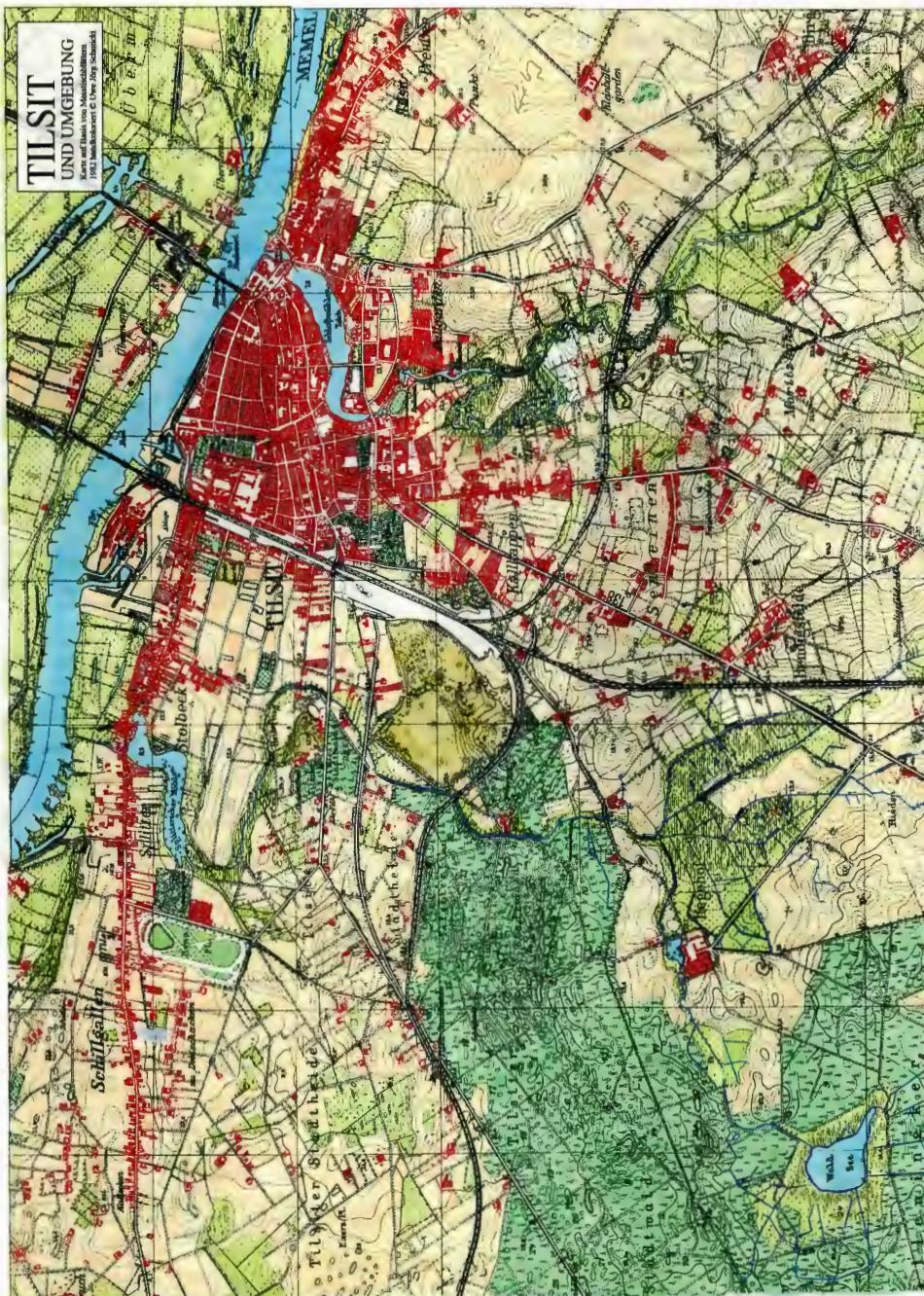
se Verbindung blieb stets erhalten. Über die Jahre durfte ich miterleben, wie die Tilsiter Erinnerungskultur sich entwickelte und veränderte, geprägt von Hoffnungen, Enttäuschungen, aber auch viel Freude, wie über die Wiederherstellung von Denkmälern.

Meine ersten Besuche in Tilsit fanden 1990 und 2014 statt, beide Male in Begleitung meines Vaters. Wir trafen den Vorstand der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. und pflegten den Kontakt zur Stadtvertretung, insbesondere zu Manfred Urbschat und Siegfried Danath-Grabs. Dieser ermutigte mich bereits 2014, im Vorstand mitzuarbeiten, und dieser Wunsch setzte sich fort, unterstützt von Erwin Feige ab 2020. Nach dem überraschenden Rücktritt des Vorstands in Lüneburg kandidierte ich für den Vorstand, aus Verpflichtung gegenüber Tilsit.

Ich freue mich auf die kommenden Jahre, in denen wir unsere Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. weiterentwickeln und zusammenhalten wollen. Bestärkt durch das Wahlergebnis für den Vorstand und im Vertrauen auf die Unterstützung unserer Stadtvertretung bin ich zuversichtlich, dass wir ein starkes Team bilden. Wir wollen viele Projekte in die Tat umsetzen – blicken wir dazu optimistisch und voller Vertrauen in die Zukunft.



FOTO U. J. SCHMICKT



Plan Tilsit und Umgebung 1928

(auf der Grundlage von Messtischblättern reproduziert/koloriert 1982, U. J. Schmickt)

# *Ich stelle mich vor*

*Sabine Kovacs*

**D**a Frau Willemer ihre Tätigkeit beendet hat, suchte man nach einem Nachfolger, und dafür habe ich mich zur Verfügung gestellt.

Ich bin 59 Jahre alt, verheiratet, habe 3 Kinder und 4 Enkel.

Ich betreue an Demenz und Multipler Sklerose (MS) Erkrankte. Dazu auch meine Mutter (geb. in Kattenau/ Ebenrode), welche nach Schlaganfall im Rollstuhl sitzt.

Mein Hobbies sind Malen und die Ahnenforschung.

Montags leite ich als Übungsleiter eine Frauen-Sportgruppe.

Mit Ostpreußen stehe ich durch meine Vorfahren und der Ahnenforschung auf diesem Gebiet in tiefer Verbindung.

Meine Großmutter Frieda Link wurde 1914 in Tutteln geboren und in der Kirche Kraupischken getauft. Eben dort hat mein Urgroßvater Otto Link (Eltern: August Link + Auguste Büttner) seine Frau Minna Preuß (Eltern: Wilhelm Preuß + Caroline Bienert) 1912 geheiratet. Daher ist es mir eine große Ehre im Raum Breitenstein aktiv zu sein.



FOTO KOVACS

Ich werde Frau Willemer mit 38 Jahren Betreuung des Kirchspiels nicht ersetzen können, mich jedoch bemühen und die Betreuung des Kirchspiels Kraupischken/Breitenstein weiter fortführen.

# *Michael Herzog stellt sich vor*

## *Michael Herzog*

**L**iebe Mitglieder der Kreisgemeinschaft, liebe Leserinnen und Leser, ich möchte mich hier als neues Mitglied des Kreistages vorstellen, zuständig für Sonderaufgaben.

Mein Name ist Michael Herzog, ich wurde 1950 in der Bergstadt Freiberg/Sachsen am Rande des Erzgebirges geboren und bin auch dort aufgewachsen. Meine Vorfahren stammen aus dieser Region und aus dem Vogtland. 1970 verließ ich zusammen mit meiner zukünftigen Frau (Mechthild Stoye-Herzog) die DDR, lebte beruflich bedingt in verschiedenen Orten zwischen Kiel und Darmstadt und wohne nun seit vielen Jahren in Radevormwald am Bodensee.

Das Thema Ostpreußen ist mir schon sehr lange durch die Verwandschaft meiner Frau vertraut - und dabei ganz besonders durch meine Schwiegermutter (Margarete Stoye, geb. Mikoletz) aus Trappönen/Trappen, zu der ich ein sehr gutes Verhältnis hatte. Nach ihrem Tod reiste ich gemeinsam mit meiner Frau 2015 nach Ostpreußen und es war für uns ein ganz besonderes Erlebnis, ihren ehemaligen Heimatort kennenzulernen. In der Folge wurde meine Frau Mitglied der Kreisgemeinschaft und 2017 folgte eine zweite gemeinsame Ostpreußen-Reise, wieder mit einem Besuch in Trappönen.



FOTO HERZOG

Durch Eintritt in den Ruhestand 2015 war es mir möglich, meine Frau zu den Treffen und Sitzungen der Kreisgemeinschaft in Eitorf, Bad Sassendorf, Verden und Lüneburg zu begleiten, wo ich auch andere Kreistags- und Kreisgemeinschaftsmitglieder kennenlernen durfte. Seit 2022 bin ich nun selbst Mitglied der Kreisgemeinschaft (Kirchspiel Trappönen/Trappen). Als mich unser Vorsitzender Dieter Neukamm im Mai 2023 in Lüneburg fragte, ob ich bereit wäre, mich für „Sonderaufgaben“ im Kreistag zur Wahl zu stellen, habe ich gerne zugesagt. Ich freue mich, auch ein wenig zur Erinnerung an Ostpreußen beitragen zu können.

Ihr neues Kreistagsmitglied  
Michael Herzog

# *Kirchspiele Ragnit-Stadt, Neuhof-Ragnit und Ragnit-Land*

---

*Manfred Okunek*

**L**iebe Landsleute der Kirchspiele Ragnit-Stadt, Neuhof-Ragnit und Ragnit-Land, liebe Partnerstadt Preetz sowie alle Freunde der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit

Was hat sich im Sommer 2023 in unseren Kirchspielen ereignet? Eigentlich nicht viel. Da wir immer noch nicht mit Freuden in unsere alte Heimat reisen können, gibt es auch keine Reiseberichte über unseren alten Heimatkreis Tilsit-Ragnit.

Mir als Kirchspielvertreter bleibt nur der Kontakt zu den Mitgliedern, der aus persönlichen Telefongesprächen oder postalischer Briefverkehr besteht.

So erhielt ich auch Post von M. Gröning: In den Unterlagen meiner Tante habe ich noch einige Dokumente gefunden, die Sie evtl. in der Heimatstube ausstellen könnten. Es sind von der Familie Grigat, Taufscheine von Aug. 1822, Geburtsurkunden von November 1915.

Besonders haben M. Gröning die Briefe von einem Onkel an seine Paten-tante Minna Grigat (in Bednoren Post Saugwehnen Kreis Insterburg), aus der Kriegsgefangenschaft 1918 und 1919 beeindruckt. Unterschrieben sind die Briefe von Nr. 94 Wilhelm Grigat Mus-

ketier 155 P. O.W. Camp in France c/o G.O. London. (Leider mit Bleistift geschrieben, dadurch schlecht lesbar.) die Dokumente werden dem Kirchspiel Breitenstein in der Heimatstube zu geordnet.

Ein alter Heimatbrief der Kirchengemeinde Breitenstein vom 24. Jan. 1947 an Frau Anna Negraßus, den Dr. Moderegger (Pastor in Breitenstein) schickte, stand unter anderem: Im Jahre 1930, als unser Kriegerdenkmal eingeweiht war, predigte ich zum Volks- trauertag: „Wir haben in diesem Jahr unseren Toten ein Denkmal aus Stein gebaut, wie wir es zu ihrem Gedächtnis schuldig sind.“

Ein weiterer Heimatbrief fiel mir in die Hände.

Schiller Heimatbrief: Ein Gruß an alle Mitglieder der Evangelischen Kirchengemeinde Schillen/Ostpreußen. Herausgegeben von Pastor Bruno Jordan Hamburg, März 1948. Es ist unter anderem ein Adressheft der Schiller Bürger, mit der Anschrift von 1948. Die gesucht werden, die verstorben sind, und ein Wohnortverzeichnis bis 1945 aus den Heimatorten.

Auch Anfragen und Wünsche zur Ahnenforschung werden geäußert, die leider nicht immer zufriedenstellend

beantwortet werden können, da in der Heimatstube nicht alles dokumentiert ist.

Unser Geschäftsführer H. J. Scheer brachte eine sehr große Sammlung von Unterlagen aus Buxtehude, von K. Willemer, in die Heimatstube, die auch noch eingearbeitet werden muss. Was sehr zeitaufwändig ist, aber wir machen es.

Auf der Sitzung des Kreistages am 19. Mai 2023 in Lüneburg wurde über den Erhalt der Heimatstube in Preetz gesprochen. Ob die Kreisgemeinschaft die Kosten noch lange tragen kann, oder ob sie aufgelöst werden muss. Bis zur nächsten Kreistagssitzung wurde das Thema Heimatstube Preetz verschoben.

Angemerkt: Es gibt noch alte Hefte von „Land an der Memel“ sowie Bücher von Ostpreußen, die gegen eine kleine Spende erworben werden können.

Post und Anrufe, von Land an der Memel-Tilsiter Rundbrief-Lesern, gab es auch wieder. Sie waren wieder begeistert über die guten Berichte und Machart des Heftes. Die Lobesworte werden weitergereicht an die Redaktion. Herzliche Grüße an die Redaktion von einer begeisterten Ostpreußen Gisela Donoghue aus Ontario Canada, die sich für jedes Heft bedankt. Leider fehlen mir die Geburtsdaten von ihr für die Geburtstags Glückwünsche.

Bedanken möchte ich mich bei allen

für die Telefongespräche und die netten Briefe, die mich erreichten. Gerne würde ich auch die Geburtstagsgrüße an alle aus meinen Kirchspielen senden, doch in der Mitgliederliste fehlen die Geburtsdaten.

Ein Paket mit Heften Land an der Memel-Tilsiter Rundbrief (ca. 8 Kg. aus den letzten Jahren) ist in die Bibliothek des Dokumentationszentrum Flucht, Vertreibung, Versöhnung nach Berlin gesendet worden.

In einem beeindruckenden großen Bibliotheken-Schrank ist ein Fach für Magazine und für unsere Hefte L.a.d.M. und T.R. für die Kreisgemeinschaft T.R. und Stadtgemeinschaft Tilsit zur Verfügung.

Nun wünsche ich allen ein harmonisches gesundes Weihnachtsfest sowie ein friedliches neues Jahr und das alles bei bester Gesundheit.

Manfred Okunek

# Kirchspiel Trappönen/Trappen

*Mechtild Stoye-Herzog*

**L**iebe Kirchspielmitglieder,  
liebe Tilsit-Ragniter,  
liebe Leserinnen und Leser!

Im Dezember blicken wir traditionell auf das schon fast hinter uns liegende Jahr zurück. Und ich hoffe sehr, dass wir dabei alle trotz des oft schon fortgeschrittenen Alters, trotz unvermeidlicher Probleme, Einschnitte und vielleicht auch Verluste, die damit einhergehen, auch 2023 auf viele schöne, gute und tröstliche Dinge schauen können.

Berichten kann ich hier allerdings nur über die Ereignisse bis Juli dieses Jahres, denn beim Schreiben dieser Zeilen haben wir noch Sommer:

Wie in allen Kirchspielen nimmt die Zahl unserer Mitglieder trotz gelegentlicher Neuzugänge ab. Auch erfahren wir Veränderungen wie Umzüge, Wechsel der Telefonnummer und auch Todesfälle nicht immer zeitnah. So hörten wir erst im Februar, dass uns unser Mitglied **Helmut Szogs** aus Trappönen bereits im April 2022 im Alter von 87 Jahren verlassen hat. Im Dezember 2022 verstarb dann Heinrich Dowidat aus Trappönen im 98. Lebensjahr, ein jüngerer Bruder unseres langjährigen Kirchspielvertreters (1993–2011) **Erich Dowidat** - und im März dieses Jahres verließ uns **Erika Möbius (geb. Sahm)** aus Budu-

pönen-Uthelen/Hartigsberg kurz vor Vollendung des 96. Lebensjahres. Von ganz besonderen Geburtstagen ist auch zu berichten: Im Februar konnten die Zwillinge **Charlotte Behr (geb. Prusseit)** und **Hans Prusseit** aus Trappönen gemeinsam ihren 95. Geburtstag begehen - und **Irmgard Seiltgen (geb. Petereit)** aus Alt Lubönen/Friedenswalde wurde am 26. Juli 2023 gar hundert Jahre alt! Ganz herzlichen Glückwunsch diesen und allen anderen Jubilaren!

Zwei Zugänge gab es auch - und die möchten wir hier herzlich willkommen heißen:

Seit März sind **Gisela Knodt (geb. Sieg)** aus Hartigsberg und **Martina Steinke (geb. Meyer)** Mitglieder in unserem Kirchspiel. Frau Steinkes Mutter stammte aus Trappönen, sie selbst wurde erst nach dem Krieg geboren.

Unser Kirchspielmitglied **Briganda Brück** aus Baden-Baden teilte uns Anfang des Jahres mit, sie habe einen ganzen Stapel Hefte der Heimatzeitung und einige andere Schriften aus sortiert und wolle sie abgeben. Im Juli 2021 hatten wir (mein Mann und ich) sie schon einmal besucht, wie im Weihnachtshaus 2021 (S. 63–65) berichtet. So pilgerten wir Anfang Mai noch einmal zu einem Besuch dort hin (Freude

beiderseits!), nahmen die Hefte mit und konnten bereits einiges weitergeben. Bei dieser Gelegenheit befreiten wir den schönen Ostpreußen-Gedenkstein in Gaggenau an der Murg abermals von zu viel Efeu.

Nun endlich - mit drei Jahren Verspätung! - fand am 20. Mai 2023 das Ereignis statt, auf das wir so lange warten mussten: das Drei-Kreise-Treffen in Lüneburg. Am Vortag hatten wir erst einmal unsere Kreistagssitzung -



Gedenkstein an der Murg in Gaggenau Mai 2023

ein schöner Auftakt und große Freude über das Wiedersehen mit den Mitstreitern. Zum Treffen selbst fanden sich dann aber deutlich weniger Kirchspielmitglieder ein, als ihr Kommen in Aussicht gestellt hatten. Da gab es gesundheitliche Probleme, sich überschneidende Termine und auch verhinderte Begleitpersonen. Trotzdem durfte ich in Lüneburg vier Mitglieder der Kirchspiele Trappönen/Trappen und Wedereitschken/Sandkirchen kennenlernen, mit denen ich bislang nur telefonisch Kontakt hatte:

**Gerhard Klaudat** (Trappönen) reiste aus Hamburg an, **Hans-Joachim Halbmeier** (Trappönen) aus Gütersloh war mit seiner Frau dabei, **Lothar BerBelis** (Sandkirchen) kam mit seiner Tochter aus Berlin und **Reinhard August** (Sandkirchen) aus Rosenheim. Ein freudiges und lange erhofftes Wiedersehen gab es mit **Helga Turkat-Becker** (geb. Abromeit) (Galbristen/Dreifurt, Kirchspiel Sandkirchen) aus Dortmund, die ebenfalls von ihrer Tochter begleitet wurde.

Eine Begegnung konnte dann tatsächlich noch nachgeholt werden: Bei unserem Aufenthalt in Rostock im Juni ergab sich die Gelegenheit, **Siegfried Kalendruschat** (Sandkirchen) und seine Frau, die nicht wie geplant nach Lüneburg kommen konnten, persönlich kennenzulernen. Bei Kaffee und (leckerem!) Kuchen unterhielten wir uns ganz prächtig in ihrem schönen Domizil.

Danken möchte ich Ihnen, liebe Kirchspielmitglieder und liebe Leser, für die vielen Gespräche, die ich mit Ihnen führen durfte, denn es ist schön und wichtig, so lange wie möglich miteinander in Verbindung zu bleiben. Das wünsche ich mir und uns auch für das kommende Jahr - und bleiben Sie so gesund wie irgend möglich.

Eine gute Vorweihnachtszeit und gesegnete Feiertage wünscht Ihnen

Ihre Kirchspielvertreterin  
Mechthild Stoye-Herzog

# Kirchspiel Hohensalzburg

**Dieter Neukamm**

**L**iebe Hohensalzburger,  
liebe Lengwether,

Mehr als vier Jahre ist es jetzt her, dass ich zum letzten Mal in die Heimat fuhr. Da war die Welt noch einigermaßen in Ordnung, das Leben verlief wie für die meisten, so auch für mich in gewohntem Rhythmus. Dann aber kam Corona, und nahtlos schloss sich dieser furchtbare Krieg an. Wie sehr vermisste ich es, vorerst nicht mehr in unser Heimatdorf, zu Jurij nach Breitenstein, zu Alla nach Schillen und auch nicht mehr nach Tilsit und Ragnit reisen zu können. Daher kann ich Ihnen leider auch diesmal wieder nichts aus eigener Anschauung Erlebtes berichten.

Unser Mitgliederkreis schrumpft kontinuierlich. Für das vergangene Halbjahr haben wir den Tod zweier Landsleute zu beklagen: Am 13. Mai 2023, einen Tag vor seinem 89. Geburtstag, verstarb **Rudi Schier** aus Blendienen, zuletzt wohnhaft in 31195 Lamspringe. Unsere Älteste, **Erika Müller, geb. Barutzki** aus Kallehnen, zuletzt wohnhaft in Berlin, folgte ihm im Alter von 102 Jahren am 21. Juli 2023. Beide Verstorbene kannte ich gut. Erika Müller besuchte ich in ihrer Seniorenresidenz in Pankow vor vier Jahren und erneut im vergangenen

Jahr. Im Pfingstheft 2021 ist in einer Würdigung anlässlich ihres 100. Geburtstages ihr Lebensweg nachzulesen.

Abschließend wünsche ich nun Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Glück und vor allem zufriedenstellende Gesundheit im kommenden Jahr. Und denen, die gebrechlich und krank sind, möge stets freundliche Hilfe zur Seite stehen,

Ihr Dieter Neukamm

# *Kirchspiel Rautenberg*

*Betty Römer-Götzemann*

## **Schad nuscht**

„Gebt uns Haus und Hof und Herd!  
Schlagt uns Balken,  
brennt uns Steine!  
Wir begehren nur das eine: Heimat“.

... klagte im Kriegsjahr 1914 Hermann Sudermann in seinem Gedicht „An die Heimat“ (mehr dazu in der Abhandlung „Lesen wir Sudermann“, S. 152)

Heimat, heimatliche Klänge. Je mehr ich auf meine ewige Heimat zugehe, umso mehr bin ich in meinen Gedanken und Träumen in meinem Tohus; quäle mich immerfort mit der Frage: Wie konnte es geschehen, dass ausgerechnet meine Heimat Ostpreußen - warum nicht Westfalen, Bayern, Hessen - so mir nichts dir nichts von der Weltkarte ausradiert wurde?! Wer nahm den dort seit Jahrhunderten (meine Ahnen kann ich bis in 1646 zurück verfolgen) Menschen die Heimat, ihre Kultur, ihre Sprache?! Keiner kann mir darauf antworten - es sei denn mit der üblichen phrasenhaften Nazikeule.

Was ich vor einigen Jahren noch genießen konnte, das war das Schabbern bei den Heimattreffen - das ist nun auch vorbei; selbst anlässlichlich

unseres Kreistreffens in Lüneburg hörte man unser breites Ostpreußische nicht mehr - bis auf das „Schad nuscht“, das Hubertus H. jemand zurief, der sich mit den Worten von ihm verabschiedet hatte mit „... wer weiß, ob wir uns noch mal wiedersehen ...“, worauf dieses „Schad nuscht“ - zudem lausbübisch verschmitzt - zu vernehmen war. Und dieses „Schad nuscht“ trage ich seitdem mit mir herum wie einen kostbaren Zuruf aus der Heimat!

Dennoch. Unsere Heimat wird mir bei meiner Kirchspielarbeit immer wieder nahe gebracht, so erst heute (09.08.23), als ich meinen Bericht überarbeitete. Ein Anruf. Aus der Telefonstimme von Gert G. höre ich den ostpreußischen Zungenschlag heraus. Zwei Fragen wolle er mir stellen:

1. „Können wir uns nicht duzen?“ „Aber ja doch, Gert“, da wir doch beide, nur etwa 300 Meter Luftlinie entfernt, in Klein-Jodupönen geboren wurden, dort einige Kinderjahre erlebten, ich auf einem prächtigen Bauernhof, er in der Stube, die zu einer Dorfschmiede gehörte; in der Großvater seine Pferde beschlagen ließ. Wer weiß, eventuell standen wir im klei-

nen Pulk der Kinder nebeneinander, er wohl noch im Kinderwagen, wenn wir dem schmiedenden Vater interessiert zuschauten - ich mir kindliche Gedanken darüber machte: Diese Prozedur muss dem Pferd doch wehtun. Und wie oft fanden wir ein Hufeisen, das ein edles Ross verloren hatte; es symbolisierte: Das Hufeisen bedeutet Glück!

Über das Glück predigte wieder einmal Pfarrer Nico Szameidat aus St. Ansgar in Oldenburg im TV-Gottesdienst. Nicht nur der Name verriet die ostpreußische Abkunft, sondern auch seine Predigt - man war ganz und gar bei unseren einstigen ostpreußischen Pfarrern. Er predigte nicht für die Abgehängten, Ausgegrenzten und wie sie sich alle bezeichnen, sondern für den Christenmensch, der sich aus der Sonntagspredigt für seinen Alltag aufrüsten lässt.

Aber achten auch Sie, liebe Leser, einmal darauf, wieviel Ostpreußen unter uns und mit uns leben; ich staune über Begegnungen aller Art. Eine Freundin hilft mir bei der Suche nach einem Hausmeister; wir finden ihn in der direkten Nachbarschaft, er ist in das verwaiste Haus gegenüber gezogen. Er stellt sich vor. „Sagen Sie, kommen sie aus der Talstraße? Ist Eduard H. eventuell ihr Großvater?“, „Ja, das ist er“. „Ja, das gibt's doch nicht, Ede, wie er genannt wurde, hat an meinem

Haus mitgebaut ...“ Auch dem Enkel des ostpreußischen Urgesteins liefen die Freudentränen; übrigens sieht er seinem Großvater sehr ähnlich.

Wir erleben den Musiksommer in Bad Kissingen. Nach einem Konzertbesuch schlendern Freund Norbert und ich quer durch den Kurgarten zu unserem Hotel, als uns plötzlich eine jüngere Frau anspringt mit den Worten:

„Was sehen sie schön aus, so schön angezogen ...“, „Das gehört sich doch so, wir waren schließlich in einem Klassikkonzert ... woher kommen sie, sie sprechen osteuropäisch?“ „Aus Lettland.“ „Oh, da wären wir Nachbarn gewesen, ich komme aus Ostpreußen ...“ „Wir auch,“ sagen zwei Damen, die gerade in diesem Moment an uns vorbeigehen - sie wurden unsere rettenden Engel; denn der Partner der jungen Frau, setzte auf Norberts Seite gerade an, ihm die Brieftasche zu rauben. Und mir fiel es wie Schuppen von den Augen, mir fiel ein, das Ede Zimmermann in seinen Sendungen bereits vor dieser Masche - Theaterbesucher zu berauben - gewarnt hatte. Sie ist wohl wieder neu aufgelegt worden. Die beiden Damen wohnten in unserem Hotel. Es ist doch klar, dass diese drei Marjellens ein Schabberstündchen folgen ließen, zumal eine der beiden Schwestern Jahrgang 1931 war und noch so richtig plachanderte.

Mit einem kleinen Glücksmoment möchte ich Ihnen eine friedliche Adventszeit wünschen und ein gesegnetes Weihnachtsfest:

*Immer die kleinen  
Freuden aufpicken,*

*bis das große Glück kommt.  
Und wenn es nicht kommt,*

*dann hat man wenigstens  
die kleinen Glücke gehabt.*

(sagte Theodor Fontane)

Und Martin Luther King sagte einst: Die Botschaft von Weihnachten: Es gibt keine größere Kraft als die Liebe. Sie überwindet den Hass, wie das Licht die Finsternis", und wenn's mit der Liebe nicht so richtig klappen will - weil's ja kein Gegenüber gibt - sagen Sie sich halt: „Schad nuscht".



FOTO THEO BOOMERS

# Kirchspiel Wedereitischken/Sandkirchen

*Petra Künast*

**L**iebe Wederereitischker/  
Sandkirchner,  
es ist August und seit Wochen klettert  
das Thermometer über die 30°C-  
Marke hier auf Madeira.

Der Wind kommt von der Sahara und  
bringt nur heiße Luft. Da fällt es  
schwer, an Weihnachten zu denken.  
Oder an die Winterzeit in Ostpreußen.  
Aber wenn Sie den Rundbrief in den  
Händen halten, heißt es „Bald nun ist  
Weihnachtszeit ...“.

Die langen und harten Winter in Ost-  
preußen sind legendär, sie prägten  
das Land und die Menschen. In der  
nordöstlichsten Region Deutschlands  
begann der Winter bereits im Oktober  
und konnte sich bis in den Mai hinein-  
ziehen. Hier wurden die tiefsten Tem-  
peraturen des ganzen Landes gemes-  
sen.

Die Menschen passten sich dem  
Rhythmus der Natur an und nutzten  
die Vorteile des Winters auf ihre Wei-  
se. Die vereisten Wasserflächen er-  
möglichten viele Aktivitäten auf dem  
Eis z.B. die Eisfischerei.

In der Landwirtschaft kehrte Ruhe ein,  
im Wald wurde Holz eingeschlagen.  
Traditionelles, z.T. aus prußischer Zeit  
stammendes Brauchtum wurde mit  
christlichen Elementen vermischt und  
auf dem Land gepflegt.

An den langen Winterabenden ver-  
brachten die Menschen viel Zeit im be-  
heizten Haus. Man erledigte Hand-  
werkliches und Reparaturen, erzählte  
Geschichten und bastelte Advents-  
und Weihnachtsschmuck. In den  
„Twelften“, das waren die 12 heiligen  
Nächte zwischen Heiligabend und  
Dreikönigstag, ging der Brummtopf in

FOTO PETRA KÜNST



Weihnachtsdecoration in Funchal / Madeira

vielen Gegenden Ostpreußens um. Der Brummtopf war das Hauptinstrument der Volksjugend in der Advents- und Weihnachtszeit. Es handelte sich dabei um ein kleines hölzernes Bierfass, bei dem ein Boden entfernt und mit einer Schweineblase bespannt wurde. Aus der Mitte ragte ein Pferdeschwanz.

Gespielt wurde der Brummtopf von drei jungen Burschen mit Masken oder bemalten Gesichtern. Auf den Köpfen trugen sie spitze Papphüte oder Kronen und angetan waren sie

mit langen weißen Hemden und bunten Schärpen. Sie zogen von Haus zu Haus und sammelten Gaben ein. Einer der Burschen hielt das Instrument und drückte es zur Verstärkung der Resonanz an die Wand. Der Zweite zog mit beiden Händen abwechselnd am Pferdeschwanz.

Der Dritte musste die Haare öfter mit Wasser beträufeln, damit der tiefen Brummton entsteht. Zu ihren Wunschliedern ließen sie den Brummtopf erklingen.

Eines der Lieder ging so:

*Wir wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest  
und Glück und Segen aufs allerbest!*

*Wir wünschen dem Wirt einen goldenen Tisch,  
auf allen 4 Ecken Braten und Fisch  
und in der Mitte eine Kanne Wein,  
daß er kann trinken und fröhlich sein!*

*Wir wünschen der Wirtsche eine goldene Kron,  
aufs andere Jahr einen jungen Sohn!*

*Wir wünschen der Trine den Besen in die Hand,  
daß sie kann fegen das Haus so blank!*

*Wir wünschen dem Franz eine Kardätsch in die Hand,  
daß er kann putzen die Pferde so blank!*

*Wir hören die Wirtsche mit Schlüsseln klingeln,  
sie wird uns eine Gabe bringen.*

Seit dem Weihnachtsrundbrief 2022 haben einige Jubilare unseres Kirchspiels ganz besondere Geburtstage begehen dürfen:

### **80 Jahre**

Günter Pohlmann aus Waldau

### **85 Jahre**

Ursula Oppler,  
Gerda Klingenberg geb. Petschulat aus Dreifurt,  
Lothar Berßelis aus Sandkirchen,  
Angelika Gerth geb. Barkschat aus Königshuld,  
Meta Barthel geb. Herrmann aus Sandkirchen

### **90 Jahre**

Margot Kuhlmann geb. Luttkus aus Aschen,  
Edelgard Riebensahm

### **95 Jahre**

Hans Arndt aus Waldau,  
Gertrud Sieloff

### **99 Jahre**

Frau Hildegard Kunze geb. Rasokat aus Großschollen.

Allen Jubilaren nachträglich meinen herzlichen Glückwunsch und viele weitere, gesunde Lebensjahre.

Verstorben ist Frau Ulla Jacobs aus Dreifurt.

Ich habe ein Gedicht von unserer Heimatdichterin Agnes Miegel zum Advent gefunden. Das würde ich gerne mit Ihnen teilen (s. nachfolgende Seite), passt es doch in die momentane Situation, in der sich unsere Welt befindet. Fast täglich verlieren Tausende Menschen auf den Schlachtfeldern dieser Welt ihr Leben oder fliehen in eine ungewisse Zukunft. Trotz der Bemühungen der internationalen Gemeinschaft werden die blutigen Konflikte nicht weniger.

Nun wünsche ich uns allen ein ruhiges und friedvolles Weihnachtsfest, das wir mit denen, die uns lieb sind, verbringen dürfen. Kommen Sie alle gesund in das neue Jahr. Es möge ein Jahr der Hoffnung und der Liebe sein. Allen Kranken wünsche ich gute Beserung.

Bleiben Sie behütet!  
Herzliche Grüße aus Madeira  
Ihre Petra Künast

# Advent

*Der erste Schnee weht übers Land,  
Weiß ist und still der Flockenfall,  
Ums Haus der Abendnebel zieht  
Und leis klingt erstes Krippenlied.*

*Gottvater legt den Weltenball  
In seinen jungen Kindes Hand.*

*O Unschuld, die ihn lächelnd hält,  
Den bunten Ball, bewahr ihn gut.  
Lösch aus den Brand, wisch ab das Blut,  
Gib, ewig junges Angesicht,  
Uns neuen Mut mit neuem Licht,  
Und wieg in deiner Hände Hut,  
Zur Ruh die aufgestörte Welt!*

Agnes Miegel

# *Kirchspiel Königskirch*

*Hans-Joachim Scheer*

**L**iebe Kirchspielmitglieder,  
im „Land an der Memel – Tilsiter Rundbrief“ Heft Nr. 110 Pfingsten 2022 berichtete Frau Annette Grubert auf den Seiten 124 bis 130 von den Aufzeichnungen ihres Vaters aus Königskirch. Es war der erste Teil der Geschichte „Mein Vater überließ mir seine Aufzeichnungen“.

Zu dieser Veröffentlichung erhielt ich einen Anruf von Frau Johanna Mertins aus Landau in der Pfalz. Sie berichtete mir, dass sie das Foto auf Seite 130 mit Frau Riechert und ihren Töchtern Vera und Rita kennt.

Hinten auf dem Foto steht Palmarum 1953. Ich habe in einem Kalender im



FOTO ANNETTE GRUBERT

*Lena Riechert mit den Töchtern Vera und Rita am 29.03.1953*

Internet nachgeschaut, das Foto entstand am 29.03.1953, am Palmsonntag. Der Anlass war die Konfirmation von Rita in Erfurt. Wenn man jetzt das Foto noch einmal anschaut ist auch das Konfirmationskleid zu erkennen. Sehr wahrscheinlich ist das Foto nach dem Konfirmations-Gottesdienst vor oder hinter der Kirche aufgenommen worden. Vera war eine sehr gute Freundin von Joanna Mertins. 38 Jahre lang hat Frau Mertins eine innige Freundschaft mit Vera gepflegt, bis eines Tages ein Brief zurückkam. Vera war gestorben. Die Schwester Rita lebt in Berlin, mit der Frau Mertins noch Kontakt hat.

Ich hoffe sie sind alle gut durch das Jahr 2023 gekommen. Nun beginnt die Vorweihnachtszeit. Der Nikolaus wird von den Kindern sehnstüchtig erwartet. Sie freuen sich über jede weitere Kerze, die am Adventskranz angezündet wird. Der Duft von Kerzen und Tannenzweigen zieht in die Wohnungen. Für mich ist das Weihnachtsfest am schönsten mit Kindern, das Leuchten in den Augen und die Freude der Kinder ist etwas Wunderbares.

Für viele Menschen ist es leider eine hektische Zeit. Zusätzlich zum normalen Programm kommen jetzt noch die Feiertage mit vielen Verpflichtungen. Lassen wir es doch ruhig angehen, es muss nicht alles so perfekt sein. Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit mit der Lektüre des neuen Heftes „Land an der Memel – Tilsiter Rundbrief“ und ein friedvolles Weihnachtsfest.

Ihr Kirchspielvertreter  
Hans-Joachim Scheer

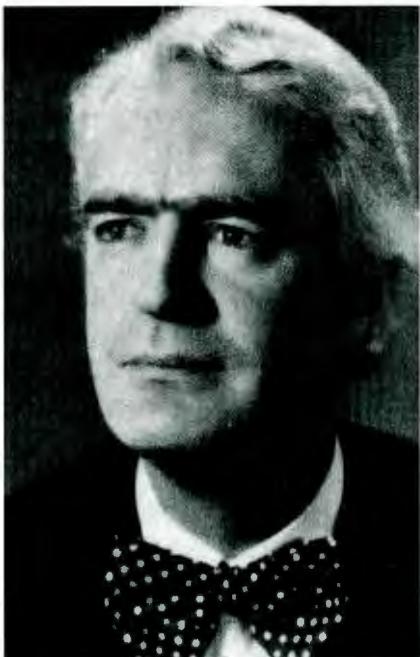
# Kirchspiel Großlenkenau

**Bernd Bönkost**

**L**iebe Landsleute  
des Kirchspiels Großlenkenau,  
liebe Heikendorfer!

Aus Heikendorf ist zu berichten, dass am Hafen ein sogenanntes Stranddeck eingeweiht wurde. Die Holzkonstruktion soll den Platz einladender und angenehmer für das „Publikum“ machen.

Wer kennt noch Hans Herbert Sätje? Er war von 1958 bis 1988 Bürgermeister von Heikendorf. Am 11.04. 2023 ist er mit 95 Jahren verstorben. Er war nicht nur 30 Jahre lang Bürgermeister unserer Patengemeinde, er hat auch in vielen Verbänden, kommunalen und kulturellen Einrichtungen mitgewirkt. Er ist dafür mit der Freiherr vom Stein Medaille, dem Bundesverdienstkreuz am Bande und dem Bundesverdienstkreuz 1. Klasse geehrt worden. 1981 übergab ihm der damalige Kreisvertreter Hofer das silberne Ehrenzeichen der Landschaft Ostpreußen. Gelegenheit, ihn kennen zu lernen, gab es bei den damaligen Treffen in Heikendorf, die von Gustav Köppen geleitet und betreut wurden. In den alten Heimatbriefen der siebziger und achtziger Jahre finden sich viele Berichte von den damals zweitägigen Patenschaftstreffen und die Einladungen dazu sind von den Herren Köppen und Sätje unter-



*Hans Herbert Sätje*

*Foto aus Heft 34 Pfingsten 1984*

zeichnet. In Heft 12 von Land an der Memel wird berichtet, wie Hans Herbert Sätje im März 1973 an einer 12-tägigen Fangreise eines Heikendorfer Fischkutters teilnahm und der Besatzung bei der Arbeit half. Die Fahrt ging damals bis vor die Memelmündung und brachte 700 Zentner Dorsch. In einer im Weihnachtsheft 1983 - vor 40 Jahren - abgedruckten Rede von Hans-Georg Tautorat zum 30ten Jubiläum der Patenschaft mit Heikendorf zitierte er aus einer zwei Jahre davor

von Hans Herbert Sätje als Vorsitzender des Gemeindetages des Kreises Plön gehaltenen Rede zu dieser Patenschaft:

„Es gibt wohl kaum Eindrucksvoller als diese gewaltigen Anstrengungen der Nachkriegsjahre, in denen sich die Heimatvertriebenen nicht der Verzweiflung und dem Hass hingaben, sondern gemeinsam mit den Schleswig-Holsteinern die Ärmel aufkrempten und einen neuen Anfang wagten. Die Selbsthilfe unserer vertriebenen und geflüchteten Mitbürger beim Aufbau ihrer neuen Heimat wurde Chance und Gewinn für unser Land. Wenn inzwischen auch die menschliche Not gelindert und die wirtschaftliche Eingliederung erfolgreich abgeschlossen ist, so können wir unseren Vertriebenen nicht das ersetzen, was sie in der fernen Heimat verloren haben: Die Landschaft mit ihren Dörfern und Städten, mit ihren Türmen und vertrauten Straßen. Aber in der Pflege der kommunalen Patenschaften für die Gemeinden des ostpreußischen Kreises Tilsit-Ragnit versuchen die Städte Plön, Preetz, Lütjenburg und die Gemeinden Heikendorf und Schönberg, ihren Patenkindern im persönlichen, menschlichen und kulturellen Bereich etwas von der verlorengegangenen Heimstatt zurückzugeben. Mehr als eine Generation von „Neu-Schleswig-Holsteinern“ ist in unseren Städten und Gemeinden nach 1945 aufgewachsen; mit unseren Söhnen

und Töchtern durch Heirat verbunden und ihre Kinder wiederum „echte Schleswig-Holsteiner“. Für sie alle - ob Einheimische oder Vertriebene - gilt der Wahlspruch der Schleswig-Holsteiner

*Dat se bliven  
ewich tosamende ungedelt.*

Als sich später Reisemöglichkeiten auftraten, schlug er ein Patenschaftstreffen im ehemaligen Kreisgebiet vor. Damals über hundert Mitglieder in Heikendorf war normal. Im Mai 2023 trafen sich die Nachbarkreise Tilsit Stadt, Tilsit-Ragnit und Elchniederung in Lüneburg. Weniger als 90 Personen verzeichnet die Teilnehmerliste des Nachbarschaftstreffens und ich habe keinen Namen unseres Kirchspiels auf den Listen finden können. Über unseren Kreistag und die Wahlen wird an anderer Stelle berichtet. Meine Frau und ich haben die Altstadt von Lüneburg und das Ostpreußenmuseum in guter Erinnerung. Ich war neugierig auf das Jagdmuseum und stand erstmals vor einem Elchkopf an der Wand. Ein ganz besonderes Exemplar! Ich kann jetzt meinen Vater verstehen, der mit Anfang Zwanzig an der Nehrung vor einem Elch auf einen Baum geflüchtet ist.

*Besondere Geburtstage feierten:*

im April 2023

85 Jahre

Erwin Gewetzki aus Rautengrund,  
im Mai 2023

90 Jahre

Inge Hirscher aus Großlenkenau,  
im Juni 2023

85 Jahre

Bruno Szameitat aus Großlenkenau,  
im Juli 2023

90 Jahre

Siegfried Singelmann aus Reisterbruch,  
85 Jahre

Werner Wache aus Großlenkenau,  
im August 2023

85 Jahre

Waltraud Wenzlaff aus Großlenkenau,  
80 Jahre

Konrad Mallien aus Untereißeln,  
Siegried Robel aus Großlenkenau

*Herzliche Glückwünsche!*

Im April wäre Gerda Kuttkat, geb. Wil-lumat, aus Untereißeln 100 Jahre alt geworden. Erst im August erfuhr ich von ihrem Tod vor bereits zwei Jahren. Mit 88 Jahren verstarb im April 2023 Christa Lehbrink, geb. Helm, aus Rautengrund.

Im August 2023 kam die Nachricht, dass Ilse Oberdiek geb. Reikat, aus Großlenkenau im Alter von 98 Jahren verstorben ist. (siehe S. 189)

Unsere Anteilnahme gilt den Angehö-  
rigen und Freunden der Verstorbenen.

Wenn Sie diesen Heimatbrief Nr. 113 in Händen halten, sind die Tage schon wieder kurz; zur Kaffeezeit ist es dunkel. Alle warten auf das Licht im Dunkel, auf das Weihnachtslicht. Aber nicht nur zur Winterzeit kann es um uns dunkel sein und uns ein Licht fehlen. Mir ist vor ein paar Tagen ein Sprichwort in Versform in die Hand gefallen, das ich von Großmutter oft gehört habe, und das ich mir jetzt noch ein paar mal aufmerksam durch- und auch leise vorgelesen habe:

*Immer, wenn du meinst,  
es geht nicht mehr,  
kommt von irgendwo  
ein Lichtlein. her,  
dass du es noch einmal  
wieder zwingst  
und von Sonnenschein  
und Freude singst,  
auch leichter trägst  
des Alltags harte Last  
und wieder Kraft und Mut  
und Glauben hast.*

Ich habe den Ursprung nicht herausbekommen können, wichtiger ist aber der aufmunternde Inhalt.

Ich wünsche Ihnen ein Frohes Fest und ein gutes Neues Jahr 2024!

Ihr Kirchspielvertreter  
Bernd Bönkost

# *Kirchspiel Schillen*

*Rotraud Ribbecke*

**L**iebe Landsleute,  
ich wünsche Ihnen/Euch allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024, vor allem ein friedliches.

Ein neuer Kriegsschauplatz hat sich zu dem der Ukraine gesellt, Israel.

Als ich im Fernsehen davon erfuhr, war ich entsetzt. Die Welt ist außer Rand und Band und gerät aus den Fugen. Wo sind die einstigen politischen Diplomaten, welche die Welt immer wieder vor einem dritten Weltkrieg bewahrt haben? Sie werden jetzt mehr denn je gebraucht, um die vom Krieg erhitzten Gemüter endlich wieder an einen Tisch zu bekommen, zu beruhigen und Friedensverhandlungen zu

führen. Ich hoffe und wünsche mir, dass das so schnell wie nur irgend möglich passiert und überall auf der Welt wieder Frieden einkehrt.

Nun zu einem anderen Thema. Diesmal klappte es bei mir mit dem Termin: Zum Treffen der Landesversammlung der Ostpreußen in Mecklenburg-Vorpommern wollte ich schon seit längerem einmal fahren. Leider waren diese Treffen terminlich immer um den 26. September herum. Wegen eines Familiengeburtstages musste ich es immer wieder verschieben. Dieses Jahr aber fand das Treffen schon am 16.09.2023 in Anklam statt. Herr Saric, Kirchspielvertreter von Argen-



Kirchspiel Schillen  
Rotraud Ribbecke

Liebe Landsleute, ich wünsche Ihnen/Euch allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024, vor allem ein friedliches.

Ein neuer Kriegsschauplatz hat sich zu dem der Ukraine gesellt, Israel. Als ich im Fernsehen davon erfuhr, war ich entsetzt.

Die Welt ist außer Rand und Band und gerät aus den Fugen.

Wo sind die einstigen politischen Diplomaten, welche die Welt immer wieder vor einem dritten Weltkrieg bewahrt haben? Sie werden jetzt mehr denn je gebraucht, um die vom Krieg erhitzen Gemüter endlich wieder an einen Tisch zu bekommen, zu beruhigen und Friedensverhandlungen zu führen. Ich hoffe und wünsche mir, daß das so schnell, wie nur irgend möglich passiert und überall auf der Welt wieder Frieden einkehrt.

Nun zu einem anderen Thema. Diesmal klappte es bei mir mit dem Termin. Zum Treffen der Landesversammlung der Ostpreußen in Mecklenburg-Vorpommern, wollte ich schon seit längerem einmal fahren. Leider waren diese Treffen terminlich immer um den 26. September herum. Wegen eines Familiengeburtstages mußte ich es immer wieder verschieben. Dieses Jahr aber fand das Treffen schon am 16.09.23 in Anklam statt. Herr Serio, Kirchspielvertreter von Argenbrück und meine Wenigkeit, fuhren daraufhin am benannten Tag nach Anklam zum Ostpreußentreffen. Der Eintritt belief sich auf 10,00 Euro. Darin enthalten waren f'r jeden ein Mittagessen und Kaffee und Kuchen. Leider fanden wir am Tilsit-Ragniter Tisch keinen Platz mehr, da wir auch durch einige Staus etwas später kamen. Wir kamen natürlich an einem anderen Tisch unter.

Alles in allem war dieses Treffen eine sehr gelungene Veranstaltung, mit einem längeren und sehr unterhaltsamen Kulturprogramm, welches schon nach dem Mittagessen begann und sich bis zum Kaffeetrinken hinzog. Das Treffen war sehr gut besucht und das "Volkshaus" in Anklam bis auf den letzten Platz besetzt. Es wurde viel von und über unsere Heimat gesprochen.

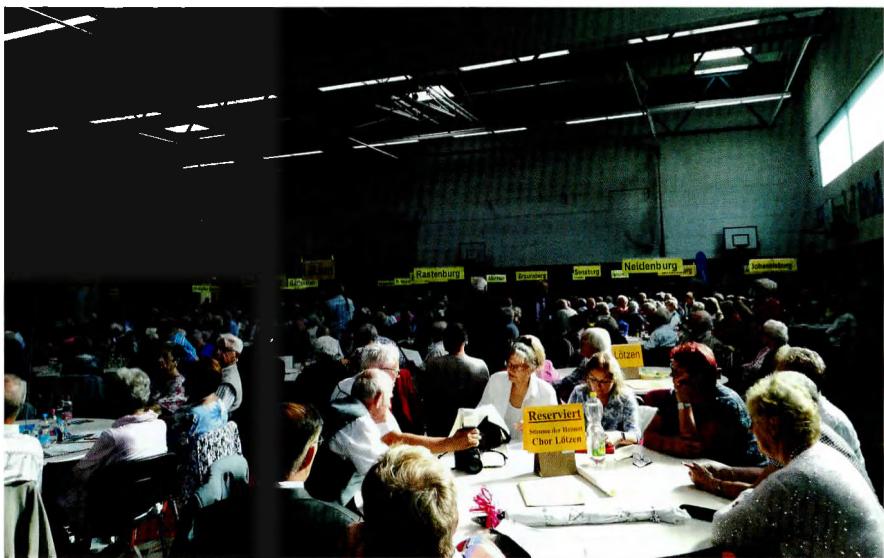
Selbstverständlich durften die "wichtigen" Verkaufsstände nicht fehlen, welche auch den "Bärenfang" und ähnliche schöne Sachen anboten.

Nach einem erfüllten Tag fuhren wir dann wieder nach Hause. Dieses Treffen in Mecklenburg wird sicherlich nicht das letzte für mich gewesen sein.

Ihnen/Euch alles Gute für die Adventszeit und Weihnachtszeit sowie für das kommende Jahr 2024  
Ihre/Eure Kirchspielvertreterin Rotraud Ribbecke

*Ein Besonderheit am Rande:*

Da Rotraud Ribbecke zeitweise über eMail nicht versenden konnte, wurde eine alte Schreibmaschine aus dem Jahr 1971, gekauft bei Wanner in Potsdam, reaktiviert. Eine Reiseschreibmaschine „Erika“ aus der DDR (ca. 450 Mark der DDR), die Rotraud Ribbecke von ihrer Mutter zum Üben geschenkt bekommen hatte.



brück, und meine Wenigkeit fuhren daraufhin am benannten Tag nach Anklam zum Ostpreußentreffen. Der Eintritt belief sich auf 10,00 Euro. Darin enthalten waren waren für jeden ein Mittagessen und Kaffee und Kuchen. Leider fanden wir am Tilsit-Ragniter Tisch keinen Platz mehr, da wir auch durch einige Staus etwas später kamen. Wir kamen natürlich an einem anderen Tisch unter.

Alles in allem war dieses Treffen eine sehr gelungene Veranstaltung mit einem längeren und sehr unterhaltsamen Kulturprogramm, welches schon nach dem Mittagessen begann und sich bis zum Kaffeetrinken hinzog. Das Treffen war sehr gut besucht und das „Volkshaus“ in Anklam bis auf den letzten Platz besetzt. Es wurde viel von und über unsere Heimat Ostpreußen erzählt.

Selbstverständlich durfen die „wichtigsten“ Verkaufsstände nicht fehlen, welche auch den „Bärenfang“ und ähnliche schöne Sachen anboten.

Nach einem erfüllten Tag fuhren wir dann wieder nach Hause. Dieses Treffen in Mecklenburg wird sicherlich nicht das letzte für mich gewesen sein.

Ihnen/Euch alles Gute für die Adventszeit und Weihnachtszeit sowie für das kommende Jahr 2024.

Ihre/Eure Kirchspielvertreterin  
Rotraud Ribbecke

*Heimat ist Weihnachten Tobus  
Schneeverwehte Weite  
Kachelofenwärme.*

*Weihachten Tobus  
Großmutter erzählt  
Kachelofenwärme  
Geht von ihr aus.*

*Großmutter erzählt  
Uralte Vätergeschichten  
Gehen von ihr aus  
Ostpreußisch-Litauische  
Uralte Vätergeschichten  
Heimat ist  
Ostpreußisch-Litauische  
Schneeverwehte Weite.*



*Wir hatten in unserem Klein-Jodupönen/Kleinsorge zwei dieser Windflügelmühlen ... an einer versuchten meine kleinere Schwester Anni und ich uns anzuhängen, mit einem der Flügel in die Lüfte zu gehen ... wir hüpfen und hüpfen und schafften es nicht. Der Kreis Pöllkallen/Schlossberg hat daher auch Windflügelmühlen in seinem Wappen.*

## ***Warum nicht?***

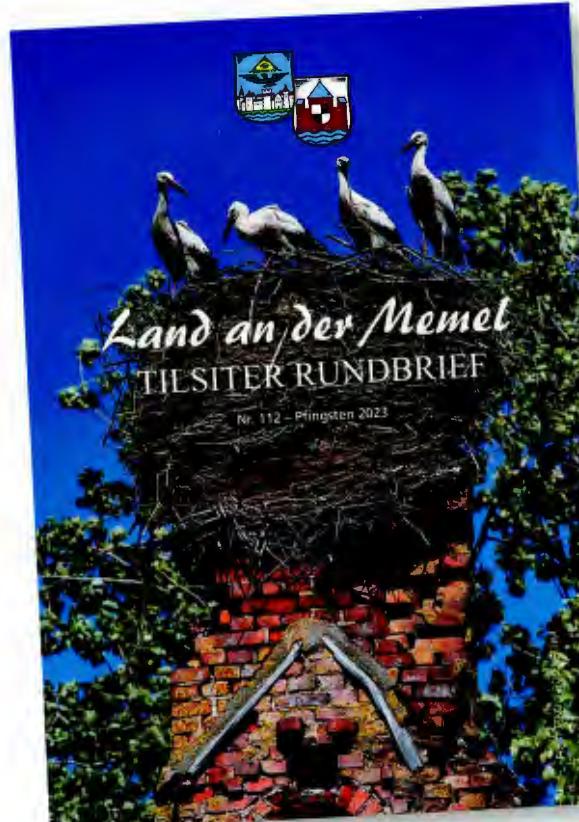
Schreiben auch Sie gerne mal einen Leserbrief an die Schriftleitung; einen Kommentar etwa zu einem Beitrag, eine Ergänzung, vielleicht auch Richtigstellung o.ä.



# ***LESERBRIEF „Zweimal freudig überrascht“ zum Titelbild (LadM-TR 112, S. 7 + Titel)***

**V**ielleicht ist es dem einen oder anderen unserer Leser beim Betrachten des Titelfotos des Pfingstheftes ähnlich ergangen wie mir: Das Bild berührte mich zutiefst, und ich bin immer noch der Ansicht, dass es einen Spitzenplatz unter den Titelfotos aller 112 Ausgaben von Land an der Memel / TILSITER RUNDBRIEF einnimmt. „Kein Wunder“, dachte ich dann beim zweiten Hinschauen, als ich den Namen des Fotografen las: Jakow Rosenblum, ein russischer Freund unserer Kreis- und Stadtgemeinschaft und Bürger Tilsits/Sowjetsks, gilt als herausragender Fotograf, der bereits mehrfach zur bildlichen Verschönerung des Heimatbriefes beigetragen hat. Gerae du elektrisiert aber war ich, als ich auf Seite 7 las, was der Schriftleiter zu diesem Bild ausführte: „Das Foto zeigt Störche auf den Ruinen der evangelischen Kirche in Leninskoje (Pokraken). Die Aufnahme stammt aus dem Jahr 2019.“

Pokraken, seit 1938 Weidenau, liegt knapp 20 km westlich von Tilsit und ist mein Geburtsort! Nach der Grenz-



öffnung bin ich mehrere Male dort gewesen, und im Jahre 2013 brach der Lausbub sich in mir Bahn: Das Storchennest befindet sich, wie gesagt, auf einem Teil der beklagenswerten Kirchenruine von Pokraken/Weidenau. Auch das Portal ist zerstört, aber ich fand dort noch einen intakten Holzbalken, auf dem ich mich 'verewigte'



FOTO JAKOW ROSENBLUM

(s. Foto oben). Falls schwer zu entziffern, hier ist, was ich ins Holz ritzte:

DIETER NEUKAMM  
GEB: 8.1.1939 (IN DER SCHULE)  
19.8.2013

Wir sehen zwar eine Fotografie der Sach- besser Ruinenbeschädigung, die aber stammt nicht von mir.

Es war Freund Jakow Rosenblum, der mir 2018, also fünf Jahre später, ganz überraschend eine Mail mit angehängtem Foto schickte! Er war wieder mal auf Überlandfahrt, auf Motivsuche und stieß zufällig auf meine 'In-schrift'.

Die Freude darüber war natürlich groß auf meiner Seite, wie man sich denken kann. Und nun, wiederum fünf Jahre später, bereitet mir der gute Jakow mit seinem Storchenbild auf der Ruine 'meiner' Kirche erneut eine große Freude! Vielen Dank dafür - und auf hoffentlich baldiges Wiedersehen!

Dieter Neukamm

## ***LESERBRIEF „Selbstzensur“ zu Auf ein Wort (LadM-TR 112, S. 8)***

**S**elbstzensur ist immer dann nötig, wenn sie vernünftig ist.

In Russland ist es zur Zeit ratsam, sich öffentlich und auch in privatem Umfeld, wenn man ihm nicht in jeder Hinsicht vertrauen kann, über den Krieg in der Ukraine umsichtig zu äußern. Das war und ist in Diktaturen nun mal so.

Wir Älteren kennen noch aus der Nazi-Zeit die Mahnung „sonst wirst du abgeholt“. Um niemandem zu schaden, wird im TILSITER RUNDBRIEF eine der aktuellen Situation angemessene Wortwahl verwendet.

Ich wünsche auf der Gratwanderung zwischen objektiver Berichterstattung und persönlichen Ansichten eine glückliche Hand.

Dr. Manfred Kloweit-Herrmann  
Heckengang 8  
49328 Melle

# LESERBRIEF 1

*zu Vogtlandsaga – Wege aus schwerem Erbe in blühende Zukunft  
(LadM-TR 112, S. 114)*

Die Leser des letzten Heimatbrie- fes #112 (Pfingsten 2023) kön- nen sich vielleicht erinnern an die vom Berichterstatter in drei Teilen vorge- legte landsmannschaftliche Verbin- dung zwischen Ostpreußen und dem Erzgebirge/Vogtland.

Der Reihe nach:

- Dem Berichterstatter lag und liegt insbesondere am Herzen, die Schick- sale möglichst vieler Ostpreußen, die ihre Heimat infolge Evakuierung ver- loren, Tod und Elend auf der Flucht er- littten hatten und schließlich vertrie- ben wurden, der Vergessenheit zu ent- reißen.
- Dazu gehören die materiellen und emotionalen, da identitätsstiftende Ak- ten und Dokumente der Stadtverwal- tung Tilsit sowie insbesondere deren Angestellte.
- Die Leser wissen, dass Akten und entsprechendes Verwaltungspersonal der Stadtverwaltung Tilsit im Rahmen der Evakuierung der Stadt und Bevöl- kerung Tilsits im Oktober 1944 über Braunsberg (heute Braniewo/ Polen) und Allenstein (heute Olsztyn/ Polen) ins Vogtland verbracht worden sein sollen.
- Dazu ergab sich in der Zwischenzeit kein neuer Sachstand als der, der im LadM/TR #108, #111, #112 dargelegt werden konnte.

Jetzt aber taucht unerwartet ein neuer Aspekt auf, den der Berichterstatter mindestens genauso wichtig wie trau- rig einschätzt:

Dieser Aspekt betrifft die in das Vogt- land und Erzgebirge evakuierten Ost- preußen, die von den dortigen deut- schen und sowjetischen Orts-, Regio- nal- und Landesverwaltungen Ver- sprechungen, gar einen sogenannten 'Rückkehrschein' oder/ und Reichs- bahn-Fahrkarten erhielten, um über die Oder - Neiße - Demarkationslinie wieder in ihre Heimat nach Ostpreu- ßen zurückzukehren.

- Der Berichterstatter lauscht am Ran- de einer Geburtstagsfeier im Vogtland am 26. August 2023 dem Sohn eines solchen evakuierten Ostpreußen, der im Herbst 1945 tatsächlich mittels ei- nes 'Rückkehrschein' die genannte De- markationslinie überqueren und zu- nächst in seiner angestammten Hei- mat im Kreis Lyck verbleiben durfte.

Lilli Janßen -  
Ostpreußen aus Iserlohn (NRW)

## LESERBRIEF 2

*zu Vogtlandsaga – Wege aus schwerem Erbe in blühende Zukunft  
(LadM-TR 112, S. 114)*

Dem Autor Prof. Dr. Günter Hertel ist für seine gründlichen Nachforschungen und seine anschauliche Beschreibung des Vogtlandes in alter und neuer Zeit sowie dessen Verbindungen zu Ostpreußen, speziell zu Tilsit, sehr zu danken. Hier gibt es tatsächlich noch viel zu ermitteln, denn in das Vogtland wurden 1944 auch viele Ostpreußen aus dem Memelland nördlich von Tilsit evakuiert. Etliche von ihnen kehrten nach dem Krieg in ihre Heimat zurück, weil sie glaubten, dort nicht hungern zu müssen. Wir trafen bei unseren zahlreichen Besuchen in Litauen nach 1991 noch etliche Zeitzeugen, die uns das berichteten. Dann wurden die Grenzen geschlossen, und sie waren auf einmal Sowjetbürger. Eine weitere Verbindung aus dem thüringischen Teil des Vogtlandes zu Ostpreußen ist Heinrich Albert. Er wurde 1604 in Lobenstein geboren, war ein Schüler seines Onkels Heinrich Schütz und wurde später Domorganist in Königsberg. Als Mitglied des dortigen Dichterkreises „Musikalische Kürbischütte“ ist ihm die erste Melodie zum Lied „Ännchen von Tharau“ zu danken.

Mich bewegt die Vogtland-Saga noch aus einem anderen, persönlichen Grund: 1947 kam ich mit meinen Eltern und meiner Schwester nach zwei Jahren Zwangsaufenthalt in der sowjetisch-polnischen Kriegskolchose Je-seritz bei Stolp in Hinterpommern

nach Cainsdorf bei Zwickau, gar nicht weit vom Vogtland. Uns ist es ganz ähnlich ergangen wie den dort gestrandeten Flüchtlingen: Hunger, Hunger, Hunger. Besonders für meine Eltern war es eine schwere Eingewöhnung. Wenn auch die Ostpreußen ganz anders waren als die Sachsen, so gab es doch keine Feindschaft. Das mag auch daran gelegen haben, dass meine Eltern eine geistliche Heimat in der Landeskirchlichen Gemeinschaft fanden. So freue ich mich besonders über die verbindenden Worte von Dr. Hertel in seinem Artikel. 1962 wurde ich bei Pirk kurz vor dem Sperrgebiet verhaftet. Mir wurde der Versuch einer Republikflucht unterstellt, und ich musste als 18-jähriger vier Monate unschuldig in den Gefängnissen Plauen, Zwickau und in der Stasi-Haft Kaßberg/Karl-Marx-Stadt aushalten. Inzwischen wurde ich vollständig rehabilitiert. Von 1967 – 1968 war ich ein Jahr im kirchlichen Dienst in Greiz, ehe ich nach Vorpommern ging. Hier lebe ich nun schon seit 55 Jahren und sammle seit der ersehnten friedlichen Wende und deutschen Wiedervereinigung die Ostpreußen und ihre Nachkommen. 1991 war ich das erste Mal in Tilsit über einen Briefkontakt, den wir schon zu DDR-Zeiten pflegten. So kommt ein Mosaikstein zum anderen.

Manfred Schukat  
und Friedhelm Schülke

## **LESERBRIEF**

### *zu Rittergut Raudonatschen – Schicksalsort der Familie von Katte (LadM-TR 111, S. 158)*

**I**m „Land an der Memel – Tilsiter Rundbrief“ Nr. 111 berichtet Bernd Polte auf den Seiten 142 bis 149 über die Familie von Katte und das Rittergut Raudonatschen. Dieser Beitrag war der Grund für einen Anruf am 12.03.2023 von unserem Mitglied Reinhard Taubensee bei mir.

Herr Taubensee wollte eigentlich Katharina Willemer sprechen, konnte sie aber telefonisch nicht erreichen. Er wollte mit Katharina über Raudonatschen sprechen. Ich berichtete, dass Katharina krankheitsbedingt nach Celle umgezogen ist und darum unter der alten Telefonnummer nicht mehr zu erreichen ist.

Dann erzählte er mir, dass er am 13.06.1939 in Kattenhof geboren ist und hier auch aufgewachsen ist. Sein Großvater Gottlieb Kludt hatte vier Töchter. Eine Tochter war die Mutter von Herrn Taubensee, der Mann einer anderen Tochter war Schmied auf dem Gut. Gottlieb Kludt hatte einen Bauernhof in Kattenhof und hat bis zur Flucht auch Arbeiten auf dem Gut beaufsichtigt. Sein Großvater nahm ihn gern mit, wenn er mit seiner Kutsche unterwegs war. So zeigte er ihm auch das Rittergut Raudonatschen.

An Einzelheiten kann Herr Taubensee sich nicht mehr erinnern, da er noch zu klein war. Als die Front an Ostpreußen heranrückte, hat sein Großvater das Vorbereiten der Fluchtwagen auf dem Gut betreut. Im Oktober 1944 sind sie mit dem Treck des Gutes bis zu einem Gut in Pommern geflüchtet.

Hans-Joachim Scheer

## LESERBRIEF

*zu Reise ins Land der dunklen Wälder und kristall'nen Seen  
(LadM-TR 112, S. 208)*

Ein Mann, Werner Mosel, wurde aus Berghang/Piraggen (geb. in Tilsit 02.01.1943) mit seiner Familie in November 1944 zu Verwandten in die Nähe von Labiau gebracht.

Als Erwachsener (er war bis 1948 in Ostpreußen unter den Russen mit seiner Mutter) war es sein Wunsch, seine Heimat zu besuchen.

Berghang gibt's nicht mehr. Aber von diesen Hastrümmern hinter dem ehemaligen Gut Rudecken berichtete er folgendes:

„Damals wohnte eine Russenfamilie (Eltern und Sohn) in dem Haus. Die Frau tat ihm sehr leid, da sie auf der Suche nach Lebensmitteln weit zu Fuß laufen musste. Später fuhr aus Bad Oldesloe ein Hilfstransport nach Tilsit. Da nahm er ein Fahrrad, Ersatzschlauch und Flickzeug mit, um es dieser Frau zu bringen.

Inzwischen lebt nur noch der Sohn dort, die Frau war zur Tochter nach Königsberg gezogen, der Ehemann verstorben. Der Sohn wird das Fahrrad sicher gleich zu Alkohol gemacht haben, war sein Kommentar.

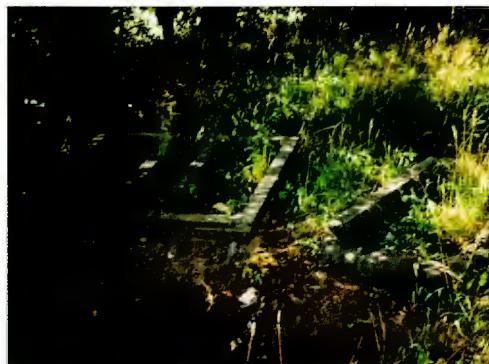
Später fuhr er mit Walter Klink, einem Cousin, mehrmals nach Ostpreußen. Da lebte in dem Haus niemand mehr und die Bäume wuchsen schon durch und die Natur holte sich alles wieder. Wie er das erste Mal in dem Haus war,

berichtete er, dass die Vorhänge usw. wohl noch von den Deutschen dageblieben waren und der übliche „Pfingstputz“ der russischen Familie wohl nicht bekannt war.

An mehr erinnere ich mich leider nicht mehr, mit freundlichen Grüßen,  
Erika Mosel



Russische Familie - Ehemann, Sohn, Dolmetscherin und Ehefrau



Friedhof Berghang -  
Gräber alle aufgebrochen

# Evangelisch-Lutherische Propstei im Kaliningrader Gebiet

Prof. Dr. Günter H. Hertel

(Fortsetzung von *LadM-TR* Nr. 112 - S. 93-101)



Evangelisch-Lutherische  
Propstei im Kaliningrader  
Gebiet

Prospekt Mira 101  
236010 Kaliningrad  
(Königsberg)  
Telefon (Sekretariat):  
007 4012 95 60 01  
E-Mail: [propstei\\_klg@mail.ru](mailto:propstei_klg@mail.ru)  
Webseite:  
[www.propstei-klg.com](http://www.propstei-klg.com)



Luftbild der ev.-luth. Auferstehungskirche in Kaliningrad und „Luther-Rose“  
[Propsteibrief 2022 Nr. 03] Propstei Kaliningrad

Viele erfreuliche Ereignisse widerfahren der Kaliningrader Propstei. Wer Lust hat und einigermaßen des Russischen mächtig ist, kann sich erfreuen und Gott danken für all die Vielfalt, die er den Gemeinden der Propstei ermöglicht. Im monatlichen Archiv werden gottesdienstliche, künstlerische, kirchenpolitische, pädagogische, diakonische und seelsorgerliche Aktivitäten unter

<https://www.propstei-klg.com/single-post> ausgewiesen.

Der Berichterstatter greift nur zwei davon heraus:

Am 31. Mai 2023 findet in Kaliningrad die Eröffnung der Filiale des staatlichen Fonds „Verteidiger des Vaterlandes“ statt, an der der Prediger Sergei Kivenko teilnimmt.

„Am 26. August 2023 findet – wie alljährlich – in der Evangelisch-lutherischen „Auferstehungs-Kirche“ in Kaliningrad der Kirchentag statt, auf dem sich die Vertreter der Gemeinden des Kaliningrader Gebiets versammeln. Mit einem Grußwort des Bischofs des europäischen Teils der Russländischen Föderation, **Erzbischof Dietrich Brauer** aus Moskau, und des **Propsts der Region Kaliningrad, Sergej Holtzwerk** (Сергей Гольцверт) beginnt die Feierlichkeit. Das Thema des Morgengebets, von der **Predigerin Lydia Lobakina** (Лидия Лобакина) gehalten, bezieht sich auf Gottes Wort in Jes.58,7: «Brich dem Hungrigen Dein Brot» und "Vergesst auch nicht die Nächstenliebe und die Geselligkeit, denn das sind die



Am 31. Mai 2023 findet in Kaliningrad die Eröffnung der Filiale des staatlichen Fonds „Verteidiger des Vaterlandes“ statt, an der der Prediger Sergei Kivenko teilnimmt.

Opfer, die Gott gefallen» (Hebr.13,16).

**Die Gemeinden der Kaliningrader Propstei**, ihre Gründungs geschichte und Besonderheiten werden von den Vorsitzenden der Gemeinden in Svetlij (dt. Zimmerbude), Slawsk (Heinrichswalde), Tschernjachowsk (Insterburg), Gusev (Gumbinnen), Prawdinsk (Friedland), Bolschaja Poljana (dt. Paterswalde, nahe Wehlau am Nebenfluß des Pregels, der Alle) und Kvardeijsk (Tapiau) vorgetragen.

Nach Abschluss der Präsentationen wird in vier Arbeitsgruppen weitergearbeitet. Die Gruppe für die Vorsitzenden der Gemeinden wird von **Sergei Kivenko, dem Prediger und Vor-**

**sitzenden der Gemeinde Kaliningrad**, geleitet. Aktuelle Fragen und Aufgaben der Gemeindeaktivitäten bestimmen das Gespräch.

Die Musikpädagogin **Larissa Juschkow** (Лариса Юшков) und die Chorleiterin der Stadt Kaliningrad, **Irina Lengard** (Ирина Ленгард), teilen ihre Erfahrungen zu „**Musik und Liturgie**“ mit.

Die Bibellesung erfolgt durch den Lektor der Kaliningrader Propstei, **Andrei Gromnyuk** (Андрей Громнюк). Die Kinder der Propstei erfreuen sich eines besonderen Festes, das durch Kinder- und Jugendkoordinatorin **Varey**



Am 26. August 2023 findet – wie alljährlich – in der Evangelisch-lutherischen „Auferstehungs-Kirche“ in Kaliningrad der Kirchentag statt.

**Muradova (Варей Мурадова)** und ihren Mitarbeiterinnen Marina Gromnyuk (Марина Громнюк), Alexandra Smirnova (Александра Смирнова) und Feruza Abdurakimova (Ферузой Абдукаримова) vorbereitet und begleitet wird: Spielaufgaben, Rätsel und kleine Theaterstücke. Mit zwei schönen Pferden rollen Kinder begeistert rund um die Kirche. Dann erwartet sie über Kohlen gebräunte Marshmallows auf Stöcken

(Der Berichterstatter: Eine Art Creme-Speise, meist aus pflanzlichen Extraktten, oft mit Schokolade überzogen, US-amerikanischer Herkunft).

Der krönende Abschluss des Kirchentages:

Gottesdienst mit Heiliger Taufe, in der auch **Sergei Kivenko (Сергей Кивенко) als Pastor ordiniert** wird“ [Kirchentag]

**Im März 2023 kann Pastor Lotichius eine Reise nach Kaliningrad durchführen.** Er berichtet davon sehr kurz [Lotichius-01] und [Lotichius&Cordes]:

- „Das Carl-Blum-Haus kann und soll weiter unterstützt werden. Dringlich ist die Dachsanierung und Feuerschutz.
- Wir arbeiten hier im [ZMÖ] intensiv daran, Gelder nach Kaliningrad zu transferieren. Derzeit läuft ein Transfer über den Lutherischen Weltbund. Es sind also (noch) Transfers möglich. Spenden werden in Sammelbeträgen im Monat nach dem Eingang transferiert.“ ...
- Erfreulicherweise können wir Ihnen auch mitteilen, dass wir Gelder nach Kaliningrad transferieren konnten und auch - Stand heute (11. Aug. 2023 [Lotichius&Cordes]) - weiterhin können. Darüber sind wir sehr froh“.

Die nächste Zusammenkunft der Freunde und Unterstützer der Kaliningrader Propstei wird „definitiv am Dienstag, 24. Oktober 2023 im Zentrum für Mission und Ökumene in Hamburg von 14.30 – 17 Uhr“ stattfinden. „Sergej Holtzwert, mittlerweile Bischof, wird an dem Treffen per Video dabei sein, ebenso unsere neue Europareferentin Pastorin Zanda Ohiff“.

Zuschaltungen per Video sind auch für alle Interessierte möglich. Der Berichterstatter wird voraussichtlich im Pfingstheft 2024 vom Treffen referieren.

Der Berichterstatter - Euer Bruder in Christus - faltet ebenfalls seine Hände. Günter H. Hertel, Träger des Goldenen Verdienstabzeichens der Landsmannschaft Ostpreußen e.V. (LO); Persönliches Mitglied der LO; Mitglied und bis Mai 2023 Sprecher der Stadtvertreterversammlung der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. (SGT) und Pressesprecher; Mitglied der Kreisgemeinschaft Elchniederung e.V. in der LO; Ordentliches Mitglied der Sudetendeutschen Akademie der Wissenschaften und Künste, München.

Soweit Übersetzungen aus dem Russischen notwendig waren, sind sie durch den Berichterstatter erfolgt.

*Referenzen und Anmerkungen:  
\*) Im Besitz des Berichterstatters - physisch und digital.  
Alle [Quellen] können beim Berichterstatter angefragt werden.*

# 400 Ostpreußen un der Hauptmann von Köpenick

Friedhelm Schülke

**A**nklam. – Das Frühlingstreffen der Ostpreußen am 13. Mai 2023 im Volkshaus Anklam wurde zu einem frohen Wiedersehen. LO-Landesvorsitzender Manfred Schukat konnte erfreut über 400 Landsleute und Gäste von nah und fern begrüßen. Die große Halle war mit leuchtenden Narzissen und Forsythien, den Fahnen und Schildern aller ostpreußischen Heimatkreise wieder prächtig ausgeschmückt. Doch warum kam ausge rechnet der bekannte Hauptmann von Köpenick nach Anklam? Er wurde gespannt erwartet und wollte doch eigentlich nur seine Landsleute wiedersehen. Denn kaum einer weiß, dass dieser Mann ein Ostpreuße war – 1849 als Wilhelm Voigt in Tilsit geboren. Dazu hatte sich der Vorstand ein bühnenreifes Schauspiel einfallen lassen. In die Rolle des Köpenicker Bürgermeisters mit Zylinder und Schärpe schlüpfte Robert Dräger aus Dolgen, die Stadtkämmelin stellte Ilse Schroeder aus Neubrandenburg dar – als Kassiererin der Landesgruppe sozusagen vom Fach. Einen preußischen Gefreiten mit Pickelhaube, Uniform und Bajonett spielte Steffen Thomassek aus Wismar, und als Hauptmann trat der Verfasser selbst auf. Das Original-Kostüm dazu kam eigens aus Potsdam-Babelsberg.

Zunächst ging es um das bewegte Vorleben des Schusters Wilhelm Voigt, der fast sein halbes Leben in Gefängnissen verbrachte: „Tohuus es tohuus, un wenn en de Kaluus.“ Er setzte seiner Vaterstadt Tilsit ein bewegendes Denkmal, bevor er über Rawitsch und Wismar nach Berlin gelangte. Die Besetzung des Rathauses Köpenick mit der Verhaftung von Bürgermeister und Kämmelin sowie die Beschlagnahme der Stadtkasse verliefen wie im Jahre 1906 ganz nach Plan und wurden von den Besuchern wie damals mit Schadenfreude und kräftigem Applaus bedacht. Selbst der Deutsche Kaiser Wilhelm II. soll sehr gelacht und den Jbel täter schon nach zwei Jahren begnädigt haben. Dieser Genie-Streich ging als „Köpenickiade“ in die Weltgeschichte ein – und der große Bluff mit Uniform und Frechheit „ist noch nicht zu Ende“, wie es im Nachwort zu Carl Zuckmayers bekanntem Theaterstück so treffend heißt.

Unterstützt wurde die Darbietung vom Landespolizeiorchester Mecklenburg-Vorpommern, welches dazu den Schläger „Der Hauptmann von Köpenick“ von Christian Bruhn einstudiert hatte. Einen besonderen Ohrenschmaus gab es vor und nach der Andacht von Pfarr



rer Matthias Gienke aus Brüssow: Mit 87 Jahren trug die ausgebildete Sängerin Herta Kleber aus Stralsund die „Letzte Rose“ aus der Oper „Martha“ von Friedrich v. Flotow sowie das „Lied an den Mond“ aus der Oper „Rusalka“ von Antonín Dvořák vor. Sie war zu-

vor extra nach Schwerin gefahren, um beide Musikstücke mit dem Landespolizeiorchester einzuüben, und bekam nun in Anklam riesigen Applaus von den Ostpreußen sowie einen ebensolchen Blumenstrauß.



FOTOS GUNTER HARTTER, BERLIN & JÜRGEN GRÜMMERT





Zur Feier des Tages wurden die Gäste mit einer Saalrunde „Trakehner Blut“ überrascht. Dazu passend intonierte das Landespolizeiorchester „Prinz Eugén, der edle Ritter“, besser bekannt als „Trakehner Marsch“. Die Besucher stießen auf das Wohl des ältesten Teilnehmers – Hubert Brosda / Osterode aus Berlin mit 102 Jahren – sowie des jüngsten Besuchers – Walter Levi Bierwerth aus Anklam mit 2 Wochen – sowie weiterer Geburtstagskinder und Jubilare und hoffentlich noch so manches schöne Heimattreffen an.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen brachte erstmals der frisch gegründete Polizeichor der Hansestadt Anklam einen bunten Strauß von Volks- und Frühlingsliedern zu Gehör und lud die Ostpreußen zum Mitsingen ein. Natürlich

durfte auch das „Ännchen von Tharau“ nicht fehlen. Danach erfreute das Mecklenburg-Pommersche Folklore-Ensemble Ribnitz-Damgarten die Ostpreußen mit farbenfrohen Volkstänzen und -liedern in echten Trachten, begleitet von einer professionellen Instrumentalgruppe. Die hervorragenden Darbietungen der Kinder und Jugendlichen ernteten viel Applaus. Im Anschluss an die Kaffeepause ging es um den Dank an die Spender der Aktion Weihnachtspäckchen für Ostpreußen 2022 und die präzise Buchhaltung von Magdalena Piklaps bei der Verteilung im Memelland. Übermittelt wurden auch die Grüße des russischen KantChores aus Gumbinnen. Zuletzt gab es einen Bericht über die erste Reise 2023 nach Masuren und die mehrfache Begegnung mit Elchen im Raum Lötzen. Mit einem gemeinsamen Singen von Frühlingsliedern klang dieser schöne Tag aus. Die ungeteilte Anerkennung aller galt den 30 ehrenamtlichen Helfern und Mitarbeitern, die mit der festlichen Dekoration, dem Einlass, der Essenausgabe, dem Büchertisch und dem Verkauf von Bärenfang und Getränken für einen harmonischen Verlauf sorgten und ohne die solche Veranstaltungen gar nicht möglich wären.

Friedhelm Schülke

# Zogen einst fünf wilde Schwäne

Friedhelm Schülke

**A**nklam – „Ein Ostpreuße – ein Original. Zwei Ostpreußen – ein Rudel Patrioten. Drei Ostpreußen – mindestens ein Fest!“ Mit diesem Zitat von Robert Budzinski eröffnete Landesvorsitzender Manfred Schukat sichtlich erfreut das nunmehr 26. Landestreffen der Ostpreußen in Mecklenburg-Vorpommern. Und es wurde ein Fest – aber was für eins: 700 Landsleute und Freunde der Heimat füllten am 16. September 2023 das mit stahlenden Sonnenblumen und bunten Fahnen aller ostpreußischen Heimatkreise, vieler Städte und Dörfer festlich geschmückte Volkshaus in Anklam. Die Maximal-Bestuhlung reichte knapp aus, kein Platz blieb leer. Und das, obwohl das Landestreffen nun von Rostock, Schwerin und Neubrandenburg in das kleine Anklam verlegt werden

musste – die großen Hallen dort sind nicht mehr bezahlbar. Ganz selbstverständlich nahmen die Besucher ihre Plätze an den runden Tischen unter den großen gelb-leuchtenden Schildern ihrer Heimatkreise ein. Alle Kreise waren mehr oder weniger gut vertreten, ebenso wie fast alle Bundesländer. Über 100 Teilnehmer konnten erstmals begrüßt werden, darunter auffallend viele Nachkriegs-Jahrgänge. Ältester Guest war mit 102 Jahren wieder Hubert Brosda aus Osterode, jetzt Berlin. Erst im Juni kam er zur Busreise in die Heimat mit und nahm dort am Sommerfest teil. Am weitesten hatten es die Kulturgruppen aus Ostpreußen. Die Landesgruppe MV hatte fast 100 Landsleute aus der Heimat eingeladen. Ein Bus kam aus Ermland-Masuren mit den Chören „Stimme der



FOTO GUNTER HARTTER, BERLIN





Heimat" Lötzen und „Warmia“ Heilsberg sowie der Jugend-Tanzgruppe „Saga“ aus Bartenstein. Noch weiter hatte es der litauische Bus mit dem Schülerchor vom Hermann-Sudermann-Gymnasium Memel und dem Chor des deutschen Vereins „Heide“ in Heydekrug. Leider durfte der befreundete russische Kant-Chor Gumbinnen nicht über die polnische Grenze. Die Gruppen übernachteten aus Kostengründen im nahen Stettin, wo sie am Vortage vom Vorsitzenden des dortigen deutschen Vereins, Thomas Krause, durch seine Stadt geführt wurden.

Aus Platzgründen konnten die Heimatfahnen nicht wie gewohnt einziehen, dafür aber eine große Erntekrone unter den Klängen der ostpreußischen Erntedankchoräle „Mit lautem Jubel bringen wir“ und „Das Feld ist weiß“, gespielt vom Pommerschen Blasorchester Wolgast und feierlich hereingetragen von Vorstandsmitglied Steffen Thomassek. Unter dem Applaus der Teilnehmer wurde sie auf der Bühne aufgezogen und schwiebte den ganzen Tag über allen Rednern und Kulturgруппen. Die Morgenandacht hielt wie vor einem Jahr Timotheus Friedrich von Preußen – der 18-jährige Prinz vertrat wieder seinen Vater Philip Kiril. Im feierlichen Totengedenken wurde der bekannt gewordenen Verstorbenen des letzten Jahres namentlich gedacht. Ihnen und der Heimat zu Ehren stimmten die Landsleute stehend in ihre Heimat-hymne „Land der dunklen Wälder“ ein. Grußworte entboten der Bundes-

sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Stephan Grigat, der Vorsitzende des Vereins der Deutschen in Memel, Arnold Plikaps, Patrycja Ru ewicz vom Deutschen Verein Lötzen in Vertretung ihrer verhinderten Großmutter Barbara und Gerlinda Stunguriene, Vorsitzende des Deutschen Vereins in Heydekrug. Arnold Plikaps überreichte je einen Schal in deutsch-litauischen Farben und mit den Wappen des Gymnasiums und des deutschen Vereins Memel an Stephan Grigat, Manfred Schukat und Friedhelm Schülke. Als weitere Ehrengäste waren die Kreisvertreter Arno Milewski (Lötzen), Hubertus Hildendorf (Rastenburg), Viola Reyentanz (Heiligenbeil), Ute Bäßmann (Wehlau) und Siegfried Strysio (Johannisburg) angereist. Kreisvertreter Gerd Grün (Gumbinnen) hatte ein Grußwort geschickt.

Wie immer, so erschien auch diesmal ein historischer Guest: KARL PLENZAT, Professor für Volkskunde in Königsberg, Elbing und Schneidemühl in der Zeit vor und nach dem Ersten Weltkrieg. Der heute kaum noch bekannte Ostpreuße hat als eifrigster Sammler von Volksliedern aber viel Bekanntes hinterlassen. 1918 gab er seinen „Liederschrein“ heraus und bewahrte so 112 deutsche, masurische und litauische Volkslieder aus Ostpreußen vor dem Vergessen. Eines der heute bekanntesten hat ihm sein eigener Vater in Enzuhnen bei Trakehnen selbst vorgesungen: „Zogen einst fünf wilde Schwäne“. Es wurde in Anklam zur Feier des Tages vom Schülerchor aus Me-

mel und dem Pommerschen Blasorchester vorgetragen. Das Lied wird seit 2005 dem Komponisten Richard Faltin aus Danzig zugeschrieben, dessen Familie allerdings aus Memel stammte. Erst Karl Plenzat machte es einer breiten Öffentlichkeit bekannt. Der Volkskundler, dargestellt vom Verfasser dieser Zeilen, mahnte auch den Sinn dieses Anti-Kriegs-Liedes in der heutigen Zeit an: „Keiner der Schwäne ward je mehr gesehen, keine Birke stand in Blüten, kein Bursche kehrte mehr aus dem Kampf nach Hause zurück, und keines der Mädchen am Memelstand wand je den Brautkranz.“ Mit dem Ukraine-Krieg muss Schluss sein! Anlässlich des 300. Geburtstages des Philosophen Immanuel Kant 2024 biete sich keine andere Stadt so passend für Friedensverhandlungen und einen globalen Ausgleich an wie Königsberg, das 2024 gleichfalls seinen 300. Jahrestag begibt - die Vereinigung seiner drei Teilstädte. Für diese Aufrufe gab es breite Zustimmung im Saal und viel Applaus. Eine Insterburgerin aus Güstrow meldete sich spontan, ihre Mutter sei eine geborene Plenzat.

Nach der Mittagspause traten sämtliche angereisten Kulturgruppen aus Ostpreußen mit eigens einstudierten umfangreichen Programmen auf. Den Auftakt machte aber das Mecklenburg-Pomeraner Folklore-Ensemble Ribnitz-Damgarten. Währenddessen sammelten zwei Mitarbeiterinnen der Deutsche Kriegsgräberfürsorge MV aus Schwerin im Saal gut 800,00 Euro Spenden für die friedensstiftende Ar-

beit des Volksbundes. Echte Hingucker in ihren farbenfrohen Kostümen und Trachten waren auch die Kinder und Jugendlichen der Tanzgruppe „Saga“ Bartenstein und die Schülerinnen und Schüler vom Hermann-Sudermann-Gymnasium Memel. Die Sängerinnen des Chores „Heide“ aus Heydekrug erhielten in ihren strahlenden Kostümen den Beinamen „blaue Engel“. Mit seinem eigenen Repertoire gab auch der Chor „Stimme der Heimat“ Lötzen sein Bestes. Den Höhepunkt erreichte das Landestreffen beim Auftritt des Chores „Warmia“ Heilsberg. Ewa Huss-Nowosielska brachte mit ihren Damen und kräftigen Stimmungsliedern den Saal zum Kochen – auch diesmal animierten sie zu einer langen Polonaise rund um die Tische. Mit gegenseitig gereichten Händen und dem gemeinsamen Singen des Ostpreußenliedes beendeten alle Mitwirkenden dieses schöne Treffen gemeinsam im Großen Finale auf der Bühne. Die ungeteilte Anerkennung aller galt auch diesmal den 30 fleißigen ehrenamtlichen Helfern für die vorbildliche Organisation und Betreuung, auch am Büchertisch und am Stand mit Bärenfang zu alten Preisen und einem Riesenumsatz. Bei einem Eintritt von 10 Euro wie bisher inklusive Mittagessen, Kaffee, Kuchen und einer Saalrunde „Trakehner Blut“ schrieb das Landestreffen eine „Schwarze Null“ – auch dank vieler kleiner und großer Spenden sowie der freundlichen Förderung durch die Landesregierung MV.

Friedhelm Schülke

# **Nachbarschaftstreffen**

*der Stadtgemeinschaft Tilsit und Kreisgemeinschaften*

Tilsit-Ragnit, Elchniederung am 20.05.2023 in Lüneburg

*Christine Schoenwiese*

Wer der Einladung zum Nachbarschaftstreffen der Kreisgemeinschaften Elchniederung, Tilsit-Ragnit, Stadt Tilsit am 20.05.2023 in Lüneburg folgte, konnte in eine weit vergangene musikalische und geschichtliche Zeit Ostpreußens eintauchen. Es kamen ca. 83 Menschen, welche sich in einem gemütlichen Rahmen und mit einem gemeinsamen Interesse, der Liebe zu Ostpreußen, zusammenfanden.

Gastgeber war die Kreisgemeinschaft Elchniederung (1. Vorsitzender Manfred Romeike) welche ein vielseitiges Programm für alle Ostpreußen, Mitglieder und Freunde anbot. Das Treffen wurde von James-Herbert Lundzien, dem 1. Stellvertretenden Vorsitzenden der Kreisgemeinschaft Elchniederung, eröffnet.

Zum Gedenken der Verstorbenen, den Gefallenen im Krieg oder durch Flucht und Vertreibung, wurde eine Totenehrung durchgeführt. Ein ehrenvoller Moment der Stille ließ die Gedanken an verstorbene Familienmitglieder aufflammen, an das Leid und an den Verlust geliebter Menschen. Viele Ostpreußen und Mitglieder trugen ihr selbst erlebtes Schicksal im Herzen, weitere die Erzählungen ihrer geflüchteten Eltern sowie Großeltern.

Die Vorsitzenden der 3 Kreisgemeinschaften, Hans-Jörg Froese, stellvertretender Sprecher der Landmannschaft Ostpreußen und Dr. Barbara Loeffke, Vorsitzende der Landmannschaft Ostpreußen e.V. / Landesgruppe Niedersachsen, sprachen feierliche Grußworte an die Mitglieder.

Die Aufrechterhaltung der Erinnerung an Ostpreußen, der Zusammenhalt und das Zusammenwachsen der 3 Kreisgemeinschaften sind gegenwärtige und zukünftige Ziele. Die Mitglieder wurden über die Bildung eines gemeinsamen Arbeitskreises informiert, welcher sich mit einer in der Zukunft angedachten Fusion auseinander setzen wird.

Die französische Sängerin Isabell Kusari in Begleitung des Pianisten Jun Zhao brachte mit ihren Liedern aus dem Kulturerbe Ostpreußens die Menschen zum Mitsingen. Viele textsichere Mitglieder hörte man mit Freude das Lied „Auf der Lüneburger Heide“ von Hermann Löns oder „Ännchen von Tharau“ singen. Isabell Kusari verstand es sehr gut, das Publikum einzubinden und den Tag mit musikalischen Erinnerungen zu füllen. Das Ostpreußenlied „Land der dunklen Wälder“ von Erich Hannighofer weckte die Sehnsucht

nach der alten Heimat. Dieser Moment zeigte die starke Verbindung der Mitglieder untereinander bzw. den Zusammenhalt der Geflüchteten, Vertriebenen und deren Angehörigen.

Astrid Schriewer-Romeike wurde für ihr langjähriges Engagement in der Kreisgemeinschaft Elchniederung gedankt und sie wurde dafür mit der silbernen Nadel geehrt.

Vor dem Mittagessen im Kronen Saal des KRONE Bier- & Event-Hauses gab es zwei sehr gut organisierte Führungen durch das in der Nähe gelegene Ostpreußische Landesmuseum mit Deutschbaltischer Abteilung und Brauereimuseum in der Heiligengeiststraße 38, 21335 Lüneburg. Hier findet die Geschichte Ostpreußens (Prußen, Ritter des Deutschen Ordens, Herzog-



FOTO CHRISTINE SCHOENWIESE

tum, Königreich Preußen und preußische Provinzen im Deutschen Kaiserreich 1871) einen beständigen Raum. Die Zeit der Flucht und Vertreibung während des Zweiten Weltkrieges nimmt dabei einen wesentlichen Aspekt ein. Zeitzeugenberichte versetzen die Besucher in eine Zeit von Gewalt, Verlust und Not.

Eine große Anzahl von Kunstwerken, z.B. Gemälde von Nidden auf der Kurischen Nehrung (Italien Blick beim Haus von Thomas Mann) oder Kunsthandwerke in Form von Bernstein erfreuen die Besucher.

Nach dem Mittagessen hielt Hubert Hildendorff eine Festrede. Seine Rede umfasste die geschichtliche Entstehung und die zukünftige Erweiterung des Ostpreußischen Landesmuseums in Lüneburg. Der genehmigte Erweiterungsbau/ „Kantbau“ soll eine Dauerausstellung über den bekannten Aufklärer und Philosophen Immanuel Kant (1724 – 1804) aus Königsberg beherbergen. Geplant ist die Eröffnung im Jahr 2024, anlässlich seines 300. Geburtstages.

Thomas Hübner von Partner-Reisen – Grund-Touristik GmbH & Co. KG, Everner Str. 41, 31275 Lehrte, stellte eine Reise nach Masuren und Kurische Nehrung bis Riga vor. Er organisiert und führt die Reisen selber durch. Wer Ostpreußen mit Thomas Hübner bereist hat, weiß, dass man sich auf seinen

sehr gut organisierten Reisen sehr wohl fühlen kann. Viele interessante Orte entdeckt man als Reisegruppe zusammen und hat eine sehr schöne Zeit mit langanhaltender Erinnerung.

Wir bedanken uns recht herzlich bei der Kreisgemeinschaft Elchniederung für das sehr gut organisierte Nachbarschaftstreffen der 3 Kreisgemeinschaften in Lüneburg. Das nächste Nachbarschaftstreffen der 3 Kreisgemeinschaften wird die Stadtgemeinschaft Tilsit organisieren.

Auf eine weitere gute Zusammenarbeit freuen wir uns sehr!

# Tagungswochenende der Memelstromer

Dieter Neukamm

Das Wochenende um den 19. Mai war für die Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit ein ereignisreiches. Am Donnerstag reisten die Mitglieder des Kreistages in Lüneburg an, um am nächsten Vormittag die letzte Sitzung der laufenden 'Legislaturperiode' abzuhalten, bevor man sich am Nachmittag zur Mitgliederversammlung traf, um u.a. die Neuwahlen für den nächsten Kreistag durchzuführen. Im Anschluss

daran wurden auf der konstituierenden Sitzung alle Ämter erneut besetzt. Der Samstag dann vereinte eine stattliche Anzahl von Mitgliedern der Stadtgemeinschaft Tilsit sowie der beiden Kreisgemeinschaften Tilsit-Ragnit und Elchniederung auf dem von den Elchniederungern ausgerichteten Regional- oder Nachbarschaftstreffen, ebenfalls in Lüneburg.



FOTO ERNST SARIC

Der neu gewählte Kreistag. Hintere Reihe v.l.n.r.: Helmut Subroweit, Manfred Okunek, Maximilian Zink, Karlheinz Hamel, Dieter Neukamm, Hans-Joachim Scheer, Michael Herzog, Bernd Bönkost - Vordere Reihe v.l.n.r.: Mechthild Stoye-Herzog, Gunhilde Krink, Betty Römer-Götzelmann, Rotraud Ribbecke, Ernst Saric - Es fehlen: Sabine Kovacs, Petra Künast, Eva Lüders, Stephan Rodde

Die Tagesordnung der **Kreistagssitzung** am Freitagvormittag handelte die üblichen Regularien ab und wandte sich anschließend den Berichten der Amtsträger zu. Der beantragten Entlastung der drei Vorstandsmitglieder wurde einstimmig entsprochen. Bevor der Schatzmeister einige Hinweise zur Mitgliederversammlung am Nachmittag gab, erstattete der Kreisvertreter einen Bericht über das sog. Nachbarschaftsgespräch der Vorstände der Stadtgemeinschaft Tilsit sowie der Kreisgemeinschaften Tilsit-Ragnit und Elchniederung, das am 25. Mai in Eisenach stattgefunden hatte. Als Fazit daraus kann angeführt werden, dass sich inzwischen ein Arbeitskreis aus sechs Personen gebildet hat, der im Juni mit den Beratungen über die Festlegung einer Marschroute bezüglich der angestrebten Fusionierung beraten wird. Auf dem Nachbarschaftsgespräch im Frühjahr des nächsten Jahres soll über das Ergebnis berichtet werden, um anschließend, voraussichtlich mit juristischer Hilfe, die weiteren Schritte zu unternehmen.

Die Anzahl der Teilnehmer auf der nachmittäglichen **Mitgliederversammlung** war, wie erwartet, gering. Die umfangreiche Tagesordnung wurde dennoch ernsthaft abgearbeitet. Zu Beginn wandte **Propst a.D. Wolf von Nordheim** sich mit einem zu Herzen gehenden Geistlichen Wort an die Versammlung und gedachte abschließend unserer in den letzten vier Jahren Verstorbenen. Nach den Berichten des Kreisvertreters, des Schatz-

meisters und des Geschäftsführers sprach sich die Versammlung für drei vom Vorstand eingebrachte Satzungsänderungen aus und stimmte einstimmig für die entsprechenden Anträge. Es folgte die Wahl des neuen Kreistages für die Wahlperiode 2023 bis 2027. Da drei Posten aus Gesundheitsgründen vakant geworden waren, wurde **Sabine Kovacs** zur neuen Kirchspielvertreterin für Breitenstein, **Michael Herzog** zum neuen Beauftragten für Sonderaufgaben und **Maximilian Zink** zum neuen Protokollführer gewählt. Letzterer ist vermutlich das jüngste Mitglied einer ostpreußischen Kreis- oder Stadtgemeinschaft: ein 24-jähriger Doktorand an der Friedrich-Schiller-Universität in Jena!

Realiter wurden der Protokollführer und der Beauftragte für Sonderaufgaben erst auf der kurzen **konstituierenden Sitzung** des neuen Kreistags gewählt, die sich der Mitgliederversammlung unmittelbar anschloss, und deren Tagesordnung die Neubesetzung aller Positionen des Kreistags außer den Kirchspielvertretern beinhaltete. Alle Amtsträger wurden in ihren Ämtern bestätigt, d.h. wiedergewählt.

Dieter Neukamm

# **Der Norden ruft!**

**... unser Nachbarschaftstreffen in Lüneburg 2023**

**Peter A. Treczoks**

**W**ieder ein Grund den Norden Deutschlands zu bereisen, alte Bekanntschaften zu pflegen und neue zu begründen.

Lüneburg - welch ein Glanz, die Hansezeit scheint an manchen Stellen noch lebendig.

Salz war der Ursprung des Reichtums, welcher sich auch heute noch in norddeutscher Backsteinarchitektur dem Reisenden offenbart.

Was hat das Ganze nun mit unserem Ostpreußen zu tun ?

Neben dem Kulturzentrum Ostpreußen in Ellingen / Bayern besteht ein zweiter musealer Schwerpunkt in Deutschland. Siehe dazu auch LadM Ausgabe 100 Pfingsten 2017.

Der eben nicht nur der Erinnerung, sondern auch einer gemeinsamen Zukunft und der Zusammenarbeit mit den heute dort lebenden Polen, Russen und Litauern gewidmet ist, auch in der Hoffnung, dass der Krieg in und um die Ukraine bald endet ...



FOTOS PETER A. TRECZOKS

*Kerstin Treczoks / kennengelernt über das Thema Ostpreußen, den genauen Verwandtschaftsgrad haben wir noch nicht herausgefunden ... ich und meine Angela Kronenbitter*



Zurück zu Lüneburg, ein besserer Ort für das Nachbarschaftstreffen war kaum denkbar und so wurde nach der gelungenen Veranstaltung auch das Ostpreußenmuseum besucht.

Wir wurden sofort in den Bann gezogen, gleich ob es um die herrliche Natur ging, Kultur oder Geschichte. Eine sehr schöne Einrichtung für die wir alle Werbung machen sollten!

Schließlich liegt es auch an jeden Einzelnen von uns, damit sich unser Thema nicht im Dunkel der Zeit verliert, und sich in Zukunft nicht nur noch Historiker dem Thema Ostpreußen annehmen. Das Museum zeigt eine Vielzahl an Fotos, Alltagsgegenständen, Karten und auch Filme, welche sich mit dem Schicksal der Vertreibung beschäftigen.

Aber auch Schönes hat seinen Platz: alleine das Denkmal von Gustav Eberlein „Napoleon und Königin Luise in Tilsit“ – herrlich – Kleiner Mann was nun?

Wie geht es weiter, wieder zurück ins Ländle? – Eher nicht ... Plön ruft nun, warum jetzt dieses Städtchen?

Ein Grund ist das Interesse an unserer deutschen Geschichte: Plön ist eng verbunden mit den Hohenzollern – selbst ein eigener Bahnhof wurde für diese angelegt – auch die Ausbildung der Prinzen erfolgte dort. Zudem dürfte jedem Marineinteressierten dieser Ort bekannt sein: die Unteroffizier-Ausbildung mit und ohne Portepee erfolgt für die gesamte Deutsche Marine in Plön.

Der Hauptgrund für uns war aber: mein Urgroßvater, denn dieser stammt aus Schillen (siehe dazu auch LadM. Ausgabe 94 Pfingsten 2014) und genau für diese Gemeinde hat Plön die Patenschaft übernommen.

Es ist sehr beeindruckend, wie unser Schillen im Ortsbild weiterlebt !

Nun ging es noch nach Travemünde und auch dort begegnete uns wieder unser Ostpreußen (s. auch Umschlaginnenseite am Ende)



# ***Neue Künstler, alte Bekannte***

## ***Das Ostpreußische Sommerfest in neuem Format***

***Uwe Habnamp / Hanna Frahm***

**A**n einem neuen Ort, mit einem neuen Konzept, aber mit demselben Schwung wie immer. Dazu ein ansprechendes Programm mit einer Mischung aus alten Bekannten und neuen Künstlern, eine hohe Zuschauerfrequenz und sonniges, nicht zu warmes Wetter mit einem ostpreußischen Himmel, der sein Dach über die Veranstaltung spannt. Noch einmal gut umröhren ... Es klingt nach einem gelungenen Rezept für ein Ostpreußisches Sommerfest, und so war es am 24. Juni in Wuttrienen südlich von Allenstein.

Laut Wetterbericht drohte im Laufe des Vormittags Regen im südlichen Ermeland, der Himmel hatte jedoch nicht genau hingehört und zeigte bei wechselnder Bewölkung mit seiner unvergleichlichen Weite, warum viele vertriebene Ostpreußen sich an ihrem neuen Wohnort anfangs oft unwohl fühlten. Über 900 Personen aus dem südlichen Ostpreußen sowie Ostpreußen aus dem Bundesgebiet nutzten das stabile, regenfreie Wetter für einen Abstecher in das Dorf Wuttrienen, um gemeinsam das Ostpreußische Sommerfest zu feiern.



*Rund 1.000 Besucher erfreuten sich an den kulturellen Darbietungen beim Ostpreußischen Sommerfest in Wuttrienen.*

## **Neues Konzept, alte Glocken**

Die hohe Besucherzahl war für den Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Stephan Grigat, ein Beweis, dass sich weiter mit Überzeugung sagen lässt: „Ostpreußen lebt.“ Damit das so bleibt und sich die Deutschen in der heutigen polnischen Woiwodschaft Ermland-Masuren gut untereinander und mit den Gästen aus dem Bundesgebiet integrieren und ihre Organisationen stabil bleiben, wurde ein neues Konzept versucht. „Nicht nur haben wir einen neuen Festplatz, sondern wir haben auch die Zelte so aufgebaut, dass sie gut miteinander, nebeneinander und gegenüber kommunizieren können, einfach die ganze Zeit am Tisch essen und trinken oder auch das Programm auf der Bühne genießen können“, so Stephan Grigat in seiner Begrüßung.

Das Motto „Ostpreußen lebt“ griff auch Michal Schlueter als Vertreter des Verbands der deutschen sozial-kulturellen Gesellschaften in Polen (VdG) auf. Es lebt, und das trotz der schwierigen Situation unter anderem mit der Kürzung der Finanzierung des Sprachunterrichts durch den polnischen Staat. Darauf ging wiederum Jarosław Śloma, der Vorsitzende der Kommission für Minderheitenfragen beim ermländisch-masurischen Landtag ein. Im Namen der Kommission und der Führung der Woiwodschaft erklärte er seine Solidarität mit der Deutschen Minderheit und erinnerte an die zwei großen Ostpreußen Nikolaus Kopernikus und Immanuel Kant.

Wiktor Marek Leyk, der Beauftragte des Marschalls von Ermland und Masuren für Fragen der nationalen und ethnischen Minderheiten, wies auf den Pfad der ermländischen Bischöfe unweit von Wuttrienen und auf eine weitere Veranstaltung am Wochenende hin. „Das Bistum Rottenburg stiftet drei Glocken, die 1941/1942 zu Kriegszwecken abgehängt und nach Hamburg gebracht wurden und nach dem Krieg in Gemeinden des Bistums gelandet sind“, so Leyk, der kurze Zeit später mit einigen Vertretern der Deutschen Minderheit zur feierlichen Übergabe einer der Glocken nach Frauenburg aufbrach.

Zuvor schenkte er Manfred Schukat von der Landesgruppe Mecklenburg-Vorpommern, der seit 32 Jahren jedes Jahr mit einer Gruppe zum Sommerfest kommt, den Nachdruck eines historischen evangelischen masurischen Gesangbuchs. Die Glocken waren jedoch nicht das einzige Objekt, das das kulturelle Erbe der Region bereicherte. Wie Domherr André Schmeier beim ökumenischen Gottesdienst zu Beginn des Sommerfestes erklärte, stammte das dabei verwendete Kreuz auf dem Feldaltar aus dem Ort Wuttrienen selbst. Es war vor 150 Jahren vom Großvater von Henryk Hoch, dem Vorsitzenden des Verbands der deutschen Gesellschaften in Ermland und Masuren, geschnitten worden, der dort zuhause war.

Musikalisch umrahmt wurde der offizielle Teil des Ostpreußischen Sommerfestes 2023 vom Blasorchester aus

Scheufeldorf bei Passenheim. Es wurde vor acht Jahren als erstes Blasorchester des Kreises Ortsburg von Brigitte und Siegfried Taday gegründet. Die beiden Märsche zur offiziellen Begrüßung – der Preußische Präsentiermarsch von Friedrich Wilhelm III. und der Yorck'sche Marsch von Ludwig van Beethoven – klangen gerade angesichts der heiteren Stimmung von Menschen, Wetter und Musikanten weit weniger militärisch-zackig, als sie bei anderen Anlässen oft zu hören sind.

### **Bekannte und neue Musik**

Die erste Gruppe, die zum kulturellen Programm auftrat, wurde von einem Teil des Publikums sehnlich erwartet. Wilfried Brandt von der Kreisgemeinschaft Neidenburg war mit einer Gruppe von 30 Personen zum ersten Mal seit der 25-Jahr-Feier der Neidenburger Gesellschaft der Deutschen Minderheit wieder in Ostpreußen. „Wir haben Mitglieder der Jahrgänge 1934 bis 1992 dabei“, freute er sich über das Interesse auch einiger junger Menschen. Der Chor der Neidenburger Gesellschaft, der im Juli vermutlich seine dritte CD aufnehmen wird, beendete seinen Auftritt mit dem bekannten „Ännchen von Tharau“.

Das Lied hat Friedhelm Schülke, der Mann mit der Glocke der Reisegruppe aus Mecklenburg-Vorpommern, inzwischen auf einem Stein in Anklam verewigt. „Wir wollten trotz Corona aktiv sein und zeigen, dass wir als Heimatvertriebene uns für die neue Heimat eingesetzt haben“, erklärte er die

Initiative dazu. Die Reisegruppe trat dann auch entsprechend diesem Motto engagiert in voller Besetzung auf. Vor und nach der Mittagspause begeisterte die Tanzgruppe „Saga“ aus Bartenstein das Publikum auf und vor der Bühne. Zum Sommerfest war sie mit fünf Debütanten angereist und präsentierte zum Auftakt des zweiten Teils des Programms eine völlige Neuheit: ein kurzes Hip-Hop-Stück, moderne Musik in der Choreografie von Karolina Mandywel, einem Mitglied der Gruppe.

Ganz anders Ella Balakina, eine Schülerin des Vertreters der Landschaft Ostpreußen in Allenstein, Damián Wierzchowski, die zum ersten Mal bei einem Sommerfest dabei war. Vor sechs Jahren kam sie aus der Ukraine nach Polen, spricht fünf Sprachen und sang zur Gitarre deutsch und ukrainisch. Sie spielt noch weitere Instrumente, fotografiert und dichtet – und ist gerade einmal 18 Jahre alt.

Drei bewährte Kräfte hingegen beendeten mit in der Stimmung durchaus unterschiedlichen Auftritten das diesjährige Ostpreußische Sommerfest: der Chor „Ermland“ der Gesellschaft der deutschen Minderheit in Heilsberg, sowie BernStein und Monika Krzenek mit ihren Solo-Stimmen. Gäste, Künstler und Organisatoren bedanken sich für die finanzielle Förderung aus Mitteln der Stiftung Nordostdeutsches Kulturwerk, Lüneburg, für die Stiftung Ostpreußen. Das nächste Sommerfest kann nach dieser gelungenen Ausgabe gerne kommen.

Sonnabend, 1. Juni 2024  
10-17 Uhr CongressPark Wolfsburg

[www.ostpreussen.de](http://www.ostpreussen.de)

# Ostpreußentreffen



## der Landsmannschaft **Ostpreußen**

*Festveranstaltung mit Ansprache des Sprechers,  
Fahneneinmarsch, Kulturprogramm u.v.m.*

**CongressPark Wolfsburg**

**Heinrich-Heine-Straße, 38440 Wolfsburg**

**(Zufahrt über die Straße Klieverhagen)**

Bitte beachten: Sichern Sie sich jetzt Ihre Karte zum Preis von 10 € zzgl. Versand im Vorverkauf: Landsmannschaft Ostpreußen e.V., Buchtstraße 4, 22087 Hamburg.  
Tel.: 040-4140080, [selke@ostpreussen.de](mailto:selke@ostpreussen.de). **Eintritt nur mit gültiger Karte.**

# *Neuer Vorstand der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.*

*Uwe Jörg Schmickt*

Artikel in der Preußische Allgemeine Zeitung (PAZ) -  
Das Ostpreußenblatt, Nr. 33 vom 18. August 2023, S. 17 HEIMAT

Die neue Stadtvertretung der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. traf sich am 05.08.2023 in Berlin im Dokumentationszentrum Flucht, Vertreibung, Versöhnung zu einer Vorstandsnachwahl. Einstimmig zum 1. Vorsitzenden gewählt wurde Uwe Jörg Schmickt, der seit über 40 Jahren der Tilsiter Erinnerungskultur verbunden ist und, zusammen mit seinem Vater Heinz Schmickt, unter anderem auch zahlreiche Tilsit-Senteiner Schultreffen organisiert hat.

Ebenfalls in offener Abstimmung und einstimmig gewählt wurden der gebürtige Tilsiter und langjährige Schulsprecher der Meerwischer Schule, Günter Balschweit (Stellvertreter und 2. Vorsitzender), Florian Feige als neuer Schatzmeister sowie zusätzlich drei Beiräte: Wolfgang Freyberg (ehemaliger Leiter des Kulturzentrum Ostpreußen in Ellingen), Heinrich Lohmann (Vorsitzender der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen, Landesgruppe Bremen) und Valentina Manthey.

Die Kassenprüfung übernehmen Christine Schoenwiese und erneut Bernd Polte (wie bereits 2022), auch sie wurden einstimmig gewählt. Die neue Stadtvertretung besteht zudem aus den Schulsprechern Erwin Feige,

Gerhard Pfiel, Heinz Schmickt sowie Christine Schoenwiese, Hans Joachim Purwin, Gerhard Feige und Manfred Urbschat.

Florian Feige, vormals Beirat im Vorstand, eröffnete die Sitzung. Anschließend wurde die Versammlungs- und Wahlleitung, gemäß einstimmigem Votum an Hans-Jörg Froese, dem stellvertretenden Bundesvorsprecher der Landsmannschaft Ostpreußen e.V. und Mitglied in der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V., übergeben. Ihm ist herzlich dafür zu danken, dass mit seiner ausgezeichneten Moderation und profunden Kenntnisse des Vereinsrechts diese, sowie die vorangegangene Stadtvertretungssitzung am 19.05.2023 in Lüneburg, mit Konstituierung der neuen Stadtvertretung und Neuwahl des Vorstandes, erfolgreich durchgeführt wurden.

Zuvor waren die Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter für die neue Legislaturperiode gewählt worden, gemäß Wahlordnung der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. (nach § 9 Abs. 1 der Satzung). Drei Kandidaten sind nach Veröffentlichung der Kandidatenliste in der Preußische Allgemeine Zeitung (Nr. 16 vom 21.04.2023, S.17 und Nr. 17 vom 28.04.2023, S.16,17) von ihrer Kandi-



v.l.n.r.: Florian Feige, Heinrich Lohmann, Günter Balschuwiet,  
Wolfgang Freyberg, Uwe Jörg Schmickt, Valentina Manthey

datur zurückgetreten. Von der Möglichkeit einer Gegenkandidatur wurde kein Gebrauch gemacht.

Die Notwendigkeit einer Vorstandsnachwahl ergab sich am 21.05.2023, wegen des aus privaten Gründen erfolgten Rücktritts der in Lüneburg am 19.05.2023 gewählten 1. Vorsitzenden. Am 11. und 12.06.2023 erfolgten vier weitere Rücktritte aus dem Vorstand, ebenfalls aus privaten Gründen. Erfreulicherweise haben sich drei ehemalige Vorstandsmitglieder erfolgreich zur Wiederwahl gestellt.

Gemeinsam als neues Team, mit Kompetenz und Erfahrung, blicken wir nun optimistisch in die Zukunft der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. Unsere aktuellen Projekte haben wir in unserer Stadtvertretungssitzung und anschließenden konstituierenden Vorstandssitzung am 05.08.2023 in Berlin besprochen. Im ersten Schritt geht es nun darum, Bestandsaufnahme zu machen und eine geordnete Übergabe durch

den Vorstand der letzten Legislaturperiode zu gewährleisten. Interessante und herausfordernde Aufgaben im Rahmen der Tilsiter Erinnerungskultur sind anvisiert und unser Ziel ist es, einen wesentlichen Beitrag dafür zu leisten, dass Tilsit, unsere einstige 'Stadt ohne Gleichen', auch in Zukunft nicht in Vergessenheit gerät.

Wir danken unserem bisherigen Vorsitzenden Erwin Feige für seine langjährige Arbeit für die Stadtgemeinschaft Tilsit e.V., auch im Hinblick auf sein immer wieder angestrebtes Ziel einer Verjüngung von Vorstand und Stadtvertretung.

Aus gesundheitlichen Gründen konnte er leider nicht an unserer Stadtvertretungssitzung mit Vorstandsnachwahl in Berlin teilnehmen, doch wir würden uns freuen, wenn er der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. auch zukünftig als ein Schulsprecher und Stadtvertreter erhalten bliebe.

Uwe Jörg Schmickt

# 70 Jahre Patenschaft

*Manfred Okunek*

Vor 70 Jahren übernahm der Kreis Plön eine Patenschaft zum ostpreußischen Landkreis Tilsit-Ragnit. Diese Patenschaften verteilten sich auf folgende Städte und Gemeinden: Plön mit Schillen, Preetz mit Ragnit, Schönberg mit Trappen, Lütjenburg mit Breitenstein, Heikendorf mit Großlenkenau und außerhalb des heutigen Kreisgebietes Flintbek mit Altenkirch. Zur 60 Jahre Partnerschaft Feier hatte der damalige Bürgermeister von Plön J. Paustian die Schirmherrschaft für die Partnerstädte und Gemeinden übernommen und alle Vertreter der Kommunen zur Feierstunde eingeladen. Diese Einladung wurde von allen Gemeinden mit Freuden angenommen. Etwa 90 Gäste feierten 2023 im Restaurant Fegetasche (Plön), das 60- jährige Jubiläum der Partnerstädte und Orte aus dem Kreis Tilsit-Ragnit mit dem Partnerkreis Plön.

Eine Anfrage bei der Kreisverwaltung Plön und bei den Städten Plön und Preetz, ob eine Feierstunde zur 70 Jahre Partnerschaft vorgesehen ist.

Aus dem Rathaus Plön und der Kreisverwaltung, wurde mir folgendes mitgeteilt:

Nach Rücksprache hier im Rathaus Plön und bei der Kreisverwaltung Plön ist keine Veranstaltung geplant.

Aus dem Rathaus Preetz wurde mir folgendes mitgeteilt:

Auch wenn seit einiger Zeit keine Treffen mehr möglich waren, möchte ich das 70-jährige Jubiläum unserer Patenschaft zum Anlass nehmen, um der Stadt Neman (Ragnit) mitzuteilen, dass uns die Patenschaft sehr am Herzen liegt.

Wenn die politischen Umstände eine Begegnung mit den Partnergemeinden es wieder zulassen, würde sich die Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit über eine Feierstunde freuen zum

## 75-jährige Jubiläum.

Manfred Okunek  
Kirchspielvertreter Ragnit-Stadt

# Malermeister Wiemer aus Ragnit

Hans-Joachim Scheer

Klaus Wiemer schrieb mir eine Karte zum Eintrag seines 93. Geburtstages im „Land an der Memel – Tilsiter Rundbrief“. Der Eintrag seines Geburtstages ist im Heft Nr. 112 in der Liste zu finden. Auf der Karte hatte Herr Wiemer im Feld für den Absender einen Aufkleber mit Logo und Anschrift der Firma seines Vaters abgebracht. Über dem Aufkleber stand: „Sohn von“ und ein Pfeil zeigt auf den Aufkleber. Im August 2023 rief ich Herrn

Wiemer an um mehr über den Betrieb seines Vaters zu erfahren.

Sein Vater Otto Wiemer hatte einen größeren Malerbetrieb in Ragnit in der Hindenburgstraße 45. Die Hindenburgstraße ist die Hauptstraße im Ort, die vom Zentrum nach Südosten führt. Otto Wiemer hatte früher je nach Auftragslage 10 bis 30 Malergesellen in seinem Betrieb beschäftigt. Jedes Jahr bekam er einen Auftrag für die Ausführung von Malerarbeiten in der Zell-

Logo und Adresse der Firma Otto Wiemer,  
Malermeister in Ragnit

Angezeigt von:



FAMILIENNACHRICHTEN  
Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit

Hans-Joachim Scheer  
Wrister Straße 1

24576 Weddelbrook

stofffabrik Ragnit. Auch 1944 waren umfangreiche Arbeiten ausgeführt worden. Dann wurde Otto Wiemer zum Volkssturm eingezogen, seine Familie musste Ragnit in Richtung Westen verlassen und die Rechnung für die Malerarbeiten wurde nicht mehr bezahlt.

Seine Frau flüchtete mit den vier Kindern und der Großmutter. Ziel war Kassel, wo der Bruder der Mutter wohnte. Da sie kein Fahrzeug hatten flüchteten sie mit der Bahn und zu Fuß. Oft wurden sie auch vom Militär mitgenommen. Otto Wiemer kam von seinem Einsatz beim Volkssturm nicht mehr nach Hause zurück.

Da die Zellstoff-Fabrik Ragnit 1925 von der Zellstoff-Fabrik Waldhof-Mannheim AG übernommen wurde, erinnerte Familie Wiemer nach dem Krieg an die nicht bezahlte Rechnung für ausgeführte Malerarbeiten in Ragnit. Und es geschah was kaum für möglich gehalten wurde, die Rechnung wurde bezahlt. Klaus Wiemer kann sich nicht mehr genau an den Rechnungsbetrag erinnern, es werden aber über 10.000,- Reichsmark gewesen sein. Sohn Klaus wird wie sein Vater Malermeister und gründet seinen eigenen Betrieb in Bad Hersfeld. Wir wünschen ihm und seiner Frau alles Gute und hoffen, dass sie im nächsten Jahr bei guter Gesundheit ihren 70. Hochzeitstag feiern können.

*E*nkel bist du!  
*Siegen und Sorgern gestern Gewesener  
dankst du dein Dasein.  
Hälst als Abnherr Segen und Fluch  
fernster Geschlechter büttend in Händen.*

*Aus der Edda  
Sammlung isländischer Skaldendichtung  
überliefert von Snorre Sturlason (13. Jahrhundert)*

*eingereicht von Gerda Fritz*

# Rückblick

*Katharina Willemer*

**M**eine ersten Jahre im Westen - zerrissene Kinderjahre – 1944 Abschied, Trauer um gefallene Männer, Väter und Söhne, Aufbruch aus dem sommerlichen Ostpreußen gen Westen

...

Fort aus der Geborgenheit eines ostpreußischen Gutshaushaltes einer unsicheren Zukunft entgegen. Geheimnisvoll die Gespräche der Erwachsenen um Frontverschiebungen. Ängste überall. Meine Mutter: traurig und furchtsam. Fünf Jahre war ich alt.

In einer Kleinstadt bei Hamburg fanden wir Zuflucht in einem Familienhaus der väterlichen Linie.

Höhepunkt, des sich in den nächsten zwei Jahren füllenden Hauses waren dreißig verwandtschaftlich verbundene Kinder. Unter Tischen und in Ecken nächtigten sie in allen Altersstufen, hungrig und elend.

Mit Pferd und Wagen waren im Strom der Flüchtlinge die Angehörigen dreier Vettern, die nach Ostpreußen geheiratet hatten, in dieses Haus gekommen, das einst als Sommerhaus für die Familie meines Urgroßvaters gedacht war. Wir wohnten in einem winzigen schmalen Zimmer mit drei Betten und einer „Hexe“ (Notofen). Wir froren und hungrten wie alle im Haus. Das Bad war ständig belagert.

Im Garten fallen die alten Bäume, Baum für Baum. Parzelle um Parzelle

wird zum Nutzgarten umgegraben. Hühnerställe und Pferdestallverschläge werden genagelt. Washtag im Keller, Syrupduft aus den Küchen zog durchs Treppenhaus.

Erinnerungen an die Volksküche. In einer Baracke mit abgestoßenem militärischem Essgeschirr holten wir gekochte Wrucken (Zuckerrüben) mit irgend etwas aus dem man Suppe kochen konnte. Die Frauen hungrten für ihre unterernährten Kinder. Krankheiten grasierten. Viele der Kinder starben an Typhus und Scharlach. Aus Uniformen wurde Kinderkleidung für uns geschniedert.

Meine Großmutter fand nach der Flucht Unterschlupf in einer Besenkammer, groß genug für ein Bett bei „Tante Henny“, aber sie brauchte nur fünf Minuten zu Fuß zu uns.

Unvergesslich die frühen Winterabende, bei Kerzenlicht sammelten sich die vielen Kinder. Großmutter, liebevoll „Oa“ genannt, las mit der dicken schwarzen Hornbrille Märchen vor und dabei strickten die flinken, gichtigen Hände unaufhörlich Nützliches. Als ehemalige Vorsitzende des Roten Kreuzes im heimatlichen Bezirk versuchte sie ein Engagement in der neuen Umgebung. Als dann deutliche Worte über den kulturlosen Osten fielen aus dem sie kam, schied sie aus. Noch war sie nicht erwünscht.

Später gelang gerade ihr beispielhaft und vielfach nachgeahmt in einem kirchlichen Altenkreis, von uns liebevoll „Omarium“ genannt, Einheimische- und Flüchtlingsfrauen nebeneinander in Gebet, Gesang und Gespräch zueinander zu führen.

1945 / 46 ein bitterkalter Winter, die Schule fiel aus. Nie wieder wollte ich so frieren wie damals, so hungrig. Ein kleiner Kanten trockenen Schwarzbrotes abends langsam, ganz langsam gekaut, dieser bitter-süße Geschmack ist mir unvergesslich wie die „Madeleine“, die Marcel Proust in seinem Hauptwerk „Auf der Suche nach der verlorenen Zeit“ beschreibt.

In der Schule hatten viele Kinder noch Väter, lebten in „geordneten Verhältnissen“. Ich fühlte mich minderwertig, ausgegrenzt, elend. Vor Unterernährung schielte ich und musste die ausgediente Brille des Nachbarn tragen. Ein einfaches rundes Nickelgestell mit für mich nutzlosen Gläsern. Mein Vetter wechselte die Straßenseite, wenn wir den Weg zur Schule gemeinsam gingen. Er schämte sich meiner Hässlichkeit und ich litt.

Es kam das Frühjahr. Nachrichten heimkehrender Väter aus den Gefangenelagern erweckten Hoffnungen. Unruhe kehrte in den Häusern ein. Lebt der Vater, der Bruder, der Sohn? Ich wusste, mein Vater war gefallen. Ich weigerte mich diese Wahrheit zuzulassen. Ich wollte an Wunder glauben. Stundenlang hockte ich im hochgewachsenen Lebensbaum und hoffte die rostige Gartenpforte würde aufgehen. Mein Vater würde kommen. Der Bruder meines Vaters kam. Ich stand klein mit ratenschwanzigen Zöpfen vor ihm und konnte ihn nicht in meinen Vater verzaubern.

Etwas für mich Besonderes möchte ich an den Schluss dieses Rückblickes setzen. Das Kinderzimmer, das ich 1944 verließ, betrat ich 1992 zum ersten Mal wieder. Ich war „nach Hause“ gekommen. Das Band ist neu geknüpft, und jedes Mal, wenn ich wiederkehre werde ich freundlich empfangen von den Menschen, die dort jetzt zu Hause sind.

Die Tür steht immer für mich offen.  
Katharina Willemer

## ***Erläuterungen zum obigen Beitrag***

### ***Hans-Joachim Scheer***

Diesen Rückblick, wie Katharina Willemer ihren Text am Ende selber nennt, hat sie mir im August 2022 geschickt. Sie schrieb mir, sie habe heute in einem Stapel „Drei Seiten frühe Erinnerungen“ gefunden. Sie stellte mir die Fra-

ge, ob wir es wagen wollen, diesen Text im „Land an der Memel – Tilsiter Rundbrief“ Nr. 111 zu veröffentlichen. Zeitlich habe ich es damals nicht mehr geschafft mich mit dem Text zu befassen ... aber jetzt!

# **Wer kann helfen?**

*Hans-Joachim Scheer*

**Gesucht wird das leider nicht mehr erhältliche Buch:  
„Das Kirchspiel Kraupischken – Breitenstein“ Teil 1,  
von Matthias Hofer und Christa Palfner, erschienen 1970**

**Wer das Buch in seinem Besitz hat  
und es abgeben möchte, meldet sich bitte bei:**

Geschäftsführung  
Hans-Joachim Scheer  
Wrister Str. 1  
24576 Weddelbrook  
[hans-joachim.scheer@t-online.de](mailto:hans-joachim.scheer@t-online.de)  
Tel.: 04192 - 4374

FOTO gemeinfrei



*Ansichtskarte von Kraupischken 1910–1920*

# *Juri und sein Museum*

*Hans-Joachim Scheer*

**A**nfang September bekam ich von Juri Userzow per Mail aus dem Kaliningrader Gebiet neue Fotos, die den Stand der Renovierungsarbeiten im Museum Kraupischken - Breitenstein - Uljanovo zeigen.





# *Festveranstaltung und „Ostpreußische Erinnerungsstücke“ in Knappenrode*

*Günter Balschweite*

## **Festveranstaltung in Knappenrode am 10. September 2023 Sächsischer Gedenktag für die Opfer von Flucht, Vertreibung und Zwangsaussiedlung**

Pünktlich um 11:00 Uhr eröffnete Herr Frank Hirche, Landesvorsitzender des BdV, die Veranstaltung und begrüßte die ca. 250 Gäste in Knappenrode. Frau Andrea Dombois, Vize-

präsidentin des Sächsischen Landtages und Landesvorsitzende des Volksbundes Kriegsgräberfürsorge Sachsen, hielt die Festrede und betonte die Bedeutung des Gedenkens an die Opfer von Flucht und Vertreibung. Ein Höhepunkt war die Verleihung des „**Zukunft-Erbe-Preises der Stiftung Erinnerung, Begegnung, Integration**“ an Dr. Katalin Gajdos-Frank aus Budapest, die das Jakob-



FOTOS U.J. SCHMICKT

Bleyer-Museum deutscher Nationalitäten in Budaörs leitet.

Im Rahmen des Gedenktages hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, den „**Transferraum Heimat**“ zu besichtigen. Dieses Ausstellungs-, Dokumentations-, Bildungs- und Begegnungszentrum dient der lebendigen Erinnerung an das Schicksal der deutschen Heimatvertriebenen.

Die **Sonderausstellung „Ostpreußische Erinnerungsstücke“** im „Transferraum Heimat“ versammelt viele persönliche Gegenstände wie Bilder, Urkunden, Alltagsgegenstände etc. der Erlebnisgeneration, die Geschichten erzählen, Herkunft vermitteln. Einen materiellen Wert haben diese Einzelstücke kaum. Für die mit ihnen verbundenen Menschen liegt ihr unschätzbarer Wert in dem gelebten Leben. Unbezahlbar sind hier Worte, über die nachzudenken sich lohnt, welche die Dimension des Gezeigten andeuten. Diese Ausstellung soll nicht nur einen Blick in die Vergangenheit ermöglichen, sondern auch verdeutlichen, dass die Spuren des alten Ostpreußens nicht gänzlich verweht sind.

Was der 1917 in Tilsit geborene und 1965 in Berlin verstorbene Dichter **Johannes Bobrowski** in seinem Gedicht „Die Memel über den heimatlichen Fluß“ schrieb, führen auch die hier gezeigten ostpreußischen Erinnerungsstücke mit sich: „Aus der Finsternis kommst du, mein Strom, aus den Wolken“.

**Was wollen wir Tilsiter?** Inspiriert von den Worten des Dichters sehen wir unsere Aufgabe darin, zu recherchieren, zu kartographieren, zu visualisieren und mit aktuellem Bezug erlebbar zu machen. Das Ziel ist klar: Wir setzen uns aktiv gegen das Vergessen ein und halten die Erinnerung an unsere Heimat und ihre Geschichte lebendig.



# Jetzt in Berlin öffentlich lesbar: „Land an der Memel – Tilsiter Rundbrief“

Uwe Jörg Schmickt

Für die Stiftung Flucht, Vertreibung, Versöhnung in Berlin wurde das traditionsreiche frühere Deutschlandhaus gegenüber dem ehemaligen Anhalter Bahnhof umgebaut und am 21. Juni 2021 eröffnet. Im ersten Obergeschoss befindet sich die Dauerausstellung „Das Jahrhundert der Flüchtlinge – Zwangsmigrationen in Europa“. Der zweite Teil der Dauerausstellung im zweiten Obergeschoss thematisiert Flucht und Vertreibung der Deutschen im europäischen Kontext, also auch Ost- und Westpreußen, Schlesien etc.

Im Dokumentationszentrum befindet sich eine **Bibliothek mit Zeugenarchiv**, die ohne Anmeldung öffentlich zugänglich ist, ausgestattet mit Bücherregalen und Sitzgelegenheiten in angenehmer Atmosphäre. Die große Fensterfront bietet einen direkten Blick auf die Portalruine des ehemaligen Anhalter Bahnhofs. In einer freistehenden Regalwand sind Boxen für Zeitschriften eingebaut, auf deren Deckel die jeweils aktuellen Titelseiten der Publikationen platziert sind.



FOTOS U.J. SCHMICKT

Nach Vorgesprächen mit der Bibliothekarin Frau Anka Lück konnten wir für den „**Land an der Memel - Tilsiter Rundbrief**“ eine optimal platzierte Box belegen. Über unserem gemeinsamen Rundbrief befindet sich der „**Königsberger Bürgerbrief**“ und darunter das „**Memeler Dampfboot**“, so dass unsere Region gut sichtbar ist. In diesen Boxen werden nur die weitgehend aktuellen Zeitschriften, Heimatbriefe usw. aufbewahrt, ältere Ausgaben werden dem Archiv überstellt. Unsere Zusammenarbeit hat ausgezeichnet funktioniert. Manfred Okunek schickte mir schnell die Ausgaben der letzten 12 Jahre. Ich habe die Rundbriefe der Bibliothek übergeben und konnte so noch diesen hervorragenden Platz sichern, obwohl nicht mehr viele Boxen frei sind. Helmut Subroweit erstellte die Rechnung für die Versandkosten. Bernd Polte hat in unserer Versandliste die Stiftung Flucht, Vertreibung, Versöhnung mit aufgenommen.

Für Sehbehinderte steht in dieser Bibliothek sogar ein neues Bildschirmlesegerät zur Verfügung. Die Bibliothek ist nicht so stark frequentiert wie die Ausstellungen, so dass man sich hier in Ruhe der Literatur und der Recherche widmen kann. Ein Besuch des Dokumentationszentrums Flucht, Vertreibung, Versöhnung mit einer Führung durch die Ausstellungen ist auf jeden Fall zu empfehlen und ein Restaurant befindet sich gleich an der Ecke.



# *Ehemalige Tilsiter Exponate im Freilichtmuseum Molfsee*

*Uwe Jörg Schmickt*

**V**on 1975 bis ca. 2000 befand sich in Molfsee bei Kiel in einem Fachwerkhaus des Freilichtmuseums, dem sogenannten Haus Bergenhusen, die ehemalige Tilsit-Ausstellung der Stadtgemeinschaft Tilsit. Ehemalige Tilsiter Bürger haben bereits Anfang der 1970er mit viel Engagement und Fleiß Modellbauten von Tilsiter Gebäuden, Kirchen, Plätzen und Sehenswürdigkeiten angefertigt, die eine der Attraktionen in dieser Ausstellung waren, den sogenannten ‚Tilsiter Stuben‘. Diese aus heutiger Sicht etwas improvisiert wirkende Ausstellung wurde nach einigen Jahren etwas umgestaltet, schließlich endgültig abgebaut und die Exponate auf einen Dachboden verfrachtet.

Am 28.09.2023 hatte ich einen Termin mit Herrn Guntram Turkowski vom Freilichtmuseum Molfsee, um unsere ehemaligen Exponate und das Ausstellungsmaterial zu sichten. Alles ist nun in einer Scheune eingelagert, gut zugänglich und teils zerlegt in Kisten. Diese Scheune hat allerdings nur einen Lehmboden.

Die Tilsiter Modelle sind wunderschöne, professionell gefertigte Exponate aus farbig bemaltem Papier und Pappe. Dadurch sind sie feuchtigkeitsempfindlich und sehr zerbrechlich: die Köni-

gin-Luise-Brücke mit der Deutschen Kirche, der Rathausplatz mit dem Rathaus und den angrenzenden Gebäuden, die Kreuzkirche. Es sind leider nur noch ca. 30 Prozent der ursprünglich ausgestellten Modelle in Molfsee vorhanden. Sechs Modelle befinden sich in Sovetsk (Hafenspeicher, Grenzlandtheater, Realgymnasium, Humanistisches Gymnasium, Herzog-Albrecht-Schule, Landratsamt), ein Modell (Landkirche) verbleibt in einer Ausstellung in Molfsee. Diese Exponate, die in tausenden von Arbeitsstunden hergestellt wurden, dürfen aus historischen Gründen nicht entsorgt werden.

Um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden, ist es in den nächsten Wochen erforderlich, insbesondere die Modellbauten und weiteres Material in zwei Umzugskartons (vermutlich Papierdokumente) abzuholen. Die Grundplatte des Rathausplatz-Modells hat wohl Schädlingsbefall. Nach Unterbringung in eine geeignete (trockene, gesicherte Lagermöglichkeit mit Heizung) sollten die Modelle professionell nach Schäden überprüft werden.

In Molfsee befindet sich noch weiteres Tilsit-Material: ehemalige, schwere ‚Ausstellungs-Infotafeln zu Tilsit. Dieses veraltete Material wird nach fotografischer Dokumentation (mit Nach-



bearbeitung, Infotafeln als PDF mit OCR-Erfassung der Texte) entsorgt. Platz- und Gewichtsprobleme gibt es bei mehreren sehr schweren, sehr großen Podesten und Glashauben für die Königin-Luise-Brücke (zusammenge- setzt 4 Meter lang). Es sind wohl bis zu 4 Personen erforderlich, um die Glas-

hauben bzw. Vitrinen zu tragen. Wahr- scheinlich sinnvoll: Podeste entsorgen, Glashauben aufbewahren bis geklärt ist, ob eine Tilsit-Ausstellung in Knap- penrode zustande kommt.

Eine Option wäre, diese Modelle als Einzelexponate in eine bestehende Dauerausstellung zu integrieren (wie





z.B. die Landkirche, die in Molfsee verbleibt und dort dauerhaft ausgestellt wird) oder einen Ausstellungsraum bzw. -bereich mit dem Schwerpunkt Tilsit zu realisieren (thematisch in die Gesamtausstellung integriert und nach neuesten Museumskonzepten umgesetzt). Auch wenn Modellbauten in Ausstellungen nicht mehr oberste Prio-

rität haben und durch virtuelle 3D-Visualisierungen etc. ersetzt werden, eignen sie sich durchaus noch als Glanzpunkte, als Anziehungspunkte einer Ausstellung, gerade in Kombination mit zeitgemäßer Ausstellungsinszenierung. Unsere Tilsiter Modelle würden sich dafür sehr gut eignen.



# Tilsit-Kalender 2024

Redaktion

Auch für 2024 sind wieder interessante und sehr schön gestaltete Kalender von Tilsit im CALVENDO-Verlag erschienen. Eine kleine Aus-

wahl an Titelseiten haben wir hier abgebildet. Weitere Kalender und Informationen finden Sie unter:

[www.calvendo.de](http://www.calvendo.de)

## TILSIT - COBETCK



Universität für den Menschen

2024



Ragnit - Neman



Elchniederung

Naturparadies in Ostpreußen



## TILSIT HEUTE

2024

Begegnungen mit Lenin und Königin Luise



FOTO THEO BOOMERS



# *Das Ostpreußische Landesmuseum Rückblick/Ausblick*

*Mareike Kelzenberg*

**D**as Ostpreußische Landesmuseum blickt zurück und gibt einen Ausblick auf das große Kant-Jubiläumsjahr 2024:

2023 – endlich wieder ein Jahr ohne Einschränkungen durch die Pandemie, dafür leider Krieg in der Ukraine. Dennoch war es eine Zeit großartiger Ausstellungen, wunderbarer Veranstaltungen und viel Energie in der Vorbereitung für das große „Kant-Jahr 2024“! Ganze sieben Wechselausstellungen waren in Lüneburg zu sehen, Bildende Kunst aus Ostpreußen und der Deutschbalten, Fotografien aus Königsberg, die Dokumentation von „Verschwundenen Orten“ nach 1945 und die Familiengeschichte der „Kügelgens“. Unsere Ausstellungen waren aber natürlich auch in Ostpreußen selbst zu sehen: In Memel unsere Wanderausstellung über die „Wolfskinder“

**Ostpreußisches Landesmuseum**  
mit Deutschbaltischer Abteilung



sowie eine umfangreiche Schau über den Memeler Maler Karl Eulenstein, in Heilsberg eine Wanderausstellung über Ferdinand Schulz und dem Segelflug in Ost- und Westpreußen und in Goldap stellten wir Textilkunst der dort geborenen 94jährigen Künstlerin Anneliese Konrat-Stalschus aus. Neben den Ausstellungen gab es auch wieder über 50 Vorträge, Lesungen, Workshops und andere Veranstaltungen bei uns, endlich wieder ohne Obergrenze und daher meist gut besucht.

Wir danken für zahlreiche Unterstützung – Geldspenden, aber auch viel Kulturgut, insbesondere Archivalien, die unser neuer Archivar mit großer Begeisterung entgegengenommen hat und nun verzeichnet. Unsere Sammlung wächst und strahlt immer mehr! Und wie geht es weiter? Zum Jahresende bis Ende Februar 2024 kann man bei uns die Kabinettausstellung „Stint-

# Ostpreußisches Landesmuseum

## mit Deutschbaltischer Abteilung

hengste, Krähenbeißer, Lange Wurst und Co. – Ostpreußische Bräuche im Wandel“ und die Sonderausstellung „Die Königsberger Kunstakademie (1845-1945). Künstler aus zwei Jahrhunderten“ bewundern. Weiterhin läuft noch über den Jahreswechsel die schon erwähnte Eulenstein-Ausstellung in Memel.

Das kommende Jahr aber steht unsere Arbeit ganz im Zeichen des am 22. April 1724 in Königsberg geborenen Philosophen Immanuel Kant. Der „größte Sohn“ Ostpreußens ist der wichtigste Denker der Moderne und bekommt nun endlich eine eigene Dauerausstellung. Die Baumaßnahmen haben begonnen, der Neubau und die neue Kant-Dauerausstellung werden Ende 2024 hoffentlich noch rechtzeitig fertig werden. Hier werden wir unterhaltsam und verständlich auch die umfassende Philosophie Kants präsentie-

ren. Zum eigentlichen Geburtstag aber zeigen wir eine Sonderausstellung „Kant 300 – Ein Leben in Königsberg“ als Vorschau, in der sein Leben im Mittelpunkt stehen wird. Ein umfangreiches Begleitprogramm wird 2024 zum Kant-Jahr machen.

Seien Sie gespannt, wie sich das Museum weiterentwickelt. Am besten, Sie schauen selbst mal wieder vorbei....

*Zitat aus dem Gästebuch: „Danke für die gute Ausstellung! Wann lernt der Mensch? Es sollten mehr junge Menschen an die Geschichte herangeführt werden. Der Frieden ist wichtig und sollte gestärkt werden, damit kein Leid durch Krieg entsteht!“ – 14.2.23*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Museum!

# Das Ostpreußische Landesmuseum Jahresprogramm 2024



Ostpreußisches Landesmuseum  
mit Deutschbaltischer Abteilung

Mareike Kelzenberg

## **21.10.2023 – 25.2.2024**

„Stinthengste, Krähenbeiser, Lange Wurst und Co.“  
Ostpreußische Bräuche im Wandel  
Kabinettausstellung

## **18.11.2023 – 25.02.2024**

Die Königsberger Kunstakademie (1845–1945)  
Künstler aus zwei Jahrhunderten  
Sonderausstellung

## **19.4.2024 – 23.10.2024**

Kant 300 – Ein Leben in Königsberg  
Sonderausstellung

## **26.10.2024 – 23.02.2025**

Das alte Dorpat – Tartu in Fotografien von 1889  
Kabinettausstellung

## **01.11.2024 – 03.11.2024**

Museumsmarkt. Tradition trifft Modernes  
Kunsthandwerkermarkt

## **23.11.2024 – 23.03.2025**

„Nichts blieb als nur weißer Schnee ...“ – Winter in Ostpreußen  
Sonderausstellung

## **Ab Dezember 2024**

Immanuel Kant und der Geist der Aufklärung  
Neue Dauerausstellung

- Änderungen vorbehalten -

# Bräuche in Ostpreußen

Mareike Kelzenberg



Ostpreußisches Landesmuseum  
mit Deutschbaltischer Abteilung

## Objekte, Fotos, Erinnerungen gesucht!

Das Ostpreußische Landesmuseum steckt gerade inmitten der Vorbereitung einer neuen Kabinett-ausstellung zum Thema Bräuche in Ostpreußen und freut sich über Ihre Hilfe! Gesucht sind Objekte und Fotos, aber auch Erinnerungen, die in Verbin-dung mit ostpreußische Bräuchen ste-hen.

Welche Bräuche begleiteten den Jah-res- und Lebenslauf der Menschen?

Wie wurde Ostern, Weihnachten oder Silvester gefeiert? Welche regionalen Bräuche gab es? Welche Bräuche wur-den in die neue Heimat mitgebracht? Wurde auch nach Flucht und Vertrei-bung irgendwo der Plon gebunden oder der Schimmelreiter durchs Dorf geführt? Diese und viele weitere The-men würden wir gerne gemeinsam mit Ihnen mit Leben füllen.

**Wenn Sie noch Fotos, Objekte oder Erinnerungen haben,  
die Sie mit uns teilen möchten, melden Sie sich bei uns.  
Wir sind neugierig auf Ihre Geschichten und Ihr Wissen.**

**Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, per Telefon unter  
+49 (0)4131 7599519 oder per E-Mail an [h.janowitz@ol-lg.de](mailto:h.janowitz@ol-lg.de)  
(Kuratorin für Volkskunde am Ostpreußischen Landesmuseum).**

Fastnachtsumzug Tharau,  
ca. 1900–1905



# Spannende Neuzugänge für das Ostpreußische Landesmuseum



Ostpreußisches Landesmuseum  
mit Deutschbaltischer Abteilung

Mareike Kelzenberg

Manche Schätze schlummern unbekannt in Privatbesitz. So war es auch bei diesen beiden über 200 Jahre alten Portraits des Ehepaars L'Estocq, die seit Kurzem die Sammlung des Ostpreußischen Landesmuseums bereichern. Solche bürgerlichen Portraits sind im 18. Jahrhundert selten, noch dazu aus Ostpreußen. Und sie passen ausgezeichnet zum neuen

Schwerpunkt des Museums: Immanuel Kant. Das Lüneburger Museum wird derzeit um einen Neubau erweitert und dem Philosophen wird eine eigene Abteilung gewidmet. Die L'Estocqs gehörten zu Kants bekanntesten Zeitgenossen in Königsberg. Auch wenn persönliche Kontakte nicht belegt sind, zum Tod des Kanzlers verfasste niemand anderes als der später weltberühmte Philosoph das zeremonielle Trauergedicht.



Johann Ludwig L'Estocq

Johann Ludwig L'Estocq (1712–1779) war Jura-Professor und hatte als Kanzler das höchste Amt der Königsberger Albertus-Universität inne. Ein gedrucktes Papier, das auffällig an der rechten Unterseite aufgeklebt ist, informiert darüber. Eleonore Marie L'Estocq, geb. Hinz, (1708–1765) war gebildet und als Musikliebhaberin bekannt, die Noten auf dem Bild sind also mehr als nur Schmuck. Das Haus war eine der ersten Adressen für Musik in Königsberg. Gemeinsam lud das Paar zu Gesellschaften mit Konzerten ein, der junge Johann Georg Reinhardt, später Kapellmeister unter Friedrich dem Großen, trat hier auf.

Die handwerklich gelungenen Ölgemälde sind etwa 1760 entstanden und leider nicht signiert – möglich, dass sie von einem lokalen Königsberger Künstler stammen. Dezent charakterisieren die wenigen Objekte die Abgebildeten. Die Rüschen der Männerkleidung und die tiefen Ausschnitte erinnern an die Leichtigkeit des Rokokos, eine Leichtigkeit, die uns heute noch berührt.

Standesgemäß und in der Zeit der Aufklärung lebend sind beide mit Büchern abgebildet. Diese spiegeln recht deutlich das damalige Geschlechterbild wider: Der Jurist beschäftigt sich mit „Wahrheit, Freyheit, Redlichkeit“, seine Gattin dagegen mit den „Pflichten einer Dame“. In der Epoche der Aufklärung, im 18. Jahrhundert, wurde das Konzept einer Universalität der Menschenrechte stark vorangetrieben. Aber für Frauen, nicht nur in Königsberg, war es noch ein weiter Weg allein bis zur Anerkennung eines Anspruchs auf Gleichberechtigung.

Beide Gemälde kamen als Schenkung an das Museum. Die Sammlung wächst immer wieder durch solch besondere und höchst anerkennenswerte Großzügigkeit. Dank dafür kommt nicht nur vom Museum, sondern auch von den Museumsgästen, die sich demnächst an diesen seltenen Stücken erfreuen können.



Marie Eleonore l'Estocq geb. Hinz

# Kulturzentrum Ostpreußen

im Deutschordensschloß Ellingen/Bay.

## Ausstellungs- und Veranstaltungsprogramm 2024

### Sonderausstellungen und Veranstaltungen

- 23.09.2022 - 11.02.2023 **Ellinger Ansichten – Sichtweisen auf eine Stadt**
- 29.03.2023 - 28.07.2024 **Seedienst Ostpreußen**
- 17.04.2024 **Frühlingserwachen – der etwas andere Ostermarkt**
- 18.05.2024 **Internationaler Museumstag**
- 10.08.2024 – 03.11.2024 **Joachim Rágóczy – Samlandansichten**
- 23./24.11.2024 **29. Bunter Herbstmarkt**

### Kabinettausstellung

- November – Dezember 2024 **Die polnisch-russische Grenze in Ostpreußen – veränderte Situation**

### Ausstellungen in Ostpreußen

#### **Dauerausstellungen zur Stadtgeschichte in**

**Pr. Holland**, Schloß  
**Lyck**, Wasserturm

**Lötzen**, Festung Boyen

**Johannisburg**, Städt. Kulturhaus

**Saalfeld**, Stadt- und Gemeindeverwaltung

**Rosenberg**, Hist. Feuerwehrhaus

**Goldap**, Haus der Heimat

**Rastenburg**, I. Liceum

\*\*\*\*\*  
**Ganzjährig**

**Dauerausstellung zur Geschichte und Kultur Ostpreußens in  
neuem Altvaterturm  
auf dem Wetzstein bei Lehsten, Thüringer Wald**

\*\*\*\*\*  
**Kulturzentrum Ostpreußen • Schloßstr. 9 • 91792 Ellingen/Bay.**

**Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag 10 – 12 und 13 – 17 Uhr (April – September)**

**10 – 12 und 13 – 16 Uhr (Oktober – März)**

**info@kulturzentrum-ostpreussen.de**

**www.kulturzentrum-ostpreussen.de**

**www.facebook.com/KulturzentrumOstpreussen**

# ***Publikationen des Kulturzentrums Ostpreußen***

**Bestellen Sie unter 09141/864440 oder  
[service@kulturzentrum-ostpreussen.de](mailto:service@kulturzentrum-ostpreussen.de) oder Kulturzentrum  
Ostpreußen – Schloßstraße 9 – 91792 Ellingen/Bay.  
Preise incl. MWSt zzgl. Porto + Verpackung,  
zahlbar per Rechnung**



**Stand: Oktober 2023**

- 
1. **Von der Kleinbahn bis zum Hofzug** – Zur Geschichte der Eisenbahn zwischen Weichsel und Memel (2023, 52 Seiten, 6,50 €)
  2. **Bismarck-Türme in Ostpreußen** (2022, 28 Seiten, 4,50 €)
  3. **Auf der Pirsch in Heide, Wald und Moor** – Zur Geschichte der Jagd zwischen Weichsel und Memel (2022, 48 Seiten, 6,50 €)
  4. **Die Herren und Grafen von der Groeben** – ein Adelsgeschlecht in Preußen (2022, 56 Seiten, 7,00 €)
  5. **40 Jahre Kulturzentrum Ostpreußen** (2021, 48 Seiten, 5,00 €)
  6. **Königsberg – hören...** (2021, Hörbuch, 2 CDs, 10,00 €)
  7. **Heilsberg – Krone und Perle des Ermlands** (2021, 24 Seiten, 3,50 €)
  8. **Oberland – die verschwundene Landschaft** (2021, 40 Seiten, 6,00 €)
  9. **Der Eich – Wildtart, Heimatsymbol, Werbeikone** (2021, 32 Seiten, 5,00 €)
  10. **Saalfeld – Geschichte der Stadt** (2021, 28 Seiten, 4,00 €)
  11. **Allenstein – Stadt unserer Jugend** (2020, 48 Seiten + 2 CDs, 9,00 €)
  12. **Johann Gottfried Herder – aus Mahrungen in Ostpreußen** (2020, 40 Seiten, 6,00 €)
  13. **Die Stadt Goldap – das Tor zur Rominter Heide** (2020, 20 Seiten, 3,50 €)
  14. **Trakehnen – ein Pferdeparadies** (2020, 36 Seiten, 5,00 €)
  15. **Ostpreußen – hören...** (2019, Hörbuch, 2 CDs, 10,00 €)
  16. **Alfred Arndt – Aquarelle & Zeichnungen des Elbinger Architekten & Künstlers** (2019, 44 Seiten, 5,00 €)
  17. **Tilsit – die Stadt ohne Gleichen!** (2019, 32 Seiten, 4,00 €)
  18. **Geschichte aus Stein und Beton – Befestigungen zwischen Weichsel und Memel 1700 – 1945** (2019, 64 Seiten, 8,00 €)
  19. **Bier und Brauereien an der unteren Weichsel** (damals und heute) (2018, 36 Seiten, 5,00 €)
  20. **August14 – Der 1. Weltkrieg in Ostpreußen** (2018, 32 Seiten, 6,00 €)
  21. **Neue Nachbarn – Deutsche und Polen im Ermland und in Masuren nach 1945** (2018, 72 Seiten + 2 CDs <dt. oder poln.›, 11,00 €)
  22. **Die Geschichte des Deutschen Ordens von der Gründung bis zur Gegenwart** (2015, 95 Seiten, 9,00 €)
  23. **Auf den Spuren des Deutschen Ordens in Deutschland und Europa – Gemälde von Reinhard Bergmann** (2014, 45 Seiten, 3,00 €)
  24. **Die Geschichte Johannisburgs bis 1945** (2012, 22 Seiten, 3,50 €)
  25. **Lötzen – Die Perle Masurens** (2012, 54 Seiten, 4,00 €)
  26. **Ostpreußen wie es war – Kindheitserinnerungen in der Malerei von Helene Dauter** (2011, 28 Seiten, 2,00 €)
  27. **Rosenberg – Geschichte der Stadt** (2010, 43 Seiten, 4,00 €)
  28. **Preußisch Holland – Geschichte der Stadt** (2007, 43 Seiten, 4,00 €)

# Alexandra – eine Stimme der Heimat

Bernd Polte

Vielen von uns ist die jung verstorbene Sängerin Alexandra noch gut bekannt. Sie wurde als **Doris Alexandra Treitz** am 19.06.1942 in der Kreisstadt **Heydekrug**, im Menneland, geboren. Ihren zweiten Vornamen machte sie zu ihrem Künstlernamen. Sie war die jüngste der drei Töchter der Familie Treitz. Ihr Vater war der Justizangestellte **August Treitz**, der 1899 wahrscheinlich in der Moor kolonie Bismarck bei Heydekrug geboren wurde. Ihre Mutter **Wally Mar-**

**garete Treitz** ist eine geborene **Swetosch** aus Willkischken im Menneland, zu ihrer Geburt 1912 zum Kreis Ragnit gehörend.

Der **Preußen Kurier, Heimatnachrichten für Ost- und Westpreußen in Bayern**, veröffentlichte in der Ausgabe 2/2023 einen von **Jürgen Danowski** erstellten Artikel zu dieser Künstlerin mit ostpreußischen Wurzeln. Mit freundlicher Genehmigung des Schriftleiters des Preußen Ku-



Ansichtskarte Groß Heydekrug

rier, Herrn **Rainer Claaßen**, veröffentlichten wir daraus wesentliche Auszüge. Der Autor Jürgen Danowski verstand es überzeugend, die Sehnsucht der jungen Alexandra zu ihrer ostpreußischen Heimat, die sich in einigen Liedern widerspiegelte, darzustellen:

„Entsetzen ergriff Ende Juli 1969 die Öffentlichkeit, als der tödliche Verkehrsunfall der beliebten Chansonsängerin Alexandra bekannt wurde... Mit der Sängerin Alexandra wurde ihre Mutter Wally Treitz Opfer dieses rätselhaften Unfallereignisses, nur der kleine Sohn überlebte ...“

Alexandra wurde 1942 im ostpreußischen Heydekrug unweit der Memel als Doris Treitz geboren. Nach der Evakuierung des Memellandes im Herbst 1944 musste die Mutter Wally Treitz mit ihren drei kleinen Töchtern vor der Roten Armee fliehen, sie gelangte zunächst nach Sachsen, dann nach Kiel, wo die Familie eine Bleibe fand. Schon früh entwickelte Doris großes künstlerisches Talent, sie spielte mit zehn Jahren Klavier, tanzte und malte. Von dem ersten mit dem Verkauf eigener Zeichnungen verdienten Geld kaufte sie sich eine Gitarre. Sie brachte sich selbst das Gitarrenspiel bei und begann mit vierzehn Jahren eigene Lieder und Gedichte zu schreiben. 1961 besuchte Doris Treitz die Meisterschule für Mode in Hamburg, nahm 1962 für Schleswig-Holstein an der Miss-Germany-Wahl bei und trat mit Eigenkompositionen



FOTO: gemeinfrei

Doris Treitz alias Alexandra

als Sängerin auf. Nach Schauspielausbildung und Gesangsunterricht erhielt sie ein erstes Engagement am Theater Neumünster. Dort wurde sie „entdeckt“, bekam als Alexandra einen Vertrag mit einer Plattenfirma. Ihr Manager wollte sie als östlich orientierten Star aufzubauen. Sie hatte nun mit dem Lied „Sehnsucht, das Lied der Taiga“ einen ersten großen Erfolg.

Alexandra wollte mehr, sie wollte auch in anderen Sprachen singen, besonders im Metier des französischen Chansons. Sie fand Kontakt zu den Größen der französischen Schlagerwelt, wie Adamo und Yves Montand, sie sang mit Gilbert Bécaud. Mit Udo Jürgens war sie befreundet, mit ihm schuf sie das gemeinsame Lied „Illusionen“.

Alexandra ließ nicht erst mit diesem melancholischen Lied eine besondere Charakteristik erkennen, die weit jenseits der üblichen Herz-Schmerz-Beliebigkeit der deutschen Schlagerwelt lag. Was nicht auf den ersten Blick erkennbar war: Alexandra hat mit ihren Liedern die Brücke geschlagen in die Heimat im Osten. Es entstanden Lieder mit klarem Bezug zur ostpreußischen Heimat.

Jeder kennt das Lied „**Mein Freund der Baum**“, aber es ist keinesfalls nur das Lied einer Naturfreundin, die das Schicksal eines geliebten Baumes betrauert. Es kann auch verstanden werden als Lied, mit dem das Schicksal der Heimat Ostpreußen besungen wird, der Untergang der geliebten Heimat, der Kindheit:

„*Mein bester Freund ist mir verloren, der mit der Kindheit mich verband. Mein Freund der Baum ist tot, er fiel im frühen Morgenrot ...“*

Mehrfach besingt Alexandra die Rückkehr in die Heimat, so im „**Traum vom Fliegen**“, wo der Herbststurm die Blätter in alle Winde verweht:

„*Könnt ich nur einmal noch im Wind fliegen.  
Flög ich bin zu meinem Baum.  
Und vergessen wäre der Traum vom Fliegen, vom Fliegen“*

Hier ist wieder der Baum als Gleichnis für die Herkunft, für die Heimat, zu dem die Blätter zurückkehren. In ihrem Lied „**Weiβt du noch?**“ beschreibt Alexandra die Jahreszeiten in der heimatlichen Natur Ostpreußens und beendet das Lied mit der Frage nach der Rückkehr:

„*Weiβt du noch, immer kehren die Schwalben zurück, zur Frühlingszeit.“*

Auch in ihrem Lied über den heimatlichen Memelstrom „**Am großen Strom**“ steht die Rückkehr im Mittelpunkt mit dem Refrain:

„*Über Meere weit fliegt mein Herz zu dir, fliegen all meine Träume hinaus. Eines Tages kommst du zurück, kommst wieder zum Strom nach Hause.“*

Als besonderes Vermächtnis hat uns Alexandra ihr „**Ostpreußenlied**“ hinterlassen, das Lied „**Erstes Morgenrot**“. Hymnisch besingt Alexandra die tiefen Wälder, die weiten Seen der Heimat, von der sie morgens träumt, wenn die Sonne im ersten Morgenrot im Osten aufgeht und ihr den Gruß der Heimat bringt:

1942-44 m. čia gyveno

# ALEXANDRA

(Doris Treitz)

Dainininkė, dainų žodžių autorė ir kompozitorė

\* 1942-05-19 gimė Heydekrug/Silutė,

+ 1969-07-31 žuvo Hamburg (Vokietija)

## MUZIKA NEPRIPAŽISTA RIBŲ



Musik kennt keine Grenzen

# ALEXANDRA

wohnte hier 1942-44

Sängerin, Texterin und Komponistin

\* 19.05.1942 in Heydekrug/Silute,

+ 31.07.1969 Unfalltod bei Hamburg (Vokietija)

Alexandra-Freunde e.V. (Vokietija)

*Erstes Morgenrot  
über den tiefen Wäldern  
Wolken treibt der Wind,  
Nebel liegt auf den Feldern.*

*Erstes Morgenrot  
Bringt mir den Gruß der Heimat  
Aus dem fernen Land,  
Wo meine Wiege stand.*

*Ich seb' die Birken  
im Sonnenlicht steh'n  
Silbern vom Tau  
der kühlen Nacht.  
Und kann die Worte  
der Lieder versteh'n,  
die mich so glücklich gemacht.*

*Erstes Morgenrot  
Liegt auf den weiten Seen,  
Gräser wiegt der Wind,  
Die an den Ufern steh'n*

*Ich seb' die Schwäne  
hoch über dem Feld  
Auf ihrem Fluge nach Norden;  
Was ist aus all  
den Vertrauten zu Haus  
Und aus  
den Freunden geworden?*

*Erstes Morgenrot  
Bringt mir die schönsten Träume  
Aus dem fernen Land,  
Wo meine Wiege stand.*

Und diese Wiege stand in **Heydekrug** in Ostpreußen.

Wie aber kann eine junge Frau, die im Alter von zwei Jahren mit ihrer Familie, mit den Nachbarn, mit den Freunden die Heimat verlassen musste, eine solch innige Liebe zu dieser Heimat entwickeln?

Mit zwei Jahren kann sie selbst nur wenig eigenes Empfinden in Ostpreußen erworben haben. Die Antwort auf diese Frage ist die Familie Treitz, insbesondere die Mutter Wally Treitz, die ein inniges Verhältnis zur Heimat Ostpreußen an ihre Kinder vermittelt hat.

**So hat die Tochter Doris, wie viele Kinder und Enkel der Vertriebenen, nicht nur aus Ostpreußen, die Zugehörigkeit zur Herkunftsheimat und die Liebe zum Land von den Eltern übernommen und dies mit einem einzigartigen Talent künstlerisch und musikalisch umgesetzt.**

Millionen Menschen auf der ganzen Welt waren von dieser jungen Frau begeistert, ihr hätte eine Weltkarriere offen gestanden. Alexandra hätte für die Heimat Ostpreußen Wunderbares bewirken können, wäre sie nicht am Beginn ihrer großen Karriere bei einem mysteriösen Unfall tödlich verunglückt. Alexandra wurde nur 27 Jahre alt".

# *Bilder vor der Flucht wurden Bilder der Flucht Gerettet vor Zerstörung – der Zukunft verpflichtet*

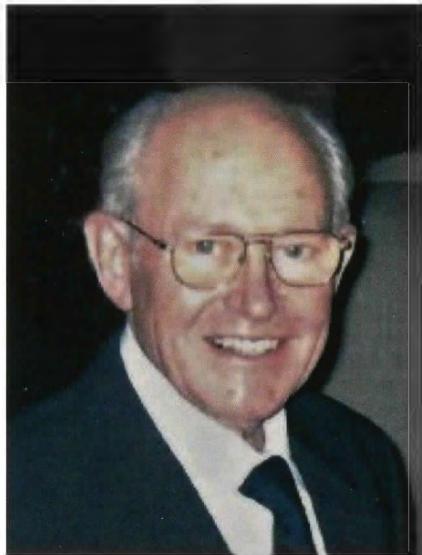
*Prof. Dr. Günter H. Hertel*

*Journalistischer Bericht: Günter H. Hertel auf der Grundlage von Fotos und einer kurzen Einführung des Bildeigentümers Ralf Kreutzmann, Kreis Rendsburg-Eckernförde (Schleswig-Holstein), vom 01. Februar 2021.*

**O**riginalbilder aus den Jahren 1940–1945, die ich als Berichterstatter mit Ehrfurcht betrachten und haptisch, mit größter Sorgfalt (u.a. mit Handschuhen), berühren konnte, werden beim Lesen der Rettungsgeschichte erst recht zu einem Schatz der Familiengeschichte, darüber hinaus der ganzen ostpreußischen Kulturgeschichte in ihren Höhen und Tiefen.

Sie stammen, so Ralf Kreutzmann, aus einem Fotoalbum, das des Bildeigentümers damals 14-jähriger Vater **Fritz Werner Kreutzmann** während der Flucht vor der Roten Armee von einem Misthaufen heimlich und in der Nacht retten konnte, nachdem sie ein sowjetischer Soldat einige Tage vorher acht- und respektlos dorthin geworfen hatte.

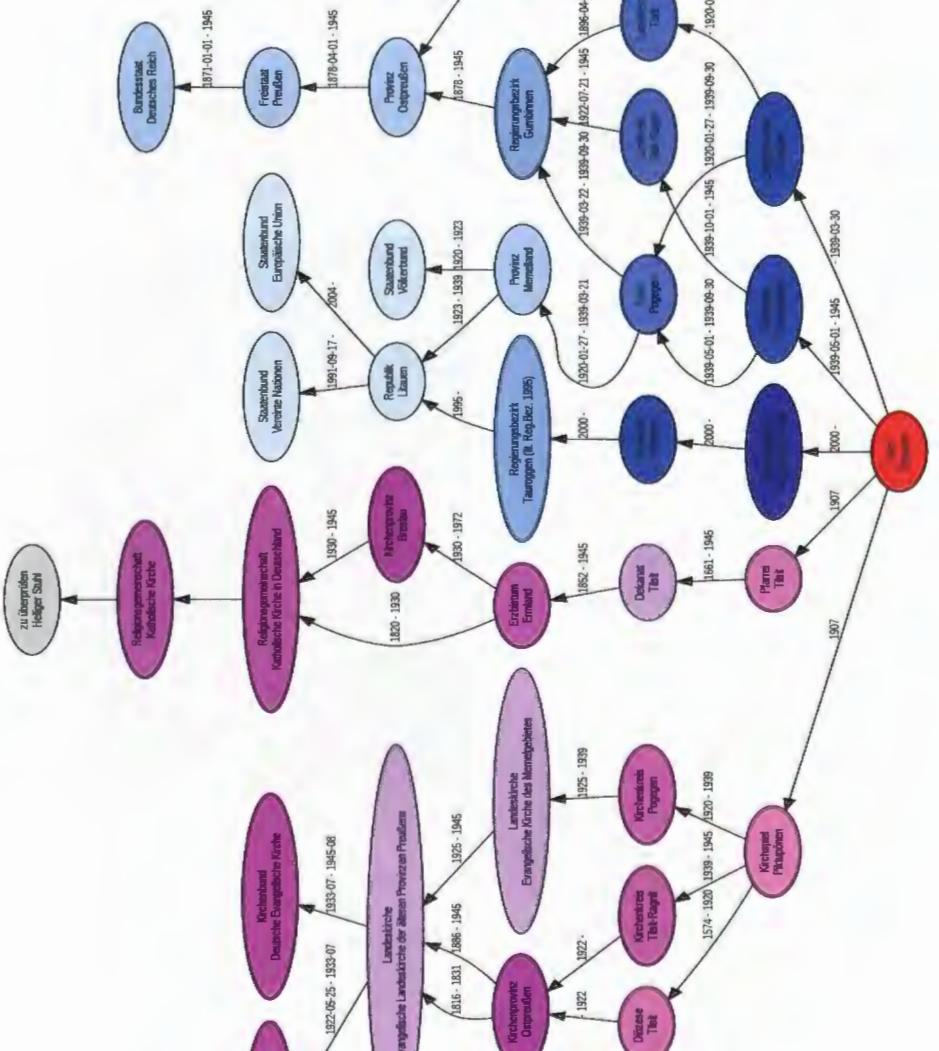
Solche Bilder verdienen, wie ein Goldschatz bewahrt zu werden. Deshalb haben Bildeigentümer und Einreicher diesen Schatz an das Bildarchiv Ostpreußen zur hoffentlich ewigen digitalen Aufbewahrung übergeben.



BILDQUELLE genealogy.net-2

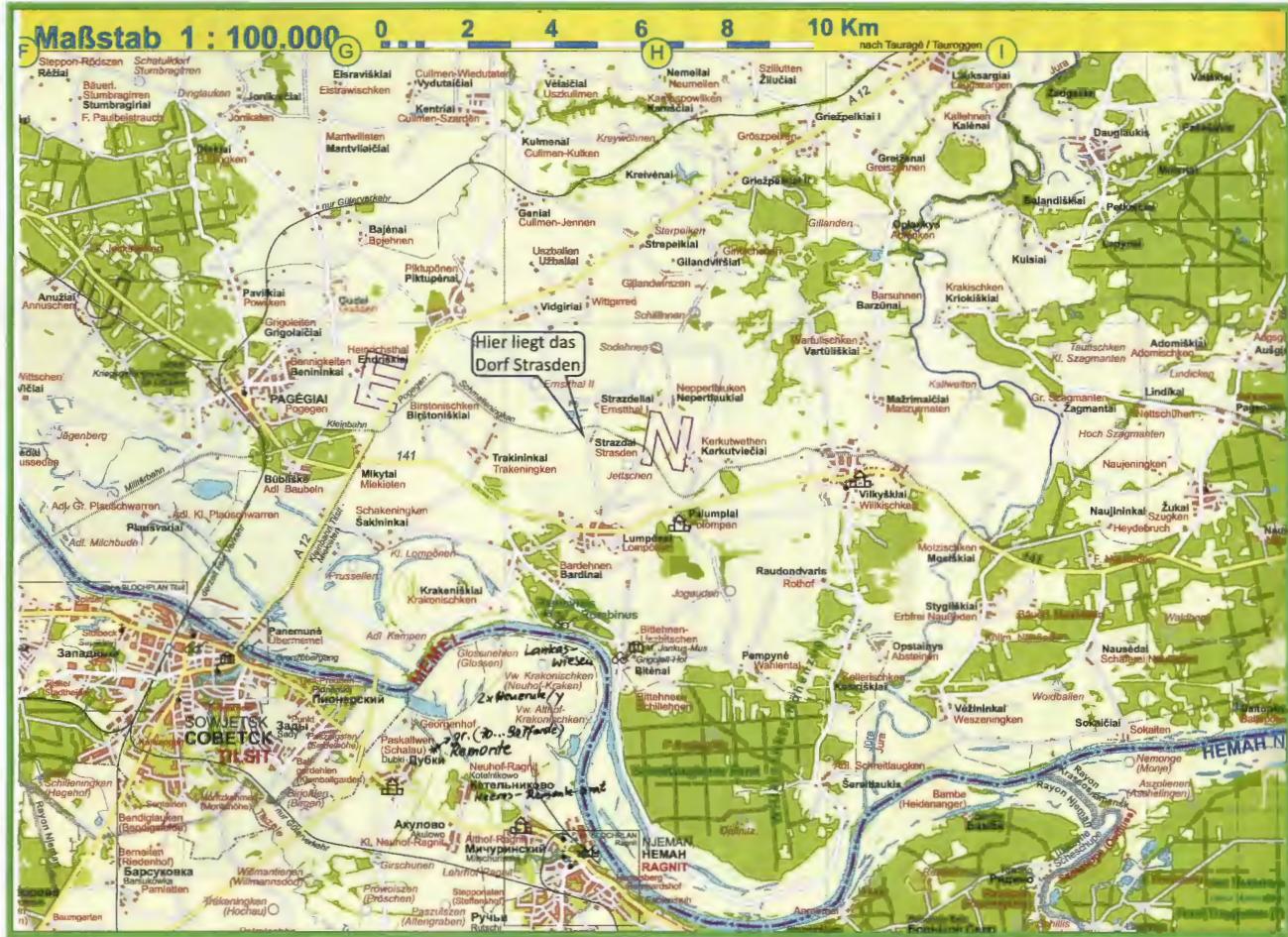
*Abbildung 1 Werner KREUTZMANN  
\* 25.01.1931, † 21.11.2008,  
Sohn des Fritz Karl Kreutzmann und  
der Berta Kreutzmann geb. Szallies,  
der Retter des Fotoalbums  
der Familie Kreutzmann.*

Es sind in Summe 17 (siebzehn) Schwarz-Weiß-, trotz der temporären Feuchtigkeitseinwirkung erstaunlich gut erhaltene - Originale, die von Anne Langner, Projektmitarbeiterin im Bild-



Ortslage Strasden im Memelland.  
In: *Nord-Ostpreußens Norden von*

In: *Nord-Ostpreußens Norden vom Kurischen Haff bis zur Szeszuppel*.  
Ortslage Jürasen im Menneland.



archiv Ostpreußen zur weiteren Bearbeitung (insbesondere in Umwandlung in hochauflösende Digitalisate) am 06. März 2023 eingangsbestätigt wurden. Derzeit sei der Zugriff nicht möglich. Die Projektmitarbeiterin Anna Langner erklärte per email am 06.08.2023 um 22.22 Uhr gegenüber Ralf Kreutzmann, dass es „leider eine relevante Störung“ gebe. Der Server sei angegriffen worden, er wurde abgeschaltet und wird derzeit repariert. So mit ist es erst recht sinnvoll, „auf Papier“ in unserem Heimatbrief die eingereichten Fotos zu konservieren, natürlich vor allem zu allokieren mit den **dahinter liegenden Narrativen**: Allein die Foto-Ateliers, die auf einigen Foto-Rückseiten erkennbar, meistens sogar lesbar sind, verleihen zumindest dem Leser mit Tilsiter und Memelländi-

scher Ortskenntnis ein heimisches, schon fast unheimliches empathisches Gefühl trotz des aufziehenden Schicksals für alle auf der Vorderseite abgebildeten Menschen, Tiere, Vegetation und Immobilien. Soldaten in Uniform gehörten in dieser Zeit zum Familienalltag, bangend zwischen Sorge um die Angehörigen, um das eigene Schicksal und nicht zuletzt um das Vater- und Mutterland – so wie es beim damaligen Feind nicht anders war.

Wer **Ortskenntnis** hat oder erwerben will, ist gut beraten mit dem Studium der ganz unterschiedlichen kirchlichen wie politischen Zugehörigkeit des Dorfes Strasden in der Memelländischen Region wie auch der topologischen Lage des Dorfes (s. vorige Seiten).

## Die Foto-Ateliers

(erkennbar auf den Rückseiten einiger Fotos):

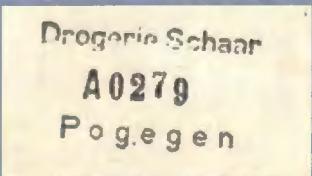
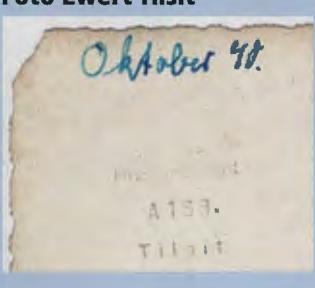
Foto-Atelier	Motivname Vorderseite	Bild-Nr. aus Bild-Liste Ralf Kreutzmann
<b>Drogerie Schaar Pogegen</b>  	Schafe auf dem Bauernhof Strasden (lit. Strazdai). Aufgebot zur Trauung am 11.07.1930 zwischen Ferdinand-Hermann Schaar als Landwirtssohn aus Szagatpuwen und Hertha Wanda als Landwirtstochter aus Jündszen (Quelle: <a href="https://wiki.genealogy.net/Memeler_Dampfboot/Heiraten_1930">https://wiki.genealogy.net/Memeler_Dampfboot/Heiraten_1930</a> ; Zugriff 2023-08-04 um 03:43 Uhr by Guenter.H.Hertel_IBH@web.de)	Bild 6b

Foto-Atelier	Motivname Vorderseite	Bild-Nr. aus Bild-Liste Ralf Kreutzmann
<b>Atelier Klimkun-Pogegen</b> 	Kutschenauffahrt (ca. 10 zweispännige Kutschen), Fam. Kreutzmann, ca. 1940.  G. Klimkun (?) Fotogr.(afisches) Kunst-Atelier. Pogegen (lit. Pagégliai)  Keine Quelle gefunden.	Bild 13b
<b>Foto Ewert Tilsit</b> 	Vermutlich der 4-Seiten-Hof der Fam. Kreutzmann, vormals Szallies; Im Vordergrund Anbau von Raps?  Keine Erwähnung in 1951_Tilsit-Anschriften- Verz_Ernst-Stadie-ges OCR; Adressbuch Tilsit 1939; Adressbuch Tilsit 1936;	Bild 11b
<b>Foto Ewert Tilsit</b> 	Bauernhof Strasden (lit. Strazdai), Familie Kreutzmann, (v.l.n.r.) Berta Kreutzmann, Werner Kreutzmann, Person unbekannt, Edith Kreutzmann. – (Bild 15, ca. 10/1940)  Photo-Ewert. Tilsit A168.  Keine Erwähnung in 1951_Tilsit-Anschriften- Verz_Ernst-Stadie-ges OCR; Adressbuch Tilsit 1939; Adressbuch Tilsit 1936;	Bild 15b

Drogerien, noch mehr spezielle Foto-Ateliers, vielleicht sogar mit „Out-Door & Event-Fotografen“, wie sie heute üblich sind, laden zum Festhalten von Familienmitgliedern und besonderen Feiern ein. Schon im Krieg, der doch scheint, so weit weg zu sein - in Frankreich, Belgien, Skandinavien - wird eine Kutschenauffahrt mit ca. 10 zweispännigen Kutschen zelebriert. Pogegener und Trakeningkener Foto-Profis halten sie fest.

## 135 m Tilsit -

Pogegen -  
Tauroggen

Alle Züge 2. 3. Klasse

4.81	PmV117: 0.51	485	4.91	km	Zug Nr	RBD Königsberg
5.51	10.15 12.15	14.30	16.02	0.0	ab	Tilsit 135, 135 p. q..
5.05		14.43	18.16	6.6	an	Pogegen 135.....
5.07		14.45	18.18	6.0	ab	
5.17		14.54	18.28	11.7	an	Gudden.....
5.29		15.03	18.38	17.9	an	Cullmen-Jennen.....
5.36		15.11	18.47	22.0	an	Kampspowilken.....
5.42		15.16	18.53	24.4	an	Größpeiken.....
5.48		15.23	19.00	28.0	an	Lügazargen.....
an	11.10 13.20	15.42	19.13	36.9	an	Tauroggen 135.....
		22.10				Riga Hbf.....

Nr	RBD Königsberg	Zug Nr	482	052	486	492
Tilsit 135, 135 p. q.....	an	...	7.34	16.24	17.30	21.30
Pogegen 135.....	ab	...	7.20	...	17.16	21.16
Gudden.....	an	...	6.50	...	17.14	21.14
Cullmen-Jennen.....	ab	...	6.42	...	17.06	21.06
Kampspowilken.....	an	...	6.29	...	16.57	20.57
Größpeiken.....	ab	...	6.21	...	16.49	20.49
Lügazargen.....	an	...	6.16	...	16.44	20.44
Tauroggen 135.....	ab	...	6.10	...	16.38	20.38
Riga Hbf.....	ab	...	...	15.29	16.23	20.23
		...	...	6.38	...	...

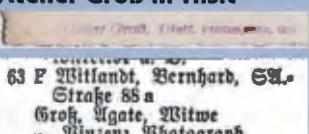


Die Kleinbahn Pogegen – Schmalleningken [Brix 1971, S. 230]

Aus Strasden konnte man per Bahn zu den Hauptbahnen gelangen, um in die große weite Welt in komfortablen D-Zügen, vornehmlich den berühmten, von vornehmen Reichsbahn-Beamten begleiteten D51 und D52 zu gelangen. Auch die kleine Entfernung zur großen Stadt Tilsit war ein angenehmes, doch durchaus teures Abenteuer – hin und zurück – braucht es „nur“ eine Ganztagesreise [Kursbuch-Strecke 135m]. Aus Tilsit werden mit dem „Rußland-Feldzug“ auch einheimische, ostpreußische Armee-Einheiten in den schnellen Vormarsch der Wehrmacht mitgenommen. Die Königin-Luise-Brücke in Tilsit und die beiden Eisenbahnbrücken donnern von militärischen Klängen, die das Ende Ostpreußens einleiten. Foto-Ewert in Tilsit begleitet sie.

Foto-Atelier	Motivname Vorderseite	Bild-Nr. aus Bild-Liste Ralf Kreutzmann
<b>Atelier Marquardt</b> 	Atelier Marquardt, Fotomstr. (vermutlich Fotomeister), Hindenburgstr. 19, xxxxstein (ggf. Allenstein / (heute Olsztyn)) am 10. Sept. 1942 mit Gruß des später, am 26.09.1945 gefallenen Walter Grusas, des Sohnes aus Berta Szallies erster Ehe..	Bild 12b  Keine Quelle gefunden.

Das Atelier Marquardt scheint aus der Reihe der Foto-Begleiter der Familien Kreutzmann und Szallies zu tanzen. Es begleitet allerdings den letzten Gang des Gefreiten Walter Grusas, des Sohnes der Berta Kreutzmann, verw. Szallies, der (vermutlich) in Allenstein zu einem militärischen Termin weilte. Sein letzter Gruß trifft uns alle, die wir Kinder, Väter, Onkel, Enkel und Freunde haben und an der Front nur ihre „Hundemarke“ liegen lassen konnten [WAST-1].

Atelier Groß in Tilsit	Hoffnungsvoll auf dem Bauernhof Strasden (lit. Strazdai), Familie Kreutzmann, (v.l.n.r.) Bäuerin Berta (Wilhelmiene) Kreutzmann geb. Szallies und Bauer Fritz (Karl) Kreutzmann – Bild (16, ca. 1945)	Bild 16b
 63 P Wittlandt, Bernhard, 62- Straße 88 a Groß, Agate, Witwe — Vinzenz, Photograph	Atelier Groß, Tilsit, Hohe Straße 63. Erwähnt in Adressbuch Tilsit 1939,	

Das Foto-Atelier Groß, seine Inhaberin, die Witwe Agate, vielleicht auch schon verwitwet von ihrem Gatten Vinzenz durch „Gefallen für Führer, Volk und Vaterland“ hat noch Kraft für ein Foto der Familien Kreutzmann und Szallies im Jahre 1945. Die Hohe Straße in Tilsit war schon seit Juli, spätestens August 1944, den feindlichen Bombenabwürfen und später den Granaten der Roten Armee ausgeliefert. Hat Agate Groß ggf. ihr Foto-Atelier nach Übermemel evakuiert – sehr unwahrscheinlich. Wir wissen es (bislang) nicht....

## Rekonstruktion der Kreutzmannschen Familien-Genealogie

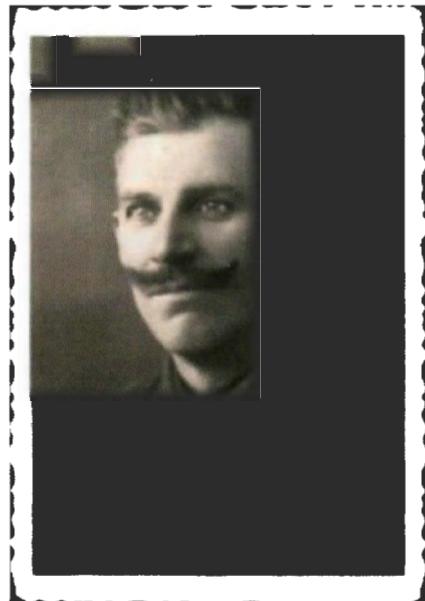
- Ralf Kreutzmanns **väterliche Familie** stammt aus Strasden (lit. Strazdai), das im weiteren Sinne zum Landkreis Pogegen (lit. Pagégiai) gehörte, auch teilweise zum Landkreis Tilsit-Ragnit (heute Okres (Landkreis) Sovjetsk) gehörte. Geografische Position: 55.1278°N 22.0354°O  
(Quelle: [Morphologie]).

- Die **Familie** geht in zweiter Generation zurück auf Ralf Kreutzmanns Oma **Berta (geb. Szallies)**, die fünf (5) weitere Schwestern zählen konnte und als Witwe in zweiter Ehe **Fritz Kreutzmann** ehelichte.

- Die kürzlichen Recherchen von Ralf Kreutzmann ergaben, dass seine Großmutter **Berta, geb. und verwitwete Szallies**, in Wittgirren geboren wurde. „Ihre Eltern waren **August Szallies** (Landarbeiter), gestorben 1917, und **Henriette Szallies geb. Born**, die schon ganz früh verstorben ist, ca. 1898“, schreibt Ralf Kreutzmann an den Berichterstatter dieses Aufsatzes am 06.08.2023 und fügt hinzu, dass ...

- ... Die Eltern seines Opas Fritz Ur-Großvater August Kreutzmann (1863–1945), und Ur-Großmutter Marie Kreutzmann (1864–1945) gewesen

sein könnten, die dann als alte Menschen auf der Flucht beide verstorben sind.



BILDQUELLE genealogy.net-1

Abbildung 4 Fritz Karl Kreutzmann  
\*18.01.1895 in Schakeningenken;  
†26.01.1972; verheiratet mit  
Berta Szallies,  
\* 06.10.1896, † 05.11.1981;  
ist der Großvater des Bildeigentümers

„Mein **Großvater Fritz, geboren in Schakeningenken**, hatte sicherlich in **Trakeningenken** gelebt, bevor er dann in Strasden zu meiner Großmutter Berta Szallies einheiratete. Dies ist ja auch durch seinen Namensstempel, auf der Rückseite einiger Fotos, belegt. Er arbeitete und wohnte demnach (vermutlich) in dem Gehöft, das mit Position 31 in der Quelle [Gedächtnisskizze Trageningken] gekennzeichnet ist. Fer-

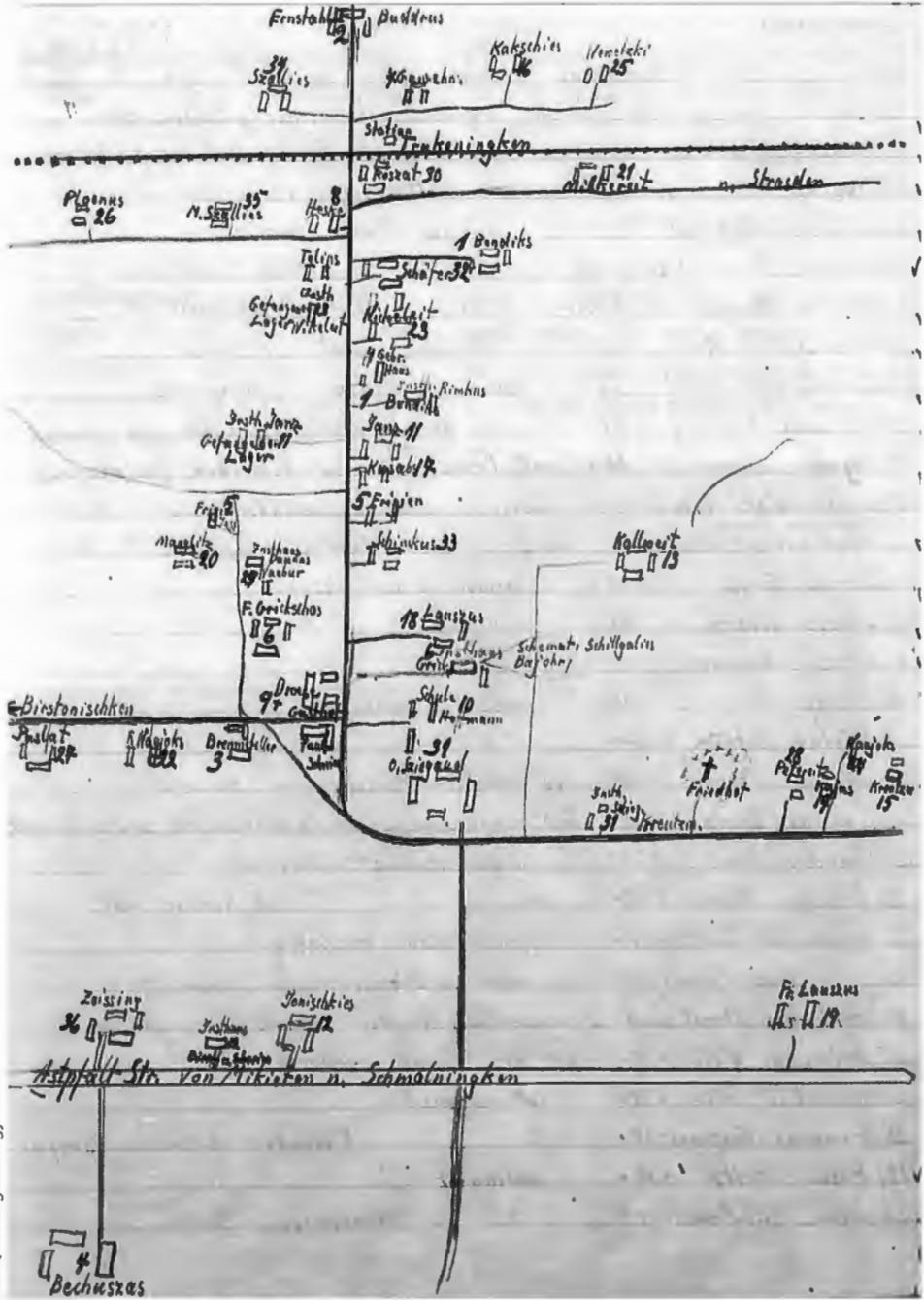


Abbildung 5 Gedächtnisskizze Ort Trageningken mit Vermerk Ralf Kreutzmann

ner ist auch ein Anwesen mit Szallies verzeichnet, Position 34, obwohl meine Oma Berta in Wittgirren geboren ist. ... Wie das Szallies-Anwesen, in Trakeningken nun in die Geschichte passt, ist mir noch nicht so ganz klar“

(Ralf Kreutzmann in seiner E-Mail vom 06.08.2023 um 21:57 Uhr)

- Aus der Ehe Fritz Karl mit Berta Kreutzmann gehen der **Sohn Werner Kreutzmann** (siehe Abbildung 1) und seine **Schwester Edith** hervor (Abbildung 6)



Abbildung 6 Edith Kreutzmann, später verheiratete Feist (\*19.04.1932, † 20.02.2022), die Schwester des Werner Kreutzmann (des Retters des Fotoalbums) und damit Tante des Ralf Kreutzmann (hier aus dem Jahre 1955)

- Der Sohn des Werner Kreutzmann ist nunmehr der **Bildeigentümer Ralf Kreutzmann**, geboren \*1959 in Eckernförde, jetzt wohnhaft Kreis Rendsburg-Eckernförde (Schleswig-Holstein).

- Aus Berta Szallies' erster Ehe „stammt ein Sohn, **Walter Grusas**, der oft auf den Bildern zu sehen ist, und der auch viele Aufnahmen gemacht hat. Leider ist Walter Grusas am 26.09.1944 als Gefreiter gefallen“, schreibt Ralf an den Berichterstatter und bezieht sich auf eine Auskunft der Wehrmacht auskunftsstelle [WAST-1]



Abbildung 7 Walter GRUSAS, \*06.08.1923 in Strasden, † 26.09.1944 in Vaiguva (Litauen)

BILDQUELLE genealogy.net-3



Abbildung 8 Soldat (Gefreiter)  
Walter Grusas

Im heutigen Wissen, dass Fotoaufnahmen, vornehmlich aus den Jahren 1940 bis 1945, sowohl unbändige Energie, zeitliche Kapazität und vor allem Hoffnung auf eine gemeinsame friedliche Zukunft beherbergten, lohnt sich der Blick auf die im Fotoalbum versammelten Motive, die - im Anhang - vollständig gelistet, jedoch um eine Typologie der Motive zu erkennen, auszugsweise vorgestellt werden:

- „**Kleinfamilienbild**“ auf dem Bauernhof Strasden: Berta, geb. Szalies und Fritz Karl Kreutzmann mit Sohn Walter Grusas (1. Ehe der Berta) – (Bild 2, ca. 1930)



- „Ausflug nach Tilsit“ im einspännigen Pferdewagen mit (v.l.n.r.) Berta Kreutzmann, deren unbenannte Schwester, Fritz Kreutzmann. Tatsäch-

lich aber ist die Stadt Tilsit hinter der Tilsiter Königin-Luise-Brücke aus Sicht Übermemel fotografiert. – (Bild 7, ca. März 1941)



- **Kutschenauffahrt** (ca. 10 zweispäne Kutschen), Fam. Kreutzmann. – (Bild 13, ca. 1940, horizontal gekürzt)



• Eine singende, glückliche, musizierende freudige Bauernhochzeit in Strasden, Familie Kreutzmann, erste Reihe, 2. bzw. 3. Personen: Das Hochzeitspaar **Berta Kreutzmann, geb. Szallies mit Fritz Kreutzmann**, vorne 3. Kind v.l. **Walter Grusas**. – (Bild 14, ca. 1932). Ralf Kreutzmann, der Bildeigentümer, schreibt am 06.08.2023 an den Berichterstatter, dass ihm Folgendes über die Zeit nach 1945 bekannt

sei über den Aufenthalt seiner Oma Berta, geb. Szallies' fünf (5) Schwestern (ebenfalls alle geb. Szallies): „Schwester Ida, verheiratet unbekannt, gelebt und gestorben vermutlich in Hamburg; Schwester Meta, verheiratete Plewe, erst in Dortmund, dann Nürnberg; Schwester Guste, lebte in Preetz; Schwester Emmy, verheiratete Lords, in Berlin; Schwester Johanna, verheiratete Ambrasas, in Neu-  
brunn.“



- **Hoffnungsvoll auf dem Bauernhof Strasden**, Familie Kreutzmann, Bäuerin Berta (Wilhelmiene) Kreutzmann, geb. Szallies und Bauer

– (Bild 10 ursprünglich geschätzt ca. 1945; mit Schreiben vom 06.08.2023 korrigiert auf ca. 1943, eher 1942). Werner im Soldatenrock, noch als Ge-



Fritz (Karl) Kreutzmann im Uffz.-Rock – Bild (16, ca. 1945). Das sind die Großeltern des Bildeigentümers Ralf Kreutzmann.

- **„Kurz vor Schluss“**. Bauernhof Strasden, Familie Kreutzmann; Berta Kreutzmann im pelzbesetztem, knöchellangem, elegantem Mantel und feschem Hut mit Soldat Werner Kreutzmann, optimistisch ausschauend – die Großeltern des Bildeigentümers Ralf Kreutzmann). Zwischen beiden das Kind Werner Kreuzmann, das mit ca. 14 Jahren (hier jünger, ggf. 11 Jahre alt), das Fotoalbum der Familie rettete

meiner Soldat, später wohl Uffz. in der 4. Kompanie des Infanterie-Ersatz-Bataillon 43 [WASt-2]. Weitere Aufklärung der Familien-Saga war erhofft worden durch den Fund von Kirchenbüchern im (heute) litauischen Piktup nai [Piktupöhn]. Erschütternd, was die Bergung von Kirchenschätzen im Friedhof der dortigen ev.-luth. Kirche hervorbrachte. Tröstend ist einzlig, dass sich heute litauische und deutsche Forscher, Archivare, Archäologen und eben Familienforscher gemeinsam bemühen, was der Krieg an Zerstörung brachte, als Versöhnungswerk anzusehen.  
[Kirchenbücher\_Piktopönen]



## Epilog:

Die **Fluchtgemeinschaft 1945** bestand aus Werner und seiner Schwester Edith Kreutzmann sowie deren Mutter Berta und noch eine ihrer Schwestern nebst Sohn und Tochter, also wohl zwei männliche und vier weibliche Personen aus zwei Generationen. Ralf Kreutzmann vermutet, man sei mit zwei Pferdegespannen auf die Flucht vor der Roten Armee gegangen, die – wie bei Allen, die die Tortur über das zugefrorene Frische Haff überlebten, nachhaltige Eindrücke hinterlassen hat. Es wurde von Tieffliegerangriffen auf die wehrlosen Flüchtlinge erzählt, von Toten, von zerschossenen und im Eis eingebrochenen Gespannen, begleitet von Schreien und Todesängsten von Mensch und Tier. Eine Granate habe das Dach eines der Gespanne der Familie Kreutzmann zerschlagen, genau zwischen den darunter sitzenden Werner und Edith Kreutzmann. Wie durch ein Wunder wurde niemand verletzt. Das Geschoss explodierte nicht, sondern schlug nur je ein Loch im Dach und Boden des Gefährts, allerdings mit der Folge, dass der ganze Wagen sich wie im Schlaraffenland weiß kleidete, weil die mitgeführten Federbetten zerstoben. Freilich dachte niemand an das Märchen, sondern nur an das Überleben.

Die Flucht endete zunächst in der **Kaschubei**, dort wurde die Fluchtgemeinschaft von der Roten Armee über-

rollt. Sehr negative Erfahrungen mit den Rotarmisten lässt Ralf Kreutzmann hier aus. Aufrechnung ist kein Weg zum Frieden.

Aber auch **in finsternen Zeiten gibt es Lichtblicke**. Da, wo die Fluchtgemeinschaft gestrandet war, fand sie Unterschlupf bei sehr freundlichen, hilfsbereiten kaschubischen Bauern. Der Aufenthalt dort erstreckte sich bis 1948! Dann folgte die Etappe Berlin. Nach Nord-Westdeutschland gelangte die Familie mit einem der „Rosenbomber“, wie oft in der Familie berichtet wurde. Zwischenzeitlich war Ralf Kreutzmanns Opa Fritz Karl Kreutzmann nach Schleswig-Holstein gekommen. Wie Opa Fritz Karl den Weg gen Westen erlebt hatte, ist nicht ganz klar. Bekannt sei nur, schreibt Ralf Kreutzmann am 08.08.2023, dass er vermutlich 1945 von einem Schiff in Eckernförde an Land ging. Danach sei er über die Dörfer, von Bauer zu Bauer, gezogen, um irgendwie Unterkunft und Anstellung zu bekommen. Ein Freund des Werner Kreutzmann, also Ralf Kreutzmanns Vater, erinnerte sich an dessen suchenden Großvater in einem Militärmantel. Nach einiger Zeit und vielen Fuß-Kilometern erbarmte sich ein Bauer im kleinen Dorf „Waterdieck“ (man vgl. diese Situation mit den Fotos vor der Flucht, z.B. **Kutschenauffahrt** Bild 13, ca. 1940). Die Familie konnte sich dank des Deutschen Roten Kreuzes wiedervereinigen.

Nicht nur diese Rettung, sondern auch die Zwischenetappe in Kaschubien bleibt in guter Erinnerung bei Familie Kreutzmann. Während des immerhin dreijährigen Gast-Aufenthalts, als die eine Heimat verloren und eine andere noch nicht gefunden war, habe die Gastgeber-Bauernfamilie Bronk (oder so ähnlich) „sich sehr menschlich unserer Familie gegenüber verhalten“. ....

„Mein Vater Werner Kreutzmann fühlte sich ständig in der Schuld dieser gutherzigen Menschen und besuchte sie später in den 80er Jahren“, wie Ralf Kreutzmann am 07.08.2023 dem Berichterstatter schreibt. Dass diese gutherzigen Kaschuben im kommunistischen Polen selbst zwischen die ideo-logischen Fronten mit religiösem Hintergrund gerieten, ist ein erst langsam im europäischen Bewusstsein angekommenes Schicksal der ‚Volksrepublik Polen‘. Bei den Kaschuben ist ‚Heimat‘ auf Polnisch ‚mala ojczyzna‘. Siehe [Hertel 2022] und [Kaschubische\_Minderheit].

## ***Sehnsucht und Wunsch:***

Angesichts der Fotos wächst die Sehnsucht nach einem **Frieden im Osten**, auch wenn er in kleinen Schritten weg vom zerstörerischen gewaltsamen, heißen Krieg hin zu Verhandlungen führen würde. Der Frieden kann erst in **mehrgenerationellen Anstrengungen** errungen werden und **nur mit Gottes Hilfe**.

Verfasser: Univ.-Prof. Günter H. Hertel, Mitglied der Stadtgemeinschaft Tilsit e.V., bis zum Juni 2023 deren gewählter Sprecher der Stadtvertreterversammlung und Pressesprecher. Persönliches Mitglied der Landsmannschaft Ostpreußen e.V. (LO). Träger des Goldenen Verdienstabzeichens der LO.

Aufsatz freigegeben durch Ralf Kreutzmann am 08.08.2023. Es freut den Bildeigentümer und den Berichterstatter eine empathische Resonanz.

## Anhang:

**Die geretteten Fotos aus dem Fotoalbum der Familien Kreutzmann und Szallies,** die dem Bildarchiv Ostpreußen zur Verfügung gestellt wurden (hier nur aufgelistet):

- „**Großfamilienbild**“ Kreutzmanns Bauernhof (mindestens 2-seitig) Strasden, Hof Kreutzmann mit einspännigem Leiterwagen - (Bild 1, ca. 1941)
- „**Kleinfamilienbild**“ auf dem Bauernhof Strasden: Berta und Fritz Karl Kreutzmann mit Sohn Walter Grusas (1. Ehe der Berta) – (Bild 2, ca. 1930)
- „**4-seitiger Bauernhof Kreutzmann**“ in Strasden (ohne Personen) – (Bild 3, ca. 1941)
- „**Auf dem Bauernhof Kreutzmann**“ in Strasden: (v.l.n.r.) Werner Kreutzmann, der Vater des Bildeigentümers Ralf Kreutzmann, Berta Kreutzmann, Fritz Kreutzmann, Person unbekannt, Edith Kreutzmann, die Tante des Fotoeigentümers Ralf Kreutzmann und später verheiratete Feist – (Bild 4, ca. 1940)
- „**Auf dem Bauernhof Kreutzmann**“ in Strasden: (v.l.n.r.), Berta Kreutzmann, Edith Kreutzmann – (Bild 5, ca. 1940)

• **Schafe** auf dem Bauernhof Strasden – (Bild 6, ca. 1943)

• „**Ausflug nach Tilsit**“ im einspännigen Pferdewagen mit (v.l.n.r.) Berta Kreutzmann, deren unbenannte Schwester, Fritz Kreutzmann. Tatsächlich aber ist die Stadt Tilsit hinter der Tilsiter Königin-Luise-Brücke aus Sicht Übermemel fotografiert. – (Bild 6, ca. 1942). Wurde bereits im Heimatbrief LadM/TR #112 (Pfingsten 2023) von Bernd Polte auf S. 25 im Kontext „Familienforschung“ publiziert.

• **Bauernhof Strasden**, Familie Kreutzmann; im Vordergrund **Walter Grusas** – (Bild 7, ca. März 1941)

• **Bäuerin** Berta Kreutzmann beim Melken. – (Bild 8, ca. Juni 1941)

• „**Kurz vor Schluss**“. Bauernhof Strasden, Familie Kreutzmann; (v.l.n.r.) Berta Kreutzmann im pelzbesetztem, knöchellangem, eleganten Mantel und feschem Hut, Werner Kreutzmann, der Vater des Fotoalben-Eigentümers Ralf Kreutzmann, optimistisch ausschauend), Fritz Kreutzmann (Sohn Bertas aus zweiter Ehe) – (Bild 10, ca. 1945).

• **Bauernhof** Strasden, Familie Kreutzmann, keine Personen – (Bild 11, 30.09.1940)

• **Gefallener Sohn**: Bauernhof Strasden, Familie Kreutzmann, **Wal-**

**ter Grusas**, geb. 06.08.1923 - gefallen 26.09.1944 in Vaiguva, erster Sohn von Berta aus der ersten Ehe mit N.N. (?) Grusas. - (Bild 12, ca. 1942)

rad Walter Grusas, mittig auf dem Pferd Werner und Edith Kreutzmann, rechts auf dem Pferd unbekannt. – (Bild 18, ca. 1940)

• **Kutschenauffahrt** (ca. 10 zweispänige Kutschen), Fam. Kreutzmann. – (Bild 13, ca. 1940)

• **Eine singende, glückliche, musizierende freudige Bauernhochzeit** Strasden, Familie Kreutzmann, erste Reihe, 2. Person Berta Kreutzmann, 3. Person Fritz Kreutzmann, vorne 3. Kind, Walter Grusas. – (Bild 14, ca. 1932)

• **Kleinfamilie** auf dem Bauernhof Strasden, Familie Kreutzmann, (v.l.n.r.) Berta Kreutzmann, Werner Kreutzmann, Person unbekannt, Edith (die Tochter von Berta und Fritz Kreutzmann, die später verheiratete Feist) – (Bild 15, ca. 10/1940)

• **Hoffnungsvoll auf dem Bauernhof Strasden**, Familie Kreutzmann, (v.l.n.r.) Bäuerin Berta (Wilhelmine) Kreutzmann geb. Szallies und Bauer Fritz (Karl) Kreutzmann – Bild (16, ca. 1945)

• Bild 17 existiert nicht.

• **Idyllisches Bild: Kinder auf Pferderücken und NSU (??) - Fahrrad** auf dem Bauernhof Strasden der Familie Kreutzmann. Links mit Fahr-

Referenzen und Anmerkungen:  
\*) Im Besitz des Berichterstatters – physisch und digital.  
Alle [Quellen] können beim Berichterstatter angefragt werden.

# *Zum 80. Jahrestag der „Räumung“ der Stadt Tilsit Als meine Familie Tilsit für immer verlassen musste*

---

*Inge Polte geb. Bebersdorf und Bernd Polte*

*„Gibt's kein höheres Übel doch als den Verlust der Heimat.  
Die Heimat ist wohl das Teuerste was die Menschen besitzen“*

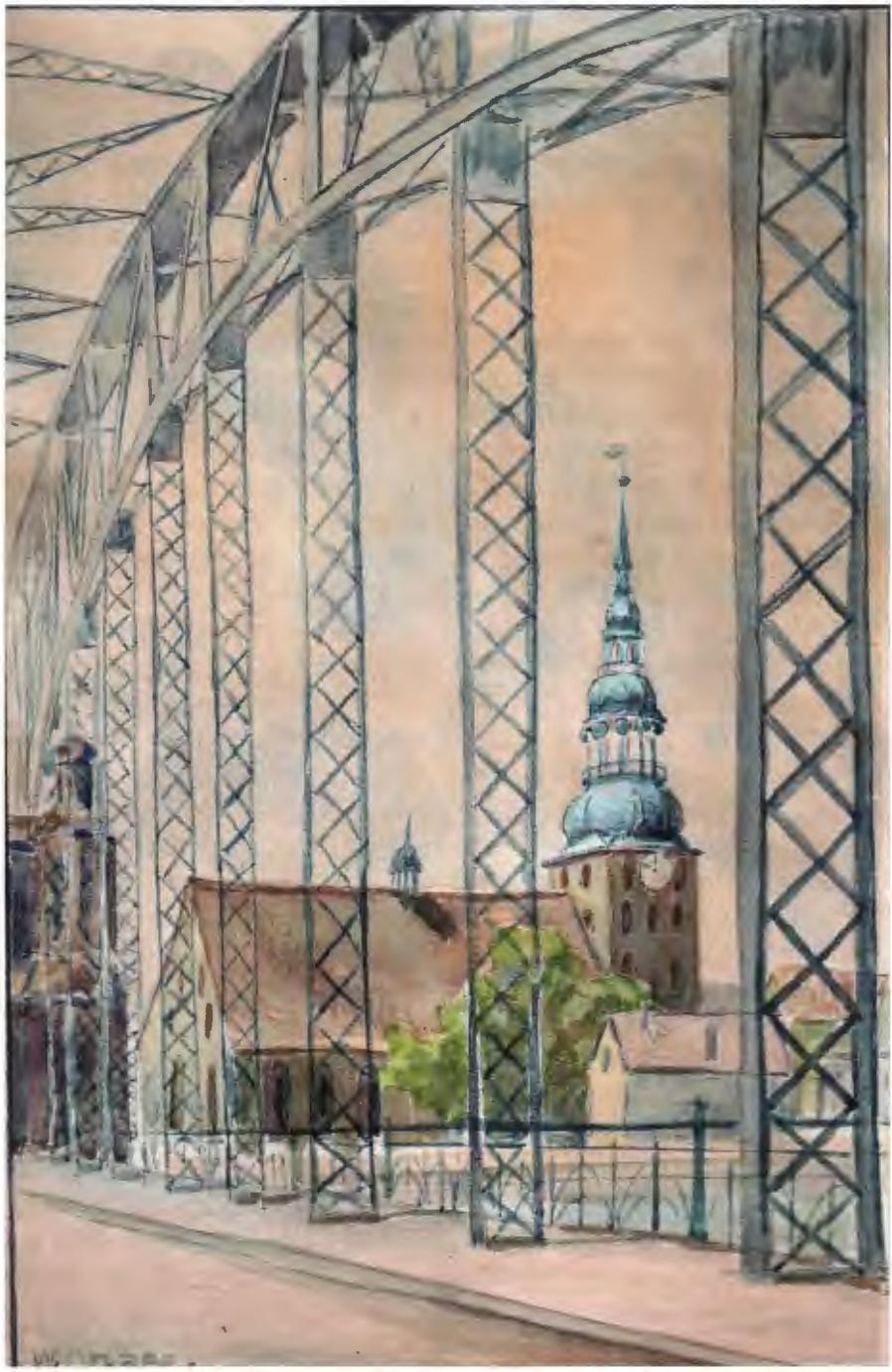
*Euripides 480–401 v.u.Z.*

Im Jahr 2024 ist es 80 Jahre her, dass die Einwohner von Tilsit ihre Stadt verlassen mussten. Die Bombenangriffe ab April 1943 und besonders im August 1944 hatten große Teile der Stadt unbewohnbar gemacht, die Versorgung mit Strom, Wasser und Lebensmittel für fast 60 000 Einwohner war gestört. Im August 1944 standen die sowjetischen Truppen nach der weiß-russischen Operation an den Grenzen Ostpreußens und aus dem Baltikum rückten Verbände der Baltischen Front durch das Memelland an die Memel vor, die sie Ende Oktober erreichten. In dieser Zeit flohen Tilsiter Einwohner, wurden nach Mitteldeutschland evakuiert oder in das scheinbar sichere ostpreußische Hinterland, nach Frauenburg und Braunsberg, umgesiedelt. Sie alle hatten die Hoffnung, bald wieder in ihre geliebte Heimatstadt Tilsit zurückzukehren. Die meisten Tilsiter sahen ihre Stadt nie wieder.

Mein Bericht soll am Beispiel meiner Eltern und Geschwister, Großeltern, Onkel und Tanten und deren Kinder,

die in Tilsit wohnten, diese schicksalhafte Situation beschreiben.

Ich wurde 1952 als 6. Kind von Edith und Alfred Bebersdorf in Riesa/Sachsen geboren. Als ich älter wurde, war mir bewusst, dass meine Familie nicht immer hier, in der Industriestadt an der Elbe, ansässig war, sondern ihre Heimat im nördlichen Ostpreußen, an der Memel lag. Geboren in Neukirch und Heinrichswalde in der Elchniederung, waren sie bereits als Kinder in den 1920er Jahren nach Tilsit verzogen. Diese Herkunft wurde aber von meinen Eltern kaum erwähnt und mit uns Kindern sehr wenig darüber gesprochen. Die ostpreußische Herkunft, an der Sprache meiner Großeltern und Eltern war diese klar zu erkennen, wurde in der Familie nicht thematisiert. Für uns Kinder waren Ostpreußen und ihre Heimatstadt Tilsit keine fassbaren Größen, nur unser ältester Bruder, bei der Evakuierung im Herbst 1944 6 Jahre alt, hatte noch einige wenige Erinnerungen an seine Geburtsstadt. Unsere Eltern, mit nunmehr 9 Kindern, muss-



„Erinnerung an Tilsit“- Willy Knape 1949 (Aquarell)

ten in Sachsen eine neue Existenz aufbauen, die Sorge um das tägliche Brot war vorherrschend. Ich fühlte mich nie als Kind von Flüchtlingen, in der DDR „Umsiedler“ genannt, meine persönliche Entwicklung war nicht von der Geldbörse meiner Eltern abhängig und Sachsen in der DDR sah ich als meine Heimat.

Viele Jahre nach dem Tode meiner Eltern, nachdem ich einige der wenigen Fotos und Dokumente in den Händen hielt, die über die Zeit gerettet wurden, begann ich mich für die Heimat meiner Vorfahren, für die historischen Wurzeln meiner Herkunft zu interessieren und über Jahre fand ich vielfältige Spuren meiner Familie an der Memel. Gemeinsam mit meinem Mann hielt ich diese Ergebnisse in einer Broschüre fest. So erschloss sich mir auch das Schicksal der Heimatstadt meiner Eltern am Ende des 2. Weltkrieges, die Evakuierung und Flucht ihrer Einwohner im Herbst 1944 und die Ereignisse, die dazu führten, konnte ich nachvollziehen. Darüber möchte ich aus persönlicher Sicht meiner Familie und auf Grundlagen eingesehener Dokumente berichten.

An einem Tag Ende September 1944 hielt auf dem Bahnhof in Riesa ein Personenzug mit einigen angehängten Güterwagen. Hunderte Frauen mit Kindern und alte Menschen stiegen aus. Riesa war eine Endstation eines Evakuierungstransportes aus der Stadt Tilsit an der Memel. Mittelsachsen, das Erzgebirge und Thüringen war das Ziel

dieser ersten noch organisierten Evakuierungen aus dem nördlichen Ostpreußen. Zu denen, die hier in Riesa mit dem Allernotwendigsten den Zug verließen, gehörten Angehörige meiner Tilsiter Familie. Sie waren Handwerker und Arbeiter und wohnten in Tilsit im Stadtteil Tilsit-Preußen. Meine Mutter Edith Bebersdorf, fast 24-jährig, mit den in Tilsit geborenen Kindern, Siegfried 6 Jahre, Gisela 4 Jahre, Wolfgang 2 Jahre und Margrit, 3 Monate alt. Begleitet wurde sie von ihrem Vater, dem Tilsiter Zimmermann Emil Britschin, ihrer Mutter Emma und ihren 12 und 8 Jahre alten Schwestern Christel und Roselinde. Ebenfalls befand sich bei ihnen ihre Schwiegermutter, die Rentnerin Ottilie Bebersdorf, geboren 1876 in Obschrunen, in der Elchniederung. Mein Vater, der Tilsiter Bäckergeselle Alfred Bebersdorf, befand sich im Kriegseinsatz als Artillerist in Südnorwegen. Die Familie erhielt nach der Ankunft ein Notquartier auf einem Bauernhof am Stadtrand von Riesa und Anfang 1945 eine Wohnung in Riesa zugewiesen. Die Großeltern und die Schwiegermutter Ottilie waren meiner Mutter eine große Hilfe bei der Betreuung der Kinder und der vielfältigen Behördenwege für Lebensmittelkarten, Kleiderkarten, Sozialhilfe und der Bewältigung des Alltages in der ungewohnten Umgebung. Ende 1944 erfolgte diese Aufnahme im „Reich“ noch weitestgehend organisiert. Die chaotischen Zustände der Anfang

1945 aus Ostpreußen einsetzenden Flüchtlingsströme waren noch nicht voraussehbar.

Meine Familie gehörte zu den ersten Einwohnern, die sehr spät, aber noch relativ organisiert mit Zugtransporten die Stadt Tilsit verlassen konnten. Sie standen am Anfang des Exodus der 60.000 Einwohnerstadt Tilsit. Wie waren diese Entwicklungen entstanden? Bereits am Tage des Einmarsches deutscher Truppen in die Sowjetunion am 22.06.1941, Tilsit und die Brücken über die Memel waren ein Schwerpunkt des Truppeneinmarsches, wurden durch Bombenflugzeuge des Baltischen Militärbezirkes mit geringen

Kräften Angriffe gegen Ostpreußen, darunter auf Tilsit, geflogen und Bomben auf die Stadt abgeworfen. Am 23.06.1941 wurde der Angriff wiederholt und die Tilsiter machten Bekanntschaft mit den Folgen des Luftkrieges, 2 Menschen starben, mehrere wurden verletzt und die ersten Gebäudeschäden, darunter beim Elektrizitätswerk, waren zu verzeichnen. Vom Heimatfreund Hans Blazejewski erhielt ich 2 Aufnahmen, die Jugendliche zeigen, die vom Dach eines Hauses bei Tilsit, diese Angriffe im Juni 1941 beobachteten.

Nach den ersten überraschenden schweren Luftangriffen der russischen Fliegerkräfte am 20./21.04.1943 mit

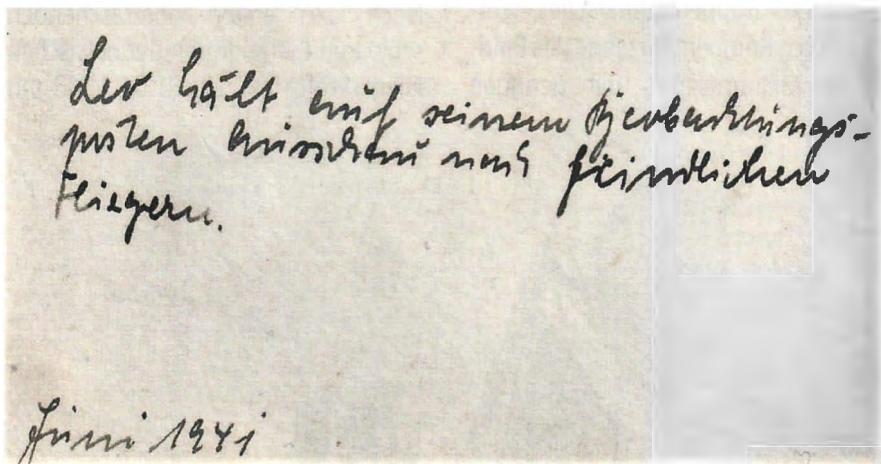
FOTO HANS BLEZEJEWSKI privat



Beobachter der ersten Luftangriffe 1941



FOTO HANS BLEZIEWSKI privat



Beschriftung auf der Rückseite: Leo hält auf seinen Beobachtungsposten Ausschau nach feindlichen Fliegern - Juni 1941

vielen Zerstörungen und Todesopfern in der ungeschützten Stadt mit unzureichenden Luftschutzeinrichtungen, kam es im Juli und August 1944 zu weiteren schweren Bombardements.

Hans Dzieran beschrieb in seinem Bericht im „Tilsiter Rundbrief“ 1994 darü-

ber: „Es war Sommer, der 26. August 1944 ... Eine Armada von 500 sowjetischen Bombern und Schlachtfiegern startete zum Angriff auf Tilsit. Als um 23.45 Uhr die Sirenen heulten, krachten schon die ersten Bomben. Rund

*4000 Brand- und Sprengbom-  
ben fielen auf die Stadt.“*  
Polizeidirektor Roderich Walther be-  
richtete: „*Es brannte buchstäblich  
die ganze Stadt. Durchfahrten  
waren infolge großen Hitzewir-  
kung zunächst nicht möglich.*“  
Große Teile der Innenstadt wurden  
schwer verwüstet und die Lebens-  
grundlage vieler Einwohner vernichtet.  
Der Polizeidirektor Roderich Walther  
schrieb in seinen Erinnerungen, dass  
trotz aufopferungsvoller Arbeit der Feu-  
erpolizei, der Technischen Nothilfe und  
der Kräfte der Ordnungspolizei das Le-  
ben in der Stadt stark beeinträchtigt  
wurde. Die Versorgung mit Strom, Was-  
ser, Lebensmittelversorgung und medi-  
zinischer Hilfe war stark einge-  
schränkt. Der Polizei wurde befohlen,  
Zwangsmaßnahmen zu veranlassen,  
um ein Verlassen der Stadt zu unter-  
binden. Fahrkarten auf dem Bahnhof  
Tilsit gab es nur mit Dokumenten. Da-  
zu wurden Erlaubnisbescheinigungen  
durch die Polizei ausgestellt. Die sow-  
jetische Sommeroffensive gegen die  
Heeresgruppe Nord und Mitte erreichte  
die Grenze zu Ostpreußen und be-  
reits im August 1944 verteidigte die  
Wehrmacht in der Schlacht bei Goldap  
und Gumbinnen die ostpreußische  
Grenze. Viele Tilsiter versuchten trotz-  
dem, die Stadt zu verlassen, aber die  
Regierung der Provinz und der berüch-  
tigte Gauleiter Koch verboten jegliche  
Evakuierungen der Zivilbevölkerung.  
Die Bevölkerung der Stadt war ver-

ängstigt und verbittert und verließ  
massenhaft gegen die Verbote. So wur-  
den zu Fuß Bahnhöfe bei Tilsit erreicht  
und die Weiterfahrt ins Innere Ost-  
preußens angetreten. Die Straßensper-  
ren der Polizei waren bei den ortskun-  
digen Tilsitern wirkungslos. Der letzte  
Bürgermeister Tilsits, Fritz Nieckau, be-  
richtete von der allabendlichen Mas-  
senbewegung der Tilsiter aus der Stadt  
hinaus, um sich vor Bombenangriffen,  
die meist nachts erfolgten, in Sicher-  
heit zu bringen:

*„Endlose Reihen von Fußgän-  
gern mit Koffern und Handwa-  
gen strömten aus allen Aus-  
fahrtstraßen der Stadt aufs fla-  
che Land hinaus.“*

Allmorgendlich zogen diese Menschen  
wieder zurück in die Stadt, zu ihren Ar-  
beitsplätzen und Wohnungen. Diese  
spontanen Aktivitäten der Tilsiter tru-  
gen wohl auch dazu bei, die Zahl der To-  
ten und Verletzten bei den Luftangrif-  
fen zu begrenzen.

Der Polizeipräsident Walther verwies in  
seinen Erinnerungen darauf, dass be-  
reits nach den verheerenden Luftan-  
griffen und der sich entwickelnden  
Frontlage die Evakuierung der Einwoh-  
ner der Stadt zwingend notwendig ge-  
wesen wäre. Er bemerkte in seinem Be-  
richt, dass die öffentliche Ordnung in  
dieser Lage in Tilsit nicht mehr gewähr-  
leistet werden konnte. Er bemerkte  
nachlassendes moralisches Verhalten,  
teilweise Alkoholexzesse und panische  
Fluchtbewegungen aus der Stadt, die

auch eine größere Anzahl von Einheiten der Wehrmacht und Lazaretten beherbergte. Die öffentliche Ordnung in der Stadt war stark gefährdet. Im September begannen die Tilsiter Behörden damit, Zugtransporte mit Frauen, Kin-

dern, Kranken und älteren Einwohnern ins „Reich“ zu organisieren.

Zu diesen ersten Familien gehörte wohl auch meine Familie Bebersdorf und Britschin. Oma Ottolie wohnte im Stadtzentrum, der Garnisonstraße 36. Hier waren die schwersten Bombenschäden und sie war wohl bereits zur Schwiegertochter in die Metzstr. 56 gezogen, die etwas sicherer am Rande der Stadt lag. Familie Britschin wohnte in der Jägerstr. 10.

Die Transporte der Tilsiter wurden wie eingangs geschildert, in die Aufnahmestadt in Sachsen geleitet. Die Strecke führte über das bereits durch englische Bombenangriffe schwer zerstörte Königsberg. In der sich zuspitzenden Lage kamen diese Maßnahmen viel zu spät, die Transportmöglichkeiten waren nicht ausreichend und eine reibungslose Organisation vielfach unmöglich. Viele Einwohner verließen auf Eigeninitiative die Stadt und kamen im Umland, vielfach bei Verwandten, unter. Ende September 1944 hatte sich die Einwohnerzahl von Tilsit auf ca. 12.000 verringert. Noch befanden sich Verwaltungen, Ordnungs- und Polizeikräfte, Wehrmacht und auch noch viele Einwohner in der Stadt. Diese lag ab dem 18.10.1944 unter Artilleriefeuer der zum Memelufer vorrückenden Einheiten der Roten Armee. Die Wehrmacht verließ am 21.10.44 den Brückenkopf bei Übermemel und sprengten am 22.10.1944 die Luisenbrücke und die Tilsiter Eisenbahnbrücke.

FOTOS INGE POLTE, privat



Oma Ottolie (Foto oben) und Mutter Edith mit Sohn Siegfried in Tilsit



*Zerstörte Luisenbrücke  
am 19.12.1944*

Bereits am 19.10.1944 erging der Aufruf an die verbliebene Zivilbevölkerung, die Stadt eigenständig zu verlassen. Einen Zugverkehr von Tilsit gab es nicht mehr. Zu diesem Zeitpunkt sollen sich noch ca. 7000–8000 Einwohner in Tilsit befunden haben. Das Vernichtungswerk gegen die Stadt Tilsit setzten nun die Geschütze der Roten Armee fort. Die Deutsche Straße und die Ragniter Straße erlitten durch den täglichen Beschuss die größten Schäden. Tilsit wurde zur Trümmerstadt. Die Verwaltung mit dem Bürgermeister und die Polizeikräfte zogen nach Argenbrück, die Angestellten verlagerten die wichtigsten Akten der Stadt Tilsit nach Frauenburg/Braunsberg und arbeiteten dort bis zum 22.01.1945. Die Reste der Stadtverwaltung, ca. 30 Beamte und Angestellte flüchteten am 25.01.1945 über das Haff, Danzig, Stettin, Stralsund, Leipzig, Aue nach dem vogtländischen Markneukirchen. Dort erledigte diese „Ausweichstelle Tilsit“ bis zum 31.08.1945 anfallende Verwaltungsaufgaben, bevor die sow-

jetische Administration die Tätigkeit beendete. Bis zu diesem Zeitpunkt, vier Monate nach Kriegsende arbeiteten die Reste der Tilsiter Stadtverwaltung und auch die Gehälter wurden weiterbezahlt. Der Tilsiter Oberbürgermeister Fritz Nieckau kam nicht nach Markneukirchen. Er und auch die Verwaltung hofften nach Kriegsende auf eine Rückführung der Bevölkerung und einen Neuanfang in Tilsit. Am 06. Mai 1945 besetzten US-Truppen Markneukirchen. Am 01. Juli 1945 erfolgte nach dem Abzug der amerikanischen Truppen der Einmarsch sowjetischer Streitkräfte. Die Sowjets interessierten sich für Fritz Nieckau, war er doch im vom Gauleiter Koch geführten Reichskommissariat Ukraine, zum Gebietskommissar von Nikolajew, der Hafenstadt am Schwarzen Meer, eingesetzt worden. Hier amtierte Fritz Nieckau als Verwaltungschef vom November 1941 bis zum August 1942. Während der deutschen Besetzung bis Ende 1944 wurde die zahlenmäßig starke jüdische Bevölkerung der Stadt ermordet und tausende Menschen zur Zwangsarbeite nach Deutschland deportiert.

Frau Edith Brombach hat die letzten Wochen der Arbeit der Tilsiter Verwaltung im „Tilsiter Rundbrief“ Nr. 38 beschrieben.

Fritz Nieckau flüchtete in die englische Besatzungszone, die Spur führte nach Wiefelstede im Ammerland, dann in den Westerwald und endete wie bei vielen geflüchteten Tilsitern in Kiel.

Hier prägte die Familie Nieckau über viele Jahre die Arbeit der gegründeten Stadtgemeinschaft Tilsit e.V. Die Tochter von Fritz Nieckau, Hannelore Wasner, war viele Jahre Geschäftsführerin der Stadtgemeinschaft, Enkelsohn Ulrich Wasner Karteiführer und Enkeltochter Ricci Giese, geb. Nieckau, Kassenwart.

Die Spurensuchen zu dieser Tätigkeit und möglich vorhandener Akten von Tilsit in Markneukirchen, durch den Stadtvertreter Prof. Dr. Hertel, führten zu keinem Ergebnis (siehe Bericht Heimatbrief Nr. 112).

Am 20.01.1945 eroberte die Rote Armee nach geringem Widerstand der Wehrmachtseinheiten und Tilsiter Volkssturmes die Stadt. Hans Dzieran hat dieses im Tilsiter Rundbrief 1994 „Der letzte Kampf“, ausführlich beschrieben. Wieviel Einwohner sich noch in der Stadt befanden ist nicht bekannt. Es gibt aber mehrere Augenzeugenberichte über das Leben in Tilsit in der besetzten Stadt nach 1945. So sind in den Wochen nach Kriegsende von der Front überrollte Tilsiter in die Stadt zurückgekehrt. Ein Lager deutscher Kriegsgefangener mit über 2000 Soldaten befand sich in der Stadt. Nach sowjetischen Angaben lebten 1946 noch 1659 deutsche Einwohner, darunter 328 Kinder, in Tilsit. 2017 unterhielt ich mich mit dem Großcousin Reinhard Britschin aus Gotha. Er war mit seiner Mutter und seinen Brüdern bis zur Ausweisung 1947 in der zerstörten

Stadt Tilsit zurückgeblieben. Noch nach 70 Jahren war er emotional nicht in der Lage, die damaligen Erlebnisse und die Folgen des ständigen Hungers darzulegen. Ihm versagte die Stimme, bei der Schilderung der Lebensumstände im zerstörten Tilsit. Nach der Vertreibung fand seine Familie Zuflucht in Thüringen.

Meine Tilsiter Familie fand in Riesa und Döbeln eine neue Heimat. Wie viele 1944 evakuierte und später geflohene Tilsiter, verblieben sie in Sachsen. Die nachfolgenden Generationen der Kinder, Enkel und nun schon Urenkel ehemaliger Tilsiter sind hier aufgewachsen. Meine Großmutter Ottilie Bebersdorf, geb. Saß, habe ich nicht mehr kennengelernt. Sie starb bereits am 29.11.1945 in Riesa. Vorher hatte sie die Nachricht erhalten, dass ihr jüngster Sohn, mein Vater Alfred, den Krieg überlebt hat und sich in französischer Kriegsgefangenschaft befindet. Nach einer erfolgreichen Flucht kam er Anfang im Juli 1946 zu Frau und Kindern nach Riesa.

Großvater Emil Britschin wurde noch zu den Landesschützen einberufen, versah Wachdienste in Böhmen, überlebte den Krieg, arbeitete bis zur Rente und verstarb 1965 in Riesa. Großmutter Emma verstarb 1974 in Siegen bei ihrer Tochter Roselinde. Oma Emma und Opa Emil kümmerten sich im Alter liebevoll um die wachsende Kinderschar ihrer 3 Mädchen. Das Stahlwerk Riesa wurde die Arbeitsstelle unserer

Tilsiter Familie. Vater Alfred, Mutter Edith und die in Tilsit geborenen Geschwister fanden hier jahrelang Arbeit und Brot. Die Heimat Ostpreußen und Tilsit hat keiner mehr gesehen.

Eine 2020 geplante Reise mit meinen beiden in Tilsit geborenen Schwestern, sie haben keine Erinnerungen an ihre Geburtsstadt Tilsit, fiel den Folgen der Coronabeschränkungen zum Opfer. Die heutige politische Lage macht organisierte Besuche in Tilsit fast unmöglich

2018 besuchte ich mit meinem Mann Tilsit, das heutige russische Sovetsk. Das Wohnhaus meiner Vorfahren, in der Ragniter Straße 12 in Tilsit-Preußen, steht nicht mehr. Die Ragniter Straße machte einen wenig einladenden Eindruck. Das Schulgebäude meiner Mutter in der Tilsit-Preußen war noch vorhanden. Der Wasserturm



Die Familie Bebersdorf  
in Riesa/Sachsen, ca. 1952 - rechts  
Schwester Margrit geb. im Juli 1944  
in Tilsit

auf dem Engelsberg verfällt. Im Keller dieses Turmes befand sich einer der wenigen nutzbaren Luftschutzräume in Tilsit, der Schutz vor den Bomben bot. Am Memelufer in Tilsit-Preußen, hinter mir die heutige Luisenbrücke, nahm ich Abschied von der Stadt meiner Vorfahren.

FOTOS INGE POLTE, privat



Ragniter Straße in Tilsit-Preußen 2018

*„Ich kehrte heim zu den Stätten, die ich liebe.  
Wie bist du so still geworden mein Land!“*  
Paul Steinmüller (1870–1941)



*Memelstrand in Tilsit-Preußen  
mit der neuen Luisenbrücke im Hintergrund-2018*

Literatur:

1. Hans Dzieran: Bombenflieger über der Stadt, 24 Tilsiter Rundbrief, 1994, S. 65-69
2. Fritz Nieskau: Die Luftangriffe auf die Stadt Tilsit während des letzten Weltkrieges, Archiv der Stadtgemeinschaft Tilsit
3. Roderich Walther: Tilsit vor und während der Räumung, Archiv der Stadtgemeinschaft Tilsit

# Winterfreuden auf dem Ragniter Mühlenteich

Manfred Okunek

Es ist August und es regnet schon seit 4 Wochen. Dabei soll es ein Bericht für Land an der Memel – TILSITER RUNDBRIEF für die Weihnachtsausgabe werden. Ein Bericht über die Winterfreuden aus Ostpreußen, wo immer Eis und Schnee in den Wintermonaten an der Tagesordnung war. Hier ist Schnee und Frost sehr selten geworden. Aber es gibt ja noch Landsleute, die als Kind den Winter in Ostpreußen erlebten und aufgeschrieben haben. So auch diese Geschichte über die kleine Stadt an der Memel von Sigrid Gregor, die Ihre Kindheit und Jugend in Ragnit erlebte.

## Aus der Heimatstube für die Winterzeit

„Im Zentrum der kleinen Stadt, in der ich meine Kindheit und Jugend verlebte, erstreckte sich lang hingezogen, mit vielen Buchten und durch einen Straße und einen Bahndamm zweimal unterteilt, der Mühlenteich. Im Sommer schenkten wir Kinder dem dunklen, träge daliegenden, mit grünem Entenfloss bedeckten und von hohen Bäumen umrahmten Gewässer kaum Beachtung. Da lockte der breite Memelstrom mit Sandufern und erfrischendem Nass zu Badefreuden. Niemand wäre auf die Idee gekommen, im Mühlenteich zu schwimmen, zu angeln oder Boot zu fahren. Anders dagegen, wenn die

ersten Fröste einsetzen, und das war in jenem Landstrich schon im Oktober der Fall. Jetzt schaute man den Mühlenteich eher einmal an, wenn man zum Marktplatz ging, um dort in den zahlreichen Geschäften Einkäufe zu machen. Und in den Schulpausen wurde immer öfter von Kind zu Kind danach gefragt: Trägt er schon? Jeder Schüler wusste, damit war nur die Eisfläche des Kleinen Mühlenteichs gemeint, der zuerst zufro. Endlich war es so weit, meist Mitte November, wo kaum Schnee das Eis stumpf machte. Die Schlittschuhe lagen bereit. Die Kleiderfrage war schnell gelöst. Dicke, selbstgestickte, lange Wollstrümpfe, mit Gummistrippen am Leibchen befestigt, hielten von unten warm. Hohe Schnürschuhe mit Wollsöckchen, Faltenrock (lange Hosen kamen erst mit der Hinwendung zum Skilaufen in Mode), dicker Strickpullover, Schal, Mütze, Handschuhe gehörten sowieso zur täglichen Schulwinterkleidung. Auf keinen Fall durfte der „Nuddel“ (Schlittschuhschlüssel) vergessen werden. Man trug ihn an einem Band um den Hals. Die Schlittschuhe wurden „ange-nuddelt“, d.h. am Absatz und Ballen des Schuhs festgeschraubt und durch Lederriemen zusätzlich gesichert. Diese Schlittschuhe konnte sich fast jedes Kind leisten, und so herrschte den ganzen Winter über, meist von November

bis März- April, ein munteres Treiben auf den zugefrorenen Eisflächen. Wenn viel Schnee lag, verlockten die steilen Uferhänge aber auch zum Rodeln, und als wir älter wurden, so in den Jahren um 1940, sogar zum Skilaufen.

Nach den ersten zögernden Schritten auf den schmalen Schlittschuhkufen hatte man schnell wieder zur Vorjahresreform zurückgefunden. Bald reichte die Eisfläche des Kleinen Mühlenteiches für unsere Fahrkünste nicht mehr aus. Immer häufiger schauten wir nun auf den Großen Mühlenteich. Endlich war dort der Schlittschuhklub aufgebaut. Es war ein größeres Geviert, durch einen einfachen Drahtzaun abgegrenzt, mit einer Bretterbude für den Wärter und schlichten Holzbänken zum Hinsetzen und Ausruhen und Zuschauen. Die Jahreskarte zum Preis von einer Reichsmark hatten wir schon längst erworben und dieses Geld ließen wir wintersüber weidlich ab. Denn nur bei scharfem Ostwind und Frösten über 20 Grad blieben wir lieber in der warmen Stube. Sonst ging es Tag für Tag gleich nach der Schule bei meist sonnig-trockenem Winterwetter - oder täuscht da die Erinnerung - zum Schlittschuhklub. Das war unser allgemeiner Treffpunkt. Auch wenn es schneite, sorgte der Wärter für blankes Eis. Hier übten wir uns im „Bogenschneiden“, im „Pistolenschießen“ und wie die einfachen Figuren sonst noch hießen. Hier gab es auch die er-

sten schüchternen Flirts und emsiges Getuschel, welcher Junge wohl welches Mädel zum „Bogenschneiden“ auffordern würde. Wenn das Eis glatt und ohne Schneedecke war, gingen wir auch sehr gern per Schlittschuh auf Entdeckungsreisen. Die sehr gefährlichen Eisstellen kannten wir. Das war eine Bucht, aus der Eisblöcke für den Sommer gestochen wurden und eine andere, wo das Eis in Bewegung war. Aber in Richtung Bahndamm konnten wir schon laufen und wenn wir sehr mutig waren, erkloppen wir ihn (es war die Verbindungsleitung von der Zellstofffabrik zum Bahnhof) und liefen auf dem wenig erschlossenen Teil des Mühlenteichs weiter. Das war unheimlich und von einer gewissen prickelnden Spannung begleitet. Man hatte aber in jahrelanger Erfahrung ein gewisses Gefühl für das Eis bekommen. Dünne und gefährliche Stellen spürte man rechtzeitig. Wohl gab es ab und an aus diesem oder jenem Grund nasse Schuhe und Füße. Wie gut, dass das Grundstück einer Schulfreundin unmittelbar am Mühlenteich lag und ihre verständnisvolle Mutter beim Trocknen der Sachen half, ja noch mit wärmenden Getränken die Aktion unterstützte. Auf diese Weise abgehärtet, litten wir Kinder kaum unter Erkältungskrankheiten. Hatte es einen mit einer Mandelentzündung erwischt, so setzte man alles dran, bald wieder auf dem Eis zu sein. Und was die frische Winterluft für einen Appetit machte!

Selbst die härtesten Pfeffernüsse als verschmähter Rest vom bunten Weihnachtsteller wurden zu Hause mit Heißhunger verspeist.“

Eine Geschichte von Sigrid Gregor  
von 1984



FOTO THEO BLOEMERS

# *Lesen wir Sudermann*

*Betty Römer-Götzemann*

**L**esen wir Sudermann, heißt es in einem von der Kulturabteilung der Landsmannschaft Ostpreußen herausgegebenen Arbeitsbuch - und da der große Dramatiker und Erzähler, aufgewachsen in der Nähe von Heydekrug, auch mit seinem Wirken nach Tilsit hineinragt, schreiben und lesen wir Sudermann. In seinem Roman „Jons und Erdme“, einer Erzählung über eine litauischsprachigen Familie, schildert er den schleichenden Assimilierungsprozess, den Ausgleich der Bewusstseinslemente zwischen den litauischen und deutschen Volksgruppen, sie nähern sich an zu einem Gesamtgeilde. (dazu mehr in der Geschichte des ostpreußischen Vaterunser, S. 162)

Aufgewachsen in ärmlichen Verhältnissen, kann das Schulgeld für eine höhere Bildungsanstalt nicht aufgebracht werden. Er soll beim Apotheker Settegast in Heydekrug in die Lehre kommen, aber das Schicksal meint es gut mit ihm. Durch einen Unfall trägt er eine Knieverletzung davon; das lange Stehen in der Apotheke scheint unmöglich. Und nicht nur das, die Mutter bewirkt, dass er das Realgymnasium in Tilsit besuchen darf. Dem Leiter dieser Anstalt setzt er in seinen Schriften ein Denkmal, wenn er bekannt: „Koch hieß er, und dieser Name steht golden eingepresst in dem Buch meines Le-

bens. Wir sind im späteren Leben Freunde geworden. Ich verdanke ihm den Stoff zu der „Reise nach Tilsit“, die in meinen litauischen Geschichten steht. Und erfunden hat er ihn nicht. Wir leben immer im Märchen, nur merken wir's selten.“

Die Schulzeit in Tilsit sind nach Sudermanns Aussagen „glückliche Jahre“. Seine Schilderungen über diese Zeit sind für den Leser interessante Einblicke ins Pensionatsdasein, das für die Landjugend Ostpreußens üblich war, wenn sie in der Stadt eine höhere Schule besuchen wollten. Fahrschüler mit Bus und Kleinbahn gab es erst ein halbes Jahrhundert später. - Ach so: Hermann Sudermann wurde am 30. September 1857 geboren -. Der Fächerkanon wird vorgestellt, Lehr- und Prüfungsmethoden, durchgearbeitete Nächte, heimliche Tanzstunden und der erste Bordellbesuch. Sudermann gibt auch hier eine vergnügliche Milieustudie, allein schon die Ausstattung des Tilsiter Freudenhauses wird amüsant beschrieben; Kitsch und väterliche Gesinnung treffen sich hier. „Die Bilder des alten Kaisers und der Kaiserin hingen über dem Sofa und darunter ein gerahmter Spruch, der von irgendwelchen Zierden des deutschen Weibes handelte.“ Das Ganze wird gesteigert durch die Unterhaltung mit



*Hermann Sudermann*  
Dramatiker und Erzähler

der Dame Elvira über die deutsche Literatur. Im herzerwärmenden Ostpreußisch stellt sie fest, was die großen Heldeninnen der Schillerschen Dramen doch "fir nätte Meedchen" sind. "Ich les auch järn in de Bicher ... ja, die Reiber, die hab ich auch gesehn ... aber das

von der Kabale und Liebe, das hab ich blass jelesen, Achott, die arme Luise is so ein nättes Meddchen."

Die glücklichen Tilsiter Jahre mit einem Höhepunkt, einem besonderen Erfolg: Hermann Sudermann darf die Ab-

schiedsrede nach dem Abitur halten, ein erstes öffentliches Auftreten und eine große Auszeichnung. Er lässt sich von seinen Ideen und von seiner Rhetorik hinreißen. Lesen wir Sudermann: „... alles, was man wohl in dem Wort "Idealismus" zusammenfasst, jenem schönen Fremdwort, hinter dem für jeden etwas anderes steckt, von der Gottheit bis zum Wollhemd, ließ ich in wahren Bildern und heißen Gefühlsausbrüchen über die Seelen meiner Hörer hinströmen. Meine Stimme war durch den Vortrag in der Klasse wohl geschult, von dem Donnerdröhnen der zürnenden Kraft bis zu dem Flötentremolo herzbrechender Rührung beherrschte ich das ganze Register. Schließlich weinten alle, und ich weinte am stärksten.“

Der Erfolg der Abschlussrede als Abiturient in Tilsit muss noch dem alternden und inzwischen überaus erfolgreichen Dichter von ähnlich großer Bedeutung sein wie sein Durchbruch auf der Bühne. In den Augen seiner anwesenden Mutter liest er die Bestätigung, in einem "Blick heimlichen Mutterstolzes, der mir in Seligkeit durch den Körper rieselte. Fünfzehn Jahre - bis zur Aufführung meiner "Ehre" - habe ich warten müssen, bis ich ihn mir zum zweiten Mal verdiente."

Von wegen: Ein Weiter so mit dem Lotterleben als Student. Es erfolgt eine vernichtende Standpauke seitens des Va-

ters, der den Sohn anstatt eines Glückwunsches zu Hause so empfängt: Das Postfach oder die Mittlere Beamtenkarriere seien für ihn angemessen, und "Lotterei", "Vornehmtuerei" und "Übermut" müssten ein Ende haben. Doch wiederum ist es die Mutter, die sparsam wirtschaftet, die jeden Dittchen zurücklegt, um ihm das Studium zu ermöglichen. Sie setzt durch, dass er mit dem Studium an der Königsberger Albertina beginnt.

*Es war wundervoll*

# *Winterzeit - Schlittschuhzeit! Ein großes Fest*

*Betty Römer-Götzelnmann*

Mit seinen Erinnerungen aus der Kindheit  
wollen wir Hermann Sudermann zu Wort kommen lassen;  
wir runden damit unsere Empfehlung „Wir lesen Sudermann“ ab.

**H**eute, da ich den Winter hasse und die kurzen Monate der Wärme und des Blühens als ein karges Gnadengeschenk auszukosten bestrebt bin, kann ich mir kaum noch vorstellen, mit welcher Inbrunst wir dem ersten Frost entgegenharren. Freilich ist meine Heimat mit ihren Strömen und Überschwemmungen, mit ihren langen Kältezeiten und dem kurzlebigen Tauwetter dazwischen, das nur dazu dient, die Eisfläche vom Schnee zu befreien, für den Schlittschuh ein Betätigungsfeld wie kaum ein anderes in Deutschland.

Keine väterliche Strenge, keine mütterliche Sorge war unserer Leidenschaft gewachsen. Hätte man uns eingesperrt, wir wären zur Bodenluke hin-ausgeklettert. Hätte man uns die Schlittschuhe weggenommen, wir hätten uns welche aus Brettern und Messerklingen selber gefertigt. Und das haben wir gelegentlich mit Gottes Hilfe auch getan. Wenn die Kälte unter zwanzig Grad Celsius hinabsank und ohne erfrorene Finger und Nasenspitzen die Heimkehr unwahrscheinlich



*Hermann Sudermann, 1927*

schien, dann mussten wir zu Hause bleiben, und das kostete Tränen genug. Aber sonst war uns volle Willkür gegönnt. Nur dem Einbrechen stand man von elterlicher Seite mit ausgesprochener Abneigung gegenüber, und kamen wir mit nassen Kleidern heim, so setzte es Haue.

Nach sehr harter Frostzeit, in der wir, bis zu den Augen verummelt, gerade

nur in die Schule gehen durfen, geschah es eines Tages, dass ein linderes Lüftchen wehte: Minus 16 Grad Celsius, beinahe wie im Juli. Da gab es natürlich kein Halten. Mit meinem Bruder Otto, der anderthalb Jahre jünger war als ich, trieb ich mich auf dem Sziesze-fluss umher, und das lindere Lüftchen wehte das Eis blank, als sei es dazu gemietet.

Von Gefahr und Unsicherheit war natürgemäß nicht die Rede. Nun gibt es jedoch in jedem strömenden Gewässer faule Stellen, die niemals recht zufrieren wollen. Sie sind dem Ortskundigen meistens bekannt, und auch ich wusste mit ihnen Bescheid. Ein Gutes musste der klotzige Frost doch gehabt haben; darum lief ich jeder Vorsicht bar glatt in eine Blänke hinein und kam erst wieder zu mir, als ich im Wasser paddelnd die Kante des festen Eises umklammert hielt.

Ein wenig mehr Schwung, und ich wäre nie wieder zum Vorschein gekommen. Mein Bruder half mir vollends heraus ... was nun beginnen? ... Mit nassen Kleidern nach Hause kommen, war unmöglich. Noch unlängst hatte es ein Donnerwetter gegeben, und die Wegnahme der Schlittschuhe stand vor der Tür.

In solchen Fällen gibt es nur ein Mittel: Man zieht sich aus, hängt die Kleider an einen Baum und lässt sie trocknen.

Und so geschah es. Mein Bruder half mir die Schlittschuhe abzuschnallen. Die Stiefel behielt ich der Sicherheit wegen an, aber Mantel, Jacke und Hosen schaukelten alsbald programmäßig am nächsthängenden Ast. Das Hemd hörte nach wenigen Augenblicken zu triefen auf. Das war schon ein schöner Erfolg - und das lindere Lüftchen wehte mir wolllüstig um die klappernden Beine. Ja, so stand ich nun da und schaute sehnüchsig dem Prozess des Trocknens zu. Der ging über Erwarten hurtig vonstatten. Die Hosen fühlten sich nicht mehr im mindesten feucht an, doch wenn die Beinlinge einander berührten, dann gaben sie ein Geräusch von sich, als ob man Steine gegeneinander reibe. Das kam uns unheimlich vor. "Ich werde sie doch lieber anziehen," sagte ich zu meinem Bruder. Aber als ich den Wunsch in die Tat umsetzen wollte, ergab es sich zu unserem Schrecken, dass die beiden Seiten so fest zusammengefroren waren, als wären sie zu einem Stück verwachsen.

Mit dem Schlittschuh wurden sie auseinander geschlagen, bis sie zwei Röhren bildeten, die ohne jeden Beistand auf dem Eise standen wie Männer. In diese Röhren kroch ich wieder hinein, desgleichen in die gewaltsam geweiteten Ärmel, und dann kam der Heimweg. Dass er im Laufschritt vonstatten ging, wird mir jeder glauben, auch ohne, dass ich's beteuere.

Mama hatte eben die Lampe angesteckt und maß uns mit flüchtiger Teilnahme. „War es auch nicht zu kalt?“ fragte sie. „Ach, es war wundervoll!“ erwiderte ich und freute mich, dass sie daran dachte, uns zu betasten. „Wenn ich mich jetzt an den warmen Ofen setze,“ so überlegte ich, „dann müssen die Kleider bis zum Abendbrot trocken sein.“ Also gut.

Den lauen Kaffee verschmähte ich, um keine Zeit zu verlieren und drückte mich dicht an die heißen Kacheln.

Um den Sofatisch entwickelte sich das abendliche Familienleben. Mama saß über ihr Nähzeug gebeugt. Großmama strickte, und die beiden Brüder - der jüngste war noch nicht soweit - machten tugendhaft ihre Schularbeiten. Derweile saß ich am Ofen und zitterte.

Da ereignete es sich, dass Mamas Hände irgendein Zeugstück entfiel. Sie bückte sich - bückte sich noch einmal - und ihr Blick wich nicht mehr vom Boden. „Was ist das schon wieder?“ fragte sie, mit dem Finger auf eine Dielenritze weisend, in der ein dünnes Rinn-

sal dahergesickert kam. Der Finger erhob sich langsam und folgte der Richtung des Rinnals bis zu dessen Quelle, die nirgendwo anders als am Ofen und gerade da sich befand, wo ich meine Füße hingestellt hatte.

Sie stand auf, kam geradewegs auf mich zu, ihre prüfenden Hände glitten an meinem Körper entlang, und da war es mit dem Geheimtum zu Ende. Aber diesmal gab es keine Haue, nicht einmal ein Schelbtwort gab es. Ich wurde eilends ins Bett gestopft, bekam heißen Holundertee zu trinken, und am nächsten Morgen war nichts geschehen.

Quelle:

Ruth Geede -

*Ostpreußen, so sind wir -*

*Lache on Griene en einem Sack -*

*(Landsmannschaft Ostpreußen,*

*Abteilung Kultur)*



# Vaterunser

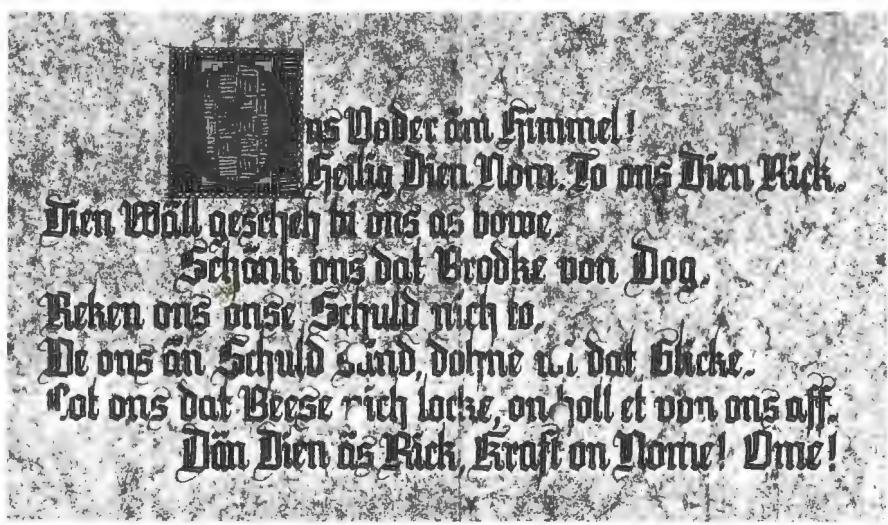
Betty Römer-Götzemann

Der heimische Oberstudienrat H. Moeller aus Olsberg hat 1981 das Vaterunser im Sinne mittelalterlicher Buchschriften auf Pergament und ausgeschmückten Versalien in Kunschrift in allen erreichbaren Sprachen verfasst, um es als Buch herauszugeben. Er schaltete einen entsprechenden Aufruf in den Tageszeitungen. Und da meine Mutter gerade bei mir zu Besuch weilte, war sie daran interessiert, an diesem Projekt mitzuwirken. Bei der Erarbeitung des Gebetes der Christen hat sie mit ihrer ostpreußischen Muttersprache mitgewirkt, so dass es dann auf der Druckvorlage so gelesen werden konnte:

*Ons Voder äm Himmel  
Heilig Din Nom.  
To ons Dien Riek  
Dien Wäll gescheh  
bis ons as bowe  
Schänk ons dat Brottke von Dog  
Reken ons onse Schuld nich to  
De ons äne Schuld sänd,  
dohne wi dat Glicke  
Lot ons dat Beese nich locke  
on holl et von ons aff  
Dön Dien as Riek, Kraft  
un Nome.  
Omen!*



Die junge und die ältere  
Martha Bunkus geb. Balschuhweit  
aus Klein-Jodupönen/Kleinsorge  
Kreis Schloßberg,  
Kirchspiel Rautenberg (Tilsit-Ragnit)



Für die Übersetzung dankt Oberstudiendienrat Moeller wie folgt: „Für den Text herzlichen Dank. Ich lege eine Fotokopie bei, die jedoch nur ein schwaches Bild gibt, weil die Struktur des Pergamentes sehr hart ist und Gold und Rot Schwarz erscheinen. ... Weil nach übereinstimmender Meinung maßgeblicher Dialektologen „Vaterunser“ eine Anleihe bei „Pater noster“ ist, habe ich den Anfang Ihres Textes umgestellt.“

In diesem Zusammenhang wurde uns auch das Vaterunser auf Litauisch zuge stellt, das bei den Gläubigen meines Kirchspiels noch bis 1933 in den Gottesdiensten gebetet wurde. Die Gottesdienstbesucher waren überwiegend litauischsprachige Siedler, wenn sie nicht gar die Urbevölkerung waren, die sich die einstige Wildnis urbar

machten (meine Vorfahren trugen durchweg litauische Namen, wie Jons, Ansas, Urte und Erdme). Großvater Josef Balschweit und Großmutter Anna Balschweit geb. Kaukereit beherrschten ihre Muttersprache noch perfekt; setzten sie ein, wenn Kinder und Enkel sie nicht verstehen sollten, und Großchen fluchte(!) manchmal, wenn etwas schief ging und nicht gleich klappte mit „Hurrgies“, was wohl so viel wie Herr Jesus bedeutete. - Aber ihre Enkelkinder hatten ein einwandfreies Deutsch zu sprechen; verfiel ich in den ostpreußischen Dialekt, dann hieß es: „warscht anständig rede, damet du wat warscht ...“ und noch eine längere Litanei hinterher.

In ihren Gottesdiensten - und auf dem Gottesacker bei den Beerdigungen - beteten sie das von Pfarrer Jopp aus

Nidden auf der Kurischen Nehrung überlieferte preußisch-litauische Vaterunser:

*Tewe muse, kurs esi Danguje,  
Buk szwenczianus Wardas tawo  
Ateik tawo Karalyste  
Buk tawo Wale kaip Danguje,  
taip ir ant Zemzs  
Duna muse dieniszka duk  
Ir atleisk mums ir sze Diena -  
Kaltas  
kaip ir mes atleidsziam sawo  
Kaltiems  
Ne wesk mus i Pagundyma,  
bek gelbeck mus nu wiso Pikto  
Neso tawo yra Karalyste ir  
Stiprybe ir Garbe ant  
Amziu Amziu  
Amen*

Nach einer Erhebung des Jahres 1907 wurde nur noch in 69 Kirchen Ostpreußens litauisch gepredigt; litauischsprachige Pfarrer wurden verzweifelt gesucht. Polnisch sprachige Masuren und preußische Litauer lebten in zwei Kulturen. Da sie aber zum Zeitpunkt der Reichsgründung über keine ausgeprägte regionale oder nationale Identität verfügten, fiel die Germanisierung umso leichter.

Und da sind wir wieder bei Sudermann, der mit seinen Werken sehr zur Assimilisierung beitrug. In „Jons und Erdme“, einer Erzählung über eine

litauisch-sprachige Familie, beschreibt er diesen schleichenden Prozess.

In seinen „Litauischen Geschichten“, die in seiner memelländischen Heimat spielen, ergreift Sudermann für die preußischen Litauer Partei. In der „Reise nach Tilsit“ beschreibt er die Bedenken von Indre, die mit ihrem Mann Anas ein Militärkonzert in Tilsit besuchen will, so: „Der Stein in Indres Brust ist nun ganz leicht geworden; kaum zu fühlen ist er. Aber sie hat Zweifel, ob bei einem solchen Vergnügen, das augenscheinlich für die Deutschen bestimmt ist, auch Litauer zugegen sein dürfen - und dazu noch in ihrer Landestracht. Aber Anas lacht sie aus. Wer sein Eintrittsgeld bezahlt, ist eingeladen, gleichgültig, ob er "wokiszki" spricht oder "liettuwiszki". Indre zweifelt noch immer, und nur der Gedanke, dass es ja ein litauisches Dragonerregiment ist, welches die Musiker hergibt, macht ihre Schamhaftigkeit etwas geringer.“

Aber in diesem Zusammenhang auch die Tatsache, dass ab 1878, also im Kaiserreich, die litauisch-sprachigen Bewohner dazu übergingen, ihre Kinder in der Evangelischen Kirche in deutsch taufen zu lassen, weil sie nur Vorteile für ihren Nachwuchs darin sahen, sich den Sitten und Gebräuchen, den Lebensweisen der Deutschen anzupassen. Aber in den Kreisen nördlich der Memelwaren mit Ausnahme der Städte noch in sämtlichen Kirchspielen in großer Mehrheit litauisch-sprachige

Gottesdienste im Angebot. Da heißt es, dass die Anteile der Litauisch-Sprachigen in folgenden Kirchspielen hoch war:

Budwethen, Jugaitschen, Kraupischen, Lengwethen, Ragnit, Rautenberg, Smalleningken, Szillen und Wischwill



Bei Heinz Moeller wird ein Veterunser zum Kunstwerk.



# „Use Vader imme Hiemel“

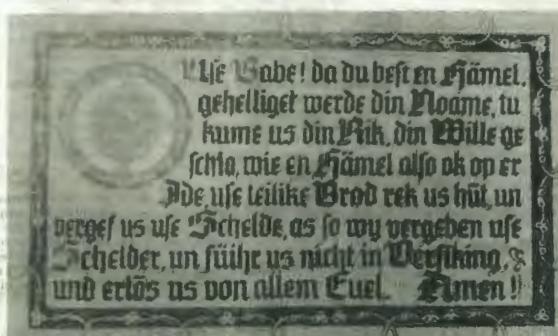
**D**as Ergebnis kann sich sehen lassen und liest sich so: „Atalarput klangmeitoin – al Akkit ussornasle! Nalegaveet ikiuke...“ Während der Laie zunächst an ein exotisches Kochrezept oder an die Beschwörungsformel eines orientalischen Flaschengelastes denkt, kennt der gläubige Eskimo das Rätsels Lösung: Es sind die ersten Zeilen des Veterunser – allerdings versehen mit einem Hauch von Polarluft und Leberrin.

**Von Ralph Middeke**

Wie andere Leute Bierdeckel oder Briefmarken horten, so sammelt der 81jährige pensionierte Studienrat Heinz Moeller, Veterunser-Gebete aus aller Welt und verzinst sie künstlerisch ver-schnörkelt und farbig ausgestaltet auf Pergament. Fachamisch versteht sich, dass die Kalligraphie (die Kunst des Schön-schreibens) war schon immer das Hobby des gekonnten Kunstschrifters.

„Ich wollte etwas schreiben, das in vielen Sprachen vergleichbar ist. Die Bibel wäre zwar solch ein Text. Wegen des Umfangs habe ich mich denn aber doch lieber auf das Veterunser be-schränkt.“ Längst hat er ein-

**E**s ist spät geworden. Im Schein der Schreibtischlampe sitzt Heinz Moeller am Zeichentisch in seinem Hobbykeller. Die Brille auf der Nasenspitze, hat er sich zurückgelehnt. Im Mundwinkel dampft ein Zigarillo. Kritisch blinzelt er über den Brillenrand hinweg. Dann beugt er sich wieder vor, kratzt mit seiner Zeichenfeder einige Striche aufs Pergament, um dann wieder innezuhalten. Ein letzter prüfender Blick, dann steht er zufrieden lächelnd auf. – „Fertig!“



Das Veterunser auf „Platt“.

plomatie habe er genutzt, sagt er schmunzelnd. „Von dort bekam ich eine Liste mit den internationalen Bot-schaften in Bonn. Da waren Länder dabei, von denen wußte ich gar nicht, daß es sie überhaupt gibt.“ Er schreibt weiter und blickt auf die russische und die jugoslawi-

samenbekommen. Briefe aus Nigeria, Abessinien, Barbados, Benin, Osttimbu und Kamerun sind dabei. Wie die Spitzeneangebote im Fernreisekatalog eines noblen Touristikunternehmens lesen sich die Namen der Länder. Er blättert weiter und zeigt Veterunser-Gebete auf Kis-

euch die exotischen Schriften nach. Buchstaben für Buchstaben, Strich für Strich, Punkt für Punkt. Die optischen Glanzpunkte seiner Handschriften im Stile des Mittelalters, die verschönerten, in sich verschlungenen Ornamente und Signets, setzen er mit Tempera-Farbe,

Geschichte zu erzählen: „In der Zeitung las ich, daß auf den Loften einer sehr alten Sprache gesprochen wird. Dumm aus der Wäsche geduckt habe ich allerdings, als ich die Antwort auf dem Tisch hatte – die war nämlich auf Loftolof. Erst nach einigen weiteren Briefwechseln – dann aber in englischer Sprache – hatte ich schließlich mein Veterunser. Auch mit den vielen Gebeten in fremden Schriften, die mir nicht gedruckt, sondern nur handschriftlich geschickt hat, konnte ich nichts anfangen. Für eine korrekte Arbeit muß ich jeden Buchstaben genauestens nachzeichnen.“

Auch Versionen auf deut-scher Mundart sammeln die 65jährige. „Da hab' ich allerdings erst 32 Exemplare. Besonders eine pleidettschische Veterunser-Gebete fehlt mir noch.“ Ganz erfolglos war der gehörige Gelsenkirchener jedoch auch nicht: „Leeve Vater do boy ve. Dinge Name soll uns helich sin.“ heißt es da schriftlich. Und in Sauerländer Platt: „Use v der himmel Hiemel! Halloeg! Name Deyn Re kumme...“ Auch Versionen auf Münsterländer, Oberschlesischer und Helgoländer Platt fehlen nicht.

Auf die Frage, was er die-  
genbends betreibt, lächelt er sch-

Herrn Oberstudienrat Heinz Moeller  
Unterm Hagen 21  
5787 Olsberg 1

Sehr geehrter Herr Moeller!

Mit Interesse habe ich von Ihrer Absicht und der bisherigen Verwirklichung gelesen. Ich bin gerne bereit, einen Beitrag zu leisten. Dazu muß ich aber zwei Vorbemerkungen machen. Wenn schon Sprachen nicht in einem Eins-zu-Eins-Verhältnis zueinander stehen, dann gilt das erst recht für die Beziehungen zwischen Hochsprache und Mundarten. Mundarten sind in der Regel stärker verbal, weniger begrifflich. Wenn man also einen primär hochdeutschen Text mundartlich wiedergeben will, ist es nicht damit getan, ihn lautlich anzupassen, man muß ihn vielmehr umformen, ihn aus dem "Geist" der (jeweiligen) Mundart neu denken. In der Regel fehlen in der Mundart Wörter, die "Schuldiger" und "Versuchung" und "Herrlichkeit" entsprechen. Man muß also über den Wortlaut der hochdeutschen Vorlage zurück auf den Sinn "zu sprechen kommen". Dazu aber gibt es verschiedene Möglichkeiten. So sind auch in Köln, auf meine Anregung hin, mehrere Vater-unser-Fassungen entstanden. Ich schreibe Ihnen die meine auf, weil ich nur über sie "verfügen" kann:

(Leeve Vatter do bovve. Dinge Name soll uns hellich sin! Kumme soll die Zick, wo se all op dich höre./Wat do wells, sollen se all dunn, em Himmel un op der Äld./Jevv uns alledaachs, wat mer bruche, för satt ze wäade./Un verjevv uns, 'wat mer verkeht jemaht hann, su wie meer denne verjevve, die uns wieh dunn!/Maach et uns nit ze schwer, jot ze sin, un loß uns frei wäade vun all däm, wat nit jot eß/ Do beß der Här, Do steihs jroß Üvver allem, och Üvver unsem Denke un Wünsche - jetzt un för immer un iewich. Amen..)

Das Forschungsinstitut für deutsche Sprache Abteilung Phonetik in 3550 Marburg, Krummbogen 28 A, hat vor Jahren mundartliche Vater-unser-Texte gesammelt; ebenso, wie ich vom Hörensagen weiß, Professor Dr. K. Heger in Heidelberg. (X)

Ich würde mich freuen, gelegentlich wieder von Ihnen zu hören.

Mit freundlichen Grüßen



(X) Beide haben diese aber nur auf Schwäbisch nicht im Umlauf.

Zu dem Aufruf in den Tageszeitungen, die Oberstudienrat Heinz Moeller geschaltet hatte erreichte ihn auch ein Brief aus dem Rheinland, genau gesagt aus Köln von Dr. Heribert A. Hilgers mit interessanten Aspekten zur Beziehung zwischen Hochsprache und Mundarten.

Eine kleine Anmerkung:

Die „kölsche Version“, die wir nebenstehend ebenfalls nochmal abbilden, kann problemlos vom Schriftleiter gelesen werden, denn diese Mundart ist schon sehr ‚verwandt‘ mit seinem eigenen Dialekt.

*Leeve Vatter do bovve.  
Dinge Name soll uns hellich sin.  
Kumme soll die Zick,  
wo se all op dich höre.  
Wat do wells, sollen se all dunn,  
em Himmel un op der Ääd.  
Jevv uns alledaachs,  
wat mer bruche, för satt ze wääde.  
Un verjevv uns, wat mer verkeht  
jemaht hann,  
su wie mer denne verjevve,  
die uns wieb dunn.  
Maach et uns nit ze schwer,  
jot ze sin, un loss uns frei wääde  
vun all däm, wat nit jot ess.  
Do bess der Här,  
Do steibs jroß üvver allem,  
och üvver unsem Denke  
un Wünsche -  
jetz un för immer un iewich.  
Amen.*

Quellen:

Lesen wir Sudermann, Landsmannschaft Ostpreußen

Das Memelland - Wo Deutschland einst zu Ende war - v. Hermann Pölking, der den 1917 in Tilsit geborenen Johannes Bobrowski sagen lässt:  
„Ich mein‘, man muss eben von der Vergangenheit leben, und mit der Zukunft muss man ganz behutsam umgehen, ganz sensibel. Denn da wissen wir nichts!“

zusammengestellt von Betty Römer-Götzelmann

# Ostpreußische Pfefferkuchen

Betty Römer-Götzemann

Wer mir diese Pfefferkuchenmotive überließ, das weiß ich nicht mehr, aber das Rezept dazu ist mir geläufig, zumal ich mit einem imkernden Mann verheiratet war - siehe die enorme Honigmenge.

Da heißt es: „Dieses Rezept aus dem Kochbuch meiner Urgroßmutter (10 Pfund Mehl, pro Pfund je ein flacher Teelöffel Zimt und Kardamom, einen halben Teelöffel Nelken, 6 Pfund Honig, 2 Pfund Zucker, 1 bis 2 Pfund Schweineschmalz, eventuell 6 Eier, 75 Gramm Pottasche) muss nach meiner Erfahrung den heutigen Verhältnissen angepasst werden. Ich habe daher den Zucker weggelassen und dafür zehn Pfund Mehl, 8 bis 9 Pfund Honig statt sechs Pfund genommen. Ganze Eier machen die Figuren haltbarer.“

Ich denke mal, es wird das Rezept einer Gutsfrau oder der mit einer großen Familie sein ...

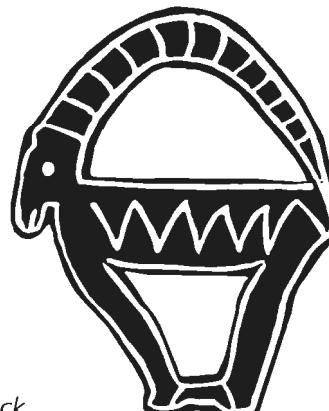
und ich denke, das Abbacken wird einen ganzen Tag gedauert haben.



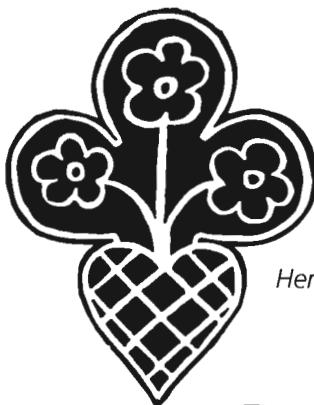
Pferdeköpfe



Schimmelreiter



Bock



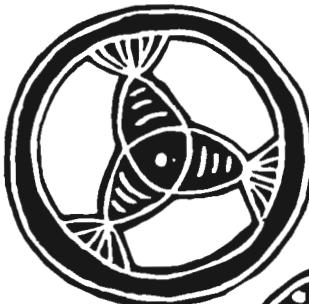
Herzblume



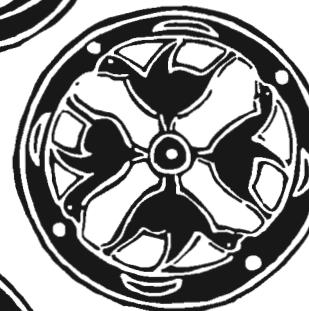
Adler



Spinnersche



Fischkreis,  
Vogelkreis,  
Hasenkreis  
als Tiere  
der drei Reiche



drei Schicksalsfrauen



Jahresrad  
mit Vogel

# Schmunzelecke

Betty Römer-Götzemann

Die Ostpreußen und ihr Humor - auch ihn haben wir verloren. Ach erbarmtzig, wie konnten sich unsre Altvorderen selbst auf den Arm nehmen, sich verspotten - es war ein sicheres Merkmal für Humorbegabung und dem Keemst nich hiete, keemst nich morje, awer übermorge janz bestimmt.

Wie diese beiden:

In Kraupischken begleitet Jucknat seine Noahboarsche zum Arzt. Als sie aus dem Untersuchungszimmer kommt, erkundigt er sich anteilnehmend: „Na, Noaboarsche, was hat er gesagt?“ „Zwanzig Mark!“ „Ei nei, ich meine, was hast du?“ „Zehn Mark!“ „Erbarmtzig, ich möchte wissen, was dir fehlt?“ „Zehn Mark.“ „Achottchen, dammliche Menschen sterben nicht aus.“ „Gewiß doch, Jucknat, ab und zu trifft man sie doch, glubsch in den Spiegel, dann siehst einen.“



Und weil wir beim Arzt sind. Da sitzen die junge Frau Gramschat und die alte Frau Kauker beim Doktor im Wartezimmer. „Na, wie geht?“ fragt die Junge, „na wie solls gehen, sehen se allein hier beim Dokterchen, früher mußte ich mich immer ganz nackig ausziehen, heut' muß ich ihm nur noch die Zunge rausstrecken.“

Das Dienstmädchen räumt nach einer Damen-Gesellschaft das Geschirr ab und ruft: „Lecken gnäd'ge Frau wie immer selber ab oder darf ich heute?“



Ein Frauchen möchte beim Anwalt die Scheidung einreichen. „Gibt ihnen der Mann nicht genügend Wirtschaftsgeld?“ „Doch, durchaus.“ „Wie stehs mit der Liebe?“ „Möchte nicht klagen.“ „Hapert's mit der Treue?“ Das Frauchen strahlt: „Da können Se ihn packen, Anwaltche, das letzte Kind is nich von ihm.“



Die Bauersfrau hört in der Drogerie, wie ein Mannchen für ein paar Dittchen Fliegenpulver verlangt. Als er geht, sagt sie empört zum Drogist: „Was wollt der? Fliegenpulver? Na heeren Se, Mannche, bei uns auf dem Land kommen die Fliegen mittags aussem Stall und fressen was auffem Tisch kommt, extra füttern tun wir sie nich.“



Tantchen hatte gern Besuch, vor allem von ihren lieben Nichten und Neffen. Wenn die dann so in der Runde wie Orgelpfeifen saßen, die Augen nur so leuchteten, nötigte Tantchen immer wieder, ja man ordentlich Butter und Schinken und Wurst zu nehmen. Das

## *Lief davon*

*Kleine Momentaufnahme  
in meiner Zeitung*

hörte sich dann so an: „Nu, Kinderchen, beschmiert euch; Trudchen mach dich süß; Kurtchen, leg' dich drauf!“ Und wenn sie zwischendurch ihrem Mann die Rumflasche für den Grog reichte: „Duchen, gieß dich rein!“



Der Lehrer bespricht mit seinen Jungen und Mädels die „Innere Stimme“, die der Mensch manchmal hört. „Wie stellt Ihr euch das vor?“, worauf sich viele Hände schlackernd melden, er ruft Schukats Lieschen auf, die zunächst ihre schwitzenden Händchen an der Schürze abwischt und nach einem kurzen Schluckenbekannt: „Ich hörte sie, als ich neulich vom Bäcker kam. Muttchen hatte mich zum Holen des Bleches, das zum Abbacken war, geschickt. Ein prächtig geratener Streiselfladen. Da war so ordentlich Kriemels drauf. Und der hat vielleicht geduftet. Und als ich nu um de Eck' von unserem Hof komm, wo mich keiner sehen kound, da sagte eine innere Stimme zu mir: „Bepuhl em doch.““



Und noch einen zum Abgewöhnen:  
War nech ös, dat kann noch ware.  
(Was nicht ist, das kann noch werden.)

## *Drolliger Steppke*

## *Fußballspieler*

## *Ließ mich innehalten*

## *Dreikäsehoch*

## *Im viel zu weiten Trikot*

## *Dralle Waden*

## *In gerafften Stutzen*

## *Ließ mich lächeln*

## *Lächeln*

## *Innehalten*

## *Weihnachtsanspannung*

## *Lief davon*

## *Lief davon*

## *Aus der Stube*

## *In den Flur*

## *In den Garten*

## *... lief davon*

Ein Gedicht Ostpreußisch

## *Des Vogels Gebet im Winter*

*Auffem Ast e Vogelche buckt,  
Janz en sech tosamme jeduckt.  
On he horcht on horcht un woakt,  
ob nech ener e Fensterke oapmoakt.  
Un e Seel, e goede, ward Kornke rutschmiete.  
Et es ok tum Erbarme koalt hiete  
Un dat Vogelke dat freert un ment:  
„Em Sommer war ek och recht aemsig singe,  
un de Putkes fange all un Rupe,  
no, do bruukst nuscht nich so glupe,  
wenn ek bei ju to prachere komm.“  
Lied dat Vogelke groote Not,  
geft em doch en Schiefke Brot.  
Trurig buckt et Vogelke doa un denkt:  
Ob mi eener to futtere brengt?*

(C) Martha Balschweit, einst Klein-Jodupönen



FOTO THEO BOOMERS

# Herzliche Glückwünsche zur Eisernen Hochzeit

Bernd Polte

Der Vorstand und die Stadtvertretung der Stadtgemeinschaft Tilsit gratuliert ganz herzlich dem Ehepaar **Berbel und Manfred Urbschat zum 65-jährigen Ehejubiläum, der „Eisernen Hochzeit“**. Am 26.07.1958 gaben sich die gebürtige Merseburgerin, sie lebte damals schon in Halle, und der gebürtige Tilsiter das Ja-Wort.

Manfred Urbschat wurde am 01.10. 1936 als ältester Sohn des Tilsiter Arbeiters Kurt Urbschat und seiner Ehefrau Minna, geb. Pipin, geboren. Er hatte drei jüngere Brüder und eine Schwester, sie lebten in der Hasenheide Nr. 65. Sein Vater konnte Manfred nicht lange auf seinen Lebensweg begleiten, er wurde zur 61. Insterburger Infanteriedivision einberufen, zog mit ihr in den Krieg gegen Russland und fiel als Gefreiter am 22.10.1943 bei der 3. Ladogaschlacht, an der Newa vor Leningrad. Seine Mutter Minna Urbschat flüchtete mit den 4 kleinen Kindern im Herbst 1944 vor den Bombenangriffen auf Tilsit. Nach mehreren Zwischenstationen fanden sie Ende 1945 in Prisannowitz bei Rostock Aufnahme. Als einzige Erinnerung an den Ehemann und Vater bewahrte Mutter Minna die 41 Feldpostbriefe ihres gefallenen Mannes auf und rettete diese über

alle Fluchtstationen. Heute hat sie der älteste Sohn Manfred und hütet diesen Familienschatz. Darunter ist der kleine Feldpostbrief, den er als Erstklässler 1943 seinem Vater an die Front schrieb.

Manfred Urbschat war ein fleißiger Schüler, legte das Abitur ab und meldete sich, wie viele seiner ostpreußischen Altersgenossen in der DDR, zum Dienst in den jungen Streitkräften der Republik. Nicht zuletzt die Erlebnisse der Flucht und die Folgen eines menschen-



Hochzeitsfoto 1958

verachtenden, verbrecherischen Weltkrieges trugen zu diesem Entschluss bei. Als junger Soldat lernte der spätere Offizier am 10.03.1956 auf einer Tanzveranstaltung in Halle/Saale die junge Pionierleiterin und Lehrerstudentin Berbel Gelmo kennen und lieben. Nach einem standesgemäßen Heiratsantrag feierten beide am 26.07.1958 Hochzeit. Bis 1968 wurden beiden, die seit 1960 ständig am damaligen Dienstort von Manfred Urbschat in Cottbus wohnen, 4 Kinder, 2 Mädchen und 2 Jungen, geboren. Die Jahre der jungen Familie waren vom Studium und weiteren Qualifizierungen, Manfred wurde Diplomingenieur, die Lehrerin Berbel wurde zu einer geachteten Lehrerin und Fachberaterin, geprägt. Nach Beendigung seiner Dienstzeit ging Manfred Urbschat als Oberstleutnant in die Reserve, arbeitete bei der Post und nach der Vereinigung der beiden deutschen Staaten bis zur Pensionierung bei der Bundespost, Berbel ging als Lehrerin in Rente.

Manfred hatte seine geliebte Geburtsstadt Tilsit, an die er als Kind noch viele Erinnerungen hatte, nie vergessen und suchte, wie viele mitteldeutsche Vertriebene, Anschluss an die Gemeinschaft ehemaliger Tilsiter. Nach dem gemeinsamen Besuch von Ostpreußenentreffen beschlossen Berbel und Manfred, sich in der Stadtgemeinschaft Tilsit zu engagieren. Als Spezialist auf dem Gebiet der Datenverarbeitung ordnete er das Archiv der Stadtgemein-

schaft, digitalisierte davon eine Vielzahl, legte eine digitalisierte Mitgliederdatei an und schuf eine Vielzahl von Anschauungstafeln von der Stadt an der Memel für den eindrucksvollen Tilsiter Stand zu den Ostpreußenentreffen und Heimatveranstaltungen. Gemeinsam mit seiner Frau Berbel betreute er viele Male den Tilsiter Stand, beide gaben Besuchern sachkundige Antworten und freuten sich, stets die Heimatstadt präsentieren zu können. Letztmalig haben beide mit 85 Jahren zum Ostpreußenentreffen 2022 in Wolfsburg den Gästen Tilsit präsentiert. Lange Jahre arbeitete Manfred Urbschat im Vorstand unserer Gemeinschaft und hatte als Geschäftsführer nach Offiziersart alle Prozesse diszipliniert und organisiert in der Hand. Die Homepage der Stadtgemeinschaft Tilsit, gemeinsam mit der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit, war sein geliebtes „Kind“. Viele Male besuchte er mit seiner Frau Berbel, auch einmal in Begleitung seiner Kinder, die jetzt russische Stadt Sovetsk, unser Tilsit. Gute Beziehungen zur russischen Administration, zum Stadtmuseum und dem Tilsiter Theater sind auch seinem Wirken zu verdanken. Als Reiseleiter war er stets gründlich auf alle Stationen der Reise vorbereitet, informierte die Teilnehmer sachkundig und engagiert. Ein Herzenswunsch von Manfred Urbschat und seiner Frau Berbel ist es, dass in der heutigen politischen Lage, des Einfrierens der Beziehungen Deutschlands und



Berbel und Manfred Urbschat im Mai 2023

Russlands, die Kontakte bestehen bleiben, die einfachen Menschen beiderseits weiterhin Partnerschaft und gute Beziehungen aufrechterhalten. Die Ergebnisse der Jahrzehnte der Heimarbeit, des Wirkens in der ostpreußischen Heimat, die Errichtung von Erinnerungsstätten und die Pflege der Gräber der gefallenen Soldaten und umgekommenen Einwohner Tilsits, sollen nicht vergebens gewesen sein.

Zu ihrem Ehrentag schauen Berbel und Manfred auf ein erfülltes Leben zurück. Gemeinsame Reisen, das Hören klassischer Musik, der Bau des Hauses, gemeinsam mit seinem ältesten Sohn, die große Familie mit 6 Enkeln und 5 Urenkeln, der Hausgarten, gelebte Freundschaften und das Wirken für die Heimat Ostpreußen, haben es geprägt.

Den 65. Hochzeitstag werden Berbel und Manfred auf einer Flusskreuzfahrt von Stralsund nach Potsdam begehen. Aus gesundheitlichen Gründen muss Manfred Urbschat, auf die Bedeutung der beiden letzten Buchstaben seines Namens legt er viel Wert, etwas kürzertreten, ist aber als Stadtvertreter mit Rat und Tat noch aktiv.

An Eurem Ehrentag am 26.07.2023, wünscht Euch, liebe Berbel und lieber Manfred Urbschat, als Gemeinschaft ehemaliger Tilsiter, deren Nachfahren und Freunde Ostpreußens unserer Stadtgemeinschaft Tilsit e.V., alles erdenklich Gute, noch viele gemeinsame Jahre im Kreise Eurer Lieben und bleibende Verbundenheit zu Ostpreußen.

Bernd Polte  
Stadtgemeinschaft Tilsit e. V.

# *Diamantene Hochzeit von Martha und Dr. Hans-Georg von Heydebreck*

*Hans-Joachim Scheer*

**M**artha von Heydebreck, geb. von Sperber und Dr. Hans-Georg von Heydebreck konnten am 12. Juli 2023 das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern.

Martha von Sperber ist am 23.07. 1937 auf Gut Lenken an der Scheuschuppe geboren und die ersten Jahre ihres Lebens hier aufgewachsen. Auf dem Gut stand die Pferdezucht neben der Landwirtschaft an erster Stelle. Die Liebe zu den Pferden ist hier bei Martha geweckt worden.

Da die Truppen der sowjetischen Armee immer weiter an Ostpreußen heranrückten, kam die Großmutter aus Naundorf in Sachsen im Juni 1944 und holte ihre Enkel zu sich. Als im Oktober 1944 eine offizielle Flucht erlaubt war treckte der Rest der Familie auch nach Sachsen.

1945 nach der Landreform in Sachsen sollte die Familie umgesiedelt werden und wurde abgeholt. Sie verpassten jedoch den wartenden Zug und fuhren dann mit dem gepackten Wagen nicht nach Naundorf zurück, sondern schwarz über die Grenze in die amerikanische Zone. Die Fahrt führte sie in das katholische Eltville am Rhein, wo man sich als evangelische Familie an Sitten und Gebräuche gewöhnen musste. Für Martha begann hier nach längerer Pause wieder die Schule. Nach einem Jahr wechselte sie die Schule und besuchte bis zum Abitur die Ursulinen-Klosterschule im 15 km entfernten Geisenheim. Dank der einfühlsamen Nonne Luise, die den Unterricht erteilte, gewöhnte sich Martha schnell an die neue Schule. Nach der Schulzeit studierte Martha und wurde Lehrerin.



*Martha und  
Hans-Georg  
von Heydebreck  
1963 ...*

Hans-Georg von Heydebreck wurde am 14.06.1936 in Potsdam geboren und ist bis zu seinem 10. Lebensjahr in Glückstadt in Schleswig-Holstein aufgewachsen. Die Familie von Heydebreck stammt ursprünglich aus Pommern. Nach dem Abitur studierte Hans-Georg Jura und arbeitete später als Wirtschaftsjurist mit guten Beziehungen zu Brasilien. Er ist Vorsitzender des Vorstandes des Ibero-Amerika-Vereins.

1961 lernten sich Martha und Hans-Georg in Bonn bei einer Feier kennen und heirateten 1963. 1968 wanderte die junge Familie nach Brasilien aus. Hans-Georg von Heydebreck war schon beruflich in Brasilien als Martha von Heydebreck mit den drei Kindern ihrem Mann folgte. Es war eine abenteuerliche Schiffsreise mit den kleinen Kindern, die erst drei Jahre, ein Jahr und 6 Wochen alt waren. Das vierte Kind der Familie kam in Brasilien zur Welt.

Martha von Heydebreck kaufte in Deutschland einen Trakehner-Hengst und importierte ihn nach Brasilien. Hier wurde der Hengst unter anderem auch für die Zucht eingesetzt.

Nach 30 Jahren in Brasilien kehrte die Familie nach Deutschland zurück, ein Sohn blieb mit seiner Familie in Brasilien.

Die Jubilare sind stolz auf ihre große Familie die neben den vier Kindern aus 15 Enkeln besteht.

Zur Diamantenen Hochzeit gab es auf Gut Remeringhausen ein rauschendes Fest mit vielen Gästen.

Die Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit gratuliert nachträglich ganz herzlich zum Jubiläum und wünscht dem Paar noch viele gemeinsame Jahre bei guter Gesundheit.

FOTOS VON HEYDEBRECK



... und 2023

# *Manfred Gesien feierte 80. Geburtstag*

*Bernd Polte*

**M**anfred Gesien stammt aus einer allen alten Tilsitern bekannten Familie. Wer kannte nicht die „Konditorei und Cafe Gesien“ in der Hohe Straße 20. Seine Großmutter Gertrud Gesien, eine respektable Person, leitete dieses Geschäft bis zur Zerstörung durch die Bombenangriffe im Sommer 1944.

Manfred wurde wie sein ein paar Minuten jüngerer Zwillingsbruder Bernd am 30.05.1943 in Tilsit geboren. Sein Vater war der 1912 geborene Alfred Gesien, der in Königsberg Jura studierte

und als Richter in Tilsit arbeitete. Seine Mutter war die 1917 geborene Solingerin Klara Gesien, geb. Lang. Das Paar heiratete 1939 und lebte seit 1941 in Vaters Heimatstadt Tilsit. Vater Alfred wurde zur Wehrmacht einberufen und sah seine Söhne kurz nach der Geburt im Heimurlaub. Er fiel bei der Schlacht um Charkow in der Ukraine im August 1943. Sein Grab fand er in ukrainischer Erde.

Nach den schweren Bombenangriffen auf Tilsit im Sommer 1944 wurden gro-



*Die Zwillinge Gesien 1944 vor dem Theater Tilsit links Manfred*



*Mutter Klara mit den beiden Söhnen 1993 rechts Manfred Gesien*

*FOTOS GESIEN*

Bei Teile der Bevölkerung evakuiert und flohen. Mutter Klara Gesien verließ im September 1944 mit den Zwillingen und großen Gepäck Tilsit und fuhr mit der Bahn nach Solingen-Ohlig, in ihre Heimatstadt. Dort wuchsen Manfred und Bernd bei ihrer Mutter auf und erlernten ihre Berufe. Bernd studierte wie der Vater Jura und war bis zu seinem frühen Tode mit 59 Jahren als Richter tätig. Manfred studierte an der Universität Göttingen Betriebswirtschaft und war beruflich bei westdeutschen Großbanken als Prokurist und Direktor tätig. Nach der Vereinigung der beiden deutschen Staaten arbeitete er längere Zeit im Bundesland Brandenburg und half beim Aufbau der Sparkasse in den neuen Bundesländern.

Mit der Mutter besuchte er nach der Öffnung des Kaliningrader Gebietes nach 1991 seine Geburtsstadt Tilsit und die Mutter zeigte ihm bekannte, noch vorhandene Orte der Stadt. Das Café Gesien in der Hohen Straße existierte als Gebäude nicht mehr. Nach der Pensionierung engagierte sich Manfred Gesien in der Stadtgemeinschaft Tilsit, wurde 2012 Schatzmeister der Gemeinschaft und später 2. Vorsitzender. Bis 2020 blieb er Schatzmeister, führte mit großer Sorgfalt die Finanzgeschäfte und gewährleistete die Arbeitsfähigkeit der Gemeinschaft, die Herausgabe des „Tilsiter Rundbrieftes“ und die Sicherstellung von Veranstaltungen. Ab 2021 war er Stadtvertreter und mit seinem reichen Erfah-

rungsschatz und Organisationstalent bereicherte er die Vereinsarbeit. Mit der Wahl im Mai 2023 verabschiedete sich Manfred Gesien von der aktiven Arbeit in der Stadtvertretung.

*Lieber Manfred,  
wir danken Dir für Deine  
jahrelange, fleißige,  
verantwortungsbewusste Arbeit  
im Vorstand und  
der Stadtvertretung  
der Stadtgemeinschaft Tilsit.  
Dir und Deiner Familie  
wünschen wir viel Glück,  
Gesundheit und weiter  
eine feste Verbundenheit  
zu Ostpreußen und  
Deiner Heimatstadt Tilsit.*

Bernd Polte  
Stadtgemeinschaft Tilsit

# *Geboren 1923 – Erinnerungen zum 100. Geburtstag von Irmgard Seiltgen, geb. Petereit*

*aufgeschrieben von Tochter Hannelore Seiltgen*

**M**ein Land an der Memel - Die Erinnerungen an Kindheit und Jugendzeit meiner Mutter Irmgard Seiltgen geb. Petereit, geboren am 26. Juli 1923 in Alt-Lübönen im Kirchspiel Trapönen (damals umbenannt in Friedenswalde) sind im hohen Alter lebendiger denn je. Oft schaut sie, tief in ihre Gedanken versunken, in die Tilsiter Rundbriefe. Immer wieder fahren die Gedanken weit zurück; manchmal beschreibt sie die Anordnung der Gebäude des elterlichen Bauernhofes mit Wohnhaus, Stallungen, Scheune, Hundezwinger usw. und erzählt dazu viele Geschichten aus dem Alltag mit Land- und Waldarbeit, Schulbesuch, Beerenlese und Besuchen bei der Oma in Schillehnen (damals Waldheide). Die nächsten Nachbarn waren Kaschubat, Hollstein und Neumann, der kleine Hof lag etwas außerhalb des Ortes.

„Land an der Memel“ - treffender hätte der Titel für die Rundbriefe nicht gewählt werden können! Die Memel war/ist Grenzfluss zu Litauen und war in der Jugendzeit meiner Mutter auch Lebensader: für den kleinen Grenzverkehr mit Warenaustausch und Handel, für den Holztransport und Besuche bei Bekannten. Vater Georg (Jurgis) Pete-



*Irmgard Seiltgen, geb. Petereit  
mit Familiendackel „Heinz“ (2021)*

reit stammte aus dem Memelland und verkörperte die Besonderheiten der Region: erst war er Litauer, dann Memelländer und schließlich Deutscher. Er hatte nach dem 1. Weltkrieg den kleinen Hof erworben und mit Anna Petereit, geb. Klaudat eine Familie gegründet, aus der drei Kinder hervorgingen: Irmgard (die Älteste), Hildegard und Reinhard. Die politische Lage brachte bald alles aus dem Lot. Die Not war groß. Der zweite Weltkrieg und die Flucht machten schließlich alles zu nichts.

Nach dem Krieg fand die Familie nach vielen Irrwegen später im westlichen Teil Deutschlands wieder zusammen. Alle hatten überlebt! Der Vater war zunächst nach Hause zurückgekehrt, wurde dann nach Thüringen ausgewiesen. Mutter und Sohn hatten dort eine Schwester der Mutter wiedergefunden und waren dort geblieben. Tochter Hildegard war auf der Flucht zu den ehemaligen Nachbarn gekommen, die sich ihrer annahmen. Sie „strandete“ in Duisburg. Irmgard fand sich erst in Bayern, dann in Thüringen und schließlich auch in Duisburg ein. Hier lernte sie ihren Ehemann Peter Seiltgen kennen und blieb.

Eine Flucht vom äußersten Osten Deutschlands in den äußersten Westen: von der Memel an den Rhein – zwei Pole ihres langen Lebens. Die Kindheit und Jugend in Ostpreußen sind die Jahre mit der lebendigsten und glücklichsten Erinnerung meiner Mutter. Gerade der Verlust der Heimat hat die Liebe zu ihr gefestigt. Dabei hatte sie viel Glück und konnte sich mit ihrem Ehemann in schönes neues Zuhause in Rheinhausen aufbauen. Dafür ist sie dankbar und mit ihrem Lebensweg ausgesöhnt. In den 90er Jahren ist sie noch drei Mal in ihre Heimat gereist: Erst mit Ehemann, Tochter und Schwiegersohn, dann mit der Schwester und schließlich mit der Cousine. Das waren bewegende Momente. Leider waren kaum noch Spuren vom al-

ten Leben zu finden, kein Haus, verbuschte Wiesen, keine Äcker. Das Land ist anders geworden, hat aber noch immer viel zu erzählen.

Seit dem 21. Juli 2023 wohnt meine Mutter nach einem kurzen Krankenhausaufenthalt in einem Altenpflegeheim in meiner unmittelbaren Umgebung in Essen. Kurz vor ihrem 100sten Geburtstag am 26. Juli 2023! Noch einmal ein „Neuanfang“, im hohen Alter! Ihr Kommentar dazu: So ist das Leben.

Kontakt:  
Hanne Seiltgen  
Ursulastr. 65, 45131 Essen

# *Katharina Willemer wird 85 Jahre alt*

*Hans-Joachim Scheer*

**A**m 12. September 2023 wird Katharina Willemer, unsere langjährige Kirchspielvertreterin von Kraupischken – Breitenstein, 85 Jahre alt. Katharina wurde am 12. September 1938 in Tilsit geboren und ist in Moulinen aufgewachsen. Mit sechs Jahren musste sie ihren Heimatort verlassen. Die Flucht vor der heranrückenden Front führte sie nach Stade. In Buxtehude legte sie ihr Abitur ab und stu-

derte anschließend in Hamburg. 25 Jahre lebt Katharina in Achterwehr bei Kiel und arbeitete als Pressearchivarin beim NDR. Anschließend lebte Katharina in Buxtehude bis sie im Herbst 2022 krankheitsbedingt nach Celle umzog.

Im „Land an der Memel“ Nr. 36, Pfingsten 1985 wurde Katharina als neue Kirchspielvertreterin von Krau-



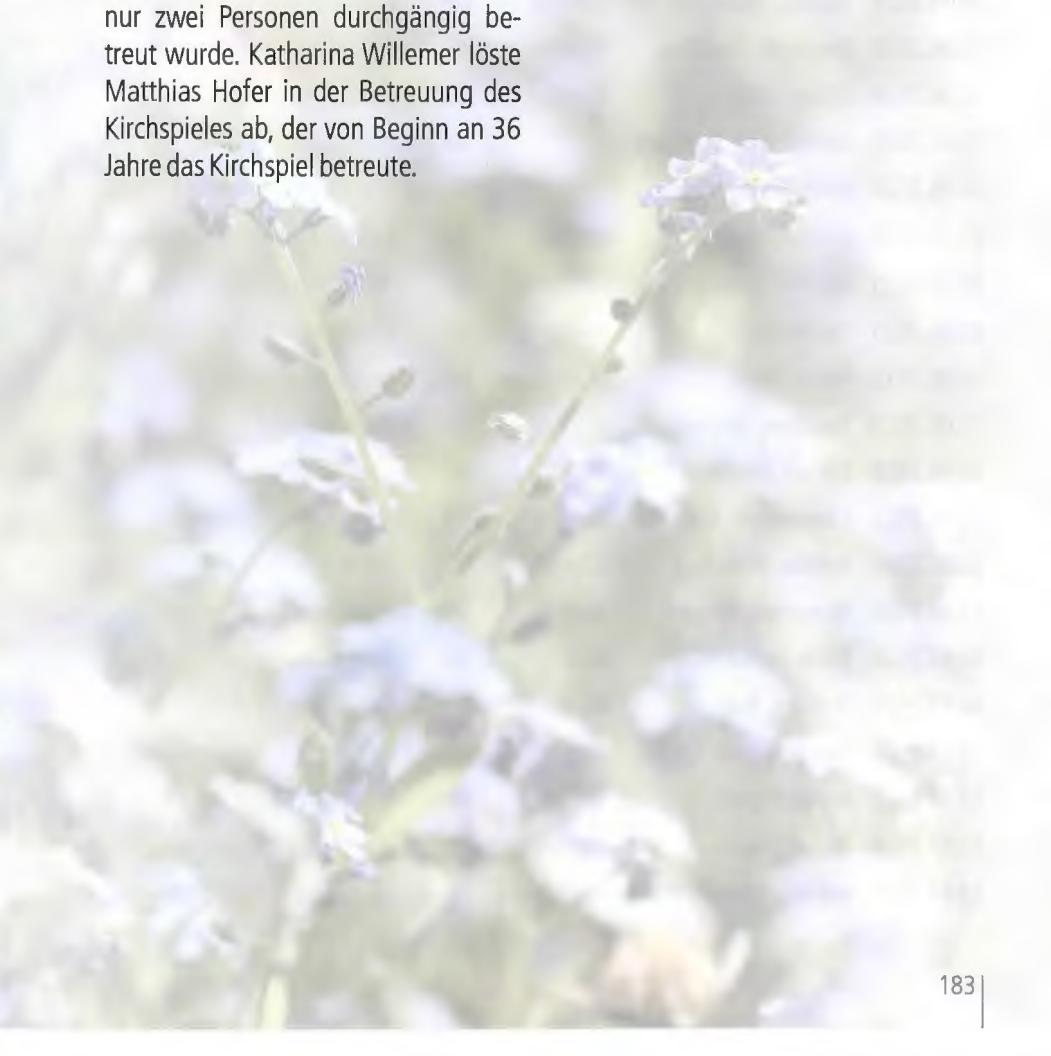
FOTO HANS-JOACHIM SCHEER)

*Am 31.08.2019 zeichnet Kreisvertreter Dieter Neukamm Katharina Willemer für 35 Jahre Kirchspielarbeit aus.*

pischken – Breitenstein vorgestellt. Sie trat das Amt im Herbst 1984 an und hat es bis zum Herbst 2022 betreut. 38 Jahre Kirchspielerarbeit, das hat meines Wissens bisher noch niemand erreicht. Was auch einmalig ist unter den Kirchspielen, dass das Kirchspiel Kraupischen – Breitenstein seit der Gründung der Kreisgemeinschaft 1948 von nur zwei Personen durchgängig betreut wurde. Katharina Willemer löste Matthias Hofer in der Betreuung des Kirchspiels ab, der von Beginn an 36 Jahre das Kirchspiel betreute.

Neben der Kirchspielerarbeit hat Katharina sehr gerne in der Kommission Breitenstein in Lütjenburg mitgearbeitet.

Liebe Katharina, Du hat Dein Kirchspiel nicht nur sehr lange betreut, sondern auch gewissenhaft und vorbildlich. Wir gratulieren Dir nachträglich ganz herzlich zu Deinem 85. Geburtstag.



# Geburtstage Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit

**Hans-Joachim Scheer**

Geburtstag	Name, Vorname	Geburtsname	Alter	Heimatort / Kirchspiel
25.08.2022	Kawalewski, Ruth	Trotzke	98	Ragnit, Schloßplatz
19.12.2022	Podßus, Dieter		92	Altenkirch
22.01.2023	Oberdiek, Ilse	Reikat	98	Groß Lenkenau
25.03.2023	Kimmel, Heinz		91	Auerließ / Königskirch
29.03.2023	Glauert, Elisabeth	Janz	97	Feldhöhe / Königskirch
09.04.2023	Goßlau, Hildegard	Tamkus	89	Königskirch
26.04.2023	Jungheim, Dorothee	Petereit	83	Trappönen
28.04.2023	Müller, Erika	Barutzki	102	Kallehnens / Hohensalzburg
03.05.2023	Heidemann, Reinhard		84	Trappönen
06.05.2023	Heidemann, Dieter		86	Trappönen
20.05.2023	Hübner, Gisela	Dannull	80	Schmalleningken / Memelland
26.05.2023	Barsties, Lieselotte		88	Poppenhagen / Pommern
13.06.2023	Taubensee	Reinhard	84	Kattenhof / Breitenstein
14.06.2023	Weyer, Irene	Matschulies	87	Paschen / Königskirch
15.06.2023	Bagdahn, Siegfried		96	Königskirch
18.06.2023	Raksch, Waltraud	Müller	91	Trappönen
23.06.2023	Lämmerzahl, Erika	Bendler	83	Memelwalde / Trappönen
28.06.2023	Behnke, Hildegard	Schmidt	90	Brettschneidern / Königskirch
29.06.2023	Wieczorek, Irmgard	Subroweit	84	Trappönen
04.07.2023	Pöhls, Ingrid	Kühl	88	Trappönen
08.07.2023	Tellbach, Ruth	Naujoks	93	Grünhöhe / Königskirch
10.07.2023	Knott, Gisela	Sieg	82	Hartigsberg / Trappönen
12.07.2023	Hartje, Ingrid	Schweiger	88	Tussainen Ragnit-Land
17.07.2023	Gugat, Gerda	Gottschalk	85	Allingen / Königskirch
23.07.2023	von Heydebreck, Martha von Sperber		86	Gut Lenken / Groß Lenkenau

Geburtstag	Name, Vorname	Geburtsname	Alter	Heimatort / Kirchspiel
24.07.2023	Juckel, Benno		89	Freihöfen / Königskirch
25.07.2023	Oschkenat, Edith	Juckel	86	Auerfließ / Königskirch
26.07.2023	Seiltgen, Irmgard	Peteriteit	100	Alt Lubönen / Trappönen
26.07.2023	Kubutat, Bodo		85	Kermen / Königskirch
19.07.2023	Ballnuweit, Georg-Werner		77	Langenflur / Breitenstein
02.08.2023	Weiss, Edith	Mauer	92	Bergdorf-Ickschen / Ragnit Stadt
02.08.2023	Skambraks, Werner		85	Königskirch
03.08.2023	Halbmeier, Hans-Joachim		67	Hartigsberg / Trappönen
06.08.2023	Schnell, Waltraut	Scheidereiter	90	Groschenweide / Königskirch
09.08.2023	Senkowski, Ruth	Freund	88	Trappönen
13.08.2023	Guddat, Gert		81	Kleinsorge / Rautenberg
17.08.2023	Schmucker, Magda	Schossau	94	Ragnit, Bernhardshöfer Str. 33
17.08.2023	Kühn, Günther		88	Trappönen
19.08.2023	Prusseit, Horst		93	Ulmental / Königskirch
25.08.2023	Rabowski, Helga	Schilling	86	Hartigsberg / Trappönen
29.08.2023	Faust, Klaus-Dieter		80	Waldheide / Trappönen

*Auch allen nicht genannten Jubilaren der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit und der Stadtgemeinschaft Tilsit gratulieren wir ganz herzlich und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.*



# *Geburtstage Stadtgemeinschaft Tilsit*

*Bernd Polte*

<b>Geburtstag</b>	<b>Name, Vorname</b>	<b>Geburtsname</b>	<b>Alter</b>	<b>Heimatort</b>
30.05.2023	Gesien, Manfred		80	Tilsit, Hohe Str.
26.07.2023	Faust, Monika		80	Tilsit
09.10.2023	Schmickt, Heinz		93	Tilsit
11.11.2023	Bluhm, Klaus		94	Tilsit, Waldstr. 51
10.12.2023	Slateff, Anneliese	Domning	89	Tilsit, Stromgasse 9
28.12.2023	Purwin, Hans-Joachim		79	Berlin
15.01.2024	Robertz-Melzer, Hannelore	Schneidereit	87	Tilsit, Metzstr. 3
17.03.2024	Feige, Erwin		89	Tilsit, Sommerstr. 28
07.04.2024	Wohne, Roswitha	Hein	88	Tilsit, Bismarck-Str. 49
21.04.2024	Jawtusch, Vera	Pilch	92	Tilsit, Lindenstr. 30
06.05.2024	Korth, Ruth	Baltruweit	88	Tilsit, Jägerstr. 16

 *Auch allen nicht genannten Jubilaren  
der Stadtgemeinschaft Tilsit gratulieren wir ganz herzlich  
und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.*

# Zum Gedenken an Hans Dzieran

*Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.*

Die Stadtgemeinschaft Tilsit trauert um Hans Dzieran, unserem Tilsiter Urgestein, langjährigen 1. Vorsitzenden und Ehrenvorsitzenden, der in Chemnitz, seiner zweiten Heimat, im Alter von 94 Jahren verstarb. Mit seinem Jahrzehntelangen Engagement für seine ostpreußische Heimat, seinem Wissen, seiner herzlichen Art, den zahlreichen Publikationen zu Tilsit früher und heute sowie seinen gelebten preußischen Tugenden, war Hans Dzieran eine tragende und ständig inspirierende Säule unserer Heimatarbeit.

Am 15. Juni 1929 als Sohn eines Zöllners in einer Zollstation im Kreis Tilsit-Ragnit, an der Grenze zum litauisch an-

nektierten Memelland geboren und mit Memelwasser getauft, verbrachte er hier eine ungetrübte Kindheit und seine Jugendjahre in Tilsit, wo er die Meerwischer Volksschule und dann die Oberschule/Realgymnasium für Jungen besuchte. 1995 übernahm er für viele Jahre den Vorsitz dieser aktiven Schulgemeinschaft und organisierte eine Vielzahl Treffen der ehemaligen Schüler. Am 1. Oktober 1944 floh seine Mutter mit den Kindern vor der herannahenden Front und verheerenden sowjetischen Bombenangriffen mit Bahntransport nach Sachsen. Hier in Mitteldeutschland fanden 1944/ 45 viele Tilsiter Aufnahme und es wurde ihre zweite Heimat. Auch



## **Ehrenvorsitzender Hans Dzieran verstorben**



Mit tiefer Trauer geben wir bekannt, dass unser geschätzter  
Ehrenvorsitzender

### **HANS DZIERAN**

in der vergangenen Nacht  
zum 20. Oktober 2023 verstorben ist.

Hans war ein äußerst engagiertes Mitglied  
und eine tragende Säule unseres Vereins.

Sein außergewöhnlicher Einsatz und seine grenzenlose Hingabe  
für Tilsit werden uns stets in Erinnerung bleiben.

Durch die unermüdliche Arbeit, die er in den vergangenen Jahren  
für Tilsit und unsere Stadtgemeinschaft geleistet hat,  
hat Hans unser aller Leben bereichert.

Wir sind fest entschlossen, sein Andenken in Ehren zu halten  
und in seinem Sinne weiter für Tilsit zu wirken.

Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.

Hans Dzieran meisterte die schwere Nachkriegszeit, arbeitete zunächst dienstverpflichtet im Uranbergbau der „Sowjetisch-Deutschen AG Wismut“, im Erzgebirge. Er studierte mit 23 Jahren Betriebswirtschaft und wurde Dolmetscher für die russische Sprache. Sein Berufsleben widmete er dem Bergbau, verfasste eine Vielzahl an fachwissenschaftlichen Artikeln und baute ein rechnergestütztes Bergbau-Dokumentati-

onssystem auf. Er heiratete seine Frau Regina, eine gebürtige Schlesierin und sie bekamen eine Tochter. Der Tilsiter Junge hat erfolgreich die Anforderungen des Lebens gemeistert.

Mit der Vereinigung der beiden deutschen Nachkriegsstaaten widmete er seine Kraft der ostpreußischen Heimatarbeit. Er wurde Mitbegründer, Vorstand und Ehrenvorsitzender der Sächsischen und Chemnitzer Landsmannschaft für

Ost- und Westpreußen. 1999 wurde er in den Kreistag der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit gewählt, war dort für die Öffentlichkeitsarbeit verantwortlich und trat 2011 der Stadtgemeinschaft Tilsit bei, wo er nach dem plötzlichen Tod von Ulrich Depkat, bis 2018 den Vorsitz in schwieriger Zeit übernahm.

Unser Hans Dzieran wurde zum Motor und zur Seele unserer Gemeinschaft, Ideengeber, Heimatforscher und Publizist, Repräsentant der Gemeinschaft und diplomatischer Vermittler zwischen der Generation vertriebener Tilsiter und der im heutigen Sowjetsk lebenden russischen Bürgern. Der russischen Sprache mächtig, leistete er eine erfolgreiche Arbeit zur Pflege und Bewahrung des deutschen Antlitzes der „Stadt ohne Gleichen“. Mit seinen Vorstandskollegen und engagierten Tilsitern wurde ein Denkstein für Herzog Albrecht aufgestellt und der Platz in „Herzog-Albrecht-Platz“ umbenannt. Die Wiederherstellung des historischen Gerichtsbrunnens mit preußischem Adler, die Neuanfertigung des „Königin-Luise- Denkmals im Park Jacobsruh, die Schaffung eines Stück „alten Tilsits“ mit historischen Straßenlaternen, Wegweisern und einer alten Straßenbahn am „Hohen Tor“ die Wiedereinführung des ehemaligen Tilsiter Stadtwappens und der Tilsiter Stadtfarben für Sowjetsk, sind nur einige Beispiele der Erinnerungskultur, die auch mit Mitteln der Stadtgemeinschaft realisiert wurden.

Hans Dzieran pflegte die partnerschaftlichen Beziehungen zu Kiel und Sow-

jetsk, war Organisator erlebnisreicher Treffen der Tilsiter Erlebnisgeneration und ihrer Nachfahren. Nicht zuletzt bleibt uns seine ansteckende, fröhliche Art in geselliger Runde in bleibender Erinnerung. Wer erinnert sich nicht an seine kräftige, wohlklingende Gesangsstimme, die in fröhlicher Runde begeisterte und zum Mitsingen animierte.

Gern erinnern wir uns an sein Wirken als Heimatforscher und Publizist der neuen Tilsiter Geschichte. Publikationen wie: „Die Tilsiter Dragoner“, „Auch sie gehörten zu Tilsit – die Tilsiter Juden“, „Tilsit – zwischen Lenin und Luise“, „Als Tilsit verloren ging“ stammen aus seiner Feder. Auch in Zeiten schwieriger Beziehungen hat Hans Dzieran stets eine ausgleichende Position eingenommen und informierte engagiert über aktuelle Entwicklungen in Sowjetsk. Unzählbar sind seine Beiträge, die er als profunder Kenner Tilsits in der PAZ/Ostpreußenblatt und in unserer Heimatschrift Tilsiter Rundbrief veröffentlichte. Noch vor wenigen Monaten vollendete er das regionalhistorische Lektorat der deutschen Übersetzung der russischen Ausgabe der „Tilsiter Dominanten“, eines Werkes über die deutsche Architektur und Baukunst im heutigen Sowjetsk. Wir betrachten diese Arbeit, in die sein reiches Wissen über Tilsit eingeflossen ist, als sein bleibendes Vermächtnis.

Für seinen herausragenden Einsatz zur Bewahrung der Erinnerung an die ostpreußische Heimat und zur lebendigen Pflege ihres Erbes, erhielt Hans Dzieran

eine Vielzahl von Auszeichnungen. Besonders emotional berührte ihn die Verleihung der Ehrenmedaille der Stadtgemeinschaft Tilsit und die Bismarck-Medaille der Bismarck Gesellschaft. In Würdigung seiner hervorragenden Verdienste um Ostpreußen verlieh die Landsmannschaft Ostpreußen e.V. Hans Dzieran im Jahre 2009 das Goldene Ehrenzeichen.

Durch sein unermüdliches Wirken für Tilsit und unsere Stadtgemeinschaft in den vergangenen Jahren hat Hans Dzieran

unser aller Leben bereichert. Für viele war er ein guter Freund und väterlicher Begleiter in besten Zeiten der Stadtgemeinschaft Tilsit. Wir sind fest entschlossen, sein Andenken in Ehren zu halten und in seinem Sinne weiter für Tilsit zu wirken.

Uwe Jörg Schmickt, 1. Vorsitzender  
Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.

Manfred Gesien, Bernd Polte  
Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.



# *Frau Gerda Daehmlow verstorben*

*Bernd Polte*

**A**m 01.08.2023 erhielten wir die Nachricht, dass unser Mitglied Frau Gerda Daehmlow im hohen Alter von 100 Jahren in Norderham verstorben ist.



*Niemals geht man so ganz,  
irgendwas von dir bleibt hier  
und hat seinen Platz für immer bei uns.*

## *Gerda Daehmlow*

geb. Uter

\* 20. 5. 1923    † 25. 7. 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

**Detlef und Heidi Daehmlow  
mit Daniel und Goll**

**Ute und Hans Wegener  
mit Melanie und Sascha**

**Dörte Schlack mit Mario**

**Linda und Sebastian mit Ella**

**Enkel und Urenkel**

**sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Detlef Daehmlow,  
Rüschenweg 74, 26188 Edewecht

Die Urnenandacht findet statt am Mittwoch,  
9. August 2023, um 12 Uhr in der  
St.-Marien-Kirche zu Atens.

Im Pfingstbrief 2023 wurde ihr 100. Geburtstag gewürdigt und darauf hingewiesen, dass die Jubilarin noch ihren eigenen Haushalt führt. Nach kurzem Aufenthalt in einer Pflegeeinrichtung verstarb die gebürtige Tilsiterin am 25.07. 2023.

Im Namen der Stadtgemeinschaft Tilsit kondolierte ich der Familie und würdigte ihren Beitrag in unserem Verein, besonders ihr Engagement in der Schulgemeinschaft der „Hanna-Wolff-Schule“ Tilsits. Deren Treffen hatte sie bis ins hohe Alter stets besucht.

Ihr Sohn Detlef Daehmlow dankte für unsere Anteilnahme und schrieb der Stadtgemeinschaft:

„Es ist schwer, einen geliebten Menschen, wie meine Mutter, zu verlieren, aber es ist tröstend, wie viel Liebe, Freundschaft und Würde ihr entgegengebracht wurde.“

Wir werden Gerda Daehmlow in guter Erinnerung behalten.



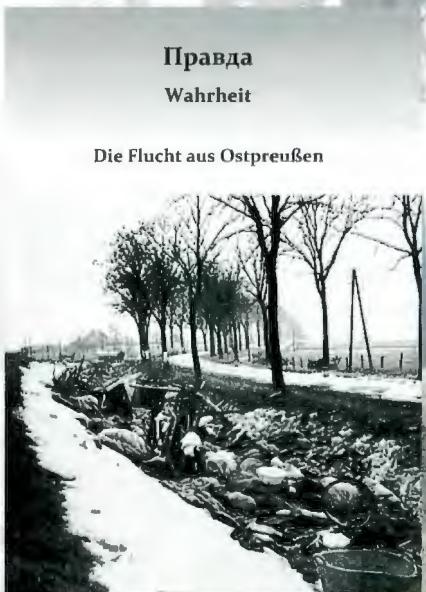
# Dr. Reinhold Schluff verstorben

Bernd Polte

Am 14.09.2023 erhielt ich die traurige Nachricht, dass der Heimatfreund unserer „Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.“, Dr. Reinhold Schluff, am 29.Juni 2023 in Laboe, kurz nach seinem 90. Geburtstag, verstorben ist.

Dr. Schluff ist den Lesern unseres Heimatbriefes durch sein in den Ausgaben 104 - 107 publiziertes Erinnerungsbuch „**Prawda-Wahrheit - Die Flucht aus Ostpreußen**“, bekannt. Erst im hohen Alter war Reinhold Schluff in der Lage, die Erlebnisse seiner Kindheit in der ostpreußischen Heimat, der Dramatik der Flucht, der unsäglichen Unmenschlichkeit und des schwierigen Neubeginns in Schleswig-Holstein, zu Papier zu bringen. Mit großer Leidenschaft, Authentizität, objektiver Bewertung und tiefgründigem historischen Wissen über die Heimat und deren Verlust, hat Dr. Schluff die Geschichte seiner Großfamilie der Nachwelt hinterlassen. Mit diesen Lebenserinnerungen hat er Ostpreußen, Tilsit und dem kleinen Ort Rosenwalde in der Elchniederung, ein würdiges Denkmal geschaffen.

Reinhold Schluff wurde am 02.06.1933 in Tilsit geboren und in der Kreuzkirche getauft. Seine Eltern, der in Ragnit geborene Vater Friedrich Schluff und die in Neusorge in der Elch-



niederung geborene Mutter Ida Schluff, geborene Kalkowski, wohnten in der Tilsiter Sundermann Str. 8. Reinhold wurde in die Meerwischer Schule eingeschult. Nachdem die Eltern im

Stadtteil Schwedenfeld, am Gustav-Adolf-Weg 39, ein Haus erbauten, besuchte er die dortige Volksschule. In den Ferien weilte er oft bei seinen Großeltern, die eine Landwirtschaft im kleinen Dorf Rosenwalde im Kirchspiel Groß Friedrichsdorf, betrieben. Dieser Großfamilie Kalkowski, mit der der Elfjährige im Oktober 1944 auf die Flucht ging, war er sein ganzes Leben eng verbunden.

Reinhold Schluff besuchte das Gymnasium, studierte Ingenieurwissenschaften, promovierte zum Doktor der Ingenieurwissenschaften mit dem Prädikat „summa cum laude (mit höchstem Lob). Dr. Reinhold Schluff arbeitete als Selbstständiger und führte ein erfolgreiches Ingenieurbüro. Er heiratete seine Frau Edeltraud und beide bekamen

eine Tochter und zwei Söhne. 1996 besuchte er die Stätten seiner Kindheit in Ostpreußen, im jetzigen Sovetsk (Tilsit) und im Rajon Slawsk (Kreis Elchniederung). Die Gebäude des Hofes seines Großvaters, dort wo er viele Tage seiner Kindheit verbrachte, waren nicht mehr vorhanden, das fruchtbare Land versteppt. Nach dieser Reise in die Vergangenheit waren seine Träume und Sehnsüchte verschwunden. Er war in Schleswig-Holstein angekommen. Seinen Lebensabend verbrachte er in Laiboe, an der Kieler Bucht.

Die „Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.“ trauert um ihren Heimatfreund Dr. Reinhold Schluff. Wir werden ihn und sein Wirken für die ostpreußische Heimat in guter Erinnerung behalten.

Wie leise ist die Sommernacht,  
wie weich des Windes weh'n,  
wenn über deiner Segelyacht  
in unverhüllter Sternenpracht  
die Himmelsleuchten steh'n,

Die dunkle See bewegt sich kaum  
ein müdes Fabeltier,  
der Mond schleppt seinen Silbersaum  
in breiten Streifen durch den Raum  
bis fast zu dir.

Gleich einem Finger weist der Mast  
wohin die Seelen zieh'n  
wohin sie, befreit von körperlicher Last,  
dem Irdischen entflieh'n.

Tomislav

Es wird nie mehr wie es einmal war!

Was bleibt ist deine Liebe und die Jahre voller Leben

Dr. Ing. Reinhold Schluff

\* 2. Juni 1933 † 29. Juni 2023  
Tildi Laboe

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Ehemann, unserem Vater,  
Schwiegervater, Opa und Uropa

Deine Edeltraut  
Regina Buß u. Familie  
Rainer Schluff u. Familie  
Carsten Schluff u. Familie  
Martina, Andreas u. Lennart  
sowie alle Angehörigen

## Lahore

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugesuchter Blumen bitten wir um eine Spende  
für die Freiwillige Feuerwehr Laboe auf das Spendenkonto  
von Bestattungen Sinti

von Bestattungen Südtirol  
IBAN: DE82 2105 0170 0080 0808 96 unter dem  
Kennwort: Dr. Reinhold Schluff

# *Trauer um Erna Kunze*

*Manfred Okunek*

Erna Kunze geb. Knabenschuh starb am 23. April 2023 im gesegneten Alter von 96 Jahren in Hannover.

Geboren wurde Erna Kunze am 28. Februar 1927 in Laugszargen Kreis Pogegen Memelland.

Erna Kunze war Mitglied im Kirchspiel Schillen und war eine heimatbewusste Ostpreußen.

Die Nachricht erreichte uns von der Schwester Irma Burba geb. Knabenschuh.



# Trauer um Ilse Oberdiek

Hans-Joachim Scheer

Ilse Oberdiek ist am 6. August 2023 nach einem langen, erfüllten Leben im Alter von 98 Jahren in Göttingen gestorben.

Sie wurde am 22. Januar 1925 als Ilse Reikat in Groß Lenkenau im Kreis Tilsit-Ragnit als drittes von fünf Kindern geboren. Ilse lebte in Groß Lenkenau bis kurz vor Kriegsende und musste ihre Heimat vor der heranrückenden Front verlassen. Die Flucht nach Westen führte sie nach Geismar bei Göttingen, wo sie alte Bekannte aus Groß Lenkenau wiedertraf, u.a. auch Ihre Schwester Gerda und ihre Freundin Mike.



Hier in Geismar lernte Ilse ihren Mann Werner Oberdiek kennen. Noch vor der Währungsreform wurde am 15.03. 1947 geheiratet. Die erste gemeinsame Wohnung musste mit Werners Bruder geteilt werden, da nach dem Krieg große Wohnungsnot herrschte. 1954 bis 1955 wurde dann ein eigenes Haus gebaut und 1958 wurde Sohn Gerhard geboren.

Nach der Goldenen und der Diamantenen Hochzeit konnten die Jubilare nach 70 Jahren Ehe auch das seltene Jubiläum der Gnadenhochzeit feiern.

Nach 74 gemeinsamen Ehejahren starb ihr Mann Werner am 01.05.2021 im Alter von 102 Jahren. Nach zwei Jahren ohne ihren Mann Werner starb Ilse Oberdiek 4 Monate nach Ihrem 98. Geburtstag.

Anstelle von Blumenschmuck baten Gerhard und Tekla Oberdiek im Sinne ihrer Mutter um eine Spende zu Gunsten der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit. Hierfür bedanken wir uns ganz herzlich.

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

Sonnenstrahlen wärmen unsere Seele, wenn wir an dich denken,  
und unser Herz ist dein Zuhause, so, als wärest du nie gegangen.  
Wenn auch die schönsten Blumen verblühen müssen - Liebe  
und Erinnerung bleiben.

## Ilse Oberdiek

geb. Reikat

\* 22.01.1925 † 06.08.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Gerd & Tekla

Kondolenzanschrift:  
Oberdiek, Charlottenburger Str. 19, 37085 Göttingen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 17. August 2023, um 13.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle Göttingen-Geismar, Kiesseestraße, statt.

Anstelle von freundlich zugedachtem Blumenschmuck bitten wir  
um eine Spende an die „Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit e.V.“  
IBAN: DE61 2305 1030 0000 2793 23, Kennwort: Ilse Oberdiek

Ilse Bestattungen, Bäckergasse 1a, 37083 Göttingen

# *Nachruf auf Lucie Förster*

*Dr. Andreas Förster / Hans-Joachim Scheer*

Geboren wurde Lucie Irmgard Becker am 9. April 1929 auf dem Gehöft der Bauernfamilie Becker im Dorf Titschken im Kreis Tilsit-Ragnit. Lucie hatte vier ältere Geschwister: Otto, Hildegard, Heinz und Max. Ihre Eltern hießen Ernst Gustav Becker (1891-1938) und Ida Becker (1895-1977), geb. Lehmann.

Das Dorf Titschken befand sich 8 km südöstlich von Ragnit (heute Neman). Einzelne Häuser des Dorfes stehen noch heute. Getauft wurde Lucie am 21. Juli 1929 in der Evangelischen Kirche Ragnit und dort wurde sie am 20. März 1943 auch konfirmiert.

Unter den Nazis wurde das Dorf umbenannt von Titschken nach Tischken (ein t weniger). Als Lucie 8 Jahre alt war, ist ihr Vater plötzlich und viel zu früh an einem Hirnschlag verstorben. 1943 beendete Lucie mit dem Abschluss der 8. Klasse die Volksschule in Tischken und begann eine Lehre als Gutssekretärin. 1944 wurde das Dorf durch die Wehr-



*Lucie Becker  
als Schülerin  
der  
Volksschule  
Tischken*



*Gehöft Becker in Titschken, aufgenommen 1927*

macht evakuiert. Ihre Flucht vor dem heranrückenden Kriegsgeschehen endete 1945 in Mecklenburg.

1954 zog Lucie Becker mit ihrer Mutter Ida Becker aus Schönberg in Mecklenburg nach Berlin um. 1959 heiratete sie dort Martin Förster, dessen Mutter Emma Förster (1888-1975), geb. Willumat, ebenfalls aus Titschken stammte. 1961 kam Sohn Andreas zur Welt.

Am 16. Mai 2023 verstarb Lucie Förster in ihrem 95. Lebensjahr in einem Altenpflegeheim in Berlin. Die glückliche Kindheit auf dem Bauernhof in Titschken war prägend für ihr ganzes Leben. Nachfragen können gerichtet werden an Dr. Andreas Förster, Crusemarkstr. 13, 13187 Berlin-Pankow.



*Lucie Förster 2022  
vor ihrem Altenpflegeheim  
in Berlin-Pankow*

# **Wir trauern um unsere Verstorbenen**

**Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit / Hans-Joachim Scheer**

## **Reinhold Erwin Philipp**

\* 15.02.1939 † 25.06.2022

Heimatort: Gaistauden / Altenkirch

Letzter Wohnort: Scheuerfeld



## **Liese-Lotte Salzmann**

\* 11.02.1940 † 08.2022

Heimatort: Rautenberg

Letzter Wohnort: Halle

## **Marlis Kaufmann geb. Lehmann**

\* 15.07.1934 † 25.12.2022

Heimatort: Großlenkenau

Letzter Wohnort: Göttingen

## **Dieter Podßus**

\* 19.12.1930 † 24.01.2023

Heimatort: Altenkirch

Letzter Wohnort: Reurieth

## **Erika Möbius geb. Sahm**

\* 15.04.1927 † 02.03.2023

Heimatort: Hartigsberg / Trappönen

Letzter Wohnort: Brand-Erbisdorf.

## **Jürgen Lassek**

\* 04.11.1939 † 25.03.2023

Heimatort: Fichtenfließ / Königskirch

Letzter Wohnort: Bad Homburg

## **Rudi Schier**

\* 14.05.1934 † 13.05.2023

Heimatort: Blendienen / Hohensalzburg

Letzter Wohnort: Lamspringe



## **Erna Hartmann geb. Weber**

\*15.07.1934 † 14.05.2023

Heimatort: Brohnen / Ragnit-Land

Letzter Wohnort: Braunschweig

## **Lucie Förster geb. Becker**

\*09.04.1929 † 16.05.2023

Heimatort: Tischken / Ragnit Land

Letzter Wohnort: Berlin-Pankow

## **Ruth Kowalewski geb. Trotzke**

\*25.08.1924 † 1.07.2023

Heimatort: Ragnit, Schloßplatz

Letzter Wohnort: Hamburg

## **Erika Müller geb. Barutzki**

\*28.04.2021 † 21.07.2023

Heimatort: Kallehnen / Hohensalzburg

Letzter Wohnort: Berlin

## **Martin Uschkoreit**

\*11.01.1933 † 13.08.2023

Heimatort: Ragnit

Letzter Wohnort: Augsburg

# **Wir trauern um unsere Verstorbenen**

*Stadtgemeinschaft Tilsit / Bernd Polte*

## **Irmgard Bader geb. Sablowski**

\* 06.02.1927 † 15.12.2022

Heimatort: Tilsit

Letzter Wohnort: Aschaffenburg

## **Klaus Podszuweit**

\* 25.06.1938 † 30.01.2023

Heimatort: Tilsit

Letzter Wohnort: Oberteuringen

## **Waltraud Hubert geb. Wowereit**

\* 20.08.1928 † 01.03.2023

Heimatort: Tilsit

Letzter Wohnort: München

## **Günter Fehlau**

\* 27.12.1938 † 06.03.2023

Heimatort: Tilsit

Letzter Wohnort: Landshut

## **Dagmar Führmann geb. Kohlhoff**

\* † 07.03.2023

Heimatort: Tilsit

Letzter Wohnort: Bad Salzungen

## **Hilda Steinert**

\* 28.09.1935 † 10.06.2023

Heimatort: Tilsit

Letzter Wohnort: Köln

Wir gedenken unseren 2023  
verstorbenen Heimatfreunden:

Reinhard Kurath - Hansbach

Siegried Jakubeit - Neustadt

Werner Fromm - Duisburg

Eva Krüger - Friedrichshafen

Gerd Naujokat - Oberwiesenthal

Dorothea Marinek - Gräfenthal



FOTO: G. BOOMERS

Tränendes Herz (*Lamprocapnos spectabilis*)

## *Reise ins Land der dunklen Wälder und kristall'nen Seen*

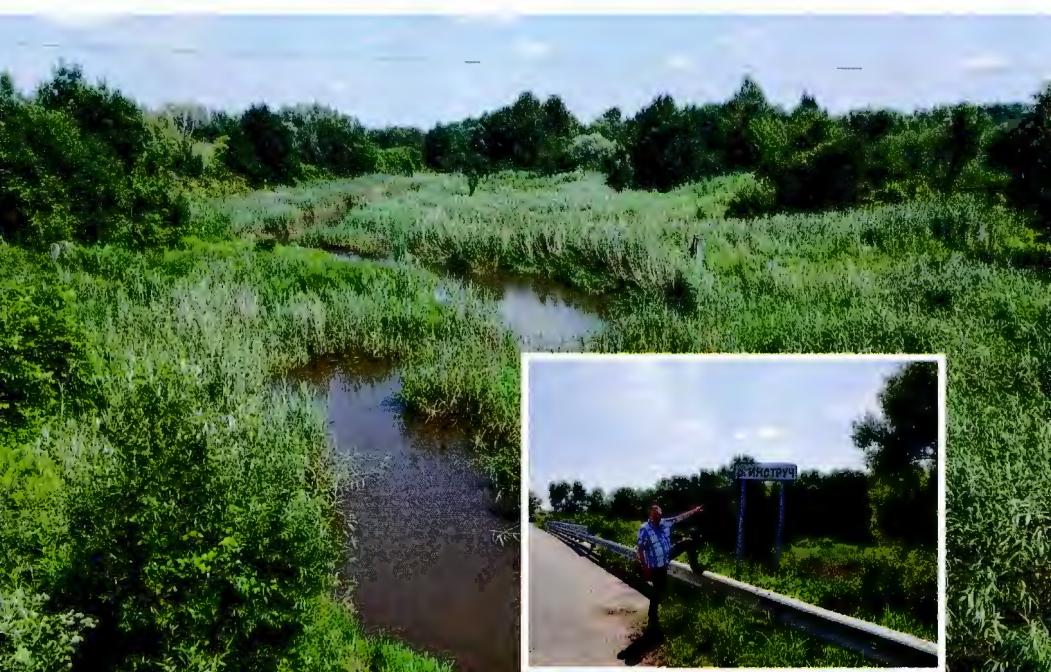
*Eckhard Schrader*

### *Reisebericht nach Königshuld I (Ostpreußen)*

Kopfschüttelnd gingen wir zurück zum Auto und fuhren weiter über Lunino (Hohensalzburg), Sabrodino (Lesgewangen) bis zur Inster. Hier legten wir einen kurzen Stopp ein, um die Inster an ihrem Oberlauf aus der Nähe zu betrachten. Immerhin war sie die Namensgeberin der von hier aus etwa 50 km südwestlich gelegenen Stadt Ins-

terburg, dem heutigen Tschernjachowsk.

Nun ging es über die ehemalige Querung der Bahnlinie Stallupönen (Ebenrode) - Tilsit weiter Richtung Uslowje (Rautenberg). Am Orteingang dann links abbiegen und durch Tolstowo (Löbenau) bis zur Kiesstraße. Dort links ab und weiter bis zum Abzweig nach Hüt-



Brücke über die Inster (heute: **Instrutsch**)  
... und der Oberlauf der Inster

tenfelde. Hier wurde der Weg jedoch sehr unwegsam. Von einer Straße konnte hier keine Rede mehr sein.

Trotzdem fuhren wir diesen Weg weiter. Nach etwa 300 Metern wurden die wassergefüllten Löcher immer breiter und tiefer.

Der ergiebige Dauerregen am Sonntag und Montag hatte ganze Arbeit geleistet. Nach 500 Metern musste ich vor jedem Hindernis anhalten und erst einmal die Lage peilen. Kommen wir hier noch weiter oder bleiben wir stecken? Des Weiteren bemerkten wir, wie sich um unser Auto herum inzwischen ganze Armeen von Insekten tummelten die nur darauf warteten, bis jemand die Tür öffnete. Die unwahrscheinlich hohe Luftfeuchtigkeit und die inzwischen vorherrschende extreme Hitze von weit über 30° C (im Schatten) sowie ihr Appetit riefen sie wohl auf den Plan.

Sie waren unglaublich aggressiv und stürzten sich jedes Mal sofort auf mich, wenn ich aussteigen musste. Ich sah Mücken, Bremsen, wilde Bienen, Hornissen und allerlei andere, teils riesige bis 4 cm lange Insekten, welche ich noch nie zuvor gesehen hatte.

Mein Sohn blieb im Auto sitzen. Er ist allergisch gegen Insektenstiche, was die Sache nun auch noch gefährlich machte.

Dann ein Wasserloch, welches weit mehr als 6 Meter lang war und in der Breite mehr als den Weg einnahm. Hier versuchte ich nun, mit Hilfe eines langen Stockes die Wassertiefe zu ermitteln. Mit reichlich Schwung und Allrad-



*Invasion der Insekten,  
die zu Tausenden ums Auto kreisten*



*Hier wird der Weg immer schlechter,  
der Untergrund in den Wasserlöchern  
ist extrem rutschig. Die Wassertiefe  
in der Mitte konnte man nur noch  
erahnen. Trotz Allradantriebs war es  
schwierig, den Wagen in den tiefen  
Wasserlöchern in der Spur zu halten  
da ich, um ein Steckenbleiben zu  
verhindern, die Wasserlöcher mit relativ  
hoher Geschwindigkeit durchfuhr.*

antrieb durchfuhr ich dann die nächsten bis zu einem halben Meter tiefen Wasserlöcher. Irgendwann jedoch wur-

de der Weg derart unpassierbar, dass wir anhalten mussten. An eine Weiterfahrt war unter den gegebenen Verhältnissen nicht zu denken. Der Blick auf den Tageskilometerzähler meines Tachometers zeigte mir nun eines jedoch unmissverständlich an - **wir waren in Königshuld!**

Der Weg an dieser Stelle war jedoch derart schmal und zugewachsen, dass ich kaum aussteigen konnte. Auch an ein Wenden war hier nicht zu denken. Anhand des Kartenmaterials standen wir unmittelbar an der Stelle, wo sich rechts des Weges einst die Schule befand. Etwas davor auf der linken Seite standen einmal die Mühle und das Wohnhaus des Müllers Franz Mühlbredt. Doch weder von der Mühle noch vom Wohnhaus war hier irgend etwas zu sehen.



FOTO-QUELLE BILDARCHIV OSTPREUßen

*Müller Franz Mühlbredt vor seiner Mühle*



*Hier standen einst, in etwa 80 Metern Entfernung, die Mühle und das Wohnhaus der Familie Mühlbredt*



*Ein für mich bewegender Moment*

Das wäre der Moment gewesen, in dem ich Charlotte angerufen hätte und ihr das Ostpreußenlied mit Gitarrenbegleitung live gesungen aus Königshuld gesendet hätte. Ich hatte hier tatsächlich noch Handyempfang! Aber es sollte nicht sein ...

Wir hatten nach dem Krug Theophil hier nun eine Stelle erreicht, an der Charlotte sehr oft war, denn rechts von uns befand sich einst die Schule. Wir beschlossen nun, an dieser Stelle Heimaterde auszugraben.

Als erstes zog ich mir das Kapuzenshirt meines Sohnes über. Hiermit war ein gewisser Schutz vor Insekten zu vermuten. Ich stieg aus und holte aus dem Kofferraum ein Behältnis sowie eine kleine Schippe. Nur wenige Insekten gelangten so ins Autoinnere, da ich innerhalb von Sekunden alles heraushol-



*... geschafft!*

te. Abseits des Weges grub ich mich nun durch die verfilzte Vegetation hindurch, bis ich Erde erreichte.

Zurück im Auto musste ich erst einmal tief durchatmen. Dieser Teil der Reise war geschafft. Wir hatten jetzt Heimaterde aus Königshuld im Gepäck!

Nun wartete ein weiteres Ziel unserer Reise auf uns. Das Auffinden des ehemaligen Gutes Klohnen. Da an dieser Stelle ein Wenden unmöglich war, musste ich nun ca. 200 Meter rückwärts durch die riesigen Wasserlöcher fahren. Ich dachte mir, bloß nicht stecken bleiben! Wenn das passieren sollte, müssten wir mindestens 7 Kilometer zu Fuß bis nach Löbenau (heute-Tolstowo) zurücklegen, um dort eventuell Hilfe zu bekommen. Und das bei Temperaturen von 34° C im Schatten. In der Sonne stieg das Thermometer an



Die ehemalige Auffahrt von der Kiesstraße zum Gut Klohnen.

Nach ca. 100 m Fußweg musste ich umkehren - kaum passierbar. Hier war vor 80 Jahren einmal viel Betrieb. Von hier aus fuhr nach Aufzeichnungen in der Chronik Palfner unter anderem jeden Tag ein Fuhrwerk die Milch zur Molkereigenossenschaft ins von hier aus 12 km entfernte Rautenberg.



Irgendwo hinter dieser Baumgruppe musste sich das Gut bzw. dessen Überreste befinden. Der Standpunkt hier lag laut Karte auf einer Höhe von 32,5 m ü.NN

diesem Tag bis auf 57° C! Wir befanden uns hier schließlich weit entfernt von bewohnten Siedlungen oder befahrenen Straßen irgendwo im Nirgendwo russischer Sümpfe. Dann kam eine Stelle, an der ich mit viel Vor und Zurück wenden konnte, nachdem ich den Rand von dicken Ästen befreit hatte. So kamen wir unbeschadet zurück zur Kiesstraße.

Die frühere Auffahrt zum Gut von der Kiesstraße aus war selbst zu Fuß unpassierbar zugewachsen und mit schlammigen Pfützen versehen. Die hatten wir am Montag bereits gefunden.

Nun war die einzige Möglichkeit, dieses Gut über eine weite, westlich davon gelegene, jedoch hoch verwachse- ne Ödlandfläche zu erreichen. Sie schien nach kurzen Schlammlöchern zu Fuß passierbar zu sein. Auch stieg

hier das Gelände zum Gut hin leicht an. Dies war auch auf der alten Karte so verzeichnet.

Zur Sicherheit schnitten wir uns noch zwei dicke Knüppel ab, um im hohen Gras rechtzeitig Vertiefungen oder Hindernisse besser ertasten zu können. Dann ging es mit Kartenmaterial, Ge tränkeflaschen, Feldstecher in die Pam pa. Als Schutz vor den Insekten mussten wir lange Kleidung tragen. Glücklicherweise gab es wenigstens am Anfang ein paar Wolken, die ab und zu die Sonne bedeckten. Die Hitze in der prallen Sonne war inzwischen schier unerträglich geworden, und für die nächsten Tage waren Temperaturen von 38° C vorausgesagt.

Ich hatte allerdings nur eine gefütterte Winterjacke dabei. Super Ding, genau die richtige Kleiderordnung bei solchem Wetter! So tasteten wir uns Hun-



*In solch einer Vegetation kostet jeder Meter Kraft*





*Hier kann man richtig gut spazieren gehen ... allerdings nur mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von ca. 100 Metern pro Stunde.*

*Hier ist man vollkommen allein und auf sich gestellt. Eine Begegnung mit anderen Menschen ist an dieser Stelle nahezu ausgeschlossen. Eine Begegnung mit Wildschweinen wäre hier eher wahrscheinlich gewesen.*

derte von Metern immer näher an die Baumgruppe heran.

Als wir diese dann schließlich erreichten, wurde innerhalb dieser Baumgruppe ein Vorankommen immer beschwerlicher. Wir wollten den kürzesten Weg nehmen und südlich von der Gartenseite des Gutes her durchstoßen.

Hinter einem fast undurchdringlichen Dschungel aus Bäumen, Sträuchern und Gehölzen schloss sich nun ein geschätzter 50 Meter breiter Streifen an, welcher mit bis zu 2 Meter hohen Brennnesseln packdicht bewachsen war.

In diesem Brennnesselfeld lagen Dutzende umgestürzter Bäume, die man in diesem Dickicht entweder nur mit den Füßen oder den mitgeführten Knüppeln ertasten konnte. So entschlossen wir uns wieder umzukehren, um das Gut nun aus westlicher Richtung zu erreichen.

So erreichten wir die westliche Seite und näherten uns der Stelle, an der ich das Gut laut Karte vermutete. Es bedurfte aber eines Beweises, in welcher Form auch immer. Ich sah mir das Kartenmaterial noch einmal genau an und versuchte mit dessen Hilfe, unseren Standort einigermaßen genau zu ermitteln. Dies alles erinnerte mich an die Zeit meines Wehrdienstes. Hier war ich als Aufklärer tätig.

Laut meinem mitgeführten Kartenmaterial mussten wir nun unmittelbar am westlichen Rand des Gutes angekommen sein. Die Vegetation wurde allerdings mit jedem Meter immer undurchdringlicher. Das Gelände stieg hier nochmals an. Das passte auch von der Topographie her. Dann tauchte eine Buschgruppe auf, hinter der sich der Hof befinden musste.

Wir schlängelten uns nun durch diese Buschgruppe hindurch. Plötzlich wurde das Gelände plateauartig flacher. Wir mussten uns hier nun bereits auf



*Hinter dieser Buschgruppe musste das Gut sein ...  
hoch oben am Himmel gingen „Lichte Wunder“, die oft phantastische  
Figuren bildeten. Hunde, Elefanten - ja sogar Drachen waren dabei.*

dem südwestlichen Teil des Hofes befinden und zwar etwa an der Stelle, wo sich einst das Wohnhaus befand. Ich hatte auch einen exakten Lageplan des Hofes inklusive aller Gebäude und Stallungen mitgeführt. Jetzt war äußerste Vorsicht geboten. Ein Absturz, Einbruch oder jeder andere Unfall hätte in dieser inzwischen unwirtlichen und schwer zugänglichen Gegend fatale Folgen haben können. Die brütende Hitze in der prallen Sonne war ebenfalls nicht zu unterschätzen.

Hier gab es früher einen Brunnen und Kellerdecken, die vielleicht noch nicht

eingestürzt, aber inzwischen völlig überwuchert waren. Es ging ohnehin nur Schritt für Schritt vorwärts. Mein Sohn musste aus Sicherheitsgründen mindestens 3 Meter Abstand von mir halten. Es war jedoch nichts zu sehen. Keine Trümmer, keine Balken - einfach nur undurchdringliches Gras, Buschwerk und Bäume. Die Natur schien sich alles zurückeroberzt zu haben. Plötzlich spürte ich unter meinen Füßen etwas Unnatürliches. Der Boden unter der Vegetation fühlte sich ungewöhnlich hart an. Ich kniete mich hin und grub mit den Händen unter dem

Gras nach der Ursache - Punktlandung! Es erschien die Grundmauer der Westseite des ehemaligen Wohnhauses. Endlich hatten wir den Beweis! Wir hatten das zweite Ziel unserer Reise gefunden! Das ehemalige Gut Klohnen - Post Löbenau Kreis Schlossberg Klohnen Nr.



Reste der Außenwand, sogar noch mit Putz ... so sah es hier im Winter vor ca. 80 Jahren aus (unten)

Die Situation am Gut war folgende: Die hier üppig und schnell wachsende Vegetation hatte inzwischen die Reste der Trümmer aller Gebäude bedeckt. Nun kannte ich den Grund, warum auf den Luftbildern von Google nichts mehr zu erkennen war, was auf eine frühere Besiedlung dieses Gebietes hinwies. Die Natur hatte sich auch hier alles zurückerobern und inzwischen alle verbliebenen Reste mit Vegetation bedeckt.

Aber - wenn man genau die Stellen sucht, an dem sich einst massive Gebäude befanden, dann kann man auch heute noch etwas finden. So wie ich es vor meiner Abreise bereits vermutete. Da hilft nur suchen und buddeln, buddeln. Hat man erst ein Gebäude bzw. dessen Reste gefunden und einen genauen Lageplan, dann ist die Suche nach anderen Dingen nur noch eine Frage des genauen Vermessens. Bei der hier in der Gegend derzeit vorherr-



QUELLE FOTO GENWIKU/CHRONIK PALFNER

schen üppigen Vegetation allerdings eine sehr kraftraubende und zeitaufwendige Sisyphusarbeit.

Gern hätte ich hier nun alles noch genauer erkundet. Aber ein unsichtbares Zeitfenster der Machbarkeit zwang uns unter diesen extremen klimatischen Verhältnissen zur sofortigen Rückkehr. Immerhin mussten wir für den Rückweg mindestens eine gute halbe Stunde einplanen.

Endlich am Auto angekommen, tauschte ich sofort meine Winterjacke gegen ein sommerliches T-Shirt und begoss mich mit kaltem Wasser, um die gefühlte exorbitant hohe Körpertempe-

ratur wieder auf ein halbwegs erträgliches Maß zu bringen. Auch tauschte ich meine festen Winterschuhe gegen Sandaletten aus.

Nachdem wir uns einigermaßen akklimatisiert hatten, erkundeten wir die Kiesstraße in Richtung Lesgewangen. Hier fuhr Charlotte ihren eigenen Angaben zufolge oft mit dem Fahrrad entlang. Hinter dem Abzweig nach Hüttenfelde grub ich ein paar Steine aus, von denen ich vermuten konnte, dass Charlotte in ihrer Jugend an diesen oftmals vorbeigefahren war. Klingt vielleicht verrückt - ist es auch! Einer dieser Steine sollte später neben der Hei-



Die Kirche von Altenkirch (Budwethen) am 19. Juli 2022  
heute russisch: Malomoschaiskoje

materde ein kleiner Teil der oberen Abdeckung ihres Grabes werden.

Danach verließen wir die Gegend, um uns die Kirche in Altenkirch (Budwetten), dem heutigen Malomoschaiskoje anzusehen. In dieser Kirche wurde Charlotte getauft. Jeden Sonntag fuhr die Familie mit dem eigenen Gespann dorthin zum Gottesdienst. Als ich sah, was von dieser Kirche noch übrig war, klappte mir die Kinnlade herunter.

Wir schauten uns danach noch den gesamten Ort an oder besser gesagt, was heute noch davon übrig ist. Einige Häuser allerdings, teils neueren Datums, waren für hiesige Verhältnisse doch recht ordentlich in Schuss. Aber immer wieder und überall dazwischen - Geis-

terhäuser, so nannten wir sie. Wie denn sonst?

Hier nach ging es weiter bis nach Hasselberg. Dabei umfuhren wir das große Torfmoor Königshuld nördlich. Gegen Abend traten wir wieder die Heimreise nach Schillen an.

Hierbei achteten wir besonders auf stumme Zeugen der Vergangenheit. Diese Gebäude müssen noch lange Zeit nach dem Krieg genutzt worden sein. Meinen Schätzungen zufolge bis in die 80er/90er Jahre. Jetzt hat die Natur hier aber freien Lauf. In schätzungsweise 50 Jahren sieht es hier so aus wie heute in Königshuld oder Klohnen. Nach unserer „Geisterhaustour“ kamen wir gegen 19:00 Uhr wieder in



*Recycling auf russisch: hier erst die Fenster*



Perfekte Filmkulisse  
für Hansel & Gretel  
Nur noch ein paar  
Lebkuchen ankleben  
und Kamera ab

Schillen an. Alla war noch mit den Vorbereitungen zum Essen beschäftigt. Wir gingen erst einmal in unser Zimmer und legten eine Verschnaufpause ein. Es war schließlich ein anstrengender Tag gewesen. Aber ein erfolgreicher! Nach einiger Zeit rief uns Alla zum Essen.



*Drei Nationen gemeinsam am Tisch - Deutschland, Russland, Lettland und keine Probleme ...*

*WIR schafften das! Wir hatten auch viel gelacht an diesem Abend*

An diesem Abend, es waren immer noch etwa 30 Grad Celsius, saßen wir zum Essen im Garten. Es gab typisch russisches Essen, unter anderem Pelmeni (russische Teigkrapfen) und Kasha. Ich muss an dieser Stelle sagen, ich habe selten so etwas Schmackhaftes gegessen. Alla ist wirklich eine her-

vorragende Köchin! Eva Lüders hatte mich ja im Vorfeld bereits darüber informiert. Alla hatte inzwischen Besuch von einer Freundin bekommen. Natasha aus Riga (Lettland), die hier in Schillen ihre Mutter besuchte.

Es war ein herrlicher Abend, und so saßen wir noch bis in die Nacht im Garten und unterhielten uns.

Als die Dunkelheit einbrach, ging ich aufs Zimmer und plante den nächsten Tag. Ich überlegte, von welcher Seite aus wir noch weiter in Richtung Moor vordringen können, um dort nach der Hofstelle von Charlottes Familie sowie die der Bauern Manschus und Rohrmoser zu suchen.

Zuvor beschäftigte mich jedoch noch die Frage, warum einige Bereiche in Königshuld so unpassierbar geworden sind. Ich wusste, dass dieses Land früher erst durch Drainierung mittels Gräben und Kanälen urbar gemacht worden war. Dies bedeutete eine künstliche Absenkung des Wasserspiegels. Ein Blick auf die Karte von 1939 zeigte mir, dass Bereiche über 30,4 m ü.NN noch als Ackerland oder Wiese ausgewiesen waren.

Die alten Entwässerungsgräben waren jedoch inzwischen stark zugewachsen, was nun zu einer erneuten Versumpfung des Geländes und sogar zur Bildung von Seen führte. Nach meinen Schätzungen war hier der Grundwasserspiegel seit 1939 bereits um mindestens einen Meter gestiegen. Das bedeutete, dass nun alle Bereiche unterhalb 31,4 m ü.NN entweder abgesoffen, versumpft oder komplett über-

schwemmt waren. Der 'Monsunregen' hatte das Ganze noch weiter erhöht.

Dies manifestierte sich aktuell bereits in der Tatsache, dass der Weg vom Krug Theophil in Richtung Lörzer nicht mehr existierte. Hier war jetzt ein See. Ich plante nun, erneut mit dem Auto bis zur ehemaligen Mühle vorzudringen, um von dort aus die restlichen 1,5 Kilometer bis zur Hofstelle zu Fuß zurückzulegen. Dann weiter über Rohrmosers Hof bis hin zum ehemaligen Weg durch das Moor.

Gegen 4 Uhr in der folgenden Nacht wachte ich auf und beobachtete erneut, wie ein ostpreußischer Tag anfängt. Auf dem Balkon rauchte ich noch genüsslich eine Zigarette und freute mich schon auf den nächsten Tag. Dann ging ich wieder ins Bett und schlief sofort ein.

Was sich dann jedoch ereignete, kann ein Mensch nur schwer in Worte fassen. Erklären kann man es jedenfalls nicht. Meine nachfolgenden Schilderungen werden versuchen, die Situation so zu beschreiben, wie ich sie erlebt habe.

Ich lag im Bett und schlief, als ich plötzlich und unerwartet eine mir bekannte Stimme vernahm. Diese Stimme sagte mir folgendes: Sie gehen heute nicht bis zu unserer Hofstelle. Nicht jetzt!

Es war unverwechselbar die Stimme von Charlotte. Sie erschien mir sogar für einen kurzen Moment optisch und zwar so, wie ich sie kannte. Was war das denn jetzt?

Das konnte nicht sein! Ich erwiderte, sie jedoch unterbrach mich mit einer

freundlichen, aber unmissverständlich warnenden Stimme mit den Worten: Ich verbiete es Ihnen! NICHT JETZT! Dann verschwand die Stimme und ich wachte auf. Verdamm, dachte ich, habe ich jetzt geträumt?

Ich hatte mich an diesem Tag an dieses Verbot gehalten. Aber noch ist nicht aller Tage Abend. Ich werde vielleicht eines Tages nach Ostpreußen zurückkehren und nicht nur bis zur Hofstelle vordringen. Aber nicht bei 38°C im Schatten! Und auch nicht in der vollen Vegetationsperiode. Dann werde ich hoffentlich auch die Frage beantworten können: Haben die Russen die von Charlotte im Jahre 1944 vergrabenen Kisten nach dem Krieg gefunden oder nicht? Die örtlichen Gegebenheiten sind mir ja inzwischen recht gut bekannt.

Hier muss möglicherweise schwere Technik zur Hilfe genommen werden, welche für die hiesigen Verhältnisse geeignet ist. In den Ortschaften sah ich hin und wieder Bauern mit riesigen Traktoren westlicher Bauart wie John Deere oder Fendt. Diese hatten vorn und hinten auch eine entsprechende Bereifung, welche genau für den hier vorhandenen Untergrund benötigt wird. Und natürlich verfügen diese Maschinen auch über Allradantrieb, Untersetzungsgetriebe und Differenzialsperren. Genau das richtige Werkzeug! Dann muss noch ein Ortskundiger mit an Bord. Am besten ein Jäger, welcher dieses Gebiet genau kennt und hier bis zum Moor bejagt.

Durch offensichtlich aktualisierte Daten auf Google Map liegen mir inzwischen neue Erkenntnisse vor. Bei der genauen Auswertung der wahrscheinlich neueren Luftbilder ist es mir gelungen, eindeutig Fahrzeugspuren zu identifizieren, welche bis auf 640 m ans Moor heran zu verfolgen waren. Möglicherweise hat hier jemand Holz eingeschlagen oder bereits geschlagenes Holz abtransportiert. Die Spuren verloren sich dort in einem ca. 21 ha großen, dicht bewaldeten Areal.

Es begann der dritte Tag unseres Aufenthalts in Schillen. Wir hatten eigentlich so gut wie alles erreicht, was wir uns vorgenommen hatten. Nach dem



Trocknen der Heimaterde

Frühstück fingen wir an, die Heimaterde zu trocknen und den Hunderten darin enthaltenen Insekten, hauptsächlich Ameisen, die Flucht in Allas Garten zu ermöglichen.

In der prallen Sonne gar kein Problem. Bei der Hitze schwitzten selbst die Ameisen und machten sich schnell aus dem Staub, um ein schattiges Plätzchen zu finden.

Während nun die Erde zum Trocknen in der Sonne brutzelte, unternahmen wir einen Ausflug in den Ort. Als erstes besuchten wir die Kirche. Diese ermöglicht auch von Innen einen direkten Zugang in den Himmel.

Am Nachmittag unternahmen wir einen Ausflug nach Ragnit und Tilsit.

In Ragnit (heute: Neman) tankte ich erst einmal unser Fahrzeug mit Diesel für umgerechnet 0,86 EUR pro Liter voll. In Tilsit schauten wir uns die Stadt an und natürlich auch die Königin-Luise-Brücke, welche hier Grenzstation ist.

Ein freundlicher Grenzpolizist zeigte uns die Stelle, von der aus man die besten Fotos der Brücke machen konnte. Die Brücke führt an dieser Stelle über die Memel und verbindet hier Russland mit Litauen am anderen Ufer.

Die Brücke ist in einem guten Zustand, wirklich sehenswert. Die Innenstadt von Tilsit ist ebenfalls größtenteils in einem guten Zustand. Im Außenbereich sieht man zum Teil noch alte Bausubstanz, die manchmal etwas erhalten wurde.

Nun ging es wieder zurück nach Schillen. Wir mussten die Dinge, die wir mit



*Außenansicht der Kirche von Schillen anno 2022*

nach Hause nehmen wollten jetzt nur noch „ordentlich verpacken“. Ich brachte die inzwischen getrocknete Erde und die Steine an verschiedenen Stellen unter. Falls man an der Grenze auf die Idee kommen sollte, die Ausfuhr von Mutterboden usw. zu unterbinden, musste auf jeden Fall gewährleistet werden, dass zumindest ein Teil davon unauffindbar verpackt wurde. Ich hatte ja versprochen: „Ich kehre nicht mit leeren Händen zurück“!

Am nächsten Tag reisten wir aus Schillen ab. Nach einem wie immer ausgiebigen Frühstück verabschiedeten wir uns von Alla. Wir sollten uns auf jeden Fall melden, wenn wir in Deutschland angekommen sind - versprochen! So erreichten wir am Mittag die Kurische Nehrung, ein weiteres Ziel unserer Reise. Die Frau eines guten Freundes ist hier in Cranz, dem heutigen Seleno-



*Blick ins Kircheninnere*



Die 416 Meter lange Königin-Luise-Brücke in Tilsit (heute: Sovetsk)



Die Kurische Nehrung bei Selenogradsk (ehem. Cranz)



Königsberg - hier die Brücke über den Pregel. Im Hintergrund der Dom

gradsk, geboren. Sie war nie mehr in ihrer Heimat, und so wollte ich ihr wenigstens ein paar Bilder mitbringen. Die nächste Station unserer Reise war nun Königsberg. Ein Bekannter hatte mich gebeten, ihm unbedingt Bilder aus dieser Stadt mitzubringen, da sein Vater aus Königsberg stammte.

In dieser Stadt wurde Ende 1944 das legendäre Bernsteinzimmer zum letzten Mal gesehen. Auf dem Innenhof des Schlosses stand es in 28 Kisten verpackt - fertig zum Abtransport. Hier verliert sich dessen Spur und es gilt seitdem als verschollen.

Von hier aus ging es zum letzten Ziel unserer Ostpreußenreise, nach Tharau, dem heutigen Wladimirowo. Hier stand die Besichtigung der Kirche\* im Vordergrund.

Das Thermometer am Auto zeigte 38°C. Wir traten nun die Heimreise an.

Am Grenzübergang Mamonovo II kamen wir nach ca. einer Stunde Aufenthalt und einigen Formalitäten problemlos nach Polen. Ab Elbing hatte uns die alte Reichsstraße 1 wieder aufgenommen. Sie führte uns nun Kilometer für Kilometer wieder gen Westen.

\* //Hier heiratete laut einer Kirchenchronik eine gewisse Anna Neander im Jahre 1636 den Pfarrer Johannes Portatius. Anlässlich dieser Trauung verfasste der Dichter Simon Dach (1605–1659) ein Gedicht mit dem Titel „Anke van Tharaw“ in samländischem Niederdeutsch. Hieraus entstand etwas später dann das bekannte Lied „Ännchen von Tharau“//

//QUELLE: WIKIPEDIA



Die Kirche von Tharau - Reste eines Zifferblatts weisen noch auf eine Kirchturmuhren hin.



Letzte Rast und Abschied aus Ostpreußen,  
hier kurz vor Marienburg an der R1

Bei Deutsch Krone, inzwischen war es Nacht geworden, kündigte sich am Horizont mit heftigem Wetterleuchten eine schwere Gewitterfront an. Ich fuhr die gesamte Nacht durch und musste bei Brandenburg eine Ruhepause einlegen. Gegen Mittag erreichten wir dann nach sechs Tagen und ca. 3600 gefahrenen Kilometern endlich wieder unser Zuhause.

An diesem Abend meldete ich mich noch bei Eva Lüders und Dieter Neukamm. Er war genau wie Eva Lüders der Auffassung, dass meine Reise als Bericht im Heft „Land an der Memel“ veröffentlicht werden sollte. Ich hatte

nichts dagegen, einen solchen Bericht zu schreiben, und so ging ich Wochen später ans Werk. Am nächsten Tag rief ich dann noch, wie versprochen, Alla in Schillen an.

Eines fehlte jetzt natürlich noch. Der finale Teil in dieser Geschichte. Ich beschloss, am 3. Oktober, dem Tag der deutschen Einheit, die Heimaterde und zwei andere Dinge aus Ostpreußen auf Charlottes Grab zu bringen.

Unsere evangelische Pfarrerin war im Vorfeld meiner Reise über mein Vorhaben informiert. Sie bat mich, ihr Bescheid zu sagen, wenn ich aus Ostpreußen zurückgekehrt sei. So verab-



Die Heimaterde aus Königshuld, der Stein von der Kiesstraße und rechts davon drei Stückchen eines Ziegelsteins der Kirche von Tharau. Dieses Stück lag ohnehin nur noch lose in einer verwitterten Wand der Kirche. Die frischen Bruchstellen sind erst bei der Zerteilung zu Hause entstanden. Ich habe die andere Hälfte als Erinnerung behalten.

redeten wir uns für den Feiertag. Ich hatte einige Tage vorher bereits alles vorbereitet.

So legten wir, die Pfarrerin, mein Sohn und ich am Nachmittag des 3. Oktober 2022 diese Dinge auf Charlottes Grab. Der Kreis hatte sich geschlossen. Das letzte Lied, das ich mit Charlotte zu ihren Lebzeiten gesungen hatte, war: „Ännchen von Tharau“ ...

Zum Schluss möchte ich mich an dieser Stelle bei allen bedanken, die zum Gelingen dieser Reise beigetragen haben. Insbesondere bei **Eva Lüders, Alla Schukowa** und bei **Dieter Neukamm**, der die Korrekturlesung meines Berichts vornahm und an dessen Formgestaltung mitwirkte. Posthum geht hier auch ein Dank an Charlotte F.



*Die weit gereiste  
Heimaterde wird  
über der Urne  
verstreut.*

Quellennachweis:

GenWiki/Chronik Palfner, Wikipedia

Alle nicht mit Quellenangabe versehenen Texte und Fotos sind geistiges Eigentum des Autors. Eine Veröffentlichung oder Vervielfältigung (auch Auszugsweise) ist nur mit Genehmigung des Autors statthaft.

# *Meine Reise nach Tilsit*

*Kurzer Reisebericht von Volker Schobeß aus Potsdam*

Im Mai 2023 gelangte ich auf verschlungenen Pfaden nach Tilsit (Sovetsk), um auf den Spuren meiner Vorfahren zu wandeln und um eine langjährige Freundin wiederzusehen. Trotz strengster Reisewarnungen des Auswärtigen Amts vor einer Reise nach Russland, trat ich die Reise mit Unterstützung russischer Freunde an und wurde bei meinem Besuch auch nicht enttäuscht. Alles verlief reibungslos!

Von Berlin nach Vilnius per Flugzeug, dann ging die Fahrt mit einem Fahrer ca. 280 km direkt zum Grenzübergang Luisenbrücke.

Die Museumsdirektorin Anzhelika Schpilova empfing mich herzlich und

geleitete mich zu meinem Domizil, dem „Kronos Hotel“ am Leninplatz. Dort steht er also noch, hochaufragend, gegossen in Bronze schaute Lenin mir schweigend zu. Ich hatte es also trotz aller Unkenrufe geschafft, es lebe Tilsit! Vermutlich war ich in der heute nur noch ca. 38.000 Einwohner zählenden, bescheidenen Kleinstadt Tilsit für kurze Zeit der einzige deutsche Tourist?

Wir besuchten u.a. das Geburtshaus meiner Mutter, die mit meinen Großeltern von 1912 bis zum Ende des Ersten Weltkriegs in der Ernst-Moritz-Arndt-Straße gewohnt hatte. Apropos Großvater, Walter Harmens diente zehn Jahre als Musik- und Obermusikmeister



*Blick auf den Leninplatz, von Lenin zum Elch.*



bei den Tilsiter Dragonern Prinz Albrecht von Preußen (Litauisches) Nr. 1 unter Kaiser Wilhelm II. Später in Potsdam, als Stabsmusikmeister und Komponist, machte er sich einen Namen. Seinen Ehrentaktstock zum 40. Dienstjubiläum überreichte ich bei der Gelegenheit der Buchautorin und Leiterin des neuen privaten „Tilsiter Friedensmuseum von 1807“, denn bei ihr ist der edle Taktstock bestens aufbewahrt. Natürlich stand auch eine Außenbesichtigung der roten Dragoner-Backsteinkaserne von 1879 auf dem Plan. So wie dort, schien überall in Tilsit die alte deutsche Zeit still zu stehen. Wie unsere Leser längst wissen, erlangte Tilsit als geschichtsträchtiger

*Die Museumsdirektorin  
Anzhelika Schpilova  
bei einer Führung*

*Blick in den gut ausgestatteten  
Ausstellungsraum über Napoleon*



Ort durch das Friedensabkommen von 1807 europäische Berühmtheit. Dort trafen sich die wohl einflussreichsten Herrscher jener Zeit, nämlich Zar Alexander I. mit Napoleon Bonaparte, dabei auch der besiegte und gedemütigte Friedrich Wilhelm III.

Herbeigerufen durch den Staatsminister von Hardenberg, als letzte Hoffnungsträgerin für Preußen, war auch die Königin Luise anwesend. Pflichtgetreu kämpfte sie gegenüber Napoleon für den Erhalt des preußischen Staates. Wie bereits berichtet, befindet sich das privat geführte Friedensmuseum in der ehemaligen Reichsbank, die wunderbar restauriert als Restaurant und Museum dient. Längst gibt es ja im Park Ja-

*Eingang zur Dragoner-Kaserne,  
die Wirkungsstätte  
meines Großvaters.*

*Das alte Tilsiter Stadttheater.*





*Die Skulptur der Königin Louise wurde bereits 2014 im Park von Jakobsruh eingeweiht.*

kobsruh das großartige Standbild der Königin Louise, denn sie hatte mit Hilfe des Zaren Alexander I. Napoleon zumindest Schlesien abgerungen, von wo ja 1813 die Befreiungskriege ihren Ausgang nahmen.

Bei meinem Besuch nahm ich natürlich auch die Vernachlässigung deutscher Baukultur wahr, aber auch vereinzelte Versuche, das Andenken an den historischen Ort Tilsit wachzuhalten. Allen voran die engagierte Stadthistorikerin Anzhelika Schpilova, die über jedes alte Haus eine eigene Geschichte erzählen könnte. Tilsit ist eine grüne Stadt und alte Baumbestände an Linden und Eichen trösten über so manche Unzulänglichkeit hinweg. Trotz alledem ist es notwendig, die zivilgesellschaftlichen Verbindungen zu Russland aufrecht zu halten, denn für eine hoffnungsvolle Zukunft sind wir es den Menschen gegenüber schuldig.

Unvergessen bleiben mir die herzlichen Begegnungen mit lieben russischen Menschen, die sich trotz geringer Einkünfte ihre Gastfreundschaft bewahrt haben. Ich denke oft an all die tollen Erlebnisse zurück und bin der Meinung, dort muss ich unbedingt wieder hin!



Die „Alexander von Humboldt II“  
lag in Travemünde am  
**Ostpreußenkai !**

FOTO PETER A. TRECZOKS

# Lesen Sie die PAZ vier Wochen lang zur Probe!

Als Dankeschön dafür erhalten Sie die Lebensgeschichten von 20 großen Preußen oder abonnieren Sie jetzt die PAZ für ein Jahr und erhalten das einzigartige ostpreußische Schlemmerpaket als Prämie (nur solange der Vorrat reicht).

## Unsere Prämie

für ein Jahres-Abo!



**Kritisch, konstruktiv,  
Klartext für Deutschland.**

**Bestellen Sie jetzt:**

Abo für 1 Jahr (192 € inklusive Versand im Inland). Eine wertvolle Prämie ist Ihnen sich. Die PAZ 4 Wochen kostenlos zur Probe (endet automatisch).

Preußische Allgemeine Zeitung  
Buchtstr. 4 22087 Hamburg  
Tel: 040 414008-42  
E-Mail: [vertrieb@paz.de](mailto:vertrieb@paz.de)



**Preußische Allgemeine  
Zeitung für Deutschland**